

This book belongs to
THE CAMPBELL COLLECTION
purchased with the aid of
The MacDonald-Stewart Foundation
and
The Canada Council



CAMPBELL
COLLECTION

Classical Series

THUCYDIDES

BOOK I

THUCYDIDES

BOOK I

EDITED BY

E. C. MARCHANT, M.A.

FELLOW AND TUTOR OF LINCOLN COLLEGE, OXFORD

MACMILLAN AND CO., LIMITED
ST. MARTIN'S STREET, LONDON

1950

*This book is copyright in all countries which
are signatories to the Berne Convention*

First Edition 1905

Reprinted 1908, 1912, 1921, 1927, 1930, 1934, 1937, 1950

PRINTED IN GREAT BRITAIN

PREFACE

THE Greek text of this book I. is reprinted, by kind permission, from that of Mr. Stuart Jones in the Oxford series. Some years ago I prepared a text; but, on comparing the Oxford text with my own, I found that mine seldom differed from it, and it seemed better to follow the new text as it stands, merely noting the few passages in which I am unable to agree with Mr. Stuart Jones. For the permission so readily accorded I tender my best thanks.

Fifteen years have passed since the first instalment of this school edition was published. It was intended to include books I., II., III., and the Sicilian Expedition. In this long period blind admiration of the author has sobered down into a clearer appreciation, as I hope, both of his greatness and of his defects. I do not think now that the adverse portions of Dionysius' criticism can be dismissed as absurd. Where he goes wrong, he is misled by his rhetorical instinct, as when he makes the startling statement that the

Proem would have been better if it had consisted of the head and the tail without the body. This is perhaps about the most disturbing thing that he says ; and, after all, if Thucydides had been making a speech, even that criticism would have been quite true. Dionysius did not understand how history should be written ; but he did most thoroughly understand the qualities of the austere style in composition ; and he appreciated the best qualities of Thucydides on the artistic side—his consummate power in narrative, his fertile invention in the speeches, his dignity and unsurpassed pathos. Modern editors, even Poppo, owe a debt to him that they do not always acknowledge.

In the introduction to this book I have only attempted to suggest lines of thought or investigation ; and so I have touched on those points that seem to me, at least, to be the most interesting. In writing the notes, my sole object has been to arrive at a clear understanding of the text myself, and to present what I take to be the meaning as clearly as possible and in a simple form. I could wish that my notes might be thought illuminating ; but have no ambition whatever that any one should think them learned.

CONTENTS

	PAGE
INTRODUCTION—	
I. Life of Thucydides	ix
II. Predecessors and Contemporaries of Thucydides	xiii
III. Analysis of the First Book (after Poppo) .	xviii
IV. Mind and Style	xxxviii
V. The Speeches	xliii
VI. Manuscripts and Texts	xlix
TEXT	1
NOTES	133
INDEX—Greek	273
English	279

INTRODUCTION

I. LIFE OF THUCYDIDES

THE sources of information about his life are :—

1. *References to himself* in the Histories. Owing to his reserved and impersonal manner these references are but few.

2. *Traditions.*

(a) Three ancient 'biographies,' two of which are found in some MSS. of the Histories, while the third is in the lexicon of Suidas. Of the first two the longer is ascribed to an unknown Marcellinus¹; but it consists of three separate parts by different writers arbitrarily joined together, perhaps in the sixth cent. A.D. The shorter life, which is anonymous, adds nothing of moment, and is a mere collection of excerpts. The writer confuses the historian with Thucydides son of Melesias. Suidas uses good

¹ Schumann, *de Marcellini quae dicitur vita Thucydidea* (Colmar 1879), points out inconsistencies between §§ 26 and 46, §§ 53 and 56, §§ 31-33 and 46, 56. Of the three parts the first ends at § 44, the second at § 53. It is assumed that the first part is by Marcellinus, and his date is placed by some in the third, by others in the fifth, cent. A.D. Marcellinus cites good authorities, e.g. Hellanicus, Androtion, Philochorus, Demetrius of Phalerum, Hermippus, Polemon; but it is thought that he did not know these authors at first-hand.

authorities, but he too gives little that is not found in 'Marcellinus.'

(b) Statements about Thucydides' family, his death, and his tomb are found in Plutarch's *Life of Cimon* c. 4.

(c) A statement about his recall from exile and assassination occurs in Pausanias i. 23.

1. What we know of Thucydides from his own statements is as follows :—

He was the son of an Athenian citizen named Olorus. He had an interest in Athenian gold-mines in Thrace. He was in the full vigour of life, during the Peloponnesian War (431–404 B.C.), and was engaged throughout the period on his history. He suffered from the plague at Athens (430–428 B.C.). In 424 he was one of the ten strategi, and commanded a squadron off the coast of Thrace. He failed to relieve Amphipolis, which was pressed by Brasidas; but he succeeded in saving Eion. From 423 to 403 B.C. he was in exile—presumably in consequence of the loss of Amphipolis. During his exile he was able to observe all that was done by both sides.

From these facts we may draw the following inferences :—The youth and early manhood of Thucydides were passed during the period of Pericles' supremacy. We know from his book that he felt a profound admiration for Pericles as the *πρῶτος ἀνὴρ*, though we should judge from his attitude towards the Athenian democracy that he cannot have approved of all Pericles' internal administration. The life of Pericles closed in 429 B.C. But alike in style and opinion Thucydides belongs always to the Periclean era.¹ Partly in consequence of his exile, and partly

¹ So far as concerns opinions, the fact is much the same with Sophocles, who lived till 406 B.C.

as the result of his detached, independent habit of thought, he remained outside the current of Athenian politics, and he was unaffected by the rapid progress of Attic style and thought. Thucydides wrote at a time when Attic prose was not yet fully developed; and during the long period of his exile he was shut out from participation in the intellectual life of Athens. Consequently he owes nothing to any one whose *floruit* falls later than the peace of Nicias, unless we except Antiphon, who equally with him belonged to the older school. It is difficult to realise that Lysias and Isocrates were already before the public when Thucydides was still writing.¹

2. As for the three 'biographies,' their claims to authenticity have been disposed of by Petersen² and Wilamowitz.³ All three consist of inferences drawn from the statements of Thucydides himself, from the unfinished condition in which he left his work, and from his style. One other important piece of evidence was available, and was used for at least as much as it was worth. The grave of Thucydides stood hard by those of Cimon and his sister Elpinice in the quarter called Κοίλη, lying SW. of the Acropolis, and was seen by Plutarch there (*Cimon* 4). On the grave was the inscription Θουκυδίδης Ὀλόρου Ἀλιμοῖσιος ἐνθάδε κεῖται. From the inscription and the locality of his grave we know that he belonged to the deme Halimus, on the coast between Phalerum and Colias, and we may safely infer that his father Olorus must have been nearly connected with a

¹ Dionysius naturally connects Pindar, Aeschylus, Antiphon, and Thucydides as representative of the 'austere' style. See Jebb, *Attic Orators* i. 22.

² *De vita Thucydidis disputatio*, Dorpat 1873.

³ 'Die Thukydid slegende,' *Hermes* 12 p. 326.

Thracian prince of that name, whose daughter Hegesipyle was married to the great Miltiades and became mother of Cimon. The latter inference is stated as a fact by Plutarch, and may be accepted as such. More doubtful is the statement of Pausanias, that a decree for the recall of Thucydides from exile was carried on the motion of one Oenobius. It happens that the names Oenobius and Eucles occur as those of father and son. A strategus named Eucles was in command with Thucydides on the Thracian coast; and it has been plausibly suggested that the Oenobius who proposed the recall of Thucydides was son of this strategus.

II. PREDECESSORS AND CONTEMPORARIES OF THUCYDIDES

1. It is true that Thucydides began to write before Attic prose style was completely developed, and that for the rules of composition—the grammar, as they say, of style—he is indebted to Gorgias, Antiphon, and Prodicus, and perhaps in a less degree to his own study of the poets. As regard peculiarities of his syntax, it is a mistake to suppose that his freedom is accounted for by calling him ‘a primitive.’ It is not true that he lived ‘before the age of grammar’ in any other sense than the statement is true of Xenophon or of any other of the classical writers. Of course Thucydides is answerable for his own manner of writing. That his genius was unique, without predecessor and not to be imitated, is best realised by comparing with his work the first two books of the *Hellenica*, in which Xenophon evidently meant to write like him. Xenophon is a writer possessed of great and varied talents; but he is altogether unequal to the task of writing in the manner of his great predecessor¹; and where so accomplished a man failed it is not to be supposed that any one else would have succeeded.

¹ Of course mere slavish copyists of Thucydides need not be considered.

2. The following dates will help us to understand where Thucydides comes in the history of Greek literature :—

(a) For *tragedy*, three convenient dates are—

B.C. 468, the first victory of Sophocles, aged 28.

458, production of the *Oresteia*, the last work of Aeschylus.

448, production of the *Alcestis* of Euripides, say half a century before Thucydides ceased writing.

(b) *Rhetoric and Sophistic* ; here we may notice—

465, the rise of Rhetoric at Syracuse. Corax writes the first *τέχνη*, or treatise on Rhetoric, and distinguishes the parts proper to a speech—*introduction, discussion, peroration* (probably also *narration*, which follows the introduction).

455 onwards, *floruit* of Protagoras, the founder of the study of grammar.

435 onwards, *floruit* of Prodicus, first to lay stress on precision in the use of words.

427, Gorgias of Leontini visits Athens (perhaps not his first visit).

417, earliest *extant* speech of Antiphon (but he was born c. 480).

3. That Thucydides was well acquainted with the works of earlier writers on history we know from several statements of his : e.g. c. 97 τοῖς πρὸ ἐμοῦ ἀπασιν ἐκλιπὲς τοῦτο ἦν τὸ χωρίον κτλ. The opinion that he had formed of his predecessors was not high :—

(a) They possessed no critical faculty, and accepted traditions without taking the trouble to investigate their truth, c. 20.

(b) They were too anxious to please their audience, c. 21.

(c) They did not exclude myths, c. 22, 4.

4. Of these predecessors only Hellanicus¹ of Mitylene is mentioned by name. Referring to his Ἀττικὴ ξυγγραφή Thucydides remarks (c. 97) that his account of the period between the Persian and the Peloponnesian wars lacked chronological exactitude. In style he did not differ from the many other Ionian 'logographers' who lived earlier than or about the same time as himself. They all wrote simply, without artificial ornament, but with a certain attractive naïveté, to which Dionysius attributes the survival of their works to his own time. The scanty fragments of Hellanicus show that he touched on many matters that are mentioned also by Thucydides. The only other historical writer before Herodotus who is important to us is Hecataeus of Miletus, author of *Genealogies*² and a *Description of the Earth*. He was born about 540 B.C., and lived through the Persian wars. He was a great traveller; he treated the myths already in a rationalising spirit; and his style was clear and at times graceful.

5. *Herodotus and Thucydides.*

(a) Though Thucydides nowhere mentions Herodotus, it is impossible to avoid the conclusion that he was acquainted with his history.³ Two of the errors corrected in i. c. 20 occur in Herodotus. The account of Cylon's conspiracy in c. 126, 7 is an amplified and corrected version of Herodotus v. 71,

¹ The quantity of the *i* in the name is doubtful.

² Compare the opening words of his *Genealogies*, quoted by Demetrius: 'Hecataeus of Miletus speaks as follows: I write these things as they seem true to me; for the accounts of the Greeks are many, and, as it seems to me, ridiculous.'

³ The arguments of Dahlmaun, K. O. Müller, and others of the older critics have been abundantly refuted by Krüger, Lemcke, etc.

the conduct of the Alcmaeonidae being put in a less favourable light by Thucydides. As regards the corrections made in c. 20: they are (1) The idea that each of the Spartan kings gave two votes—this comes in Herod. vi. 57; the text there may mean that the kings jointly gave two votes, and not that each voted twice. (2) that a *Πιτανάτης λόχος* exists in Sparta—this is in Herod. ix. 53, who may have meant that the *λόχος* was a body raised only on one occasion, and not a permanent unit of the army.

The other mistake, namely that Hipparchus was older than Hippias and was actually tyrant at the time of his murder does *not* occur in Herodotus. He narrates the famous events in v. 55 f., but his version of the story tallies with Thucydides so far as the seniority and position of Hippias are concerned.

(b) *The Pentecontaetia* (c. 89) begins just where Herodotus leaves off, and this can scarcely be a coincidence.

(c) Sparta demanded that Athens should 'drive out the curse.' Thucydides explains that this is an allusion to the attempt of Cylon to seize the tyranny, and he relates the story of the attempt. Athens retaliated by calling on Sparta to drive out her 'curse'; and this demand gives occasion to Thucydides to relate, at greater length than his ostensible purpose required, the treason and fate of Pausanias. This passage may very well have been intended to supplement Herodotus, whose history does not extend so far. The appendix about Themistocles (see below p. xxxii) in one aspect fulfils a similar object. But it is also intended, in all probability, as a correction. Herodotus belittles the

services of Themistocles to Athens and to Greece,¹ and he emphasises the weak points in his moral character; he failed, in short, to appreciate Themistocles. Thucydides had not the moral bias of Herodotus. Faults of character he does not disguise; but they do not lead him to underestimate a man's intellectual greatness.

(d) On the famous sentence *κτῆμα ἐς αἰεὶ μᾶλλον ἢ ἀγώνισμα ἐς τὸ παραχρῆμα ἀκούειν ξύγκειται* the Scholiast remarks *αἰνίττεται τὰ Μηδικὰ Ἡροδότου*, 'a hint at the Persian wars of Herodotus.'

Lucian also states that Thucydides intended a criticism of Herodotus in this passage. Dionysius on the contrary considers that the *λογογράφοι* are meant; but it is not unlikely that Thucydides regarded Herodotus as one of these. What accounts for a criticism so unjust to Herodotus is that the two writers regard history from a wholly different standpoint. Philosophy and epic have never found each other congenial company.

¹ See especially Stein's note on Herod. viii. 4; and cf. the note on c. 14 § 3 below.

III. ANALYSIS OF THE FIRST BOOK (AFTER POPPO)

i. Προοίμιον, cc. 1-23 :—

1. The reason for writing this history : the war was ἀξιολογώτατος τῶν προγεγενημένων.
2. Importance of this war : proof drawn from a comparison of the early condition of Greece
 - (a) before τὰ Τρωϊκά, cc. 2-8.
 - (b) during τὰ „ cc. 9-11.
 - (c) after τὰ „ cc. 12-19.

(Cf. Schol. on c. 12 τριχῶς διείλε τὴν ἀρχαιολογίαν, εἰς τὰ πρὸ τῶν Τρωϊκῶν, εἰς αὐτὰ τὰ Τρωϊκά, εἰς τὰ ἐχόμενα αὐτῶν.)

3. Men too readily accept the accounts of poets and annalists, and admire τὰ ἀρχαῖα : character of the period, and the manner in which it is dealt with.

ii. Causes of the war, cc. 24-65; 88-118.

A. Causes alleged, cc. 24-66.

1. τὰ Κερκυραϊκά, cc. 24-55.
 - (a) War between Corinth and Corcyra, cc. 24-31.
 - (b) Speech of Corcyrean ambassador at Athens, cc. 32-36.
 - (c) Speech of Corinthian in reply, c. 37-43.
 - (d) Intervention of Athens in the war, cc. 43-55.

2. Ποτειδαίης ἀπόστασις, cc. 56-65.
 - (a) Corinth sends help to Potidaea, c. 60.
 - (b) Athenian victory over Potidaeans and a Peloponnesian force, cc. 62, 63.
 - (c) Potidaea invested, cc. 64, 65.
- iii. A. The Lacedaemonians decide on war.
 - (a) Congress at Sparta, cc. 66, 67.
 - (b) *Speech of the Corinthian envoy*, cc. 68-71.
 - (c) *Speech of Athenian* in reply, cc. 72-78.
 - (d) *Speech of Archidamus*, cc. 79-85.
 - (e) *Speech of Sthenelaidas*, c. 86.
 - (f) Vote of the Lacedaemonians, c. 87.
- ii. *Causes of the war.*
 - B. The true cause was the growth of Athenian power and the envy it excited, cc. 88-118.
 1. Origin of the Athenian power, cc. 88-96.
 2. Development „ „ cc. 97-118.
 - iii. B. The Peloponnesian confederacy decides on war.
 - (a) Second congress at Sparta, c. 119.
 - (b) *Speech of the Corinthian envoy*, cc. 120-124.
 - (c) Vote of the confederates, c. 125.
 - ii. C. *Negotiations preceding the war.*
 1. τὸ Κυλώνειον ἄγος, cc. 126, 127.
 2. τὸ ἀπὸ Ταινάρου καὶ τὸ τῆς Χαλκιοίκου ἄγος, cc. 128-134.
 - (a) Treason and death of Pausanias, cc. 128-134.
 - (b) Flight and death of Themistocles, cc. 135-137.
 3. Other demands of the Lacedaemonians.
 - iii. C. The Athenians decide on war, c. 140-end.
 - (a) Speech of Pericles, cc. 140-144.
 - (b) Vote of the Assembly, and its effect, cc. 145, 146.

Note on Analysis of the Proem.—The period of Greek history that Thucydides contrasts with the Peloponnesian War and considers insignificant is denoted by the words τὰ πρὸ αὐτῶν καὶ τὰ ἔτι παλαιότερα (c. 1). In the following chapters it is clearly implied that under this period he includes (a) τὰ πρὸ τῶν Τρωϊκῶν (c. 3); (b) τὰ Τρωϊκά (c. 4); (c) τὰ μετὰ τὰ Τρωϊκά (c. 12). It is clear that the last phrase is not meant to take in the years between the Persian and Peloponnesian wars. For Thucydides was of opinion that the history of all these periods was obscure and difficult to discover (c. 1, § 2); and this was certainly not his opinion about the history of the years that separated the battle of Plataea from the Peloponnesian War, which he has himself described in the *Pentecontaetia*. But are the Persian wars included in the 'obscure' and 'insignificant' period? Probably not. Though the Persian wars form the subject of c. 18, an attentive reading will show that this passage (c. 18) stands outside the main line of the argument, and forms a sort of appendix to what has preceded, quite after the manner of Thucydides, who is much given to after-thoughts.¹ The argument that has run through all the Proem down to c. 17 is dismissed for the time being in the last sentence of that chapter—οὕτω πανταχόθεν ἡ Ἑλλὰς κατείχετο κτλ. It will be noticed also that nothing is said about the relative insignificance of the Persian wars in c. 18. If Thucydides meant to include them in the period described as τὰ μετὰ τὰ Τρωϊκά, the absence of any such reference would be inexplicable. At c. 23 he recurs to the Persian wars, and here only he points out (a) that the struggle with Xerxes was

¹ Compare, for example, the relation of the passage in which the last years of Themistocles are described to what precedes it.

the greatest effort of the Greeks before the Peloponnesian War, and (b) that even that struggle, in certain definite respects, does not compare with this war.¹

i. The *Exordium* (Προοίμιον),² cc. 1-23.

1. The name Ἀρχαιολογία is often given to cc. 2-23. This name occurs in the scholium on c. 12. Dionysius (περὶ τοῦ Θουκ. χαρακτήρος c. 20) hazards the startling criticism that it would have been better if the whole of the ἀρχαιολογία (cc. 2-21 init.) had been omitted: after οὔτε ἐς τὰ ἄλλα (c. 1 end) Thucydides should have continued οὔτε ὡς ποιηταὶ ὑμνήκασιν etc. (c. 21). This criticism does not mean that Dionysius undervalued the ἀρχαιολογία. In the preceding chapter he well describes the *Exordium* as ἱστορία τις αὐτὴ καθ' αὐτήν. But all his criticism of Thucydides is for us vitiated because it is written entirely from the standpoint of a rhetorician. From the rhetorical standpoint a large part of the *Exordium* really is irrelevant; for the object of the exordium in oratory is to secure the goodwill of the audience and, if need be, to indicate the subject³ of the speech.

2. Echoes of the Ἀρχαιολογία⁴ are heard in several ancient authors. Though Aristotle nowhere

¹ This note was written without knowledge of Herbst's article in *Philologus* 38; he argues (a) that τὰ παλαιὰ occupy cc. 2-17, and (b) that the adverse criticism in cc. 20-22 applies only to the writers who dealt with τὰ παλαιὰ, and thus he excludes Herodotus from the authors to whom the adverse criticism applies. In his first point I believe that he is right.

² The title προοίμιον occurs first in Dionysius (reign of Augustus), and is applied also by Lucian.

³ Contrast the praise that Dionysius bestows on the προοίμια of Lysias because they are entirely προσήκοντα (*de Lys.* c. 17).

⁴ Schrader, *de archaeologiae Thuc. apud veteres auctoritate*, Hamburg 1891.

mentions Thucydides by name, many passages in his works show that he was well acquainted with the Proem—and this fact lends additional importance to the differences in the accounts given of Harmodius and Aristogeiton in c. 19 and *Ath. Pol.* c. 18. Aristotle does not accept a statement made in the *Ἀρχαιολογία* without independent investigation. Thus Thucydides (c. 11) speaks of the wall built by the Greeks round Troy (see *Iliad* vii. 436 f. ποτὶ δ' αὐτὸν τεῖχος ἔδειμαν κτλ.); whereas Aristotle declared that this wall was a fiction! Probably, however, Thucydides was really thinking here of some other wall, built at some time long anterior to that at which the action of the *Iliad* begins. Several passages in the *Politics* take us back to Thucydides (see note on c. 6 § 1; *Pol.* p. 1285 b; 1271 a; 1311 a). The only other writers of the first rank who are known to have made use of the *Ἀρχαιολογία* are Sallust and Lucian.

3. The historian's purpose is not to give a summary of early Greek history, but to bring out the transcendant greatness of this war by contrasting with it the previous doings of the Greeks. Hence we have here a compressed philosophy of early history rather than history proper. From the knowledge that he had gathered from poets and 'logographers' and increased by personal observation, he has by reflexion extracted the lesson that he seeks to convey. Thucydides is a philosopher as well as a historian. Having a passion for truth, he omits nothing that is part of the war, however trifling. But when an event has no significance from the philosopher's standpoint, he narrates it in a summary fashion, and lapses into the bare manner of an annalist. Dionysius finds fault with him for

dwelling on some events at undue length, and passing rapidly over others. The explanation of this seeming disproportion is that it is not on the mere occurrence that Thucydides will lavish all his powers. He selects for full treatment what is somehow typical or illustrative of opinion, of a people, or of a movement. Even the most splendid descriptions, the parts of his history that every one remembers, such as the plague at Athens, the troubles at Coreyra, the departure of the fleet for Sicily, the last battle in the Great Harbour, are intended not for pleasure but for edification: these are events importing something, they 'end in a moral'¹ which, however, is more often implied by the writer than expressed.

4. *The Subject*.—What Dionysius says about this is to the following effect:² 'The first, and one may say the most necessary, task for writers of history is to choose a noble subject, and one pleasing to their readers. In this Herodotus seems to me to have succeeded better than Thucydides. He has produced a national history of the conflict of Greeks and barbarians . . . Thucydides, on the other hand, writes of a single war, and that neither glorious nor fortunate; one which, best of all, should not have happened, or (failing that) should have been ignored by posterity, and confined to silence and oblivion.' This criticism suffers from the defect that mars all Dionysius' work on Thucydides: it is written from the rhetorician's standpoint, not from the historian's. Little is to be gained, in any case, from a comparison of two histories in respect of their subject matter; but it must

¹ Thuc. would scarcely have assented to the well-known dictum in Aristotle's *Poetics*, that Poetry is *more philosophical* than History.

² The translation follows Prof. Rhys Roberts' version.

certainly be conceded that Herodotus had by far the fairer (καλλίωv) subject to treat than Thucydides. Moreover, the latter certainly exaggerated the importance of the Peloponnesian War. At the very beginning of it he formed the opinion that it would prove ἀξιολογώτατον τῶν προγεγενημένων, more remarkable than any that preceded it. This anticipation was only confirmed by the course of the war; events, as he holds, justified his forecast. Exaggeration there is; but we must not over-estimate it.

(a) The past fifty years had seen a great increase in the strength of Athens and Sparta (c. 14, 3; 18, 3); Thucydides in making his estimate thinks only of the strength of the Greek states involved, and of the length of the war. He does not take into consideration the magnitude of the interests involved. He is fully aware that the very existence of the Greeks had been involved in the Persian War. But the war was short: for τὰ Μηδικά, τὸ Μηδικόν in this connexion refer only to the conflict with Xerxes (cf. c. 14, 2; 18, 2); and that struggle was decided 'by four battles.'

(b) In the Persian War a large part of the Greek world had remained passive. In the Peloponnesian War all the Greeks were conscious that they were interested.

Still we can see that Thucydides was trying to find reasons for magnifying his subject; and no doubt, in doing this, he was influenced partly by tradition and partly by the sophists, who were careful to insist on the importance of the lesson they had to teach and who were skilled in making the weaker argument appear the stronger.

5. *Attitude towards Myth and Tradition.*—Thucydides is not the earliest author to throw doubt

on the myths. The 'logographers' until Herodotus had subordinated fact to myth. Herodotus adopts a tolerant attitude towards prehistoric traditions, neither affirming nor denying their truth: ἐγὼ δὲ περὶ μὲν τούτων οὐκ ἔρχομαι ἐρέων ὡς οὕτω ἢ ἄλλως κως ταῦτα ἐγένετο (i. 5) is what he says about them. But belief waned; philosophy declared against tradition; the sophists preached scepticism; Anaxagoras turned myth into allegory. Comedy did not shrink from parodies on the stories of the gods, and Euripides did at least as much to bring them into disrepute. Thucydides has no liking for τὸ μυθῶδες. Yet he does not reject myth entirely. Agamemnon and Pelops, Hellen, Pandion, Tereus are to him real persons; but he believes in the accounts of them only so far as the accounts appear to him credible. What is incredible is due to the poet's exaggeration and his desire to please. Sometimes, without expressing any opinion, he just gives the story: as in iv. 24 ἔστιν ἡ Χάρυβδις κληθείσα τοῦτο, ἡ Ὀδυσσεὺς λέγεται διαπλεῖσθαι.¹ Such cautious statements come when he can base no probable conclusion on the poet's words, and can apply no test to them. What is really scientific in his treatment of the myths is this, that he never draws any conclusion from them that would not be justified even on the assumption that they were altogether fictitious. For example, from the story of the siege of Troy he correctly infers the early method of warfare among the Greeks. The wealth of Corinth in early times, affirmed by the poets, is rightly accounted for (c. 13). The soundness of his method in deriving con-

¹ Cf. Herod. vii. 26 τὸν (Μαρσύαν) ὑπὸ Φρυγῶν λόγος ἔχει ὑπ' Ἀπόλλωνος ἐκδαρέντα ἀνακρεμασθῆναι. Xen. Anab. i. ii. 8 ἐνταῦθα λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν.

clusions from Homer may best be tested by reading cc. 9–11 from this point of view. The example of Thucydides was not followed by the historians who came after. Xenophon, indeed, kept on the safe side by avoiding mythology altogether. But Philistus, who is said to have imitated Thucydides, introduced legends for their own sake. Ephorus did not go back beyond the ‘return of the Heraclidae’; but Theopompus, we are told, revelled in anecdotes, fables, and local legends. In later ages only Polybius, and apparently Posidonius, who numbered Cicero among his pupils, and stood to Polybius in the same relation as Xenophon to Thucydides, rigidly kept legend out of history.¹

6. *Composition of the history.*—Thucydides tells us that he began to work on his history immediately the war broke out. Was the first book as we have it put into shape after the end of the *whole* war, or was it written during the peace of Nicias? In other words, are we dealing in the Proem with the twenty-seven years’ war or with the ten years’ (or, as it was called in later times, the ‘Archidamian’) war only?² Round this question a controversy has raged ever since 1846, when F. W. Ullrich published a remarkable work,³ in which with great skill he sought to prove that Thucydides regarded the war as terminated by the Peace of Nicias (421 B.C.), and wrote his history down to the middle of the fourth book under that impression. We

¹ This is what we should expect of Posidonius, who was a ‘man of science’ in the modern sense, and conducted his varied investigations in the Baconian spirit.

² Cf. v. 24 ταῦτα δὲ τὰ δέκα ἔτη ὁ πρῶτος πόλεμος ξυνεχῶς γενόμενος γέγραπται.

³ Whether the main thesis of this book is true or not, it marks an epoch in the criticism of Thucydides.

cannot do more than indicate the nature of the controversy. Classen's opinion was that the first book was not written before the fall of Athens. Among those who maintain that the history of the Archidamian War was written during the Peace of Nicias, there are some who think that the *Ἀρχαιολογία* and *Πεντηκονταετία* (cc. 97-118) were added, and the rest revised, after 404 B.C.¹ The problem admits of no certain solution; but it is worthy of notice, that the three speeches in this book that give forecasts of the course which the war will take² almost certainly contain some examples of 'prophecy after the event'; and at least the passages about *ἐπιτείχισις* and the desertion of Athenian slaves seem to have been written after the fortification of Decelea in 413 B.C. It is to be noticed that some parts of the history show much greater elaboration than others; and I cannot help thinking that Thucydides worked on different parts at different times. The famous condensation of Thucydides in his highly wrought passages gives an effect of great rapidity; but it is not likely that this concentration of thought and language was achieved rapidly. In the speeches, in particular, we seem to have the work of a laborious and careful writer; the very complication of the grammar is the outcome not of haste, but of elaboration. A hasty writer does not pen tortuous periods.³

¹ G. Meyer, *Quibus temporibus*, etc. Ilfeld, 1880. The bibliography of this controversy is very extensive.

² Archidamus, cc. 80-83; Corinthian envoy, cc. 121-122; Pericles, cc. 140-144.

³ The unfinished eighth book is perhaps in its first state. This is probably the simple reason why it contains no speeches. The episode of the Four Hundred may be more finished than the rest.

ii. Causes of the war : the *Pentecontaetia*.

1. As to the alleged causes of the war, Thucydides says (c. 23, 6) τὰς αἰτίας προύγραψα πρῶτον καὶ τὰς διαφοράς. The true cause, however, he adds, was the growth of Athenian power, which alarmed the Lacedaemonians.¹ The danger is put bluntly by the ephor Sthenelaidas (c. 86)—μὴ τοὺς Ἀθηναίους ἐᾶτε μείζους γίγνεσθαι. At c. 88 the true cause is related. The Lacedaemonians, we read, decided in favour of war, not so much because they were convinced by the arguments of their allies, but rather because they feared the Athenians would wax yet stronger. It is here that Thucydides goes at length into the ἀληθεστάτη πρόφασις, taking occasion to write the passage (cc. 89–118) known to ancient commentators as the πεντηκονταετία. The πεντηκονταετία was probably added after the main part of the book had been written, for in c. 146 we again read αἰτίαι αὐταὶ καὶ διαφοραὶ ἐγένοντο πρὸ τοῦ πολέμου, and in this brief summary of the causes we miss a reference to the long account of the ἀληθεστάτη πρόφασις. First it occurred to Thucydides to insert after c. 88 an explanation how the Athenians came by the hegemony—ἦλθον ἐπὶ τὰ πράγματα ἐν οἷς ἡνέχθησαν. This explanation extends from c. 89 to c. 96. Then he decided that it was desirable to state what passed between the beginning of the Athenian hegemony and the outbreak of the war. At c. 23, where he first mentions the ‘true cause,’ he would probably have told us that he intended to go into the matter after stating the alleged causes, but at that point he

¹ Dionysius is mistaken when he blames Thuc. for not dealing with the ‘true’ cause first. When Thuc. wrote c. 23, 6 he considered that he had said enough about this cause. Later on he changed his opinion, and inserted the *Pentecontaetia*.

had not any intention of doing so, and at a later time, when he decided to add the *Pentecontaetia* after c. 88, he did not modify either c. 23 or c. 146.

2. An indication is not wanting that the second part of the *Pentecontaetia* (cc. 96–118) is added as an after-thought to the first part. In c. 89, 2 the account of the transference of the hegemony starts from the battle of Mycale. Thucydides did not then notice that he was about to deal with a period bordering on fifty years, and so he started at the natural place, viz. where Herodotus had left off. Now when he has arrived at the end of his survey of events down to the war, he recapitulates; and in order that he may be able to put the number of years that he has covered in the two parts of the *Pentecontaetia* at the round figure of fifty, he shifts the *terminus a quo* from the battle of Mycale to the retreat of Xerxes after Salamis. And he concludes as if he had given a complete list of events from the earlier date! In reality, of course, his list only begins with 476 B.C., the formation of the confederacy of Delos (c. 98); contrast c. 118, 2 ταῦτα δὲ ξύμπαντα ὅσα ἐπραξάν οἱ Ἕλληνες, etc.

3. *The Pentecontaetia.*

The chief events noticed are as follows:—

B.C.

480 Battle of Salamis; flight of Xerxes.

479 Battle of Mycale. Siege of Sestos.

478 Athens rebuilt and fortified.

477 The fleet under Pausanias takes Byzantium.

476 Treachery of Pausanias; the hegemony transferred to Athens. Formation of the Confederacy of Delos.

475 Capture of Eion by Cimon.

B.C.

466 (very doubtful). Naxos reduced to subjection.

466 Battle of Eurymedon.

465 Death of Xerxes.

Revolt of Thasos.

Beginning of third Messenian War.

461 Athens breaks with Sparta, and forms alliance with Argos and Thessaly.

459 Athens helps Inaros in his revolt from Persia.

457 Reduction of Aegina.

Battles of Tanagra and Oenophyta.

453 Destruction of Athenian force in Egypt.

450 Five years' truce between Athens and Sparta.

449 War resumed against Persia.

Death of Cimon.

448 Sacred War in Phocis.

447 Battle of Coronea.

446 Revolt of Euboea and Megara.

445 Thirty years' peace.

440 Revolt of Samos and Byzantium.

Most of these dates are more or less uncertain, because Thucydides has not fixed the date of any of the events, except the thirty years' peace (ii. 2 τέσσαρα μὲν γὰρ καὶ δέκα ἔτη ἐνέμειναν αἱ τριακοντούταις σπονδαὶ αἱ ἐγένοντο μετ' Εὐβοίας ἄλωσιν), and the revolt of Samos and Byzantium (i. 115). And even the former event is not dated in the *Pentecontaetia*, but only fixed relatively to the other events. Indeed, we might almost apply to Thucydides the very criticism that he makes on Hellanicus, the one author who had dealt with the period: τούτων βραχέως τε καὶ τοῖς χρόνοις οὐκ ἀκριβῶς ἐπεμνήσθη. The

chronology would have been much clearer if he had adopted fully the annalistic method, and catalogued the events under the names of the archons. We must suppose that Hellanicus had got some of the events in the wrong order.

A want of proportion has been noticed in this ἐκβολὴ τοῦ λόγου. Small and big events are treated alike; nay, the battle of Eurymedon is dismissed in a sentence, whereas much more room is given to the Egyptian affair (c. 104; 109), and to the third Messenian War. Dionysius with good reason expresses surprise that Thucydides says so little of Eurymedon. No adequate account of the battle or battles existed, and it was left for Ephorus and Theopompus¹ to fill the gap.

4. The object for which the two sides fought is stated incidentally in several places; nowhere more clearly than by Pericles in his speech before the war and by the Corinthian envoy at Sparta. We have in these the final speech delivered on either side before the war. But at Sparta—two votes were taken, one from the Lacedaemonians only (c. 87) and another shortly afterwards from the whole of the confederate cities. The Athenians were resolved μὴ ξὺν φόβῳ ἔχειν ἃ κέκτηνται. In his 'laconic' speech Sthenelaidas puts the matter from the Spartan point of view. The Peloponnesians determined to ensure their security from Athens and the liberation of those already 'enslaved.' In other words the Athenians fought for ἀρχή, the Peloponnesians—so they declared—for ἐλευθερία. The catch-word of the Peloponnesians brought them the εὐνοία of the

¹ The account of Ephorus is partly extant in the *Στρατηγήματα* of Polyænus i. 34. Theopompus was the chief authority used by Plutarch in the *Life of Cimon*.

majority in the Greek world; but it did not bring their confederacy any marked accession of support. For the Greek world knew well enough that in reality Sparta was the controlling force on the confederate side as soon as it came to war, and that 'both leaders,' as Herodotus puts it (vi. 98), 'were fighting for empire.' The Athenians stated their object frankly, too frankly indeed for their own interests¹; the Spartans, on the contrary, wrapped up their selfish purpose in fine words, which did not deceive many outside the Peloponnesian alliance. The contrast between this Athenian candour and this Spartan deception runs all through the earlier part of Thucydides. From the beginning of the *κίνησις* Sparta played the part of a hypocrite. Xenophon, who seldom soars, who hated Thebes and had strong reasons for taking a favourable view of the Spartan *ἀρχή*, rises to impassioned eloquence when, through the mouth of a Theban envoy at Athens, he tells of the nemesis that followed on this career of deception. Surely he was thinking of Thucydides when he wrote of Sparta the burning words: ἀλλὰ μὲν καὶ οὗς ἑμῶν ἀπέστησαν φανεροί εἰσιν ἐξηπατηκότες· ἀντὶ γὰρ ἐλευθερίας διπλὴν αὐτοῖς δουλείαν παρεσχίσκασιν.

5. The end of Pausanias is narrated at greater length than is warranted by the occasion. Ostensibly Thucydides brings in the passage to explain what was meant by τὸ τῆς Χαλκιοίκου ἄγος (c. 128). But from the mass of detail that he gives, we can see that

¹ Compare the Melian dialogue, and the ὡς ἱεραννίδα ἤδη ἔχετε αὐτήν (i.e. τὴν ἀρχὴν) ἣν λαβεῖν μὲν ἄδικον δοκεῖ εἶναι, ἀφείναι δὲ ἐπικίνδυνον (ii. 63) with the speech of the Mitylenaeans, especially μὴ ξὺν κακῶς ποιεῖν αὐτοὺς (τοὺς "Ελληνας) μετ' Ἀθηναίων ἀλλὰ ξυνελευθεροῦν (iii. 13).

he must have gained new information on the subject from Spartan sources. This information he is anxious to give to his countrymen. But, if the account of Pausanias' end is lengthened out until it becomes practically independent of the main narrative, what are we to say of the appendix about Themistocles? This is wholly irrelevant; and one of the motives for bringing it in is plainly revealed in the sentence with which the passage concludes: τὰ μὲν κατὰ Πανσανίαν . . καὶ Θεμιστοκλέα, λαμπροτάτους γενομένους τῶν καθ' ἑαυτοὺς Ἑλλήνων οὕτως ἐτελεύτησεν. Having arrived at the death of Pausanias, Thucydides wanted to round off the passage by relating the last events in the life of his great contemporary.

The chronology and the details of the flight of Themistocles are uncertain. Plutarch (*Themistocles* 27) tells us that according to Ephorus and many other authors Themistocles went to the court of Xerxes. But Thucydides and one of the *λογογράφοι* (Charon of Lampsacus) represent him as arriving at the Persian court after the death of Xerxes. Plutarch finds the dates as given by Thucydides more probable; but he says they are not settled. The death of Xerxes is placed in 465 B.C. But Thucydides (c. 137, 2) says that the Athenian fleet was blockading Naxos when Themistocles crossed the Aegean. Unfortunately the date of the siege of Naxos can only be inferred from c. 99. But it is quite plain that Thucydides supposed it to have occurred a considerable time before the revolt of Thasos and the Athenian disaster at Drabescus (c. 100). Now we happen to know from iv. 102 that this last affair occurred twenty-nine years before the foundation of Amphipolis, i.e. before 437 B.C. Therefore the disaster at Drabescus happened about

465 B.C., or about the time of Xerxes' death. It is impossible that the siege of Naxos can have happened so late as 466 B.C.; and so Themistocles must have fled from Argos some time before the death of Xerxes. Thucydides had obtained his information from the relatives of Themistocles (c. 138, 6); and it is evident that we cannot rely on the details. For example, there is no ground for supposing that the letter of Themistocles¹ (c. 137, 4) is genuine. Evidently Thucydides had no Persian source of information to draw upon (cf. c. 138, 1 βασιλεὺς δέ, ὡς λέγεται). All indications point to 470 B.C. as the date of Themistocles' flight²; and if this be so, we must place the reduction of Naxos in that year, and conclude that Thucydides is wrong in saying that Artaxerxes was king when Themistocles arrived at the court.

iii. *The two Debates at Sparta.*

1. The influence of Corinth in the Peloponnesian league is so great that she has it in her power to force the hand even of Sparta. A bustling, trading city, in close contact with the outer world, she contrasted strongly with the supine, self-centred leader of the league; and, as the natural champion of the more active members of the league, and especially of the cities on the coast, she was bent on compelling Sparta to show herself determined to counteract the aggressive spirit of Athens.³ Her

¹ The text of it differs in Plutarch, but the drift of the letter is the same.

² Wilamowitz, *Aristoteles und Athen* i. 144 f. Themistocles, as W. points out, cannot have been regarded as a traitor up to the time when the *Persae* was produced, i.e. 472 B.C. It is unfortunate that the date of the *Prometheus Vincit* is uncertain: Hermann's opinion that 1068-70 τοὺς προδότας γὰρ μισεῖν ἔμαθον κτλ. allude to Themistocles is highly probable.

³ Already in 524 B.C. Corinth had impelled Sparta, though reluctant, to send an expedition against Samos. Corinth was then

hatred of Athens was traditional. It arose, according to Thucydides, out of an event connected with Megara, and at a time when Corinth and Megara were enemies (c. 103, 4). After Megara revolted from Athens in 445 B.C., she naturally threw in her lot with Corinth, and actually fought on her side in the battle of Sybota (c. 114). The Megarian decree was, of course, a menace to Corinthian trade. It is strange that no direct allusion to Megara is put into the mouth of the Corinthian speaker in either of the two debates at Sparta. Already during the Persian wars Corinth had opposed Athenian policy; she had been especially violent in her opposition to Themistocles before the battle of Salamis. The opposition may, even so early as that, have been a tradition; but it may be that the notices of it in Herodotus are to some extent influenced by later events, and especially by that later-born *σφοδρὸν μῖσος* of Corinth towards Athens, the origin of which is told by Thucydides.

2. How far do the speeches stated to have been delivered in these debates tell us what was really said? ¹ Take the first debate. An Athenian envoy must, of course, have intervened in it. But we cannot suppose that he was capable of delivering, on the spur of the moment, any such speech as Thucydides puts into his mouth. Neither can he have used arguments of such a general character as

influenced by anxiety about her trade. She again opposed Sparta, and gained the support of the Peloponnesian allies, when there was a project at Sparta to restore the tyrant Hippias.

¹ Of the speeches in general Thuc. says he gives *τὴν ξύμπασαν γνώμην τῶν ὡς ἀληθῶς λεχθέντων*. The *ξύμπας*, which is so often contrasted with *καθ' ἑκάστον*, shows that we must not expect that the separate arguments he puts into the mouth of a speaker shall in any case be those that were actually used by him.

are attributed to him. He must have replied with definite answers to the particular complaints of the previous speakers. Thucydides has elevated the discussion into a conflict of opposing ideals and incompatible temperaments. We are reminded of the rhetorical battles in Euripides, where the combatants are really embodied abstractions—Theseus for *Λόγος δίκαιος*, Herald for *Λόγος ἄδικος*. Of the several attacks delivered by the allies in this battle of words we witness only the last. It is directed at the policy both of Athens and of Sparta. And so it must needs be repulsed by an Athenian and a Spartan orator. Neither of them alludes to the particular grievances laid before the assembly by the representatives present. And even among the general and common complaints only one, that referring to the restriction of the right of litigation which was imposed by Athens on her allies, is answered.

At the time of the second debate no Athenian envoys were conveniently present in Sparta. Had Xenophon been describing the scene, no doubt he would have recorded the speech delivered by the representative of some city opposed to the war, an Elean perhaps or Mantinean. Opposition there was to the declaration of war, and it was not merely silent (c. 119). But Thucydides is too philosophical to trouble himself with the words of those whose actions did not count in the result. Therefore in the scene as he represents it, the speaking parts are confined to the leading characters; the others remain silent, and so the speech of the Corinthian is not answered. But if Thucydides was to make clear the attitude of Athens, a reply to the speech was imperatively called for. Accordingly, as the reply could not be given as part of the debate at Sparta,

it is put into the mouth of Pericles, who spoke at Athens; and, although he cannot in reality have known just what the Corinthian envoy had said, he is represented as replying to his forecast of the war step by step. This speech of Pericles is singled out from among many that were delivered at the same meeting (c. 139).

IV. MIND AND STYLE

It is very difficult to arrive at a just appreciation of a genius so complex as Thucydides; and to deal adequately with so large a subject in a few pages is of course impossible. All that we can attempt here is to lay down lines of approach towards an understanding of his excellences. His faults are clear enough and strike even superficial readers who remain blind to the magnificence of his descriptions, the appropriateness and depth of his moral maxims, the pathos that so impressed the Greek critics, and even his originality. The judgment of Dionysius was warped by his rhetorical training. Yet on the whole no fairer criticism of Thucydides' style has been penned than a passage in the *περὶ τοῦ Θουκυδίδους χαρακτῆρος*¹ in which he rises for a moment above details and takes a comprehensive view of the matter. After blaming Thucydides for his frequent use of the 'figures of language' (see p. xlv), Dionysius says:—

'What is most conspicuous in him and most characteristic is the attempt to express the greatest number of facts in the smallest number of words, to

¹ This passage is repeated in the second letter of Dionysius to Ammaeus, which may be consulted in Prof. Rhys Roberts' edition. Cf. Marcellinus §§ 50, 51.

combine many thoughts, and to leave a listener in the lurch while he is expecting to hear something further: in consequence his brevity becomes obscure. Putting the matter shortly, I say that there are four instruments by which Thucydides fashions his style: the use of poetical words, variety of construction, roughness of composition, brevity of narrative. The "colours" of his style are harshness, succinctness, pungency, austerity, gravity, vehemence—but above all these the power of stirring the emotions.'

The *brevity* of Thucydides¹ manifests itself in various ways. It is much more frequent with him than with other authors to leave words to be 'supplied' from the context: e.g. c. 70 *πεφνέκων ἐπὶ τῷ μήτε αὐτοὺς ἔχειν ἡσυχίαν μήτε τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους εἶναι* (sc. *ἔχειν αὐτήν*); c. 90 *ἡξίουσιν αὐτοὺς μὴ τειχίζειν, ἀλλὰ καὶ . . ὅσοις ξυνειστίκει* (sc. *τὰ τεῖχη*) *ξυγκαθελεῖν*. This is the grammatical figure called *ἀπὸ κοινοῦ*. But often a whole clause is condensed into a single word, generally an adverb, as in c. 21 *τὰ πολλὰ ὑπὸ χρόνου αὐτῶν ἀπίστως* (= *οὕτως ὥστε ἄπιστα εἶναι*) *ἐπὶ τὸ μυθῶδες ἐκκνηνικηκότα*; c. 140 *ἐνδέχεται τὰς ξυμφορὰς τῶν πραγμάτων οὐχ ἡσσον ἀμαθῶς* (= *ὥστε μὴ προμαθεῖν αὐτὰς τοὺς ἀνθρώπους*) *χωρῆσαι*. As for *obscurity* it results most commonly from compression, and especially from his habits of omitting a step in an argument, and of suggesting ideas without developing them. For a clause omitted take c. 120 *χρὴ γὰρ τοὺς ἡγεμόνας . . τὰ κοινὰ προσκοπεῖν*, which follows immediately on *τοὺς Λακεδαιμονίους . . οὐκ ἂν ἔτι αἰτιασαίμεθα ὥς οὐ καὶ*

¹ e.g. Cicero, *de Oratore* ii. 56 *ita creber est rerum frequentia ut verborum prope numerum sententiarum numero consequatur*. Every one knows Quintilian's *densus et brevis et semper instans sibi Thucydides*.

αὐτοὶ ἐψηφισμένοι τὸν πόλεμόν εἰσι καὶ ἡμᾶς ἐς τοῦτο νῦν ξυνήγαγον. Between the two sentences, in order to complete the sense, we have to supply: 'In acting thus they are only doing their duty.' This kind of ellipse is, of course, especially frequent with γάρ. The other principal cause of obscurity is touched on under the section on the speeches.

Examples of *Poetical* and *Ionic* forms and words: ¹ pref. pass. 3rd plur. in -αται, pluperf. in -ατο, found also in Herod.; ἐπειρασάμην beside ἐπειράθην, epic, Herod.; ἐμέμφθην beside ἐμεμψάμην, poets, Herod.; ἀλκή, poets, Herod., Xen.; ξυμφορά = 'occurrence,' drama, Herod.; ὁμαιχμία Herod.; τιμωρία = 'help,' Herod., Hippocrates; πολέμιος = 'belonging to war,' Herod., Hippocrates; νεοχμοῦν Herod.; ὀτρύνω poets, Herod.; φονεύω, Herod., Xen.; Τρῳάς, Ἑλλάς as adjectives for Τρῳικός, Ἑλληνικός, poets, Herod. Among *poetical constructions* ² may be mentioned the dative with verbs of motion, giving the goal, as c. 13 ὅτε Ἀμεινοκλῆς Σαμίοις ἦλθε; dat. with ἐπί, of hostile intent, c. 102 τὴν γενομένην ἐπὶ τῷ Μήδῳ ξυμμαχίαν; dat. of agent with other tenses than perf. and pluperf. see c. 44, 7; 51, 3; neut. plur. of adjectives and especially of verbal in -τέος as predicate; neut. sing. of partic. with article as abstract noun, e.g. τὸ δεδῖος c. 36; τὸ βουλόμενον c. 90.

The rough, archaic style of composition (τὸ τραχὺ τῆς ἀρμονίας) allows of harsh sounds and hiatus, arranges the words in a sentence according to their importance, without regard to the ear, ³ 'so that each word may be seen conspicuously'; does not strive

¹ O. Diener, *de Sermone Thucydidis*, Lips. 1889.

² C. F. Smith, 'Some poetical constructions in Thuc.' *Am. Journ. of Phil.* vol. xxv. p. 61.

³ Blass, *Attische Beredsamkeit* 222.

after a rounded period, but places the short clauses side by side. All prettiness, τὸ κομψόν, is foreign to its nature, and so when Thucydides indulges in the mere mechanical 'figures of language,' *πάρισα* and *παρομοίωσις* (p. xlvi) he is making a concession to a prevalent bad fashion. As a rule it is not by sentences, but by the effective position of single words that he strives to give dignity to his style. Closely bound up with the prevailing disregard of sound and form is the *variation of construction* that appears in many forms. A characteristic example occurs already in c. 3, 2, where the moods change rapidly (see note). The co-ordination of dissimilar clauses is very common, as in c. 1 ὅτι . . ἦσαν καὶ . . ὁρῶν. The *thought* is more important to him than the *form*. From this preference of the sense arise the numerous small irregularities of grammar such as (a) the enlargement or contraction of the subject in the course of a sentence, as in c. 49, 4; and (b) the 'anacoluthic' δέ, generally after a parenthesis, as in c. 11 ἐπειδὴ δὲ . . ἐκράτησαν . . φαίνονται δ' οὐδ' ἐνταῦθα κτλ.; but sometimes without parenthesis, as in ii. 65 ἐπεὶ τε ὁ πόλεμος κατέστη, ὁ δὲ φαίνεται καὶ ἐν τούτῳ προγνοὺς τὴν δύναμιν. (c) Here we may place the habit of joining two forms of construction as in c. 72 τῶν δὲ Ἀθηναίων ἔτυχεν γὰρ πρᾶξις . . παροῦσα, καὶ ὡς ἦσθοντο κτλ.; c. 14 ὁψέ τε ἀφ' οὗ . . ἐπεισεν . . τὰς ναῦς ποιήσασθαι. Constructions of the kind called κατὰ σύνεσιν are naturally frequent. A good example of these may be found in the freedom with which a nominative partic. is used, where strictly a gen. abs. is required, and conversely a gen. abs. for the nom. or other case: contrast, for instance, iii. 34 ὁ δὲ Πάχης προκαλεσάμενος ἐς λόγους Ἰππίαν . . ὁ μὲν (Hippias) ἐξῆλθε παρ' αὐτόν, ὁ δὲ ἐκείνον ἐν φυλακῇ

ἀδέσμῳ εἶχεν, with iii. 13 βοηθησάντων δὲ ὑμῶν προθύμως, πόλιν προσλήψεσθε, or i. 114 διαβεβηκότος Περικλέους . . ἡγγέλθη αὐτῷ.

As an illustration of the 'colours of style' enumerated by Dionysius, we shall refer to one sentence only. It contains all the qualities mentioned—disregard of smoothness, a pregnant brevity, incisiveness, grave dignity ; and for its tragic solemnity it could not have been intensified by the addition of any detail. Any one can test Dionysius' list by thinking over c. 23, 2 οὔτε γὰρ πόλεις . . . στασιάζειν.¹

¹ Especially the emphasis thrown on the long words ἡρημώθησαν, ἱλισκόμεναι, ἀντιπολεμούντων, στασιάζειν, and the intrusion of the parenthesis which breaks the symmetry should be noticed. Thuc. makes his greatest effect by apparently simple means.

V. THE SPEECHES

1. Already in ancient times Thucydides is commended as the first historian who composed true speeches—*δημηγορίαί*.¹ He has told us what method he followed: 'I have made every speaker say what seemed to me most appropriate on each occasion, taking care to keep as close as I could to the spirit of what was actually said.' If it is asked why Thucydides inserts these set speeches, the true answer is probably that oratory was in his day advancing rapidly in importance and in technical excellence, and that the *δημηγορία*, the *λόγος*, held in Athenian life a place as important as that held by the *πρᾶξις* or *ἔργον*. Already in Herodotus the persons speak, but in an informal, conversational manner. Direct speech in history was but a legacy received from epic poetry. Naturally, influence and power of political discourse were enormously enhanced by the appearance of rhetoric. The age of Pericles did not regard Themistocles as a great orator (see c. 138, 3); even Pericles did not, so Plutarch says, write out his speeches for the assembly; but he was probably the last great statesman who did not do so. Rhetoric found direct speech already existing in Ionic history;

¹ αἱ δημηγορίαι αὐτοῦ, ἐν αἷς ὁνοῦνται τινες τὴν ἄκραν τοῦ συγγραφέως εἶναι δύναμιν Dionys. περὶ τοῦ Θουκ. χ. c. 34.

and naturally it exerted as powerful an influence in the domain of Attic history as it exerted on Attic oratory.

2. In manner, too, Herodotus had followed the usage of epic. His speeches and dialogues have the simplicity and grace of the Homeric discourses ; even the longer ones 'have the conversational tone rather than the rhetorical.'¹ It cannot be said that there is no display of rhetoric in the discourses of Herodotus ; but it is quite clear that his preference was for the ample colloquial manner of the epic heroes. He professes to give the actual words of the speakers ; and in the main he makes them talk not that he may present in this way an analysis of motives, but that he may diversify the narrative and retain the attention of his listeners. Thucydides was the first writer to introduce *δημηγορίαι* proper into history ; and the writers on rhetoric regarded him, and him alone, as an orator as well as a historian, thus bearing emphatic testimony to the importance of his speeches in the history of their art.

3. The speeches in Thucydides occupy more than a fifth of the whole work. The occasion chosen for their introduction is always a notable conjuncture in the development of the war ; not *necessarily*, as Sir R. Jebb points out, an occasion of much importance in relation to the war ; but always, as we should expect to find in Thucydides, the occasion of some event that he can treat as 'typical of its kind.' In the first book, indeed, all the occasions on which a speech is inserted are in themselves of the first importance. But here, as always, he makes the speeches the means of affording us an insight into the inner motives of action, or into the character and policy of

¹ Jebb in *Hellenica* p. 169.

whole states or of political parties. He condenses in a single speech or in the speeches of opposed orators all the reflexions that *he* thinks appropriate to the situation; and thus the speakers become personifications of that political idea which inspired them. The words in which they express the idea are for the most part supplied by Thucydides¹; the form, the topics, and the structure alike are largely dependent on the popular rhetoric of the day.

4. As regards the form, it is easy to blame Thucydides for the excessive use of the rhetorical figures of language. These are the σχήματα Γοργία remarkd by the Scholiasts and the ancient commentators in general; μειρακιώδεις σχηματισμοί and θεατρικὰ σχήματα Dionysius calls them. The commonest of these figures is, of course, the *antithesis*: a conspicuous example of its use is c. 70. Now it is hardly reasonable to complain just because this figure is frequent in Thucydides; and perhaps nobody would do so had it not received a bad name as one of the 'Gorgian' tricks. Thucydides deals with a subject that is full of contrasts. There is the contrast between Ionian and Dorian, Athenian and Spartan; between pretence and reality, promise and fulfilment; and Thucydides was bound to bring these contrasts out. But in the speeches where all the 'figures' are naturally most frequent, he sometimes lets a feeling

¹ Poppo's statement has not been improved upon and is specially appropriate to the speeches of the first book: 'Consilium Thucydidis in eo positum erat, ut orationes vere habitas imitarentur et vitam publicam exprimerent. Continentur enim iis aut descriptiones civitatum formarum atque commodorum et incommodorum ex iis orientium aut adumbrationes ingeniorum atque morum populorum et virorum principum, aut expositiones cur aliquid suscipiendum et quomodo laetus eius eventus sperandus . . . omnino, quae commentatus est scriptor de rerum rationibus hominumque consiliis.'

for antithesis carry him into verbal contrasts that contain little or no substance. It was the fashion of the day, and Thucydides followed it at times only too faithfully.¹ Unfortunately, too, he does not always rest content with the antithetic form pure and simple. With antithesis he occasionally combines those less desirable 'figures,' such as *paromoiosis* or jingle in the sound of whole clauses,² and *pariosis* or equality in the length of clauses; but such trivialities are less common in him than in Antiphon, for example, or Isocrates, and they are certainly not numerous enough to warrant us in saying that Thucydides deliberately aimed at them. It would be fairer to say that he does not always avoid them. One of the minor figures, *paronomasia*, or jingle in the sound of words,³ is undoubtedly common even in the descriptions. But it must be remembered that in all Greek literature, from Homer downwards, this *paronomasia* is common.⁴ The practice is so notorious and constant that it may be enough here to point out that ὀδύσσομαι occurs in Homer only and always as in *paronomasia* with the name Ὀδυσσεύς.⁵ On the whole, in spite of Gorgias, the minor 'figures

¹ Dionysius, as Blass says, declares the figures to be unworthy of the grave, austere dignity of Thucydides. They can hardly be excused *altogether* on the ground that fashion required them. This excuse makes the κτήμα ἐς αἰεὶ into an ἀγώνισμα ἐς τὸ παραχρῆμα! On the other hand, I do not think we can say that *antithesis* is foreign to the nature of the grave style. We must distinguish between this and the minor σχήματα λέξεως.

² e.g. c. 70 καὶ παρὰ δύναμιν τολμηταὶ | καὶ παρὰ γνώμην κινδυνευταί.

³ e.g. c. 33 καὶ προεπιβουλεύειν αὐτοῖς μᾶλλον ἢ ἀντεπιβουλεύειν.

⁴ Nieschke, *de Thucydidæ Antiphontis discipulo*, Münden 1885.

⁵ *Il.* iv. 140 Προθόος θοός; but by no means only with proper names: e.g. *Il.* xviii. 541 πλείραν ἄρουραν εὐρείαν: *Od.* ix. 415 ὠδίνων ὀδύνησιν.

of language' are no commoner in Thucydides than they are in Homer. Of course Gorgias did not invent the figures; he first taught them. Suidas mentions books *περὶ τῶν παρ' Ὁμήρῳ σχημάτων ῥητορικῶν*: Aristotle in the *Rhetoric* goes to Homer (*Il.* ix. 526) for his example of *paromoiosis*: and in the tract *de vita et poesi Homeri*, attributed to Plutarch, several examples of the minor figures are collected from the *Iliad* and *Odyssey*. As for the other class of 'figures,' the figures of thought, such as irony, the rhetorical question, asyndeton, anaphora, they are so seldom used by Thucydides that they do not count as characteristic of his style.

5. In the choice and arrangement of his subject matter he is never the slave of rhetoric. He gives us, of course, the ordinary *exordium*¹ (*προοίμιον*), *argumentatio* (*ἀγῶνες*), and *peroratio* (*ἐπίλογος*). He uses too the rhetorical commonplaces, such as *honour* (*τὸ καλόν*), *interest* (*τὸ συμφέρον*), *justice* (*τὸ δίκαιον*); and in handling these he has always at command an extraordinary abundance of arguments and aphorisms that surpasses anything to be found elsewhere in Greek oratory. His power of invention wrings from Dionysius an emphatic eulogy; to us it becomes at times actually wearisome,² the same materials being grouped again and again in different shapes, as in a kaleidoscope.

Ipsae illae contiones, says Cicero of Thucydides' speeches, *ita multas habent obscuras abditasque sententias, vix ut intelligantur*. In the speeches much more often than the narrative, *ἀσαφὲς γίγνεται τὸ βραχύ*. The sentences are overloaded with ideas, they are compli-

¹ This may be omitted to produce an effect of abruptness and vehemence, as in the case of Sthenelaidas' 'laconic' speech, c. 86.

² Cf. Mahaffy, *Greek Prose Literature*.

cated by the intrusion of numerous clauses which stand in various relations to the main construction. It is not that he is incapable of writing clearly when he comes to write a speech; nothing, for example, could be more clearly expressed than the last speech in his history, the magnificent address delivered by Nicias during the retreat from Syracuse. But unfortunately he shows too often a preference for the complicated over the simple form of expression; he likes to write in long, straggling, ill-balanced periods that contrast strangely with their machine-turned antithesis, and the rhymes and jingles in the clauses.

VI. MANUSCRIPTS AND TEXT

The seven MSS. that are of importance for determining the text of Thucydides fall into two groups:—

1. *Laurentianus*, C, in the Laurentian library at Florence, on parchment, 27 lines to the page. Date between 900 and 950, the oldest MS., and, on the whole, the best. The first six pages, down to c. 15, 1 *νήσους* are by a later hand.

Monacensis, G; in Munich library, quarto on paper. 13th century. The upper margin of the page is destroyed; hence the sign [G] means that in the place referred to, the reading of this MS. is lost.

2. *Vaticanus*, B; in the Vatican library; small folio on parchment, 30 to 32 lines on a page. 11th century. Not decisively inferior to C, but with its companions derived, in the first two books, from a different recension of the text. From iii. to vi. c. 92 it does not differ nearly so often (the proportion is 1 to 4) from the C group, and is probably a descendant of the same recension. From vi. c. 92 to the end B differs widely from *all* the other MSS.

Augustanus, F, large folio on parchment. Dated 1301. Formerly at Augsburg, now at Munich.

Cisalpinus or *Italus*, A; at Paris, large folio on parchment. 11th or 12th century. It was lost

from 1815 to 1869, and rediscovered by R. Prinz in the National Library.

Palatinus, E, at Heidelberg; large folio on parchment. 11th century. The only good MS. that contains the two Lives.

Britannicus, M, in the British Museum, quarto on parchment, 27 lines to the page. 11th century. This MS. belongs on the whole to the second group, but it often agrees with the first against BAEF.

In fixing the text, the readings of B and C are of course the most important. It happens that C is more often confirmed by the text of Dionysius than B; and there is a suspicion that readings peculiar to B are sometimes the result of conjecture. In a passage where CG have one reading, BAEFM another, it is best to choose the reading of CG if both are equally acceptable; and if, as sometimes happens, E or M agrees with CG, the claims of the reading to preference are strengthened.

The other sources from which the text can be occasionally corrected are the long quotations in Dionysius, the Scholia (only a small portion of which are of any considerable authority), and the numerous citations from Thucydides or else imitations in later writers, rhetoricians, grammarians and the Scholia to Homer, Aristophanes, and other authors. There is no sufficient reason for supposing that the MSS. of Thucydides are specially corrupt. There are very numerous small mistakes; the insertion or omission of short words, such as $\tau\acute{\epsilon}$, $\delta\acute{\epsilon}$, $\sigma\tau\iota$, is frequent. But the MSS., are an average lot; not one of them is of great merit—there is nothing like the Bodleian Plato, for example, or the Paris *Anabasis*; but we may be confident that they yield between them a very fair text exhibiting in general only those forms

of error that become familiar to readers of Greek manuscripts. The present editor, at least, readily confesses that a larger acquaintance with MSS. has caused him to withdraw entirely from the opinion of those who detect incessant interpolations and wholesale corruptions in these very ordinary MSS.

ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ

ΙΣΤΟΡΙΩΝ Α

Θουκυδίδης Ἀθηναῖος ξυνέγραψε τὸν πόλεμον 1
τῶν Πελοποννησίων καὶ Ἀθηναίων, The reason for
writing this
history. This
war is greater
than any that
preceded it.
ὥς ἐπολέμησαν πρὸς ἑλλήλους,
ἀρξάμενος εὐθύς καθισταμένου καὶ
5 ἐλπίσας μέγαν τε ἔσεσθαι καὶ ἀξιο-
λογώτατον τῶν προγεγενημένων, τεκμαιρόμενος
ὅτι ἀκμάζοντές τε ἦσαν ἐς αὐτὸν ἀμφοτέρω
παρασκευῇ τῇ πάσῃ καὶ τὸ ἄλλο Ἑλληνικὸν
ὄρων ξυνιστάμενον πρὸς ἑκατέρους, τὸ μὲν
10 εὐθύς, τὸ δὲ καὶ διανοούμενον. κίνησις γὰρ 2
αὕτη μεγίστη δὴ τοῖς Ἑλλησιν ἐγένετο καὶ
μέρει τινὶ τῶν βαρβάρων, ὥς δὲ εἰπεῖν καὶ
ἐπὶ πλεῖστον ἀνθρώπων. τὰ γὰρ πρὸ αὐτῶν 3
καὶ τὰ ἔτι παλαιότερα σαφῶς μὲν εὐρεῖν διὰ
15 χρόνου πλῆθος ἀδύνατα ἦν, ἐκ δὲ τεκμηρίων

c. 1. 1—c. 15. 1 κατεστρέφοντο suppl. c foll. ii-vii

c. 1. 1—c. 3. 2 τοῦτο suppl. m fol. i

7. ἦσαν Fg Schol. Plat. Rep. 449 A Suid. Phot. : ἦσαν cett.

11. δὴ μεγίστη F Dion. Hal.

15. ἀδύνατον F¹G Dion. Hal.

- ὧν ἐπὶ μακρότατον σκοποῦντί μοι πιστεῦσαι
 ξυμβαίνει οὐ μέγала νομίζω γενέσθαι οὔτε
 2 κατὰ τοὺς πολέμους οὔτε ἐς τὰ ἄλλα. φαί-
 νεται γὰρ ἡ νῦν Ἑλλάς καλουμένη οὐ πάλαι
 The greatness of this war will
 appear from a
 consideration of
 early Greece. βεβαίως οἰκουμένη, ἀλλὰ μετανα- 5
 στάσεις τε οὔσαι τὰ πρότερα καὶ
 ῥαδίως ἕκαστοι τὴν ἑαυτῶν ἀπολεί-
 ποντες βιαζόμενοι ὑπὸ τινων αἰεὶ πλειόνων.
 2 τῆς γὰρ ἐμπορίας οὐκ οὔσης, οὔδ' ἐπιμιγνύντες
 ἀδεῶς ἀλλήλοις οὔτε κατὰ γῆν οὔτε διὰ 10
 θαλάσσης, νεμόμενοί τε τὰ αὐτῶν ἕκαστοι
 ὅσον ἀποζῆν καὶ περιουσίαν χρημάτων οὐκ
 ἔχοντες οὔδ' ἐν γῇ φυτεύοντες, ἄδηλον δὲν ὅποτε
 τις ἐπελθὼν καὶ ἀτειχίστων ἅμα ὄντων ἄλλος
 ἀφαιρήσεται, τῆς τε καθ' ἡμέραν ἀναγκαίου 15
 τροφῆς πανταχοῦ ἂν ἡγούμενοι ἐπικρατεῖν, οὐ
 χαλεπῶς ἀπανίσταντο, καὶ δι' αὐτὸ οὔτε μεγέθει
 3 πόλεων ἰσχυρὸν οὔτε τῇ ἄλλῃ παρασκευῇ. μάλιστα
 δὲ τῆς γῆς ἡ ἀρίστη αἰεὶ τὰς μεταβολὰς τῶν
 οἰκητόρων εἶχεν, ἥ τε νῦν Θεσσαλία καλουμένη 20
 καὶ Βοιωτία Πελοποννήσου τε τὰ πολλὰ πλὴν
 Ἀρκαδίας, τῆς τε ἄλλης ὅσα ἦν κράτιστα.
 4 διὰ γὰρ ἀρετὴν γῆς αἷ τε δυνάμεις τισὶ μείζους
 ἐγγιγνόμεναι στάσεις ἐνεποιοῦν ἐξ ὧν ἐφθείροντο,
 καὶ ἅμα ὑπὸ ἀλλοφύλων μᾶλλον ἐπεβουλεύοντο. 25
 5 τὴν γοῦν Ἀττικὴν ἐκ τοῦ ἐπὶ πλείστον διὰ τὸ
 λεπτόγεων ἀστασίαστον οὔσαν ἄνθρωποι ᾤκουν
 6 οἱ αὐτοὶ αἰεὶ. καὶ παράδειγμα τόδε τοῦ λόγου
 οὐκ ἐλάχιστόν ἐστι διὰ τὰς μετοικίας ἐς τὰ

11. ἑαυτῶν Schol.

29. μετοικίας ἐς] μετοικήσεις Ullrich

ἄλλα μὴ ὁμοίως αὐξηθῆναι· ἐκ γὰρ τῆς ἄλλης
 Ἑλλάδος οἱ πολέμῳ ἢ στάσει ἐκπίπτοντες παρ'
 Ἀθηναίους οἱ δυνατώτατοι ὡς βέβαιον ὄν
 ἀνεχώρουν, καὶ πολῖται γιγνόμενοι εὐθὺς ἀπὸ
 5 παλαιοῦ μείζω ἔτι ἐποίησαν πλήθει ἀνθρώπων
 τὴν πόλιν, ὥστε καὶ ἐς Ἰωνίαν ὕστερον ὡς
 οὐχ ἱκανῆς οὔσης τῆς Ἀττικῆς ἀποικίας ἐξέ-
 πεμψαν.

Δηλοῖ δέ μοι καὶ τόδε τῶν παλαιῶν ἀσθένειαν 3
 10 οὐχ ἥκιστα· πρὸ γὰρ τῶν Τρωικῶν Greece before
the Trojan War.
 οὐδὲν φαίνεται πρότερον κοινῇ ἐργα-
 σαμένη ἢ Ἑλλάς· δοκεῖ δέ μοι, οὐδὲ τοῦνομα 2
 τοῦτο ξύμπασά πω εἶχεν, ἀλλὰ τὰ μὲν πρὸ
 Ἑλληνος τοῦ Δευκαλίωνος καὶ πάνυ οὐδὲ εἶναι
 15 ἢ ἐπὶ κλησις αὕτη, κατὰ ἔθνη δὲ ἄλλα τε καὶ
 τὸ Πελασγικὸν ἐπὶ πλείστον ἀφ' ἑαυτῶν τὴν
 ἐπωνυμίαν παρέχεσθαι, Ἑλληνος δὲ καὶ τῶν
 παίδων αὐτοῦ ἐν τῇ Φθιώτιδι ἰσχυσάντων, καὶ
 ἐπαγομένων αὐτοὺς ἐπ' ὠφελίᾳ ἐς τὰς ἄλλας
 20 πόλεις, καθ' ἐκάστους μὲν ἤδη τῇ ὁμιλίᾳ μᾶλλον
 καλεῖσθαι Ἑλληνας, οὐ μέντοι πολλοῦ γε
 χρόνου [ἐδύνατο] καὶ ἅπασιν ἐκνικῆσαι. τεκμη- 3
 ριοῖ δὲ μάλιστα Ὅμηρος· πολλῶ γὰρ ὕστερον
 ἔτι καὶ τῶν Τρωικῶν γενόμενος οὐδαμοῦ τοὺς
 25 ξύμπαντας ὠνόμασεν οὐδ' ἄλλους ἢ τοὺς μετ'
 Ἀχιλλέως ἐκ τῆς Φθιώτιδος, οἵπερ καὶ πρῶτοι
 Ἕλληνες ἦσαν, Δαναοὺς δὲ ἐν τοῖς ἔπεσι καὶ
 Ἀργεῖους καὶ Ἀχαιοὺς ἀνακαλεῖ. οὐ μὲν οὐδὲ

18. Φθιώτιδι Ef: Φθιωτιά cett.

22. ἐδύνατο om. M

23. ὕστερος γρ. Schol.

βαρβάρους εἶρηκε διὰ τὸ μηδὲ Ἑλληνάς πω, ὥς
 ἐμοὶ δοκεῖ, ἀντίπαλον ἐς ἓν ὄνομα ἀποκεκρίσθαι.
 4 οἱ δ' οὖν ὥς ἕκαστοι Ἕλληνες, κατὰ πόλεις τε
 ὅσοι ἀλλήλων ξυνίεσαν, καὶ ξύμπαντες ὕστερον
 κληθέντες οὐδὲν πρὸ τῶν Τρωικῶν δι' ἀσθένειαν 5
 καὶ ἀμειξίαν ἀλλήλων ἀθρόοι ἔπραξαν. ἀλλὰ
 καὶ ταύτην τὴν στρατείαν θαλάσση ἤδη πλείω
 χρώμενοι ξυνεξήλθον.

4 Μίνως γὰρ παλαιάτος ὢν ἀκοῇ ἴσμεν
 Minos the first ναυτικὸν ἐκτήσατο καὶ τῆς νῦν 10
 to possess a fleet. Ἑλληνικῆς θαλάσσης ἐπὶ πλείστον
 ἐκράτησε καὶ τῶν Κυκλάδων νήσων ἠρξέ τε
 καὶ οἰκιστὴς πρῶτος τῶν πλείστων ἐγένετο,
 Κᾶρας ἐξελάσας καὶ τοὺς ἑαυτοῦ παῖδας ἡγε-
 μόνας ἐγκαταστήσας· τό τε ληστικόν, ὥς εἰκός, 15
 καθήρει ἐκ τῆς θαλάσσης ἐφ' ὅσον ἐδύνατο,
 5 τοῦ τὰς προσόδους μᾶλλον ἰέναι αὐτῷ. οἱ γὰρ
 Ἕλληνες τὸ πάλαι καὶ τῶν βαρβάρων οἳ τε
 Piracy in early ἐν τῇ ἡπείρῳ παραθαλάσσιοι καὶ
 Greece. ὅσοι νήσους εἶχον, ἐπειδὴ ἥρξαντο 20
 μᾶλλον περαιούσθαι ναυσὶν ἐπ' ἀλλήλους,
 ἐτράποντο πρὸς ληστείαν, ἡγουμένων ἀνδρῶν
 οὐ τῶν ἀδυνατωτάτων κέρδους τοῦ σφετέρου
 αὐτῶν ἕνεκα καὶ τοῖς ἀσθενέσι τροφῆς, καὶ
 προσπίπτοντες πόλεσιν ἀτειχίστοις καὶ κατὰ 25
 κώμας οἰκουμέναις ἥρπαζον καὶ τὸν πλείστον
 τοῦ βίου ἐντεῦθεν ἐποιοῦντο, οὐκ ἔχοντός πω

8. ξυνεξήλθον Cobet: ξυνῆλθον cod. l.: exierant Valla

15. καταστήσας G (corr. G¹) M || ληστικόν GM 16.
 καθήρει] ἐκάθηρε Schol. Aristid. 87, 9 D 26. τὸν] τὸ A ? G

αἰσχύνῃν τούτου τοῦ ἔργου, φέροντος δέ τι
καὶ δόξης μάλλον· δηλοῦσι δὲ τῶν τε ἡπειρω- 2
τῶν τινες ἔτι καὶ νῦν, οἷς κόσμος καλῶς τοῦτο
δρᾶν, καὶ οἱ παλαιοὶ τῶν ποιητῶν τὰς πύστεις
5 τῶν καταπλεόντων πανταχοῦ ὁμοίως ἐρωτῶντες
εἰ λησταί εἰσιν, ὥς οὔτε ὧν πυνθάνονται
ἀπαξιούντων τὸ ἔργον, οἷς τε ἐπιμελὲς εἴη
εἰδέναι οὐκ ὀνειδιζόντων. ἐλήζοντο δὲ καὶ 3
κατ' ἡπειρον ἀλλήλους. καὶ μέχρι τοῦδε πολλὰ
10 τῆς Ἑλλάδος τῷ παλαιῷ τρόπῳ νέμεται περί
τε Λοκροὺς τοὺς Ὀζόλας καὶ Αἰτωλοὺς καὶ
Ἀκαρνᾶνας καὶ τὴν ταύτην ἡπειρον. τό τε
σιδηροφορεῖσθαι τούτοις τοῖς ἡπειρώταις ἀπὸ
τῆς παλαιᾶς ληστείας ἐμμεμένηκεν· πᾶσα γὰρ 6
15 ἡ Ἑλλὰς ἐσιδηροφόρει διὰ τὰς ἀφάρκτους τε
οἰκήσεις καὶ οὐκ ἀσφαλεῖς παρ' ἀλλήλους
ἐφόδους, καὶ ξυνήθη τὴν δίαιταν μεθ' ὅπλων
ἐποιήσαντο ὥσπερ οἱ βάρβαροι. σημεῖον δ' 2
ἐστὶ ταῦτα τῆς Ἑλλάδος ἔτι οὕτω νεμόμενα
20 τῶν ποτε καὶ ἐς πάντας ὁμοίων διαιτημάτων.

Ἐν τοῖς πρῶτοι δὲ Ἀθηναῖοι τὸν τε σίδηρον 3
κατέθεντο καὶ ἀνειμένη τῇ διαίτῃ Life in early
ἐς τὸ τρυφερώτερον μετέστησαν. Greece re-
καὶ οἱ πρεσβύτεροι αὐτοῖς τῶν sembled that of
Asiatics in the
present day.
25 εὐδαιμόνων διὰ τὸ ἀβροδίατον οὐ πολὺς χρόνος
ἐπειδὴ χιτῶνάς τε λινοὺς ἐπαύσαντο φοροῦντες
καὶ χρυσῶν τεττίγων ἐνέρσει κρωβύλον ἀνα-
δούμενοι τῶν ἐν τῇ κεφαλῇ τριχῶν· ἀφ' οὗ
καὶ Ἰώνων τοὺς πρεσβυτέρους κατὰ τὸ ξυγγενὲς

4 ἐπὶ πολὺ αὕτη ἢ σκευὴ κατέσχευεν. μετρία δ'
 αὖ ἐσθῆτι καὶ ἐς τὸν νῦν τρόπον πρῶτοι Λακε-
 δαιμόνιοι ἐχρήσαντο καὶ ἐς τὰ ἄλλα πρὸς τοὺς
 πολλοὺς οἱ τὰ μείζω κεκτημένοι ἰσοδίαιτοι
 5 μάλιστα κατέστησαν. ἐγυμνώθησάν τε πρῶτοι 5
 καὶ ἐς τὸ φανερόν ἀποδύντες λίπα μετὰ τοῦ
 γυμνάζεσθαι ἡλείψαντο· τὸ δὲ πάλαι καὶ ἐν
 τῷ Ὀλυμπικῷ ἀγῶνι διαζώματα ἔχοντες περὶ
 τὰ αἰδοῖα οἱ ἀθληταὶ ἡγωνίζοντο, καὶ οὐ
 πολλὰ ἔτη ἐπειδὴ πέπαινται. ἔτι δὲ καὶ ἐν 10
 τοῖς βαρβάροις ἔστιν οἷς νῦν, καὶ μάλιστα
 τοῖς Ἀσιανοῖς, πυγμῆς καὶ πάλης ἄθλα τίθεται,
 6 καὶ διεζωμένοι τοῦτο δρῶσιν. πολλὰ δ' ἂν
 καὶ ἄλλα τις ἀποδείξειε τὸ παλαιὸν Ἑλληνικὸν
 ὁμοιότροπα τῷ νῦν βαρβαρικῷ διαιτώμενον. 15
 7 Τῶν δὲ πόλεων ὅσαι μὲν νεώτατα ὤκίσθησαν
 καὶ ἤδη πλωιμωτέρων ὄντων, περιου-
 σίας μᾶλλον ἔχουσαι χρημάτων ἐπ'
 αὐτοῖς τοῖς αἰγιαλοῖς τείχεσιν ἐκτίζοντο καὶ
 τοὺς ἰσθμοὺς ἀπελάμβανον ἐμπορίας τε ἔνεκα 20
 καὶ τῆς πρὸς τοὺς προσοίκους ἕκαστοι ἰσχύος·
 αἱ δὲ παλαιαὶ διὰ τὴν ληστείαν ἐπὶ πολὺ
 ἀντίσχουσιν ἀπὸ θαλάσσης μᾶλλον ὤκίσθησαν,
 αἵ τε ἐν ταῖς νήσοις καὶ ἐν ταῖς ἡπείροις
 (ἔφερον γὰρ ἀλλήλους τε καὶ τῶν ἄλλων ὅσοι 25
 ὄντες οὐ θαλάσσιοι κάτω ὥκουν), καὶ μέχρι
 8 τοῦδε ἔτι ἀνωκισμένοι εἰσίν. καὶ οὐχ ἦσσαν

1. κατασκευὴ ABF

10. πέπαινται Reiske

13.

διεζωμένοι Phot. Suid.: διεζωσμένοι codd.

19. ἐκτίζοντο καὶ

τείχεσι Herwerden

23. ἀντίσχουσιν Porro: ἀντισχοῦσαν

EG: ἀντισχοῦσαι cett.

λησται ἦσαν οἱ νησιῶται, Κᾶρές τε ὄντες καὶ
 Φοίνικες· οὗτοι γὰρ δὴ τὰς πλείστας τῶν νήσων
 ᾤκησαν. μαρτύριον δέ· Δήλου γὰρ καθαιρο-
 μένης ὑπὸ Ἀθηναίων ἐν τῷδε τῷ πολέμῳ καὶ
 5 τῶν θηκῶν ἀναιρεθεισῶν ὅσαι ἦσαν τῶν τεθνεώ-
 των ἐν τῇ νήσῳ, ὑπὲρ ἡμῖς Κᾶρες ἐφάνησαν,
 γνωσθέντες τῇ τε σκευῇ τῶν ὅπλων ξυντε-
 θαμμένη καὶ τῷ τρόπῳ ᾧ νῦν ἔτι θάπτουσιν.
 καταστάντος δὲ τοῦ Μίνω ναυτικοῦ πλωιμώτερα 2
 10 ἐγένετο παρ' ἀλλήλους (οἱ γὰρ ἐκ τῶν νήσων
 κακοῦργοι ἀνέστησαν ὑπ' αὐτοῦ, ὅτεπερ καὶ
 τὰς πολλὰς αὐτῶν κατώκιζε), καὶ οἱ παρὰ 3
 θάλασσαν ἄνθρωποι μᾶλλον ἤδη τὴν κτήσιν
 τῶν χρημάτων ποιούμενοι βεβαιότερον ᾤκουν,
 15 καὶ τινες καὶ τείχη περιεβάλλοντο ὥς πλου-
 σιώτεροι ἑαυτῶν γιγνόμενοι· ἐφιέμενοι γὰρ τῶν
 κερδῶν οἱ τε ἥσσους ὑπέμενον τὴν τῶν κρεῖσ-
 σόνων δουλείαν, οἳ τε δυνατώτεροι περιουσίας
 ἔχοντες προσεποιοῦντο ὑπηκόους τὰς ἐλάσσους
 20 πόλεις. καὶ ἐν τούτῳ τῷ τρόπῳ μᾶλλον ἤδη 4
 ὄντες ὕστερον χρόνῳ ἐπὶ Τροίαν ἐστράτευσαν.

Ἀγαμέμνων τέ μοι δοκεῖ τῶν τότε δυνάμει 9
 προύχων καὶ οὐ τοσοῦτον τοῖς
 Τυνδάρεω ὄρκοις κατείλημμένους
 25 τοὺς Ἑλένης μνηστῆρας ἄγων τὸν
 στόλον ἀγεῖραι. λέγουσι δὲ καὶ οἱ τὰ σαφέ- 2
 στατα Πελοποννησίων μνήμη παρὰ τῶν πρό-
 τερον δεδεγμένοι Πέλοπά τε πρῶτον πλήθει

Condition of
 Greece at the
 time of the
 Trojan War.

3. ᾤκισαν B
 om. M

15. ὥς . . γιγνόμενοι add. G in marg.,

χρημάτων, ἃ ἦλθεν ἐκ τῆς Ἀσίας ἔχων ἐς
 ἀνθρώπους ἀπόρους, δύναμιν περιποιησάμενον
 τὴν ἐπωνυμίαν τῆς χώρας ἐπηλυν ὄντα ὁμως
 σχεῖν, καὶ ὕστερον τοῖς ἐκγόνοις ἔτι μείζω
ξυνενεχθῆναι, Εὐρυσθέως μὲν ἐν τῇ Ἀττικῇ ⁵
 ὑπὸ Ἡρακλειδῶν ἀποθανόντος, Ἀτρέως δὲ
 μητρὸς ἀδελφοῦ ὄντος αὐτῷ, καὶ ἐπιτρέψαντος
 Εὐρυσθέως, ὅτ' ἐστράτευε, Μυκήνας τε καὶ τὴν
 ἀρχὴν κατὰ τὸ οἰκεῖον Ἀτρεῖ (τυγχάνειν δὲ
 αὐτὸν φεύγοντα τὸν πατέρα διὰ τὸν Χρυσίππου ¹⁰
 θάνατον), καὶ ὥς οὐκέτι ἀνεχώρησεν Εὐρυσθεὺς,
 βουλομένων καὶ τῶν Μυκηναίων φόβῳ τῶν
 Ἡρακλειδῶν καὶ ἅμα δυνατὸν δοκοῦντα εἶναι
 καὶ τὸ πλήθος τεθεραπευκότα τῶν Μυκηναίων
 τε καὶ ὅσων Εὐρυσθεὺς ἦρχε τὴν βασιλείαν ¹⁵
 Ἀτρεᾶ παραλαβεῖν, καὶ τῶν Περσειδῶν τοὺς
³ Πελοπίδας μείζους καταστήναι. ἃ μοι δοκεῖ
 Ἀγαμέμνων παραλαβὼν καὶ ναυτικῷ [τε] ἅμα
 ἐπὶ πλέον τῶν ἄλλων ἰσχύσας, τὴν στρατείαν
 οὐ χάριτι τὸ πλέον ἢ φόβῳ ξυναγαγὼν ποιή- ²⁰
⁴ σασθαι. φαίνεται γὰρ ναυσί τε πλείεσταις
 αὐτὸς ἀφικόμενος καὶ Ἀρκάσι προσπαρασχών,
 ὥς Ὀμηρος τοῦτο δεδήλωκεν, εἴ τῳ ἱκανὸς
 τεκμηριῶσαι. καὶ ἐν τοῦ σκήπτρου ἅμα τῇ
 παραδόσει εἶρηκεν αὐτὸν πολλῇσι νήσοισι καὶ ²⁵
 Ἀργεῖ παντὶ ἀνάσσειν· οὐκ ἂν οὖν νήσων ἔξω
 τῶν περιοικίδων (αὐταὶ δὲ οὐκ ἂν πολλαὶ εἶεν)

3. ἐπηλυν Stahl: ἐπηλύτην codd.
 add. ὅλον Ἀτρεῖ Ἀγαμέμνονι AB EF
 δὲ Stahl

4. post ἐκγόνοις
 18. τε secl. Krüger:
 19. στρατείαν Aem. Portus: στρατιάν codd.

ἡπειρώτης ὧν ἐκράτει, εἰ μὴ τι καὶ ναυτικὸν εἶχεν. εἰκάζειν δὲ χρὴ καὶ ταύτῃ τῇ στρατείᾳ οἷα ἦν τὰ πρὸ αὐτῆς.

Καὶ ὅτι μὲν Μυκῆναι μικρὸν ἦν, ἣ εἴ τι 10
 5 τῶν τότε πόλισμα νῦν μὴ ἀξιόχρεων The Greek fleet was not a large one. δοκεῖ εἶναι, οὐκ ἀκριβεῖ ἂν τις σημεῖω χρώμενος ἀπιστοίῃ μὴ γενέσθαι τὸν στόλον τοσοῦτον ὅσον οἷ τε ποιηταὶ εἰρήκασι καὶ ὁ λόγος κατέχει. Λακεδαιμονίων γὰρ εἰ 2
 10 ἡ πόλις ἐρημωθείη, λειφθείη δὲ τὰ τε ἱερὰ καὶ τῆς κατασκευῆς τὰ ἐδάφη, πολλὴν ἂν οἶμαι ἀπιστίαν τῆς δυνάμεως προελθόντος πολλοῦ χρόνου τοῖς ἔπειτα πρὸς τὸ κλέος αὐτῶν εἶναι (καίτοι Πελοποννήσου τῶν πέντε
 15 τὰς δύο μοίρας νέμονται, τῆς τε ξυμπάσης ἡγούνται καὶ τῶν ἔξω ξυμμάχων πολλῶν· ὅμως δὲ οὔτε ξυνοικισθείσης πόλεως οὔτε ἱεροῖς καὶ κατασκευαῖς πολυτελέσι χρησαμένης, κατὰ κώμας δὲ τῷ παλαιῷ τῆς Ἑλλάδος τρόπῳ
 20 οἰκισθείσης, φαίνοιτ' ἂν ὑποδεεστέρα), Ἀθηναίων δὲ τὸ αὐτὸ τοῦτο παθόντων διπλασίαν ἂν τὴν δύναμιν εἰκάζεσθαι ἀπὸ τῆς φανεράς ὥψεως τῆς πόλεως ἣ ἔστιν. οὐκουν ἀπιστεῖν εἰκός, 3
 οὐδὲ τὰς ὥψεις τῶν πόλεων μᾶλλον σκοπεῖν ἢ
 25 τὰς δυνάμεις, νομίζειν δὲ τὴν στρατείαν ἐκείνην μεγίστην μὲν γενέσθαι τῶν πρὸ αὐτῆς, λειπομένην δὲ τῶν νῦν, τῇ Ὀμήρου αὖ ποιήσει εἰ

2. στρατεία Aem. Portus: στρατιᾶ codd. 17. post ξυνοικισθείσης add. τῆς Stephanus 25. στρατείαν cff: στρατιάν codd.

τι χρὴ κἀνταῦθα πιστεύειν, ἣν εἰκὸς ἐπὶ το
 μεῖζον μὲν ποιητὴν ὄντα κοσμήσαι, ὅμως δὲ
 4 φαίνεται καὶ οὕτως ἐνδεεστέρα. πεποίηκε γὰρ
 χιλίων καὶ διακοσίων νεῶν, τὰς μὲν Βοιωτῶν
 εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ἀνδρῶν, τὰς δὲ Φιλοκτῆτου 5
 πεντήκοντα, δηλῶν, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, τὰς μεγίστας
 καὶ ἐλαχίστας· ἄλλων γοῦν μεγέθους πέρι ἐν
 νεῶν καταλόγῳ οὐκ ἐμνήσθη. αὐτερέται δὲ
 ὅτι ἦσαν καὶ μάχιμοι πάντες, ἐν ταῖς Φιλο-
 κτῆτου ναυσὶ δεδήλωκεν· τοξότας γὰρ πάντας 10
 πεποίηκε τοὺς προσκώπους. περίνεως δὲ οὐκ
 εἰκὸς πολλοὺς ξυμπλεῖν ἔξω τῶν βασιλέων καὶ
 τῶν μάλιστα ἐν τέλει, ἄλλως τε καὶ μέλλοντας
 πέλαγος περαιώσεσθαι μετὰ σκευῶν πολεμικῶν,
 οὐδ' αὖ τὰ πλοῖα κατάφαρκα ἔχοντας, ἀλλὰ 15
 τῷ παλαιῷ τρόπῳ ληστικώτερον παρεσκευα-
 5 σμένα. πρὸς τὰς μεγίστας δ' οὖν καὶ ἐλαχίστας
 ναῦς τὸ μέσον σκοποῦντι οὐ πολλοὶ φαίνονται
 ἐλθόντες, ὡς ἀπὸ πάσης τῆς Ἑλλάδος κοινῇ
 πεμπόμενοι.

20

11 Αἷτιον δ' ἦν οὐχ ἡ ὀλιγανθρωπία τοσοῦτον
 ὅσον ἡ ἀχρηματία. τῆς γὰρ τροφῆς
 ἀπορία τὸν τε στρατὸν ἐλάσσω
 ἤγαγον καὶ ὅσον ἤλπιζον αὐτόθεν
 πολεμοῦντα βιοτεύσειν, ἐπειδὴ δὲ ἀφικόμενοι 25
 μάχῃ ἐκράτησαν (δῆλον δέ· τὸ γὰρ ἔρυμα τῷ
 στρατοπέδῳ οὐκ ἂν ἐτειχίσαντο), φαίνονται δ'
 οὐδ' ἐνταῦθα πάσῃ τῇ δυνάμει χρησάμενοι,
 ἀλλὰ πρὸς γεωργίαν τῆς Χερσονήσου τραπό-

μενοι καὶ ληστείαν τῆς τροφῆς ἀπορία. ἥ καὶ
 μᾶλλον οἱ Τρῶες αὐτῶν διεσπαρμένων τὰ δέκα
 ἔτη ἀντεῖχον βία, τοῖς αἰεὶ ὑπολειπομένοις
 ἀντίπαλοι ὄντες. περιουσίαν δὲ εἰ ἦλθον 2
 5 ἔχοντες τροφῆς καὶ ὄντες ἀθρόοι ἄνευ ληστείας
 καὶ γεωργίας ξυνεχῶς τὸν πόλεμον διέφερον,
 ῥαδίως ἂν μάχῃ κρατοῦντες εἶλον, οἳ γε καὶ
 οὐχ ἀθρόοι, ἀλλὰ μέρει τῷ αἰεὶ παρόντι
 ἀντεῖχον, πολιορκία δ' ἂν προσκαθεζόμενοι ἐν
 10 ἐλάσσονί τε χρόνῳ καὶ ἀπονώτερον τὴν Τροίαν
 εἶλον. ἀλλὰ δι' ἀχρηματίαν τὰ τε πρὸ τούτων
 ἀσθενῇ ἦν καὶ αὐτά γε δὴ ταῦτα, ὀνομαστό-
 τατα τῶν πρὶν γενόμενα, δηλοῦται τοῖς ἔργοις
 ὑποδεέστερα ὄντα τῆς φήμης καὶ τοῦ νῦν περὶ
 15 αὐτῶν διὰ τοὺς ποιητὰς λόγου κατεσχηκότος·
 ἐπεὶ καὶ μετὰ τὰ Τρωικὰ ἡ Ἑλλὰς ἔτι μεταν- 12
 ἴστατό τε καὶ κατωκίετο, ὥστε μὴ Greece after the
Trojan War.
 ἡσυχάσασαν ἀνέξηθῆναι. ἥ τε γὰρ 2
 ἀναχώρησις τῶν Ἑλλήνων ἐξ Ἰλίου χρονία
 20 γενομένη πολλὰ ἐνεόχμωσε, καὶ στάσεις ἐν
 ταῖς πόλεσιν ὥς ἐπὶ πολὺ ἐγίγνοντο, ἀφ' ὧν
 ἐκπίπτουντες τὰς πόλεις ἔκτιζον. Βοιωτοὶ τε 3
 γὰρ οἱ νῦν ἐξηκοστῷ ἔτει μετὰ Ἰλίου ἄλωσιν
 ἐξ Ἄρνης ἀναστάντες ὑπὸ Θεσσαλῶν τὴν νῦν
 25 μὲν Βοιωτίαν, πρότερον δὲ Καδμηίδα γῆν
 καλουμένην ᾤκισαν (ἣν δὲ αὐτῶν καὶ ἀπο-
 δασμὸς πρότερον ἐν τῇ γῇ ταύτῃ, ἀφ' ὧν καὶ

7. εἶλον secl. Krüger

9. δ' secl. Krüger

12. -νῇ

ἦν . . c. 20. 2 ὅτι Ἰπ. suppl. f foll. iv, v

18. ἡσυχάσασα cf

26. ᾤκισαν c : ᾤκησαν cett.

27. ἐν τῇ γῇ ταύτῃ πρότερον cf

ἐς Ἴλιον ἐστράτευσαν), Δωριῆς τε ὀγδοηκοστῷ
 ἔτει ξὺν Ἡρακλείδαις Πελοπόννησον ἔσχον.
 4 μόλις τε ἐν πολλῷ χρόνῳ ἡσυχάσασα ἡ
 Ἑλλὰς βεβαίως καὶ οὐκέτι ἀνισταμένη ἀποι-
 κίας ἐξέπεμψε, καὶ Ἴωνας μὲν Ἀθηναῖοι καὶ 5
 νησιωτῶν τοὺς πολλοὺς ᾤκισαν, Ἰταλίας δὲ
 καὶ Σικελίας τὸ πλεῖστον Πελοποννήσιοι τῆς
 τε ἄλλης Ἑλλάδος ἔστιν ἂ χωρία. πάντα δὲ
 ταῦτα ὕστερον τῶν Τρωικῶν ἐκτίσθη.

13 Δυνατωτέρας δὲ γιγνομένης τῆς Ἑλλάδος 10
 καὶ τῶν χρημάτων τὴν κτῆσιν ἔτι μᾶλλον ἢ
 πρότερον ποιουμένης τὰ πολλὰ τυραννίδες ἐν
 ταῖς πόλεσι καθίσταντο, τῶν προσόδων μειζόνων
 γιγνομένων (πρότερον δὲ ἦσαν ἐπὶ ῥητοῖς γέρασι
 πατρικαὶ βασιλεῖαι), ναυτικά τε ἐξηρτύετο ἢ 15
 Ἑλλάς, καὶ τῆς θαλάσσης μᾶλλον ἀντείχοντο.

2 Advance made πρῶτοι δὲ Κορίνθιοι λέγονται ἐγγύ-
 by Corinth. τατα τοῦ νῦν τρόπου μεταχειρίσαι

τὰ περὶ τὰς ναῦς, καὶ τριήρεις ἐν Κορίνθῳ
 3 πρῶτον τῆς Ἑλλάδος ναυπηγηθῆναι. φαίνεται 20
 δὲ καὶ Σαμίοις Ἀμεινοκλῆς Κορίνθιος ναυπηγὸς
 ναῦς ποιήσας τέσσαρας· ἔτη δ' ἔστι μάλιστα
 τριακόσια ἐς τὴν τελευτὴν τοῦδε τοῦ πολέμου
 4 ὅτε Ἀμεινοκλῆς Σαμίοις ἦλθεν. ναυμαχία τε
 παλαιάτη ὧν ἴσμεν γίγνεται Κορινθίων πρὸς 25
 Κερκυραίους· ἔτη δὲ μάλιστα καὶ ταύτῃ ἐξή-
 κόντα καὶ διακόσιά ἐστι μέχρι τοῦ αὐτοῦ

3. μόλις cf G

5. ἐξέπεμπε cf G

10. γενομένης GM

20. πρῶτον ἐν Κορίνθῳ BcEf || ἐνναυπηγηθῆναι cf supraser. G¹26. καὶ ταύτῃ cf: om. codd., add. G¹

χρόνου. οἰκοῦντες γὰρ τὴν πόλιν οἱ Κορίνθιοι 5
 ἐπὶ τοῦ Ἰσθμοῦ αἰεὶ δὴ ποτε ἐμπόριον εἶχον,
 τῶν Ἑλλήνων τὸ πάλαι κατὰ γῆν τὰ πλείω
 ἢ κατὰ θάλασσαν, τῶν τε ἐντὸς Πελοποννήσου
 5 καὶ τῶν ἔξω, διὰ τῆς ἐκείνων παρ' ἀλλήλους
 ἐπιμισγόντων, χρήμασί τε δυνατοὶ ἦσαν, ὥς
 καὶ τοῖς παλαιοῖς ποιηταῖς δεδήλωται· ἀφνειὸν
 γὰρ ἐπωνόμασαν τὸ χωρίον. ἐπειδὴ τε οἱ
 "Ἕλληνες μᾶλλον ἔπλωζον, τὰς ναῦς κτησάμενοι
 10 τὸ ληστικὸν καθήρουν, καὶ ἐμπόριον παρέ-
 χοντες ἀμφοτέρα δυνατὴν ἔσχον χρημάτων
προσόδῳ τὴν πόλιν. καὶ Ἴωσιν ὕστερον πολὺ 6
 γίγνεται ναυτικὸν ἐπὶ Κύρου Περσῶν
 πρώτου βασιλεύοντος καὶ Καμβύσου
 15 τοῦ υἱέος αὐτοῦ, τῆς τε καθ' ἑαυτοὺς
 θαλάσσης Κύρῳ πολεμοῦντες ἐκράτησάν τινα
 χρόνον. καὶ Πολυκράτης Σάμου τυραννῶν ἐπὶ
 Καμβύσου ναυτικῷ ἰσχύων ἄλλας τε τῶν
 νήσων ὑπηκόους ἐποίησατο καὶ Ῥήνειαν ἐλὼν
 20 ἀνέθηκε τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Δηλίῳ. Φωκαῆς
 τε Μασσαλίαν οἰκίζοντες Καρχηδονίους ἐνίκων
 ναυμαχοῦντες· δυνατώτατα γὰρ ταῦτα τῶν 14
 ναυτικῶν ἦν. φαίνεται δὲ καὶ ταῦτα πολλαῖς
 γενεαῖς ὕστερα γενόμενα τῶν Τρωικῶν τριήρεσι
 25 μὲν ὀλίγαις χρώμενα, πεντηκοντόροις δ' ἔτι
 καὶ πλοίοις μακροῖς ἐξηρτυμένα ὥσπερ ἐκεῖνα.
 ὀλίγον τε πρὸ τῶν Μηδικῶν καὶ τοῦ Δαρείου 2
 θανάτου, ὃς μετὰ Καμβύσην Περσῶν ἐβασί-
 λευσε, τριήρεις περί τε Σικελίαν τοῖς τυράννοις
 30 ἐς πλῆθος ἐγένοντο καὶ Κερκυραίοις· ταῦτα γὰρ

Strength of the
 Ionians in the
 time of Cyrus
 the Elder.

τελευταία πρὸ τῆς Ξέρξου στρατείας ναυτικά
 3 ἀξιόλογα ἐν τῇ Ἑλλάδι κατέστη. Αἰγινῆται
 Late origin of the Athenian sea power. γὰρ καὶ Ἀθηναῖοι, καὶ εἴ τινες
 ἄλλοι, βραχέα ἐκέκτηντο, καὶ τούτων
 τὰ πολλὰ πεντηκοντόρους· ὁψέ τε ἀφ' οὗ 5
 Ἀθηναίους Θεμιστοκλῆς ἔπεισεν Αἰγινῆταις
 πολεμοῦντας, καὶ ἅμα τοῦ βαρβάρου προσ-
 δοκίμου ὄντος, τὰς ναῦς ποιήσασθαι αἰσπερ
 καὶ ἐναυμάχησαν· καὶ αὗται οὐπω εἶχον διὰ
 πάσης καταστρώματα. 10

15 Τὰ μὲν οὖν ναυτικά τῶν Ἑλλήνων τοιαῦτα
 ἦν, τὰ τε παλαιὰ καὶ τὰ ὕστερον
 The wars inconiderable. γινόμενα. ἰσχὺν δὲ περιεποιήσαντο
 ὅμως οὐκ ἐλαχίστην οἱ προσσχόντες αὐτοῖς χρη-
 μάτων τε προσόδῳ καὶ ἄλλων ἀρχῇ· ἐπιπλέοντες 15
 γὰρ τὰς νήσους κατεστρέφοντες, καὶ μάλιστα ὅσοι
 2 μὴ διαρκῇ εἶχον χώραν. κατὰ γῆν δὲ πόλεμος,
 ὅθεν τις καὶ δύναμις παρεγένετο, οὐδεὶς ξυνέστη·
 πάντες δὲ ἦσαν, ὅσοι καὶ ἐγένοντο, πρὸς ὁμόρους
 τοὺς σφετέρους ἐκάστοις, καὶ ἐκδήμους στρατείας 20
 πολὺ ἀπὸ τῆς ἐαυτῶν ἐπ' ἄλλων καταστροφῇ
 οὐκ ἐξῆσαν οἱ Ἕλληνες. οὐ γὰρ ξυνειστήκεσαν
 πρὸς τὰς μεγίστας πόλεις ὑπήκοοι, οὐδ' αὖ
 αὐτοὶ ἀπὸ τῆς ἴσης κοινὰς στρατείας ἐποιοῦντο,
 κατ' ἀλλήλους δὲ μᾶλλον ὥς ἕκαστοι οἱ 25
 3 ἀστυγείτονες ἐπολέμουν. μάλιστα δὲ ἐς τὸν
 πάλαι ποτὲ γινόμενον πόλεμον Χαλκιδέων καὶ

3. εἴ τινες] οἵτινες c[^f]G]
 codd.
 cett.

13. γινόμενα c[^f]g: γιγνόμενα
 14. προσσχόντες A: προσέχοντες E: προσχόντες

23. αὖ om. ABEGM

Ἐρετριῶν καὶ τὸ ἄλλο Ἑλληνικὸν ἐς ξυμ-
 μαχίαν ἐκατέρων διέστη. ἐπεγένετο δὲ ἄλλοις 16
 τε ἄλλοθι κωλύματα μὴ αὐξηθῆναι, Growth of Persian power.
 καὶ Ἰωσι προχωρησάντων ἐπὶ
 5 μέγα τῶν πραγμάτων Κῦρος καὶ ἡ Περσικὴ
 βασιλεία Κροῖσον καθελοῦσα καὶ ὅσα ἐντὸς
 Ἄλνυος ποταμοῦ πρὸς θάλασσαν ἐπεστράτευσε
 καὶ τὰς ἐν τῇ ἡπείρῳ πόλεις ἐδούλωσε, Δαρείος
 τε ὕστερον τῷ Φοινίκων ναυτικῷ κρατῶν καὶ
 10 τὰς νήσους. τύραννοί τε ὅσοι ἦσαν ἐν ταῖς 17
 Ἑλληνικαῖς πόλεσι, τὸ ἐφ' ἑαυτῶν
 μόνον προορώμενοι ἔς τε τὸ σῶμα The Greek despots did nothing considerable.
 καὶ ἐς τὸ τὸν ἴδιον οἶκον αὖξειν
 δι' ἀσφαλείας ὅσον ἐδύναντο μάλιστα τὰς
 15 πόλεις ὥκουν, ἐπράχθη δὲ οὐδὲν ἀπ' αὐτῶν
 ἔργου ἀξιόλογον, εἰ μὴ εἴ τι πρὸς περιοίκους
 τοὺς αὐτῶν ἐκάστοις· οἱ γὰρ ἐν Σικελίᾳ ἐπὶ
 πλείστον ἐχώρησαν δυνάμεως. οὕτω παντα-
 χόθεν ἡ Ἑλλὰς ἐπὶ πολὺν χρόνον κατείχετο
 20 μήτε κοινῇ φανερόν μηδὲν κατεργάζεσθαι, κατὰ
 πόλεις τε ἀτολμοτέρα εἶναι.
 Ἐπειδὴ δὲ οἱ τε Ἀθηναίων τύραννοι καὶ 18
 οἱ ἐκ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἐπὶ πολὺν Beginning of the Persian wars.
 καὶ πρὶν τυραννευθείσης οἱ πλείστοι
 25 καὶ τελευταῖοι πλὴν τῶν ἐν Σικελίᾳ ὑπὸ
 Λακεδαιμονίων κατελύθησαν (ἡ γὰρ Λακε-
 δαίμων μετὰ τὴν κτίσιν τῶν νῦν ἐνοικούντων

6. βασιλεία] ἐξουσία f 9. τε] δὲ ABGM 10. τε]
 δὲ ABEGM 15. δὲ] τε ABEGM || ἀπ' αὐτῶν οὐδὲν ABEGM
 16. cī om. ABEGM 27. κτήσιν ABcfGM

αὐτὴν Δωριῶν ἐπὶ πλείστον ὧν ἴσμεν χρόνον
 στασιάσασα ὅμως ἐκ παλαιάτου καὶ ἡννομήθη
 καὶ αἰεὶ ἀτυράννευτος ἦν· ἔτη γάρ ἐστι
 μάλιστα τετρακόσια καὶ ὀλίγῳ πλείω ἐς τὴν
 τελευτὴν τοῦδε τοῦ πολέμου ἀφ' οὗ Λακε- 5
 δαιμόνιοι τῇ αὐτῇ πολιτείᾳ χρῶνται, καὶ δι'
 αὐτὸ δυνάμενοι καὶ τὰ ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσι
 καθίστασαν), μετὰ δὲ τὴν τῶν τυράννων
 κατάλυσιν ἐκ τῆς Ἑλλάδος οὐ πολλοῖς ἔτεσιν
 ὕστερον καὶ ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχῃ Μήδων 10
 2 πρὸς Ἀθηναίους ἐγένετο. δεκάτῳ δὲ ἔτει μετ'
 αὐτὴν αὖθις ὁ βάρβαρος τῷ μεγάλῳ στόλῳ
 ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα δουλωσόμενος
 ἦλθεν. καὶ μεγάλου κινδύνου ἐπι-
 κρεμασθέντος οἱ τε Λακεδαιμόνιοι 15
 τῶν συμπολεμησάντων Ἑλλήνων ἡγήσαντο
 δυνάμει προύχοντες, καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐπιόντων
 τῶν Μήδων διανοηθέντες ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν
 καὶ ἀνασκευασάμενοι ἐς τὰς ναῦς ἐσβάντες
 ναυτικοὶ ἐγένοντο. κοινῇ τε ἀπωσάμενοι τὸν 20
 βάρβαρον, ὕστερον οὐ πολλῷ διεκρίθησαν πρὸς
 τε Ἀθηναίους καὶ Λακεδαιμονίους οἱ τε ἀπο-
 στάντες βασιλέως Ἑλλήνες καὶ οἱ συμπολε-
 μήσαντες. δυνάμει γὰρ ταῦτα μέγιστα διεφάνη·
 ἴσχυον γὰρ οἱ μὲν κατὰ γῆν, οἱ δὲ ναυσίν. 25
 3 καὶ ὀλίγον μὲν χρόνον ξυνέμεινεν ἡ ὁμαιχμία,
 ἔπειτα διενεχθέντες οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ

5. ἀφ' οὗ] δ. M Hermogenes: δ ἀφ' οὗ AB[G]
 βάντες ABEGM 24. δὴ ἐφάνη Stephanus
 ἔπειτα add. δὲ ABEGM || post καὶ add. οἱ AEM Suid.

19. ἐμ-
 27. post

- Ἀθηναῖοι ἐπολέμησαν μετὰ τῶν ξυμμάχων πρὸς ἀλλήλους· καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων The unanimity was short-lived. εἴ τινές που διασταίεν, πρὸς τούτους ἤδη ἐχώρουν. ὥστε ἀπὸ τῶν Μηδικῶν ἐς τόνδε
- 5 αἰεὶ τὸν πόλεμον τὰ μὲν σπενδόμενοι, τὰ δὲ πολεμοῦντες ἢ ἀλλήλοις ἢ τοῖς ἑαυτῶν ξυμμάχοις ἀφισταμένοις εὖ παρεσκευάσαντο τὰ πολέμια καὶ ἐμπειρότεροι ἐγένοντο μετὰ κινδύνων τὰς μελέτας ποιούμενοι. καὶ οἱ μὲν Λακε- 19
- 10 δαιμόνιοι οὐχ ὑποτελεῖς ἔχοντες φόρου τοὺς ξυμμάχους ἡγοῦντο, κατ' ὀλιγαρχίαν δὲ σφίσιν αὐτοῖς μόνον ἐπιτηδείως ὅπως πολιτεύσουσι θεραπεύοντες, Ἀθηναῖοι δὲ ναῦς τε τῶν πόλεων τῷ χρόνῳ παραλαβόντες πλὴν Χίων καὶ
- 15 Λεσβίων, καὶ χρήματα τοῖς πᾶσι τάξαντες φέρειν. καὶ ἐγένετο αὐτοῖς ἐς τόνδε τὸν πόλεμον ἢ ἰδία παρασκευὴ μείζων ἢ ὥς τὰ κράτιστά ποτε μετὰ ἀκραιφνοῦς τῆς ξυμμαχίας ἦνθησαν.
- 20 Τὰ μὲν οὖν παλαιὰ τοιαῦτα ἡῦρον, χαλεπὰ 20 ὄντα παντὶ ἐξῆς τεκμηρίῳ πιστεῦσαι. General character of early Greek history. οἱ γὰρ ἄνθρωποι τὰς ἀκοὰς τῶν προγεγενημένων, καὶ ἦν ἐπιχώρια σφίσιν ἢ, ὁμοίως ἀβασανίστως παρ' ἀλλήλων
- 25 δέχονται. Ἀθηναίων γοῦν τὸ πλῆθος Ἱππαρχον 2 οἶονται ὑφ' Ἀρμοδίου καὶ Ἀριστογείτονος τύραννον ὄντα ἀποθανεῖν, καὶ οὐκ ἴσασιν ὅτι Ἱππίας μὲν πρεσβύτατος ὢν ἦρχε τῶν Πεισιστράτου υἱέων, Ἱππαρχος δὲ καὶ Θεσ-

σαλὸς ἀδελφοὶ ἦσαν αὐτοῦ, ὑποτοπήσαντες δέ
 τι ἐκείνη τῇ ἡμέρᾳ καὶ παραχρήμα Ἀρμόδιος
 καὶ Ἀριστογείτων ἐκ τῶν ξυνειδότων σφίσιν
 Ἰππία μεμνηῦσθαι τοῦ μὲν ἀπέσχοντο ὡς
 προειδότες, βουλόμενοι δὲ πρὶν ξυλληφθῆναι 5
 δράσαντές τι καὶ κινδυνεύσαι, τῷ Ἰππάρχῳ
 περιτυχόντες περὶ τὸ Λεωκόρειον καλούμενον
 τὴν Παναθηναϊκὴν πομπὴν διακοσμοῦντι ἀπέ-
 3 κτειναν. πολλὰ δὲ καὶ ἄλλα ἔτι καὶ νῦν ὄντα
 καὶ οὐ χρόνῳ ἀμνηστούμενα καὶ οἱ ἄλλοι 10
 Ἕλληνες οὐκ ὀρθῶς οἴονται, ὥσπερ τοὺς τε
 Λακεδαιμονίων βασιλέας μὴ μιᾷ ψήφῳ προσ-
 τίθεσθαι ἐκάτερον, ἀλλὰ δυοῖν, καὶ τὸν
 Πιτανάτην λόχον αὐτοῖς εἶναι, ὃς οὐδ' ἐγένετο
 πώποτε. οὕτως ἀταλαίπωρος τοῖς πολλοῖς ἡ 15
 ζήτησις τῆς ἀληθείας, καὶ ἐπὶ τὰ ἐτοῖμα
 21 μᾶλλον τρέπονται. ἐκ δὲ τῶν εἰρημένων
 τεκμηρίων ὅμως τοιαῦτα ἂν τις νομίζων
 μάλιστα ἂ διῆλθον οὐχ ἁμαρτάνοι, καὶ οὔτε
 ὡς ποιηταὶ ὑμνήκασι περὶ αὐτῶν ἐπὶ τὸ 20
 μεῖζον κοσμοῦντες μᾶλλον πιστεύων, οὔτε ὡς
 λογογράφοι ξυνέθεσαν ἐπὶ τὸ προσαγωγότερον
 τῇ ἀκροάσει ἢ ἀληθέστερον, ὄντα ἀνεξέλεγκτα
 καὶ τὰ πολλὰ ὑπὸ χρόνου αὐτῶν ἀπίστως ἐπὶ
 τὸ μυθῶδες ἐκνευικηκότα, ἠϋρῆσθαι δὲ ἡγησά- 25
 μενος ἐκ τῶν ἐπιφανεστάτων σημείων ὡς
 2 παλαιὰ εἶναι ἀποχρώντως. καὶ ὁ πόλεμος
 οὗτος, καίπερ τῶν ἀνθρώπων ἐν ᾧ
 μὲν ἂν πολεμῶσι τὸν παρόντα αἰεὶ

This war
 surpasses
 others.

μέγιστον κρινόντων, παυσαμένων δὲ τὰ ἀρχαῖα
μᾶλλον θαυμαζόντων, ἀπ' αὐτῶν τῶν ἔργων
σκοποῦσι δηλώσει ὅμως μείζων γεγενημένος
αὐτῶν.

Καὶ ὅσα μὲν λόγῳ εἶπον ἕκαστοι ἡ 22
μέλλοντες πολεμήσειν ἡ ἐν αὐτῷ Character of
ἡδὴ ὄντες, χαλεπὸν τὴν ἀκρίβειαν this history.
αὐτὴν τῶν λεχθέντων διαμνημονεῦσαι Difficulty of
ἦν ἐμοί τε ὦν αὐτὸς ἤκουσα καὶ τοῖς ἄλλοθεν obtaining re-
ποθεν ἐμοὶ ἀπαγγέλλουσιν· ὥς δ' ἂν ἐδόκουν liable evidence.
ἐμοὶ ἕκαστοι περὶ τῶν αἰεὶ παρόντων τὰ δέοντα
μάλιστ' εἰπεῖν, ἐχομένῳ ὅτι ἐγγύτατα τῆς
ξυμπάσης γνώμης τῶν ἀληθῶς λεχθέντων,
οὕτως εἴρηται. τὰ δ' ἔργα τῶν πραχθέντων 2
ἐν τῷ πολέμῳ οὐκ ἐκ τοῦ παρατυχόντος
πυνθανόμενος ἠξίωσα γράφειν, οὐδ' ὥς ἐμοὶ
ἐδόκει, ἀλλ' οἷς τε αὐτὸς παρὴν καὶ παρὰ τῶν
ἄλλων ὅσον δυνατόν ἀκριβεῖα περὶ ἐκάστου
ἐπεξελθών. ἐπιπόνως δὲ ἠγύρισκετο, διότι οἱ 3
παρόντες τοῖς ἔργοις ἐκάστοις οὐ ταῦτ' ἀπερὶ
τῶν αὐτῶν ἔλεγον, ἀλλ' ὥς ἐκατέρων τις
εὐνοίας ἡ μνήμης ἔχοι. καὶ ἐς μὲν This work may 4
ἀκρόασιν ἴσως τὸ μὴ μυθῶδες αὐτῶν be less pleasing,
ἀτερπέστερον φανεῖται· ὅσοι δὲ but it will be
βουλήσονται τῶν τε γενομένων τὸ σαφὲς more instructive
σκοπεῖν καὶ τῶν μελλόντων ποτὲ αὖθις κατὰ than others.
τὸ ἀνθρώπινον τοιούτων καὶ παραπλησίον

9. μοι CG Dion. Hal.

17. ἐδόκει CG: δοκεῖ cett. Dion.

Hal. 21. ἐκατέρων CGM Dion. Hal.: ἐκατέρῳ cett.

27.

ἀνθρώπειον ABEFM Dion. Hal.

ἔσεσθαι, ὠφέλιμα κρίνειν αὐτὰ ἀρκούντως ἔξει.
κτῆμά τε ἐς αἰεὶ μᾶλλον ἢ ἀγώνισμα ἐς τὸ
παραχρῆμα ἀκούειν ξύγκειται.

- 23 Τῶν δὲ πρότερον ἔργων μέγιστον ἐπράχθη
τὸ Μηδικόν, καὶ τοῦτο ὅμως δυοῖν ναυμαχίαι·
καὶ πεζομαχίαι ταχεῖαν τὴν κρίσιν ἔσχεν.
τούτου δὲ τοῦ πολέμου μῆκος τε μέγα προύβη,
παθήματά τε ξυνηνέχθη γενέσθαι ἐν αὐτῷ τῇ
2 Ἑλλάδι οἷα οὐχ ἕτερα ἐν ἴσῳ χρόνῳ. οὔτε
γὰρ πόλεις τοσαῖδε ληφθεῖσαι ἡρημώθησαν, αἱ 10
μὲν ὑπὸ βαρβάρων, αἱ δ' ὑπὸ σφῶν αὐτῶν
ἀντιπολεμούντων (εἰσὶ δ' αἱ καὶ οἰκήτορας
μετέβαλον ἀλίσκόμεναι), οὔτε φυγαὶ τοσαῖδε
ἀνθρώπων καὶ φόνος, ὁ μὲν κατ' αὐτὸν τὸν
3 πόλεμον, ὁ δὲ διὰ τὸ στασιάζειν. τά τε 15
πρότερον ἀκοῇ μὲν λεγόμενα, ἔργῳ δὲ σπανιώ-
τερον βεβαιούμενα οὐκ ἄπιστα κατέστη, σεισ-
μῶν τε πέρι, οἱ ἐπὶ πλείστον ἅμα μέρος γῆς
καὶ ἰσχυρότατοι οἱ αὐτοὶ ἐπέσχον, ἡλίου τε
ἐκλείψεις, αἱ πυκνότεραι παρὰ τὰ ἐκ τοῦ πρὶν 20
χρόνου μνημονευόμενα ξυνέβησαν, αὖχμοί τε
ἔστι παρ' οἷς μεγάλοι καὶ ἀπ' αὐτῶν καὶ
λιμοὶ καὶ ἢ οὐχ ἥκιστα βλάβασα καὶ μέρος
τι φθείρασα ἢ λοιμώδης νόσος· ταῦτα γὰρ
πάντα μετὰ τοῦδε τοῦ πολέμου ἅμα ξυνεπέθετο. 25
4 Origin of this war. ἥρξαντο δὲ αὐτοῦ Ἀθηναῖοι καὶ
Πελοποννήσιοι λύσαντες τὰς τρια-
κοντούτεις σπονδὰς αἱ αὐτοῖς ἐγένοντο μετὰ
5 Εὐβοίας ἄλωσιν. διότι δ' ἔλυσαν, τὰς αἰτίας

προύγραψα πρῶτον καὶ τὰς διαφοράς, τοῦ μή
 τινα ζητῆσαί ποτε ἐξ ὅτου τοσοῦτος πόλεμος
 τοῖς Ἑλλησι κατέστη. τὴν μὲν γὰρ ἀληθεσ- 6
 τάτην πρόφασιν, ἀφανεστάτην δὲ λόγῳ, τοὺς
 5 Ἀθηναίους ἡγοῦμαι μεγάλους γιγνομένους καὶ
 φόβον παρέχοντας τοῖς Λακεδαιμονίοις ἀναγ-
 κάσαι ἐς τὸ πολεμεῖν· αἱ δ' ἐς τὸ φανερὸν
 λεγόμεναι αἰτίαι αἰδ' ἦσαν ἐκατέρων, ἀφ' ὧν
 λύσαντες τὰς σπονδὰς ἐς τὸν πόλεμον κατέ-
 10 στησαν.

Ἐπίδαμνός ἐστι πόλις ἐν δεξιᾷ ἐσπλέοντι 24
 ἐς τὸν Ἰόνιον κόλπον· προσοικουσί The causes
openly alleged.
 δ' αὐτὴν Ταυλάντιοι βάρβαροι,
 Ἰλλυρικὸν ἔθνος. ταύτην ἀπώκισαν μὲν Κερκυ- 2
 15 ραῖοι, οἰκιστὴς δ' ἐγένετο Φαλῖος Ἐρατοκλείδου
 Κορίνθιος γένος τῶν ἀφ' Ἑρακλέους, κατὰ δὴ
 τὸν παλαιὸν νόμον ἐκ τῆς μητροπόλεως κατα-
 κληθείς. ξυνώκισαν δὲ καὶ Κορινθίων τινὲς
 καὶ τοῦ ἄλλου Δωρικοῦ γένους. προελθόντος 3
 20 δὲ τοῦ χρόνου ἐγένετο ἡ τῶν Ἐπιδαμνίων
 δύναμις μεγάλη καὶ πολυάνθρωπος· στασιά- 4
 σαντες δὲ ἐν ἀλλήλοις ἔτη πολλά, ὡς λέγεται,
 ἀπὸ πολέμου τινὸς τῶν προσοίκων βαρβάρων
 ἐφθάρησαν καὶ τῆς δυνάμεως τῆς πολλῆς
 25 ἐστερήθησαν. τὰ δὲ τελευταῖα πρὸ Revolution in
Epidamnus. 5
 τοῦδε τοῦ πολέμου ὁ δῆμος αὐτῶν

1. ἔγραψα CG 2. τινας CGm Dion. Hal. (altero loco)
 12. ἐς add. Demetrius : om. codd. 21. δύναμις CG : ῥύναμις
 πόλις EM : πόλις ABF γρ. c

ἐξεδίωξε τοὺς δυνατοὺς, οἱ δὲ ἐπελθόντες
 μετὰ τῶν βαρβάρων ἐλήζοντο τοὺς ἐν τῇ πόλει
 6 κατὰ τε γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν. οἱ δὲ ἐν
 τῇ πόλει ὄντες Ἐπιδάμνιοι ἐπειδὴ
 Those in Epidamnus sent to Corcyra asking for help. ἐπιέζοντο, πέμπουσιν ἐς τὴν Κέρ- 5
 κυραν πρέσβεις ὥς μητρόπολιν
 οὔσαν, δεόμενοι μὴ σφᾶς περιορᾶν φθειρο-
 μένους, ἀλλὰ τοὺς τε φεύγοντας ξυναλλάξαι
 σφίσι καὶ τὸν τῶν βαρβάρων πόλεμον κατα-
 7 λῦσαι. ταῦτα δὲ ἰκέται καθεζόμενοι 10
 The request refused. ἐς τὸ Ἑραιοον ἐδέοντο. οἱ δὲ Κερκυ-
 ραῖοι τὴν ἰκετείαν οὐκ ἐδέξαντο, ἀλλ' ἀπράκτους
 ἀπέπεμψαν.

25 Γνόντες δὲ οἱ Ἐπιδάμνιοι οὐδεμίαν σφίσιν
 ἀπὸ Κερκύρας τιμωρίαν οὔσαν ἐν 15
 The Epidamnians then appealed to Corinth. ἀπόρῳ εἶχοντο θέσθαι τὸ παρόν,
 καὶ πέμψαντες ἐς Δελφοὺς τὸν
 θεὸν ἐπήρουντο εἰ παραδοῖεν Κορινθίοις τὴν
 πόλιν ὥς οἰκισταῖς καὶ τιμωρίαν τινὰ πειρῶντ'
 ἀπ' αὐτῶν ποιεῖσθαι. ὁ δ' αὐτοῖς ἀνέειλε 20
 2 παραδοῦναι καὶ ἡγεμόνας ποιεῖσθαι. ἐλθόντες
 δὲ οἱ Ἐπιδάμνιοι ἐς τὴν Κόρινθον κατὰ τὸ
 μαντεῖον παρέδοσαν τὴν ἀποικίαν, τὸν τε
 οἰκιστὴν ἀποδεικνύντες σφῶν ἐκ Κορίνθου ὄντα
 καὶ τὸ χρηστήριον δηλοῦντες, ἐδέοντό τε μὴ 25
 σφᾶς περιορᾶν φθειρομένους, ἀλλ' ἐπαμῦναι.
 3 Κορίνθιοι δὲ κατὰ τε τὸ δίκαιον ὑπεδέξαντο

1. ἐπελθόντες Haase: ἀπελθόντες could.
 C[G] 20. αὐτοῖς] αὐτὴν C γρ. G
 ABEF

18. ἐπηρώτων
 26. διαφθειρομένους

τὴν τιμωρίαν, νομίζοντες οὐχ ἦσσαν ἑαυτῶν
 εἶναι τὴν ἀποικίαν ἢ Κερκυραίων, ἅμα ^{The request}
 δὲ καὶ μίσει τῶν Κερκυραίων, ὅτι ^{granted.}
 αὐτῶν παρημέλουν ὄντες ἄποικοι· οὔτε γὰρ ἐν 4
 5 πανηγύρεσι ταῖς κοιναῖς διδόντες γέρα τὰ
 νομιζόμενα οὔτε Κορινθίῳ ἀνδρὶ προκαταρχό-
 μενοι τῶν ἱερώων ὥσπερ αἱ ἄλλαι ἀποικίαι,
 περιφρονοῦντες δὲ αὐτοὺς καὶ χρημάτων δυνάμει
 ὄντες κατ' ἐκείνουν τὸν χρόνον ὁμοῖα τοῖς
 10 Ἑλλήνων πλουσιωτάτοις καὶ τῇ ἐς πόλεμον
 παρασκευῇ δυνατώτεροι, ναυτικῷ δὲ καὶ πολὺ
 προύχειν ἔστιν ὅτε ἐπαιρόμενοι καὶ κατὰ τὴν
 Φαιάκων προενοίκησιν τῆς Κερκύρας κλέος
 ἐχόντων τὰ περὶ τὰς ναῦς (ἢ καὶ μᾶλλον
 15 ἐξηρτύοντο τὸ ναυτικὸν καὶ ἦσαν οὐκ ἀδύνατοι·
 τριήρεις γὰρ εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ὑπῆρχον αὐτοῖς
 ὅτε ἦρχοντο πολεμεῖν), πάντων οὖν τούτων 26
 ἐγκλήματα ἔχοντες οἱ Κορίνθιοι ἔπεμπον ἐς
 τὴν Ἐπίδαμνον ἄσμενοι τὴν ὠφελίαν, οἰκήτορά
 20 τε τὸν βουλούμενον ἰέναι κελεύοντες καὶ Ἀμπρα-
 κιωτῶν καὶ Λευκαδίων καὶ ἑαυτῶν φρουροὺς.
 ἐπορεύθησαν δὲ πεζῇ ἐς Ἀπολλωνίαν, Κορινθίων 2
 οὔσαν ἀποικίαν, δέει τῶν Κερκυραίων μὴ
 κωλύονται ὑπ' αὐτῶν κατὰ θάλασσαν περαιού-
 25 μενοι.

Κερκυραῖοι δὲ ἐπειδὴ ἦσθοντο τοὺς τε οἰκή- 3
 4 τορας καὶ φρουροὺς ἦκοντας ἐς τὴν ^{Corcyra}
 Ἐπίδαμνον τὴν τε ἀποικίαν Κοριν- ^{intervenes.}

4. γὰρ secl. Reiske

9. ὁμοῖα AB (ι om. A, adscr. B)

12. post τὴν add. τῶν ABEFM

15. τὰ ναυτικά EGM

θίοις δεδομένην, ἐχαλέπαινον· καὶ πλεύσαντες
 εὐθύς πέντε καὶ εἴκοσι ναυσὶ καὶ ὕστερον
 ἐτέρῳ στόλῳ τοὺς τε φεύγοντας ἐκέλευον κατ'
 ἐπήρειαν δέχεσθαι αὐτούς (ἦλθον γὰρ ἐς τὴν
 Κέρκυραν οἱ τῶν Ἐπιδαμνίων φυγάδες, τάφους
 τε ἀποδεικνύντες καὶ ξυγγένειαν, ἣν προῖσχό-
 μενοι ἐδέοντο σφᾶς κατάγειν) τοὺς τε φρουροὺς
 οὓς Κορίνθιοι ἔπεμψαν καὶ τοὺς οἰκήτορας
 4 ἀποπέμπειν. οἱ δὲ Ἐπιδάμνιοι οὐδὲν αὐτῶν
 ὑπήκουσαν, ἀλλὰ στρατεύουσιν ἐπ' αὐτούς οἱ 10
 Κερκυραῖοι τεσσαράκοντα ναυσὶ μετὰ τῶν
 φυγάδων ὥς κατάξοντες, καὶ τοὺς Ἰλλυριοὺς
 5 προσλαβόντες. προσκαθεζόμενοι δὲ τὴν πόλιν
 προεῖπον Ἐπιδαμνίων τε τὸν βουλόμενον καὶ
 τοὺς ξένους ἀπαθεῖς ἀπιέναι· εἰ δὲ μή, ὥς 15
 πολεμίοις χρήσεσθαι. ὥς δ' οὐκ ἐπείθοντο, οἱ
 μὲν Κερκυραῖοι (ἔστι δ' ἰσθμὸς τὸ χωρίον)
 27 ἐπολιόρκουν τὴν πόλιν, Κορίνθιοι δ', ὥς αὐτοῖς
 ἐκ τῆς Ἐπιδάμνου ἦλθον ἄγγελοι
 Corinth prepares a large force. ὅτι πολιορκοῦνται, παρεσκευάζοντο 20
 στρατείαν, καὶ ἅμα ἀποικίαν ἐς τὴν Ἐπίδαμνον
 ἐκῆρυσσον ἐπὶ τῇ ἴσῃ καὶ ὁμοίᾳ τὸν βουλό-
 μενον ἰέναι· εἰ δέ τις τὸ παραντίκα μὲν
 μὴ ἐθέλει ξυμπλεῖν, μετέχειν δὲ βούλεται
 τῆς ἀποικίας, πεντήκοντα δραχμὰς καταθέντα 25
 Κορινθίας μένειν. ἦσαν δὲ καὶ οἱ πλείοντες
 2 πολλοὶ καὶ οἱ τὰργύριον καταβάλλοντες. ἐδεή-

6. ἐπιδεικνύντες B 7. post ἐδέοντο add. τε ABEFM
 16. χρήσεσθαι C: χρήσασθαι cett. 21. στρατιάν ABE 24.
 ἐθέλει C: ἐθέλοι cett. Phot.

θησαν δὲ καὶ τῶν Μεγαρέων ναυσὶ σφᾶς
 ξυμπροπέμψαι, εἰ ἄρα κωλύοιντο ὑπὸ Κερκυ-
 ραίων πλεῖν· οἱ δὲ παρεσκευάζοντο αὐτοῖς
 ὀκτὼ ναυσὶ ξυμπλεῖν, καὶ Παλῆς Κεφαλλήνων
 5 τέσσαρσιν. καὶ Ἐπιδαυρίων ἐδεήθησαν, οἱ παρέ-
 σχον πέντε, Ἑρμιονῆς δὲ μίαν καὶ Τροιζήνιοι
 δύο, Λευκάδιοι δὲ δέκα καὶ Ἀμπρακιῶται ὀκτώ.
 Θηβαίους δὲ χρήματα ἤτησαν καὶ Φλειασίους,
 Ἡλείους δὲ ναῦς τε κενὰς καὶ χρήματα. αὐτῶν
 10 δὲ Κορινθίων νῆες παρεσκευάζοντο τριάκοντα
 καὶ τρισχίλιοι ὀπλίται.

28

Ἐπειδὴ δὲ ἐπύθοντο οἱ Κερκυραῖοι τὴν
 παρασκευήν, ἐλθόντες εἰς Κόρινθον Dispute between
Corinth and
Corcyra.
 μετὰ Λακεδαιμονίων καὶ Σικωνίων
 15 πρέσβεων, οὓς παρέλαβον, ἐκέλευον Κορινθίους
 τοὺς ἐν Ἐπιδάμνῳ φρουροὺς τε καὶ οἰκήτορας
 ἀπάγειν, ὥς οὐ μετὸν αὐτοῖς Ἐπιδάμνου. εἰ 2
 δέ τι ἀντιποιοῦνται, δίκας ἤθελον δοῦναι ἐν
 Πελοποννήσῳ παρὰ πόλεσιν αἷς ἂν ἀμφοτέροι
 20 ξυμβῶσιν· ὁποτέρων δ' ἂν δικασθῇ εἶναι τὴν
 ἀποικίαν, τούτους κρατεῖν. ἤθελον δὲ καὶ τῷ
 ἐν Δελφοῖς μαντεῖῳ ἐπιτρέψαι. πόλεμον δὲ 3
 οὐκ εἶων ποιεῖν· εἰ δὲ μή, καὶ αὐτοὶ ἀναγκα-
 σθήσεσθαι ἔφασαν, ἐκείνων βιαζομένων, φίλους
 25 ποιεῖσθαι οὓς οὐ βούλονται ἐτέρους τῶν νῦν
 ὄντων μᾶλλον ὠφελίας ἔνεκα. οἱ δὲ Κορίνθιοι 4
 ἀπεκρίναντο αὐτοῖς, ἦν τάς τε ναῦς καὶ τοὺς
 βαρβάρους ἀπὸ Ἐπιδάμνου ἀπαγάγωσι, βουλεύ-

2. ξυμπροπέμψειν ABEFM 3. δέ] τε CG
 28. ἀπάγωσι ABEFM γρ. G || βουλεύεσθαι CG

12. ἐπεὶ CG

σεσθαι· πρότερον δ' οὐ καλῶς ἔχειν τοὺς μὲν
 5 πολιορκεῖσθαι, αὐτοὺς δὲ δικάζεσθαι. Κερκυ-
 ραῖοι δὲ ἀντέλεγον, ἦν καὶ ἐκεῖνοι τοὺς ἐν
 Ἐπιδάμνῳ ἀπαγάγωσι, ποιήσιν ταῦτα· ἐτοῖμοι
 δὲ εἶναι καὶ ὥστε ἀμφοτέρους μένειν κατὰ 5
 χώραν, σπονδὰς δὲ ποιήσασθαι ἕως ἂν ἡ δίκη
 29 γένηται. Κορίνθιοι δὲ οὐδὲν τούτων ὑπήκουον,
 ἀλλ' ἐπειδὴ πλήρεις αὐτοῖς ἦσαν αἱ νῆες καὶ
 οἱ ξύμμαχοι παρήσαν, προπέμψαντες κήρυκα
 πρότερον πόλεμον προερούντα Κερκυραίοις, 10
 ἄραντες ἐβδομήκοντα ναυσὶ καὶ πέντε δισχιλίους
 τε ὀπλίταις ἔπλεον ἐπὶ τὴν Ἐπίδαμνον Κερκυ-
 2 ραίοις ἐναντία πολεμήσοντας· ἐστρατήγει δὲ
 τῶν μὲν νεῶν Ἀριστεὺς ὁ Πελλίχου καὶ
 Καλλικράτης ὁ Καλλίου καὶ Τιμάνωρ ὁ 15
 Τιμάνθους, τοῦ δὲ πεζοῦ Ἀρχέτιμός τε ὁ
 3 Εὐρυτίμου καὶ Ἰσαρχίδας ὁ Ἰσάρχου. ἐπειδὴ
 δ' ἐγένοντο ἐν Ἀκτίῳ τῆς Ἀνακτορίας γῆς,
 οὗ τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνός ἐστιν, ἐπὶ τῷ
 στόματι τοῦ Ἀμπρακικοῦ κόλπου, οἱ Κερκυραῖοι 20
 κήρυκά τε προύπεμψαν αὐτοῖς ἐν ἀκατίῳ
 ἀπερούντα μὴ πλεῖν ἐπὶ σφᾶς καὶ τὰς ναῦς
 ἅμα ἐπλήρουν, ζεύξαντές τε τὰς παλαιὰς ὥστε
 πλωίμους εἶναι καὶ τὰς ἄλλας ἐπισκευάσαντες.
 4 ὥς δὲ ὁ κῆρύξ τε ἀπήγγειλεν οὐδὲν εἰρηναῖον 25
 παρὰ τῶν Κορινθίων καὶ αἱ νῆες αὐτοῖς ἐπε-
 πλήρωντο οὔσαι ὀγδοήκοντα (τεσσαράκοντα γὰρ
 Ἐπίδαμνον ἐπολιόρκουν), ἀνταναγαγόμενοι καὶ

2. ἐαυτοὺς [CG]

4. ἀπάγωσι CG

5. δὲ secl. Porpo

17. ἐπεὶ CG (corr. G¹)28. ἀνταναγαγόμενοι Classen: ἀντανα-
 γόμενοι codd.

παραταξάμενοι ἐναυμάχησαν· καὶ ἐνίκησαν οἱ 5
 Κερκυραῖοι παρὰ πολὺ καὶ ναῦς The Coreyreans
defeat the
Corinthians at
sea.
 πέντε καὶ δέκα διέφθειραν τῶν
 Κορινθίων. τῇ δὲ αὐτῇ ἡμέρᾳ
 5 αὐτοῖς ξυνέβη καὶ τοὺς τὴν Ἐπίδαμνον πολιορ-
 κούντας παραστήσασθαι ὁμολογία ὥστε τοὺς
 μὲν ἐπήλυδας ἀποδόσθαι, Κορινθίους δὲ δῆ-
 σαντας ἔχειν ἕως ἂν ἄλλο τι δόξη. μετὰ δὲ 30
 τὴν ναυμαχίαν οἱ Κερκυραῖοι τροπαῖον στή-
 10 σαντες ἐπὶ τῇ Λευκίμῃ τῆς Κερκυραίας
 ἀκρωτηρίῳ τοὺς μὲν ἄλλους οὓς ἔλαβον
 αἰχμαλώτους ἀπέκτειναν, Κορινθίους δὲ δῆ-
 σαντες εἶχον. ὕστερον δέ, ἐπειδὴ οἱ Κορίνθιοι 2
 καὶ οἱ ξύμμαχοι ἡσσημένοι ταῖς ναυσὶν ἀνεχώ-
 15 ρησαν ἐπ' οἴκου, τῆς θαλάσσης ἀπάσης ἐκράτουν
 τῆς κατ' ἐκεῖνα τὰ χωρία οἱ Κερκυραῖοι, καὶ
 πλεύσαντες ἐς Λευκάδα τὴν Κορινθίων ἀποικίαν
 τῆς γῆς ἔτεμον καὶ Κυλλήνην τὸ Ἠλεῖον
 ἐπίνειον ἐνέπρησαν, ὅτι ναῦς καὶ χρήματα
 20 παρέσχον Κορινθίοις. τοῦ τε χρόνου τὸν 3
 πλεῖστον μετὰ τὴν ναυμαχίαν ἐπεκράτουν τῆς
 θαλάσσης καὶ τοὺς τῶν Κορινθίων ξυμμάχους
 ἐπιπλέοντες ἔφθειρον, μέχρι οὗ Κορίνθιοι
 περιόντι τῷ θέρει πέμψαντες ναῦς καὶ
 25 στρατιάν, ἐπεὶ σφῶν οἱ ξύμμαχοι ἐπόνουν,
 ἐστρατοπεδεύοντο ἐπὶ Ἀκτίῳ καὶ περὶ τὸ
 Χειμέριον τῆς Θεσπρωτίδος φυλακῆς ἕνεκα τῆς

2. post ναῦς add. τε CG

Κερκύρας ABEFM

C: ἐκράτουν cett. [G]

ιδντι Reiske: περιδντι codd.

10. Λευκίμνη CG (et sic semper) ||

20. τὸν] τὸ BCM[G]

21. ἐπεκράτουν

23. ἔφθειραν C[G]

24. περι-

τε Λευκάδος καὶ τῶν ἄλλων πόλεων ὅσαι
 4 σφίσι φίλιαί ἦσαν. ἀντεστρατοπεδεύοντο δὲ
 καὶ οἱ Κερκυραῖοι ἐπὶ τῇ Λευκίμμῃ ναυσί τε
 καὶ πεζῷ. ἐπέπλεον δὲ οὐδέτεροι ἀλλήλοις,
 ἀλλὰ τὸ θέρος τοῦτο ἀντικαθεζόμενοι χειμῶνος 5
 ἤδη ἀνεχώρησαν ἐπ' οἴκου ἐκάτεροι.

31 Τὸν δ' ἐνιαυτὸν πάντα τὸν μετὰ τὴν ναυ-
 μαχίαν καὶ τὸν ὕστερον οἱ Κορίνθιοι
 ὀργῇ φέροντες τὸν πρὸς Κερκυραίους
 πόλεμον ἐναυπηγοῦντο καὶ παρε- 10
 σκευάζοντο τὰ κράτιστα νεῶν στόλον,
 ἕκ τε αὐτῆς Πελοποννήσου ἀγείροντες
 καὶ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἐρέτας, μισθῷ πεί-
 2 θοντες. πυνθανόμενοι δὲ οἱ Κερκυραῖοι τὴν
 παρασκευὴν αὐτῶν ἐφοβοῦντο, καὶ (ἦσαν γὰρ 15
 οὐδενὸς Ἑλλήνων ἔνσπονδοι οὐδὲ ἐσεγράψαντο
 ἑαυτοὺς οὔτε ἐς τὰς Ἀθηναίων σπονδὰς οὔτε
 ἐς τὰς Λακεδαιμονίων) ἔδοξεν αὐτοῖς ἐλθούσιν
 ὥς τοὺς Ἀθηναίους ξυμμάχους γενέσθαι καὶ
 ὠφελίαν τινὰ πειρᾶσθαι ἀπ' αὐτῶν εὐρίσκεσθαι. 20
 3 οἱ δὲ Κορίνθιοι πυθόμενοι ταῦτα ἦλθον καὶ
 αὐτοὶ ἐς τὰς Ἀθήνας πρεσβευσόμενοι, ὅπως
 μὴ σφίσι πρὸς τῷ Κερκυραίων ναυτικῷ καὶ
 τὸ αὐτῶν προσγενόμενον ἐμπόδιον γένηται
 4 θέσθαι τὸν πόλεμον ἢ βούλονται. καταστάσης 25
 δὲ ἐκκλησίας ἐς ἀντιλογίαν ἦλθον, καὶ οἱ μὲν
 Κερκυραῖοι ἔλεξαν τοιάδε.

32 “Δίκαιον, ὦ Ἀθηναῖοι, τοὺς μήτε εὐεργεσίας

3. τε ABEFM suprascr. G
 G : τὸ Ἀπτικὸν cett. γρ. G

23. καὶ τὸ αὐτῶν c (in litura)

μεγάλης μήτε ξυμμαχίας προυφειλομένης ἤκοντας
 παρὰ τοὺς πέλας ἐπικουρίας, ὥσπερ
 καὶ ἡμεῖς νῦν, δεησομένους ἀνα- Speech of the
 διδάξαι πρῶτον, μάλιστα μὲν ὡς Corycean
 5 καὶ ξύμφορα δέονται, εἰ δὲ μή, ὅτι envoy. 'Our
 γε οὐκ ἐπιζήμια, ἔπειτα δὲ ὡς καὶ principle of
 τὴν χάριν βέβαιον ἔξουσιν· εἰ δὲ holding aloof
 τούτων μηδὲν σαφὲς καταστήσουσι, μὴ ὀργί- from alliances
 ζεσθαι ἦν ἀτυχῶσιν. Κερκυραῖοι δὲ μετὰ 2 has turned out a
 10 τῆς ξυμμαχίας τῆς αἰτήσεως καὶ ταῦτα πισ- mistake and has
 τεύοντες ἐχρῶν ὑμῖν παρέξεσθαι ἀπέστειλαν caused our pre-
 ἡμᾶς. τετύχηκε δὲ τὸ αὐτὸ ἐπιτήδευμα πρὸς 3 sent weakness.'
 τε ὑμᾶς ἐς τὴν χρεῖαν ἡμῖν ἄλογον καὶ ἐς τὰ
 ἡμέτερα αὐτῶν ἐν τῷ παρόντι ἀξύμφορον.
 15 ξύμμαχοί τε γὰρ οὐδενός πω ἐν τῷ πρὸ τοῦ 4
 χρόνῳ ἐκούσιοι γενόμενοι νῦν ἄλλων τοῦτο
 δεησόμενοι ἤκομεν, καὶ ἅμα ἐς τὸν παρόντα
 πόλεμον Κορινθίων ἐρήμοι δι' αὐτὸ καθέσταμεν.
 καὶ περιέστηκεν ἡ δοκοῦσα ἡμῶν πρότερον
 20 σωφροσύνη, τὸ μὴ ἐν ἀλλοτρίᾳ ξυμμαχίᾳ τῇ
 τοῦ πέλας γνώμῃ ξυγκινδυνεύειν, νῦν ἀβουλία
 καὶ ἀσθένεια φαινομένη. τὴν μὲν οὖν γενο- 5
 μένην ναυμαχίαν αὐτοὶ κατὰ μόνας ἀπεωσάμεθα
 Κορινθίους· ἐπειδὴ δὲ μέizonι παρασκευῇ ἀπὸ
 25 Πελοποννήσου καὶ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἐφ'
 ἡμᾶς ὥρμηνται καὶ ἡμεῖς ἀδύνατοι ὀρώμεν ὄντες
 τῇ οἰκείᾳ μόνον δυνάμει περιγενέσθαι, καὶ ἅμα
 μέγας ὁ κίνδυνος εἰ ἐσόμεθα ὑπ' αὐτοῖς, ἀνάγκη
 καὶ ὑμῶν καὶ ἄλλου παντὸς ἐπικουρίας δεῖσθαι,

καὶ ξυγγνώμη εἰ μὴ μετὰ κακίας, δόξης δὲ μάλλον ἀμαρτία τῇ πρότερον ἀπραγμοσύνη ἐναντία τολμῶμεν.

- 33 “Γενήσεται δὲ ὑμῖν πειθομένοις καλὴ ἢ ξυντυχία κατὰ πολλὰ τῆς ἡμετέρας 5
 ‘Your compliance with our request will bring you advantages: (1) you will be helping the wronged: (2) you will win our gratitude: (3) you will have our fleet on your side.’
 χρείας, πρῶτον μὲν ὅτι ἀδικουμένοις καὶ οὐχ ἑτέρους βλάπτουσι τὴν ἐπικουρίαν ποιήσεσθε, ἔπειτα περὶ τῶν μεγίστων κινδυνεύοντας δεξάμενοι ὥς ἂν μάλιστα μετ’ αἰειμνήστου 10
 μαρτυρίου τὴν χάριν καταθήσεσθε· ναυτικόν τε κεκτήμεθα πλὴν τοῦ παρ’ ὑμῖν
 2 πλεῖστον. καὶ σκέψασθε τίς εὐπραξία σπανιωτέρα ἢ τίς τοῖς πολεμίοις λυπηρὸτέρα εἰ ἢν ὑμεῖς ἂν πρὸ πολλῶν χρημάτων καὶ χάριτος 15
 ἐτιμήσασθε δύναμιν ὑμῖν προσγενέσθαι, αὕτη πάρεστιν αὐτεπάγγελτος ἄνευ κινδύνων καὶ δαπάνης διδοῦσα ἑαυτήν, καὶ προσέτι φέρουσα ἐς μὲν τοὺς πολλοὺς ἀρετήν, οἷς δὲ ἐπαμυνεῖτε χάριν, ὑμῖν δ’ αὐτοῖς ἰσχύν· ἃ ἐν τῷ παντὶ 20
 χρόνῳ ὀλίγοις δὴ ἅμα πάντα ξυνέβη, καὶ ὀλίγοι ξυμμαχίας δεόμενοι οἷς ἐπικαλοῦνται ἀσφάλειαν καὶ κόσμον οὐχ ἥσσον διδόντες ἢ
 3 ληψόμενοι παραγίγνονται. τὸν δὲ πόλεμον, δι’ ὅνπερ χρήσιμοι ἂν εἴμεν, εἴ τις ὑμῶν μὴ 25
 οἶεται ἔσεσθαι, γνώμης ἀμαρτάνει καὶ οὐκ αἰσθάνεται τοὺς Λακεδαιμονίους φόβῳ τῷ

8. ἔπειτα—c. 37. 2 οὐδένα suppl. m fol. viii
 θήσεσθε Krüger: καταθήσθε vel κατάθησθε codd.
 ABEF

11. κατα-
 24. διόπερ

ὑμετέρῳ πολεμῶντας καὶ τοὺς Κορινθίους
 δυναμένους παρ' αὐτοῖς καὶ ὑμῖν ἐχθροὺς ὄντας
 καὶ προκαταλαμβάνοντας ἡμᾶς νῦν ἐς τὴν
 ὑμετέραν ἐπιχείρησιν, ἵνα μὴ τῷ κοινῷ ἔχθει
 5 κατ' αὐτοὺς μετ' ἀλλήλων στῶμεν μηδὲ δυοῖν
φθάσαι ἀμάρτωσιν, ἢ κακῶσαι ἡμᾶς ἢ σφᾶς
αὐτοὺς βεβαιώσασθαι. ἡμέτερον δέ γ' αὐτῶν ἔργον 4
 προτερῆσαι, τῶν μὲν διδόντων, ὑμῶν δὲ δεξα-
 μένων τὴν ξυμμαχίαν, καὶ προεπιβουλεύειν
 10 αὐτοῖς μᾶλλον ἢ ἀντεπιβουλεύειν.

“Ἦν δὲ λέγωσιν ὡς οὐ δίκαιον τοὺς 34
 σφετέρους ἀποίκους ὑμᾶς δέχεσθαι, ‘You will not be
 μαθόντων ὡς πᾶσα ἀποικία εὖ μὲν acting unjustly.
 πᾶσχουσα τιμᾷ τὴν μητρόπολιν, ἀδικουμένη
 15 δὲ ἀλλοτριούται· οὐ γὰρ ἐπὶ τῷ δοῦλοι, ἀλλ’
 ἐπὶ τῷ ὁμοίοι τοῖς λειπομένοις εἶναι ἐκπέμ-
 πονται. ὡς δὲ ἡδίκουν σαφές ἐστίν· προκλη- 2
 θέντες γὰρ περὶ Ἐπιδάμνου ἐς κρίσιν πολέμῳ
 μᾶλλον ἢ τῷ ἴσῳ ἐβουλήθησαν τὰ ἐγκλήματα
 20 μετελθεῖν. καὶ ὑμῖν ἔστω τι τεκμήριον ἃ πρὸς 3
 ἡμᾶς τοὺς ξυγγενεῖς δρῶσιν, ὥστε ἀπάτη τε μὴ
 παράγεσθαι ὑπ’ αὐτῶν δεόμενοις τε ἐκ τοῦ
 εὐθέος μὴ ὑπουργεῖν· ὁ γὰρ ἐλαχίστας τὰς
 μεταμελείας ἐκ τοῦ χαρίζεσθαι τοῖς ἐναντίοις
 25 λαμβάνων ἀσφαλέστατος ἂν διατελοίη. λύσετε 35
 δὲ οὐδὲ τὰς Λακεδαιμονίων σπονδὰς δεχόμενοι
 ἡμᾶς μηδετέρων ὄντας ξυμμάχους· ‘You will not be
 εἴρηται γὰρ ἐν αὐταῖς, τῶν Ἑλληνίδων breaking the
 πόλεων ἥτις μηδαμοῦ ξυμμαχεῖ, thirty years’ 2
 truce.’

ἐξεῖναι παρ' ὅποτέρους ἂν ἀρέσκηται ἐλθεῖν.
 3 καὶ δεινὸν εἰ τοῖσδε μὲν ἀπὸ τε τῶν ἐνσπόνδων
 ἔσται πληροῦν τὰς ναῦς καὶ προσέτι καὶ ἐκ
 τῆς ἄλλης Ἑλλάδος καὶ οὐχ ἥκιστα ἀπὸ τῶν
 ὑμετέρων ὑπηκόων, ἡμᾶς δὲ ἀπὸ τῆς προκει- 5
 μένης τε ξυμμαχίας εἴρξουσιν καὶ ἀπὸ τῆς
 ἄλλοθεν ποθεν ὠφελίας, εἴτα ἐν ἀδικήματι
 4 θήσονται πεισθέντων ὑμῶν ἃ δεόμεθα. πολὺν
 δὲ ἐν πλέονι αἰτία ἡμεῖς μὴ πείσαντες ὑμᾶς
 ἔχομεν· ἡμᾶς μὲν γὰρ κινδυνεύοντας καὶ οὐκ 10
 ἐχθροὺς ὄντας ἀπώσσεσθε, τῶνδε δὲ οὐχ ὅπως
 κωλυταὶ ἐχθρῶν ὄντων καὶ ἐπιόντων γενήσεσθε,
 ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς ὑμετέρας ἀρχῆς δύναμιν
 προσλαβεῖν περιόψεσθε· ἦν οὐ δίκαιον, ἀλλ'
 ἢ κἀκείνων κωλύειν τοὺς ἐκ τῆς ὑμετέρας 15
 μισθοφόρους ἢ καὶ ἡμῖν πέμπειν καθ' ὅτι ἂν
 πεισθῇτε ὠφελίαν, μάλιστα δὲ ἀπὸ τοῦ προ-
 5 φανοῦς δεξαμένους βοηθεῖν. πολλὰ δέ, ὥσπερ
 Recapitulation of the advantages. ἐν ἀρχῇ ὑπέipoμεν, τὰ ξυμφέροντα
 ἀποδείκνυμεν, καὶ μέγιστον ὅτι οἱ 20
 τε αὐτοὶ πολέμιοι ἡμῖν ἦσαν, ὅπερ σαφεστάτη
 πίστις, καὶ οὗτοι οὐκ ἀσθενεῖς, ἀλλ' ἱκανοὶ
 τοὺς μεταστάντας βλάψαι· καὶ ναυτικῆς καὶ
 οὐκ ἡπειρώτιδος τῆς ξυμμαχίας διδομένης οὐχ
 ὁμοία ἢ ἀλλοτριώσεις, ἀλλὰ μάλιστα μὲν, εἰ 25
 δύνασθε, μηδένα ἄλλον εἶαν κεκτῆσθαι ναῦς, εἰ
 δὲ μή, ὅστις ἐχυρώτατος, τοῦτον φίλον ἔχειν.

7. εἴτα] εἰ τε Krüger
 . . μισθοφορίας G
 μὲν add. δεῖ Sitzler

9. δέ] δὴ Krüger
 21. ἦσαν secl. Herwerden

15. τὰς
 25. post

“Καὶ ὅτω τάδε ξυμφέροντα μὲν δοκεῖ 36
 λέγεσθαι, φοβεῖται δὲ μὴ δι’ αὐτὰ
 πειθόμενος τὰς σπονδὰς λύσῃ, γνώτω
 τὸ μὲν δεδιὸς αὐτοῦ ἰσχὺν ἔχον τοὺς
 5 ἐναντίους μᾶλλον φοβήσων, τὸ δὲ θαρσοῦν μὴ
 δεξαμένου ἁσθενὲς ὄν πρὸς ἰσχύοντας τοὺς
 ἐχθροὺς ἀδεέστερον ἐσόμενον, καὶ ἅμα οὐ περὶ
 τῆς Κερκύρας νῦν τὸ πλεόν ἢ καὶ τῶν Ἀθηνῶν
 βουλευόμενος, καὶ οὐ τὰ κράτιστα αὐταῖς
 10 προνοῶν, ὅταν ἐς τὸν μέλλοντα καὶ ὅσον οὐ
 παρόντα πόλεμον τὸ αὐτίκα περισκοπῶν
 ἐνδοιάξῃ χωρίον προσλαβεῖν ὃ μετὰ μεγίστων
 καιρῶν οἰκιοῦται τε καὶ πολεμοῦται. τῆς τε 2
 γὰρ Ἰταλίας καὶ Σικελίας καλῶς παράπλου
 15 κεῖται, ὥστε μήτε ἐκεῖθεν ναυτικὸν ἐᾶσαι
 Πελοποννησίους ἐπελθεῖν τό τε ἐνθένδε πρὸς
 τὰ κεῖ παραπέμψαι, καὶ ἐς τᾶλλα ξυμφορώτατόν
 ἐστίν. βραχυτάτῳ δ’ ἂν κεφαλαίῳ, τοῖς τε 3
 ξύμπασι καὶ καθ’ ἕκαστον, τῷδ’ ἂν μὴ προέσθαι
 20 ἡμᾶς μάθοιτε· τρία μὲν ὄντα λόγου ἄξια τοῖς
 “Ἑλλησι ναυτικά, τὸ παρ’ ὑμῖν καὶ τὸ ἡμέτερον
 καὶ τὸ Κορινθίων· τούτων δὲ εἰ περιόψεσθε
 τὰ δύο ἐς ταῦτόν ἐλθεῖν καὶ Κορίνθιοι ἡμᾶς
 προκαταλήψονται, Κερκυραίοις τε καὶ Πελο-
 25 ποννησίους ἅμα ναυμαχήσετε, δεξάμενοι δὲ
 ἡμᾶς ἔξετε πρὸς αὐτοὺς πλείοσι ναυσὶ ταῖς
 ἡμετέραις ἀγωνίζεσθαι.” τοιαῦτα μὲν οἱ Κερκυ- 4
 ραῖοι εἶπον· οἱ δὲ Κορίνθιοι μετ’ αὐτοὺς τοιάδε.

‘There is no
 need for anxiety.
 Coreyra will be
 a valuable
 friend.’

16. ἐνθένδε] ἐντεῦθεν CG
 αὐτὸ CG

22. τῷ] τῶν AB EF
 27. ἡμετέραις CG (corr. G¹)

23. τὸ

- 37 “Ἀναγκαῖον Κερκυραίων τῶνδε οὐ μόνον
 Reply of the
 Corinthian
 envoy. περὶ τοῦ δέξασθαι σφᾶς τὸν λόγον
 ποιησαμένων, ἀλλ’ ὥς καὶ ἡμεῖς τε
 ἀδικοῦμεν καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰκότως πολεμοῦνται,
 μνησθέντας πρῶτον καὶ ἡμᾶς περὶ ἀμφοτέρων 5
 οὔτω καὶ ἐπὶ τὸν ἄλλον λόγον ἵεναι, ἵνα τὴν
 ἀφ’ ἡμῶν τε ἀξίωσιν ἀσφαλέστερον προειδῇτε
 καὶ τὴν τῶνδε χρεῖαν μὴ ἀλογίστως ἀπόσῃσθε.
- 2 “Φασὶ δὲ ξυμμαχίαν διὰ τὸ σῶφρον οὐδενός
 ‘Coreyra has
 held aloof from
 alliances that
 she may not
 have witnesses
 of her misdeeds.’ πω δέξασθαι· τὸ δ’ ἐπὶ κακουργίᾳ 10
 καὶ οὐκ ἀρετῇ ἐπετήδευσαν, ξύμ-
 μαχόν τε οὐδένα βουλόμενοι πρὸς
 τὰδικήματα οὐδὲ μάρτυρα ἔχειν
- 3 οὔτε παρακαλοῦντες αἰσχύνεσθαι. καὶ ἡ
 πόλις αὐτῶν ἅμα αὐτάρκη θέσιν κειμένη 15
 παρέχει αὐτοὺς δικαστὰς ὧν βλάπτουσί τινα
 μᾶλλον ἢ κατὰ ξυνθήκας γίνεσθαι, διὰ τὸ
 ἥκιστα ἐπὶ τοὺς πέλας ἐκπλέοντας μάλιστα
 τοὺς ἄλλους ἀνάγκη καταίροντας δέχεσθαι.
- 4 καὶ τοῦτο τὸ εὐπρεπὲς ἄσπονδον οὐχ ἵνα μὴ 20
 ξυναδικῶσιν ἐτέροις προβέβληνται, ἀλλ’ ὅπως
 κατὰ μόνας ἀδικῶσι καὶ ὅπως ἐν ᾧ μὲν ἂν
 κρατῶσι βιάζωνται, οὗ δ’ ἂν λάθωσι πλεον
 ἔχωσιν, ἣν δὲ πού τι προσλάβωσιν ἀναισχυ-
 5 τῶσιν· καίτοι εἰ ἦσαν ἄνδρες, ὥσπερ φασίν, 25
 ἀγαθοί, ὅσῳ ἀληπτότεροι ἦσαν τοῖς πέλας,
 τόσῳ δὲ φανερωτέραν ἐξῆν αὐτοῖς τὴν ἀρετὴν

9. δὲ] δὴ Krüger

20. κὰν τούτῳ ABEFM[G]

21. ξυνα-

δικήσωσιν ABEFM

23. κρατηθῶσι C[G] || βιάζονται BEFM[G]

24. ἔχουσιν BEFM || προλάβωσιν C || ἀναισχυνοῦσι(ν) BCEFM

27. τόσῳ δὲ Hertlein : τοσῶδε codd.

διδοῦσι καὶ δεχομένοις τὰ δίκαια δεικνύναι.
 ἀλλ' οὔτε πρὸς τοὺς ἄλλους οὔτε 'She has 38
 ἐς ἡμᾶς τοιοῖδε εἰσὶν, ἄποικοι δ' wronged her
 ὄντες ἀφεστᾶσί τε διὰ παντὸς καὶ νῦν mother-city.'
 5 πολεμοῦσι, λέγοντες ὡς οὐκ ἐπὶ τῷ κακῶς
 πάσχειν ἐκπεμφθεῖεν. ἡμεῖς δὲ οὐδ' αὐτοί 2
 φάμεν ἐπὶ τῷ ὑπὸ τούτων ὑβρίζεσθαι, κατοικί-
 σαι, ἀλλ' ἐπὶ τῷ ἡγεμόνες τε εἶναι καὶ τὰ
 εἰκότα θαυμάζεσθαι. αἱ γοῦν ἄλλαι ἀποικίαι 3
 10 τιμῶσιν ἡμᾶς, καὶ μάλιστα ὑπὸ ἀποίκων
 στεργόμεθα· καὶ δῆλον ὅτι, εἰ τοῖς πλέοσιν 4
 ἀρέσκοντές ἐσμεν, τοῖσδ' ἂν μόνοις οὐκ ὀρθῶς
 ἀπαρέσκοιμεν, οὐδ' ἐπιστρατεύομεν ἐκπρεπῶς
 μὴ καὶ διαφερόντως τι ἀδικούμενοι. καλὸν δ' 5
 15 ἦν, εἰ καὶ ἡμαρτάνομεν, τοῖσδε μὲν εἶξαι τῇ
 ἡμετέρᾳ ὀργῇ, ἡμῖν δὲ αἰσχρὸν βιάσασθαι τὴν
 τούτων μετριότητα· ὕβρει δὲ καὶ ἐξουσία
 πλούτου πολλὰ ἐς ἡμᾶς ἄλλα τε ἡμαρτήκασι
 καὶ Ἐπίδαμνον ἡμετέραν οὔσαν κακουμένην
 20 μὲν οὐ προσεποιοῦντο, ἐλθόντων δὲ ἡμῶν ἐπὶ
 τιμωρία ἐλόντες βία ἔχουσιν.

“Καὶ φασὶ δὴ δίκη πρότερον ἐθελῆσαι 39
 κρίνεσθαι, ἦν γε οὐ τὸν προύχοντα
 καὶ ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς προκαλού-
 25 μενον λέγειν τι δοκεῖν δεῖ, ἀλλὰ
 τὸν ἐς ἴσον τά τε ἔργα ὁμοίως καὶ
 τοὺς λόγους πρὶν διαγωνίζεσθαι καθιστάντα.
 οὔτοι δὲ οὐ πρὶν πολιορκεῖν τὸ χωρίον, ἀλλ' 2

13. ἐπεστρατεύομεν, ut videtur, legit Schol., bellum intulimus Valla

ἐπειδὴ ἡγήσαντο ἡμᾶς οὐ περιόψεσθαι, τότε καὶ τὸ εὐπρεπὲς τῆς δίκης παρέσχοντο. καὶ δεῦρο ἤκουσιν οὐ τὰ κεῖ μόνον αὐτοὶ ἁμαρτόντες, ἀλλὰ καὶ ὑμᾶς νῦν ἀξιοῦντες οὐ ξυμμαχεῖν, ἀλλὰ ξυναδικεῖν καὶ διαφόρους ⁵
³ ὄντας ἡμῖν δέχεσθαι σφᾶς· οὓς χρῆν, ὅτε ἀσφαλέστατοι ἦσαν, τότε προσιέναι, καὶ μὴ ἐν ᾧ ἡμεῖς μὲν ἡδίκημεθα, οὗτοι δὲ κινδυνεύουσι, μηδ' ἐν ᾧ ὑμεῖς τῆς τε δυνάμεως αὐτῶν τότε οὐ μεταλαμβάνοντες τῆς ὠφελίας νῦν μετα- ¹⁰
 δώσετε καὶ τῶν ἁμαρτημάτων ἀπογενόμενοι τῆς ἀφ' ἡμῶν αἰτίας τὸ ἴσον ἔξετε, πάλαι δὲ κοινώσαντας τὴν δύναμιν κοινὰ καὶ τὰ ἀποβαίνοντα ἔχειν.

40 “Ὡς μὲν οὖν αὐτοὶ τε μετα προσηκουτων ¹⁵
 ‘You will act unjustly if you consent.’ ἐγκλημάτων ἐρχόμεθα καὶ οἶδε βίαιοι καὶ πλεονέκται εἰσὶ δεδήλωται· ὥς δὲ οὐκ ἂν δικαίως αὐτοὺς δέχοισθε
² μαθεῖν χρή. εἰ γὰρ εἴρηται ἐν ταῖς σπονδαῖς ἐξεῖναι παρ' ὁποτέρους τις βούλεται τῶν ²⁰
 ἀγράφων πόλεων ἐλθεῖν, οὐ τοῖς ἐπὶ βλάβῃ ἐτέρων ἰοῦσιν ἢ ξυνθήκῃ ἐστίν, ἀλλ' ὅστις μὴ ²¹
 ἄλλου ἑαυτὸν ἀποστερῶν, ἀσφαλείας δεῖται καὶ ὅστις μὴ τοῖς δεξαμένοις, εἰ σωφρονούσι, πόλεμον ἀντ' εἰρήνης ποιήσει· ὃ νῦν ὑμεῖς μὴ ²⁵

11. ἀπο (ο ex ω c) γενόμενοι CE[G] 13. κοινωνήσαντας ABEF (corr. F¹) [G] 14. post ἔχειν add. ἐγκλημάτων C, ἐγκλημάτων δὲ μόνον ἀμετόχους οὕτως τῶν μετὰ τὰς πράξεις τούτων μὴ κοινωνεῖν cG 16. ἐγκλημάτων om. C: τοῦ δικαίου κεφαλαίων πρὸς ὑμᾶς vel similia cGm 20. τῶν ἀγράφων πόλεων βούλεται ABEFM 23. ἄλλων cG || αὐτὸν B: αὐτὸν AEM

πειθόμενοι ἡμῖν πάθοιτε ἄν. οὐ γὰρ τοῖσδε 3
μόνον ἐπίκουροι ἄν γένοισθε, ἀλλὰ καὶ ἡμῖν
ἀντὶ ἐνσπόνδων πολέμιοι· ἀνάγκη γάρ, εἰ ἴτε
μετ' αὐτῶν, καὶ ἀμύνεσθαι μὴ ἄνευ ὑμῶν
5 τούτους. καίτοι δίκαιοί γ' ἐστὲ μάλιστα μὲν 4
ἐκποδὼν στήναι ἀμφοτέροις, εἰ δὲ μὴ, τὸνναν-
τίον ἐπὶ τούτους μεθ' ἡμῶν ἰέναι (Κορινθίοις
μὲν γε ἐνσπονδοί ἐστε, Κερκυραίοις δὲ οὐδὲ
δι' ἀνοκωχῆς πώποτ' ἐγένεσθε), καὶ τὸν νόμον
10 μὴ καθιστάναι ὥστε τοὺς ἐτέρων ἀφισταμένους
δέχεσθαι. οὐδὲ γὰρ ἡμεῖς Σαμίων ἀποστάντων 5
ψῆφον προσεθέμεθα ἐναντίαν ὑμῖν, τῶν ἄλλων
Πελοποννησίων δίχα ἐψηφισμένων εἰ χρή
αὐτοῖς ἀμύνειν, φανερώς δὲ ἀντείπομεν τοὺς
15 προσήκοντας ξυμμάχους αὐτόν τινα κολάζειν.
εἰ γὰρ τοὺς κακόν τι δρῶντας δεχόμενοι 6
τιμωρήσετε, φανέται καὶ ἃ τῶν ὑμετέρων οὐκ
ἐλάσσω ἡμῖν πρόσεισι, καὶ τὸν νόμον ἐφ' ὑμῖν
αὐτοῖς μᾶλλον ἢ ἐφ' ἡμῖν θήσετε.

20 “ Δικαιώματα μὲν οὖν τάδε πρὸς ὑμᾶς 41
ἔχομεν ἱκανὰ κατὰ τοὺς Ἑλλήνων
νόμους, παραίνεσιν δὲ καὶ ἀξίωσιν
χάριτος τοιάνδε, ἣν οὐκ ἐχθροὶ
ὄντες ὥστε βλάπτειν οὐδ' αὖ φίλοι ὥστ' ἐπι-
25 χρήσθαι, ἀντιδοθῆναι ἡμῖν ἐν τῷ παρόντι
φαμὲν χρήναι. νεῶν γὰρ μακρῶν σπανίσαντές 2
ποτε πρὸς τὸν Αἰγινητῶν ὑπὲρ τὰ Μηδικὰ
πόλεμον παρὰ Κορινθίων εἴκοσι ναῦς ἐλάβετε·
καὶ ἡ εὐεργεσία αὕτη τε καὶ ἡ ἐς Σαμίους, τὸ

1. πάθοιτε cF¹g: πάθητε cett.

5. γ' om. CG

δι' ἡμᾶς Πελοποννησίους αὐτοῖς μὴ βοηθῆσαι, παρέσχευ ὑμῖν Αἰγινήτων μὲν ἐπικράτησιν, Σαμίων δὲ κόλασιν, καὶ ἐν καιροῖς τοιούτοις ἐγένετο οἷς μάλιστα ἄνθρωποι ἐπ' ἐχθροὺς τοὺς σφετέρους ἰόντες τῶν ἀπάντων ἀπερίοπτοί 5
 3 εἰσι παρὰ τὸ νικᾶν· φίλον τε γὰρ ἡγοῦνται τὸν ὑπουργοῦντα, ἦν καὶ πρότερον ἐχθρὸς ἦ, πολέμιόν τε τὸν ἀντιστάντα, ἦν καὶ τύχη φίλος ὢν, ἐπεὶ καὶ τὰ οἰκεῖα χεῖρον τίθενται φιλονικίας ἔνεκα τῆς αὐτίκα. 10

- 42 “Ὦν ἐνθυμηθέντες καὶ νεώτερός τις παρὰ πρεσβυτέρου αὐτὰ μαθὼν ἀξιούτω τοῖς ὁμοίοις ἡμᾶς ἀμύνεσθαι, καὶ μὴ νομίση δίκαια μὲν τάδε λέγεσθαι, 15
 2 ἄλλα εἶναι. τό τε γὰρ ξυμφέρον ἐν ᾧ ἂν τις ἐλάχιστα ἁμαρτάνῃ μάλιστα ἔπεται, καὶ τὸ μέλλον τοῦ πολέμου ᾧ φοβοῦντες ὑμᾶς Κερκυραῖοι κελεύουσιν ἀδικεῖν ἐν ἀφανεῖ ἔτι κεῖται, καὶ οὐκ ἄξιον ἐπαρθέντας αὐτῷ φανεράν 20
 3 γὰρ τελευταία χάρις καιρὸν ἔχουσα, καὶ ἐλάσσων ἦ, δύναται μείζον ἔγκλημα λῦσαι), 25
 4 μηδ' ὅτι ναυτικοῦ ξυμμαχίαν μεγάλην διδόασι, τούτῳ ἐφέλκεσθαι· τὸ γὰρ μὴ ἀδικεῖν τοὺς ὁμοίους ἐχυρωτέρα δύναμις ἢ τῷ αὐτίκα

5. ἀπάντων C Schol.: πάντων cett. [G]
 ἀμείβεσθαι γρ. Schol.

27. ἐφέλκεσθε AFM

13. ἀμύνεσθαι]

φανερῶ ἐπαρθέντας διὰ κινδύνων τὸ πλεόν
 ἔχειν. ἡμεῖς δὲ περιπεπτωκότες οἷς ἐν τῇ 43
 Λακεδαίμονι αὐτοὶ προείπομεν, τοὺς σφετέρους
 ξυμμάχους αὐτόν τινα κολάζειν, νῦν παρ' ὑμῶν
 5 τὸ αὐτὸ ἀξιοῦμεν κομίζεσθαι, καὶ μὴ τῇ
 ἡμετέρα ψήφῳ ὠφεληθέντας τῇ ὑμετέρα ἡμᾶς
 βλάψαι. τὸ δὲ ἴσον ανταπόδοτε, γνόντες 2
 τοῦτον ἐκείνον εἶναι τὸν καιρὸν ἐν ᾧ ὃ τε
 ὑπουργῶν φίλος μάλιστα καὶ ὁ ἀντιστὰς
 10 ἐχθρός. καὶ Κερκυραίους τούσδε μήτε ξυμμά- 3
 χους δέχεσθε βία ἡμῶν μήτε ἀμύνετε αὐτοῖς
 ἀδικοῦσιν. καὶ τάδε ποιοῦντες τὰ προσήκοντά 4
 τε δράσετε καὶ τὰ ἄριστα βουλευσεσθε ὑμῖν
 αὐτοῖς."

15 Τοιαῦτα δὲ καὶ οἱ Κορίνθιοι εἶπον. 44
 Ἀθηναῖοι δὲ ἀκούσαντες ἀμφο-
 τέρων, γενομένης καὶ δις ἐκκλησίας, After an
adjournment of
debate, a de-
fensive alliance
is made with
Corcyra.
 τῇ μὲν προτέρα οὐχ ἦσσαν τῶν
 Κορινθίων ἀπεδέξαντο τοὺς λόγους,
 20 ἐν δὲ τῇ ὑστεραίᾳ μετέγνωσαν Κερκυραίοις
 ξυμμαχίαν μὲν μὴ ποιήσασθαι ὥστε τοὺς
 αὐτοὺς ἐχθροὺς καὶ φίλους νομίζειν (εἰ γὰρ
 ἐπὶ Κόρινθον ἐκέλευον σφίσιν οἱ Κερκυραῖοι
 ξυμπλεῖν, ἐλύοντ' ἂν αὐτοῖς αἱ πρὸς Πελο-
 25 ποννησίους σπονδαί), ἐπιμαχίαν δ' ἐποιήσαντο
 τῇ ἀλλήλων βοηθεῖν, εἴαν τις ἐπὶ Κέρκυραν
 ἵη ἢ Ἀθήνας ἢ τοὺς τούτων ξυμμάχους.
 ἐδόκει γὰρ ὁ πρὸς Πελοποννησίους πόλεμος 2

10. post Κερκυραίους add. τε CG : δὲ F : γε Hude
 δέχθησθε cG || ἀμύνητε cG

11.

καὶ ὥς ἔσεσθαι αὐτοῖς, καὶ τὴν Κέρκυραν ἐβούλοντο μὴ προέσθαι τοῖς Κορινθίοις ναυτικὸν ἔχουσιν τοσοῦτον, ξυγκρούειν δὲ ὅτι μάλιστα αὐτοὺς ἀλλήλοις, ἵνα ἀσθενεστέροις οὖσιν, ἣν τι δέη, Κορινθίοις τε καὶ τοῖς ἄλλοις 5 ναυτικὸν ἔχουσιν ἐς πόλεμον καθιστῶνται.

3 ἄμα δὲ τῆς τε Ἰταλίας καὶ Σικελίας καλῶς ἐφαίνετο αὐτοῖς ἡ νῆσος ἐν παράπλῳ κεῖσθαι.

45 Τοιαύτη μὲν γνώμη οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς
Athens sends ten ships to Coreyra. Κερκυραίους προσεδέξαντο, καὶ τῶν 10 Κορινθίων ἀπελθόντων οὐ πολὺ ὕστερον δέκα ναῦς αὐτοῖς ἀπέστειλαν βοηθούς·

2 ἐστρατήγει δὲ αὐτῶν Λακεδαιμόνιός τε ὁ Κίμωνος καὶ Διότιμος ὁ Στρομβίχου καὶ

3 Πρωτέας ὁ Ἐπικλέους. προεῖπον δὲ αὐτοῖς 15 μὴ ναυμαχεῖν Κορινθίοις, ἣν μὴ ἐπὶ Κέρκυραν πλέωσι καὶ μέλλωσιν ἀποβαίνειν ἢ ἐς τῶν ἐκείνων τι χωρίων· οὕτω δὲ κωλύειν κατὰ δύναμιν. προεῖπον δὲ ταῦτα τοῦ μὴ λύειν

46 ἔνεκα τὰς σπονδάς. αἱ ἐν δὴ νῆες ἀφικνουῦν- 20
Corinth sends 150 ships against Coreyra. ται ἐς τὴν Κέρκυραν, οἱ δὲ Κορίν-
 θιοι, ἐπειδὴ αὐτοῖς παρεσκεύαστο,

ἐπλεον ἐπὶ τὴν Κέρκυραν ναυσὶ πεντήκοντα καὶ ἑκατόν. ἦσαν δὲ Ἡλείων μὲν δέκα, Μεγαρέων δὲ δώδεκα καὶ Λευκαδίων δέκα, 25

2 Ἀμπρακιωτῶν δὲ ἑπτὰ καὶ εἴκοσι καὶ Ἀνακτορίων μία, αὐτῶν δὲ Κορινθίων ἐνενήκοντα· στρατηγοὶ δὲ τούτων ἦσαν μὲν καὶ κατὰ πόλεις ἐκάστων, Κορινθίων δὲ Ξενοκλείδης ὁ

Εὐθυκλέους πέμπτος αὐτός. ἐπειδὴ δὲ προσέ- 3
 μειξαν τῇ κατὰ Κέρκυραν ἡπεύρω ἀπὸ Λευκάδος
 πλέοντες, ὁρμίζονται ἐς Χειμέριον τῆς Θεσπρω-
 τίδος γῆς. ἔστι δὲ λιμὴν, καὶ πόλις ὑπὲρ 4
 5 αὐτοῦ κείται ἀπὸ θαλάσσης ἐν τῇ Ἐλαιάτιδι
 τῆς Θεσπρωτίδος Ἐφύρη. ἐξίησι δὲ παρ'
 αὐτὴν Ἀχερουσία λίμνη ἐς θάλασσαν· διὰ δὲ
 τῆς Θεσπρωτίδος Ἀχέρων ποταμὸς ῥέων ἐσ-
 βάλλει ἐς αὐτήν, ἀφ' οὗ καὶ τὴν ἐπωνυμίαν
 10 ἔχει. ῥεῖ δὲ καὶ Θύαμις ποταμός, ὀρίζων τὴν
 Θεσπρωτίδα καὶ Κεστρίνην, ὧν ἐντὸς ἡ ἄκρα
 ἀνέχει τὸ Χειμέριον. οἱ μὲν οὖν Κορίνθιοι 5
 τῆς ἡπεύρου ἐνταῦθα ὁρμίζονται τε καὶ στρατό-
 πεδον ἐποιήσαντο. οἱ δὲ Κερκυραῖοι ὡς 47
 15 ἦσθοντο αὐτοὺς προσπλέοντας, πλη-
 ρώσαντες δέκα καὶ ἑκατὸν ναῦς, ὧν
 ἦρχε Μικιάδης καὶ Αἰσιμίδης καὶ Εὐρύβατος,
 ἐστρατοπεδεύσαντο ἐν μιᾷ τῶν νήσων αἱ
 καλοῦνται Σύβοτα· καὶ αἱ Ἀττικάι δέκα
 20 παρῆσαν. ἐπὶ δὲ τῇ Λευκίμμῃ αὐτοῖς τῷ 2
 ἀκρωτηρίῳ ὁ πεζὸς ἦν καὶ Ζάκυνθίων χίλιοι
 ὀπλίται βεβοηθηκότες. ἦσαν δὲ καὶ τοῖς Κοριν- 3
 θίοις ἐν τῇ ἡπεύρῳ πολλοὶ τῶν βαρβάρων
 παραβεβοηθηκότες· οἱ γὰρ ταύτῃ ἡπειρώται
 25 αἰεὶ ποτε αὐτοῖς φίλοι εἰσίν.

Coreyra mans
110 ships.

Arrangement of
the squadrons.

4. γῆς secl. Herwerden
 φίλοι αὐτοῖς C[G]

6. ἔξεισι ABEFM
 28. ναυμαχία C[G]

25.

- 2 Χειμερίου νυκτός, καὶ ἄμα ἔφω πλέοντες
 καθορώσι τὰς τῶν Κερκυραίων ναῦς μετεώρους
 3 τε καὶ ἐπὶ σφᾶς πλεύσας. ὥς δὲ κατείδον
 ἀλλήλους, ἀντιπαρετάσσοντο, ἐπὶ μὲν τὸ δεξιὸν
 κέρας Κερκυραίων αἱ Ἀττικάι νῆες, τὸ δὲ 5
 ἄλλο αὐτοὶ ἐπέειχον τρία τέλη ποιήσαντες
 τῶν νεῶν, ὧν ἦρχε <τῶν> τριῶν στρατηγῶν
 4 ἐκάστου εἰς. οὕτω μὲν Κερκυραῖοι ἐτάξαντο,
 Κορινθίοις δὲ τὸ μὲν δεξιὸν κέρας αἱ Μεγα-
 ρίδες νῆες εἶχον καὶ αἱ Ἀμπρακιώτιδες, κατὰ 10
 δὲ τὸ μέσον οἱ ἄλλοι ξύμμαχοι ὥς ἕκαστοι·
 εὐώνυμον δὲ κέρας αὐτοὶ οἱ Κορίνθιοι ταῖς
 ἄριστα τῶν νεῶν πλεύσας κατὰ τοὺς Ἀθη-
 ναίους καὶ τὸ δεξιὸν τῶν Κερκυραίων εἶχον.
 49 ξυμμείξαντες δέ, ἐπειδὴ τὰ σημεῖα ἐκατέρωις 15
 ἦρθη, ἐναυμάχουν, πολλοὺς μὲν
 ὀπλίτας ἔχοντες ἀμφοτέροι ἐπὶ τῶν
 καταστρωμάτων, πολλοὺς δὲ τοξότας
 τε καὶ ἀκοντιστάς, τῷ παλαιῷ τρόπῳ ἀπειρό-
 2 τερον ἔτι παρεσκευασμένοι. ἦν τε ἡ ναυμαχία 20
 καρτερά, τῇ μὲν τέχνῃ οὐχ ὁμοίως, πεζομαχία
 3 δὲ τὸ πλεον προσφερῆς οὔσα. ἐπειδὴ γὰρ
 προσβάλλοιεν ἀλλήλοις, οὐ ῥαδίως ἀπελύοντο
 ὑπὸ τε τοῦ πλήθους καὶ ὄχλου τῶν νεῶν, καὶ
 μᾶλλον τι πιστεύοντες τοῖς ἐπὶ τοῦ καταστρώ- 25
 ματος ὀπλίταις ἐς τὴν νίκην, οὐ καταστάντες
 ἐμάχοντο ἡσυχάζουσῶν τῶν νεῶν· διέκπλοι δ'
 οὐκ ἦσαν, ἀλλὰ θυμῷ καὶ ῥώμῃ τὸ πλεον

7. τῶν add. Poppe
codd.

24. τοῦ om. ABEFM

23. προσβάλλοιεν recs. : προσβάλλοιεν

ἐναυμάχουν ἢ ἐπιστήμη. πανταχῇ μὲν οὖν ⁴
πολὺς θόρυβος καὶ ταραχώδης ἦν ἡ ναυμαχία,
ἐν ἣ αἱ Ἀττικαὶ νῆες παραγιγνόμεναι τοῖς
Κερκυραίοις, εἴ πη πιέζοντο, φόβον μὲν
⁵ παρείχον τοῖς ἐναντίοις, μάχης δὲ οὐκ ἦρχον
δεδιότες οἱ στρατηγοὶ τὴν πρόρρησιν τῶν
Ἀθηναίων. μάλιστα δὲ τὸ δεξιὸν κέρας τῶν ⁵
Κορινθίων ἐπόνει· οἱ γὰρ Κερκυ-
ραῖοι εἴκοσι ναυσὶν αὐτοὺς τρεψά-
¹⁰ μενοι καὶ καταδιώξαντες σποράδας
ἐς τὴν ἡπειρον καὶ μέχρι τοῦ στρατοπέδου
πλεύσαντες αὐτῶν καὶ ἐπεκβάντες ἐνέπρησάν
τε τὰς σκηναὺς ἐρήμους καὶ τὰ χρήματα διήρ-
πασαν. ταύτῃ μὲν οὖν οἱ Κορίνθιοι ⁶
¹⁵ καὶ οἱ ξύμμαχοι ἡσσῶντό [τε] καὶ
οἱ Κερκυραῖοι ἐπεκράτουν· ἡ δὲ αὐτοὶ ἦσαν οἱ
Κορίνθιοι, ἐπὶ τῷ εὐωνύμῳ, πολὺ ἐνίκων, τοῖς
Κερκυραίοις τῶν εἴκοσι νεῶν ἀπὸ ἐλάσσονος
πλήθους ἐκ τῆς διώξεως οὐ παρουσῶν. οἱ δὲ ⁷
²⁰ Ἀθηναῖοι ὁρῶντες τοὺς Κερκυραίους
πιεζομένους μᾶλλον ἤδη ἀπροφα-
σίστως ἐπεκούρουν, τὸ μὲν πρῶτον ἀπεχόμενοι
ὥστε μὴ ἐμβάλλειν τινί· ἐπειδὴ δὲ ἡ τροπὴ
ἐγίγνετο λαμπρῶς καὶ ἐνέκειντο οἱ Κορίνθιοι,
²⁵ τότε δὴ ἔργου πᾶς εἶχετο ἤδη καὶ διεκέκριτο
οὐδὲν ἔτι, ἀλλὰ ξυνέπεσεν ἐς τοῦτο ἀνάγκης
ὥστε ἐπιχειρῆσαι ἀλλήλοις τοὺς Κορινθίους
καὶ Ἀθηναίους.

The right wing
of the Corinth-
ians broken and
pursued.

Their left wing
is successful.

Intervention of
the Athenian
fleet.

1. οὖν om. CEG

10. καὶ om. ABEFM

14. οὖν om.

CG (add. G¹)

15. τε secl. Krüger

23. ἐπειδὴ C: ἐπελ

cett. [G]

24. ἐγίγνετο C: ἐγένετο cett. [G] ἐπέκειντο M

- 50 Τῆς δὲ τροπῆς γενομένης οἱ Κορίνθιοι τὰ
 The Corinthians σκάφη μὲν οὐχ εἵλκον ἀναδούμενοι
 slaughter the crews. τῶν νεῶν ἃς καταδύσειαν, πρὸς δὲ
 τοὺς ἀνθρώπους ἐτράποντο φονεύειν διεκπλέοντες
 μᾶλλον ἢ ζωγρεῖν, τοὺς τε αὐτῶν φίλους, οὐκ 5
 ἡσθημένοι ὅτι ἦσσηντο οἱ ἐπὶ τῷ δεξιῷ κέρα,
 2 ἀγνοοῦντες ἔκτεινον. πολλῶν γὰρ νεῶν οὐσῶν
 ἀμφοτέρων καὶ ἐπὶ πολὺ τῆς θαλάσσης
 ἐπεχουσῶν, ἐπειδὴ ξυνέμειξαν ἀλλήλοις, οὐ
 ῥαδίως τὴν διάγνωσιν ἐποιοῦντο ὅποιοι ἐκράτουν 10
 ἢ ἐκρατοῦντο· ναυμαχία γὰρ αὕτη "Ελλησι
 πρὸς "Ελληνας νεῶν πλήθει μεγίστη δὴ τῶν
 3 πρὸ αὐτῆς γεγένηται. ἐπειδὴ δὲ κατεδίωξαν
 τοὺς Κερκυραίους οἱ Κορίνθιοι ἐς τὴν γῆν,
 πρὸς τὰ ναύαγια καὶ τοὺς νεκροὺς τοὺς 15
 σφετέρους ἐτράποντο, καὶ τῶν πλείστων ἐκρά-
 τησαν ὥστε προσκομίσαι πρὸς τὰ Σύβοτα, οἱ
 αὐτοῖς ὁ κατὰ γῆν στρατὸς τῶν βαρβάρων
 προσεβεβηθήκει· ἔστι δὲ τὰ Σύβοτα τῆς
 Θεσπρωτίδος λιμὴν ἐρήμος. τοῦτο δὲ ποιή- 20
 σαντες αὐθις ἀθροισθέντες ἐπέπλεον τοῖς Κερκυ-
 4 ραίοις. οἱ δὲ ταῖς πλωίμοις καὶ
 to renew the ὅσαι ἦσαν λοιπαὶ μετὰ τῶν Ἀττικῶν
 attack when they sight another Athen- νεῶν καὶ αὐτοὶ ἀντεπέπλεον, δεί-
 ian fleet approaching. σαντες μὴ ἐς τὴν γῆν σφῶν 25
 5 πειρῶσιν ἀποβαίνειν. ἥδη δὲ ἦν ὀψὲ καὶ
 ἐπεπαιάνιστο αὐτοῖς ὥς ἐς ἐπίπλουν, καὶ οἱ

6. αἰσθόμενοι ABEFM

13. αὐτῆς G: ἐαυτῆς cett.

17. οὐ CG

24. ἀντεπέπλεον C: ἀντέπλεον cett.

27. ἐπε-

παιάνιστο cf: ἐπεπαιώνιστο codd.

Κορίνθιοι ἑξαπίνης πρύμναν ἐκρούοντο κατι-
 δόντες εἴκοσι ναῦς Ἀθηναίων προσπλευούσας,
 ἃς ὕστερον τῶν δέκα βοηθοὺς ἐξέπεμψαν οἱ
 Ἀθηναῖοι, δείσαντες, ὅπερ ἐγένετο, μὴ νικηθῶσιν
 5 οἱ Κερκυραῖοι καὶ αἱ σφέτεραι δέκα νῆες
 ὀλίγαι ἀμύνειν ὧσιν. ταύτας οὖν προῖδόντες 51
 οἱ Κορίνθιοι καὶ ὑποτοπήσαντες End of the
fighting.
 ἀπ' Ἀθηνῶν εἶναι οὐχ ὅσας ἐώρων
 ἀλλὰ πλείους ὑпанεχώρουν. τοῖς δὲ Κερκυ- 2
 10 ραίοις (ἐπέπλεον γὰρ μᾶλλον ἐκ τοῦ ἀφανοῦς)
 οὐχ ἐωρῶντο, καὶ ἐθαύμαζον τοὺς Κορινθίους
 πρύμναν κρουομένους, πρὶν τινες ἰδόντες εἶπον
 ὅτι νῆες ἐκείναι ἐπιπλέουσιν. τότε δὲ καὶ
 αὐτοὶ ἀνεχώρουν (ξυνεσκόταζε γὰρ ἤδη), καὶ
 15 οἱ Κορίνθιοι ἀποτραπόμενοι τὴν διάλυσιν
 ἐποίησαντο. οὕτω μὲν ἡ ἀπαλλαγὴ ἐγένετο 3
 ἀλλήλων, καὶ ἡ ναυμαχία ἐτελεύτα ἐς νύκτα.
 τοῖς δὲ Κερκυραίοις στρατοπεδευομένοις ἐπὶ 4
 τῇ Λευκίμμῃ αἱ εἴκοσι νῆες αἱ ἐκ τῶν Ἀθηνῶν
 20 αὐται, ὧν ἦρχε Γλαύκων τε ὁ Λεάγρου καὶ
 Ἄνδοκίδης ὁ Λεωγόρου†, διὰ τῶν νεκρῶν καὶ
 ναναγίων προσκομισθεῖσαι κατέπλεον ἐς τὸ
 στρατόπεδον οὐ πολλῶ ὕστερον ἢ ὥφθησαν.
 οἱ δὲ Κερκυραῖοι (ἦν γὰρ νύξ) ἐφοβήθησαν 5
 25 μὴ πολέμιαί ὧσιν, ἔπειτα δὲ ἔγνωσαν· καὶ
 ὥρμisanτο.

Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ἀναγαγόμεναι αἱ τε 52

13. δὴ C[G] || post καὶ [G] add. οἱ ABEFM[G] 15. ἀπο-
 τρεπόμενοι ABF[G] 18. Κερκυραίοις δὲ ABEFM[G] 19. αἱ
 ἐκ] ἀπὸ ABEFM[G] 21. Ἀνδοκίδης] Δρακοντίδης in titulo
 (C.I.A. i. 179) nominatur 27. ἀναγόμεναι ABEFM

Ἀττικάι τριάκοντα νῆες καὶ τῶν Κερκυραίων

Next day the
Corinthians
decline to renew
the fight.

ὅσαι πλώϊμοι ἦσαν ἐπέπλευσαν ἐπὶ
τὸν ἐν τοῖς Συβότοις λιμένα, ἐν ᾧ
οἱ Κορίνθιοι ὄρμουν, βουλόμενοι

2 εἰδέναι εἰ ναυμαχήσουσιν. οἱ δὲ τὰς μὲν ναῦς 5
ἄραντες ἀπὸ τῆς γῆς καὶ παραταξάμενοι
μετεώρους ἡσύχαζον, ναυμαχίας οὐ διανοού-
μενοι ἄρχειν ἐκόντες ὀρώντες προσγεγεννημένας
τε ναῦς ἐκ τῶν Ἀθηνῶν ἀκραιφνεῖς καὶ σφίσι
πολλὰ τὰ ἄπορα ξυμβεβηκότα, αἰχμαλώτων 10
τε περὶ φυλακῆς οὓς ἐν ταῖς ναυσὶν εἶχον, καὶ
ἐπισκευὴν οὐκ οὔσαν τῶν νεῶν ἐν χωρίῳ ἐρήμῳ.

3 τοῦ δὲ οἴκαδε πλοῦ μᾶλλον διεσκόπουν ὅπη
κομισθήσονται, δεδιότες μὴ οἱ Ἀθηναῖοι νομί-
σαντες λελύσθαι τὰς σπονδάς, διότι ἐς χεῖρας 15

53 ἦλθον, οὐκ ἐῷσι σφᾶς ἀποπλεῖν. ἔδοξεν οὖν

They send a
protest to the
Athenians.

αὐτοῖς ἄνδρας ἐς κελήτιον ἐσβιβά-
σαντας ἄνευ κηρυκείου προσπέμψαι
τοῖς Ἀθηναίοις καὶ πείραν ποιήσασθαι.

2 πέμψαντές τε ἔλεγον τοιαύδε. “ἀδικεῖτε, ὧ 20
ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πολέμου ἄρχοντες καὶ
σπονδὰς λύνοντες· ἡμῖν γὰρ πολεμίους τοὺς
ἡμετέρους τιμωρουμένοις ἐμποδὼν ἴστασθε
ὅπλα ἀνταιρόμενοι. εἰ δ’ ὑμῖν γνώμη ἐστὶ
κωλύειν τε ἡμᾶς ἐπὶ Κέρκυραν ἢ ἄλλοσε εἴ 25
ποι βουλόμεθα πλεῖν καὶ τὰς σπονδὰς λύετε,
ἡμᾶς τούσδε πρῶτους λαβόντες χρήσασθε ὡς

17. ἐμβιβάσαντας AB (-ες) CG Lex. Vind., Greg. Cor.

18. προπέμψαι CM Greg. Cor.

25. πῃ CG Lex. Vind.

27. λαβόντες πρῶτον ABEFM

- πολεμίοις.” οἱ μὲν δὴ τοιαῦτα εἶπον· τῶν δὲ ³
 Κερκυραίων τὸ μὲν στρατόπεδον ὅσον ἐπήκου-
 σεν ἀνεβόησεν εὐθὺς λαβεῖν τε αὐτοὺς καὶ
 ἀποκτεῖναι, οἱ δὲ Ἀθηναῖοι τοιάδε ἀπεκρίναντο.
⁵ “οὔτε ἄρχομεν πολέμου, ὦ ἄνδρες Πελο- ⁴
 ποννήσιοι, οὔτε τὰς σπονδὰς λύομεν, Κερκυ-
 ραίοις δὲ τοῖσδε ξυμμάχοις οὔσι βοηθοὶ
 ἦλθομεν. εἰ μὲν οὖν ἄλλοσέ ποι βούλεσθε
 πλεῖν, οὐ κωλύομεν· εἰ δὲ ἐπὶ Κέρκυραν
¹⁰ πλευσεῖσθε ἢ ἐς τῶν ἐκείνων τι χωρίων, οὐ
 περιοψόμεθα κατὰ τὸ δυνατόν.”
- Τοιαῦτα τῶν Ἀθηναίων ἀποκριναμένων οἱ ⁵⁴
 μὲν Κορίνθιοι τὸν τε πλοῦν τὸν <sup>Both sides
 claimed a
 victory.</sup>
 ἐπ’ οἴκου παρεσκευάζοντο καὶ
¹⁵ τροπαῖον ἔστησαν ἐν τοῖς ἐν τῇ ἡπείρῳ
 Συβότοις· οἱ δὲ Κερκυραῖοι τά τε ναυάγια καὶ
 νεκροὺς ἀνείλοντο τὰ κατὰ σφᾶς ἐξενεχθέντα
 ὑπὸ τε τοῦ ῥοῦ καὶ ἀνέμου, ὃς γενόμενος τῆς
 νυκτὸς διεσκέδασεν αὐτὰ πανταχῇ, καὶ
²⁰ τροπαῖον ἀντέστησαν ἐν τοῖς ἐν τῇ νήσῳ
 Συβότοις ὡς νενικηκότες. γνώμη δὲ τοιάδε ²
 ἐκάτεροι τὴν νίκην προσεποιήσαντο· Κορίνθιοι
 μὲν κρατήσαντες τῇ ναυμαχίᾳ μέχρι νυκτός,
 ὥστε καὶ ναυάγια πλεῖστα καὶ νεκροὺς προσ-
²⁵ κομίσασθαι, καὶ ἄνδρας ἔχοντες αἰχμαλώτους
 οὐκ ἐλάσσους χιλίων ναῦς τε καταδύσαντες
 περὶ ἐβδομήκοντα ἔστησαν τροπαῖον· Κερκυ-
 ραῖοι δὲ τριάκοντα ναῦς μάλιστα διαφθεί-

16. post καὶ add. τοὺς Schol.
 [G] 18. τε om. ABF

17. ἐξενεχθέντων C γρ. Schol.
 22. ἐκάτεροι τοιάδε ABEFM

ραντες, καὶ ἐπειδὴ Ἀθηναῖοι ἦλθον, ἀνελόμενοι
τὰ κατὰ σφᾶς αὐτοὺς ναυάγια καὶ νεκρούς,
καὶ ὅτι αὐτοῖς τῇ τε προτεραίᾳ πρύμναν
κρούμενοι ὑπεχώρησαν οἱ Κορίνθιοι ἰδόντες
τὰς Ἀττικὰς ναῦς, καὶ ἐπειδὴ ἦλθον οἱ 5
Ἀθηναῖοι, οὐκ ἀντεπέπλεον ἐκ τῶν Συβότων,

55 διὰ ταῦτα τροπαῖον ἔστησαν. οὕτω μὲν
ἐκάτεροι νικᾶν ἠξίουں· οἱ δὲ Κορίνθιοι
ἀποπλέοντες ἐπ' οἴκου Ἀνακτόριον,
ὃ ἐστὶν ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ Ἀμ- 10
πρακικοῦ κόλπου, εἶλον ἀπάτῃ (ἣν δὲ κοινὸν
Κερκυραίων καὶ ἐκείνων) καὶ καταστήσαντες
ἐν αὐτῷ Κορινθίους οἰκήτορας ἀνεχώρησαν ἐπ'
οἴκου, καὶ τῶν Κερκυραίων ὀκτακοσίους μὲν
οἱ ἦσαν δοῦλοι ἀπέδοντο, πεντήκοντα δὲ καὶ 15
διακοσίους δῆσαντες ἐφύλασσαν καὶ ἐν θεραπείᾳ
εἶχον πολλῇ, ὅπως αὐτοῖς τὴν Κέρκυραν
ἀναχωρήσαντες προσποιήσειαν· ἐτύγχανον δὲ
καὶ δυνάμει αὐτῶν οἱ πλείους πρῶτοι ὄντες
2 τῆς πόλεως. ἡ μὲν οὖν Κέρκυρα οὕτω 20

This was the
first ground of
war between
Corinth and
Athens.

περιγίγνεται τῷ πολέμῳ τῶν
Κορινθίων, καὶ αἱ νῆες τῶν Ἀθη-
ναίων ἀνεχώρησαν ἐξ αὐτῆς· αἰτία
δὲ αὕτη πρώτη ἐγένετο τοῦ πολέμου τοῖς
Κορινθίοις ἐς τοὺς Ἀθηναίους, ὅτι σφίσιν ἐν 25
σπονδαῖς μετὰ Κερκυραίων ἐναυμάχουν.

56 Μετὰ ταῦτα δ' εὐθὺς καὶ τάδε ξυνέβη
γενέσθαι τοῖς Ἀθηναίοις καὶ Πελοποννησίοις

6. οὐκ ἀντέπλεον EG; οὐ κατέπλεον ABFM 28. τοῖς om. ABEFM

διάφορα ἐς τὸ πολεμεῖν. τῶν γὰρ Κορινθίων 2
 πρᾶσσόντων ὅπως τιμωρήσονται
 αὐτούς, ὑποτοπήσαντες τὴν ἔχθραν
 αὐτῶν οἱ Ἀθηναῖοι Ποτειδεάτας,
 5 οἱ οἰκοῦσιν ἐπὶ τῷ ἰσθμῷ τῆς
 Παλλήνης, Κορινθίων ἀποίκους,
 ἑαυτῶν δὲ ξυμμάχους φόρου ὑπο-
 τελεῖς, ἐκέλευον τὸ ἐς Παλλήνην
 τεῖχος καθελεῖν καὶ ὁμήρους δοῦναι, τοὺς τε
 10 ἐπιδημιουργοὺς ἐκπέμπειν καὶ τὸ λοιπὸν μὴ
 δέχεσθαι οὐς κατὰ ἔτος ἕκαστον Κορίνθιοι
 ἔπεμπον, δείσαντες μὴ ἀποστῶσιν ὑπὸ τε
 Περδίκκου πειθόμενοι καὶ Κορινθίων, τοὺς τε
 15 ἄλλους τοὺς ἐπὶ Θράκης ξυναποστήσωσι 57
 ξυμμάχους. ταῦτα δὲ περὶ τοὺς
 Ποτειδεάτας οἱ Ἀθηναῖοι προ-
 παρεσκευάζοντο εὐθύς μετὰ τὴν ἐν
 Κερκύρα ναυμαχίαν· οἳ τε γὰρ
 Κορίνθιοι φανερώς ἤδη διάφοροι ἦσαν, 2
 20 Περδίκκας τε ὁ Ἀλεξάνδρου Μακεδόνων
 βασιλεὺς ἐπεπολέμωτο ξύμμαχος πρότερον καὶ
 φίλος ὢν. ἐπολεμώθη δὲ ὅτι Φιλίππῳ τῷ 3
 ἑαυτοῦ ἀδελφῷ καὶ Δέρδᾳ κοινῇ πρὸς αὐτὸν
 ἐναντιούμενοις οἱ Ἀθηναῖοι ξυμμαχίαν ἐποιή-
 25 σαντο. δεδιώς τε ἔπρασεν ἔς τε τὴν 4
 Λακεδαίμονα πέμπων ὅπως πόλεμος γένηται
 αὐτοῖς πρὸς Πελοποννησίους, καὶ τοὺς Κοριν-

Immediately
 after the battle,
 a second differ-
 ence occurred.
 Potidaea, a
 colony of
 Corinth and ally
 of Athens, was
 ordered to give
 securities of its
 loyalty to
 Athens.

K. Perdiccas of
 Macedon
 encourages
 opposition to
 Athens in the
 north.

2. τιμωρήσονται AEFGM 14. τοὺς om. ABEFM || ξυναπο-
 στήσουσι ABEFM[G] 15. περὶ] πρὸς G: παρὰ M 19. ἤδη
 om. CG (add. G¹)

θίους προσεποιεῖτο τῆς Ποτειδαίας ἔνεκα
 5 ἀποστάσεως· προσέφερε δὲ λόγους καὶ τοῖς ἐπὶ
 Θράκης Χαλκιδεῦσι καὶ Βοττιαίοις ξυναπο-
 στῆναι, νομίζων, εἰ ξύμμαχα ταῦτα ἔχοι ὅμορα
 ὄντα τὰ χωρία, ῥᾶον ἂν τὸν πόλεμον μετ' 5
 6 αὐτῶν ποιεῖσθαι. ὧν οἱ Ἀθηναῖοι αἰσθόμενοι
 καὶ βουλόμενοι προκαταλαμβάνειν τῶν πόλεων
 τὰς ἀποστάσεις (ἔτυχον γὰρ τριάκοντα ναῦς
 ἀποστέλλοντες καὶ χιλίους ὀπλίτας ἐπὶ τὴν
 γῆν αὐτοῦ, Ἀρχεστράτου τοῦ Λυκομήδους μετ' 10
 ἄλλων †δέκα† στρατηγούντος) ἐπιστέλλουσι
 τοῖς ἄρχουσι τῶν νεῶν Ποτειδαετῶν τε
 ὁμήρους λαβεῖν καὶ τὸ τεῖχος καθελεῖν, τῶν
 τε πλησίον πόλεων φυλακὴν ἔχειν ὅπως μὴ
 ἀποστήσονται. 15

58 Ποτειδεᾶται δὲ πέμψαντες μὲν καὶ παρ'
 Ἀθηναίους πρέσβεις, εἴ πως πεί-
 11 σειαν μὴ σφῶν περί νεωτερίζειν
 μηδέν, ἐλθόντες δὲ καὶ ἐς τὴν Λακε-
 daίμονα μετὰ Κορινθίων, [ἔπρασσον] 20
 ὅπως ἐτοιμάσαιντο τιμωρίαν, ἣν δέη, ἐπειδὴ
 ἔκ τε Ἀθηνῶν ἐκ πολλοῦ πράσσοντες οὐδὲν
 ἡὔροντο ἐπιτήδειον, ἀλλ' αἱ νῆες αἱ ἐπὶ
 Μακεδονίαν καὶ ἐπὶ σφᾶς ὁμοίως ἔπλεον, καὶ
 τὰ τέλη τῶν Λακεδαιμονίων ὑπέσχετο αὐτοῖς, 25
 ἣν ἐπὶ Ποτείδαιαν ἴωσιν Ἀθηναῖοι, ἐς τὴν
 Ἀττικὴν ἐσβαλεῖν, τότε δὴ κατὰ τὸν καιρὸν

5. τὰ om. AB EFM 11. δέκα] τεσσάρων Krüger 15.
 ἀποστήσονται C: ἀποστήσονται cett. 20. ἔπρασσον secl.
 Porpo 22. Ἀθηνῶν C: Ἀθηναίων cett. 25. ὑπέσχοντο
 C? (corr. c) G

τοῦτον ἀφίστανται μετὰ Χαλκιδέων καὶ Βοτ-
 τιαίων κοινῇ ξυνομόσαντες. καὶ Περδίκκας 2
 πείθει Χαλκιδέας τὰς ἐπὶ θαλάσση πόλεις
 ἐκλιπόντας καὶ καταβαλόντας ἀνοικίσασθαι ἐς
 5 Ὀλυνθον μίαν τε πόλιν ταύτην ἰσχυρὰν
 ποιήσασθαι· τοῖς τ' ἐκλιποῦσι τούτοις τῆς
 ἑαυτοῦ γῆς τῆς Μυγδονίας περὶ τὴν Βόλβην
 λίμνην ἔδωκε νέμεσθαι, ἕως ἂν ὁ πρὸς
 Ἀθηναίους πόλεμος ᾗ. καὶ οἱ μὲν ἀνωκίζοντό
 10 τε καθαιροῦντες τὰς πόλεις καὶ ἐς πόλεμον
 παρεσκευάζοντο· αἱ δὲ τριάκοντα νῆες τῶν 59
 Ἀθηναίων ἀφικνοῦνται ἐς τὰ ἐπὶ Θράκης, καὶ
 καταλαμβάνουσι τὴν τε Ποτείδαιαν καὶ τὰλλα
 ἀφεστηκότα. νομίσαντες δὲ οἱ στρατηγοὶ 2
 15 ἀδύνατα εἶναι πρὸς τε Περδίκκαν πολεμεῖν τῇ
 παρούσῃ δυνάμει καὶ τὰ ξυναφεστῶτα χωρία
 τρέπονται ἐπὶ τὴν Μακεδονίαν, ἐφ' ὅπερ καὶ
 τὸ πρῶτον ἐξεπέμποντο, καὶ καταστάντες
 ἐπολέμουν μετὰ Φιλίππου καὶ τῶν Δέρδου
 20 ἀδελφῶν ἄνωθεν στρατιᾷ ἐσβεβληκότων. καὶ 60
 ἐν τούτῳ οἱ Κορίνθιοι, τῆς Ποτειδαίας ἀφε-
 στηκυίας καὶ τῶν Ἀττικῶν νεῶν Corinth sends
help to
Potidaea.
 περὶ Μακεδονίαν οὐσῶν, δεδιότες
 περὶ τῷ χωρίῳ καὶ οἰκεῖον τὸν κίνδυνον
 25 ἡγούμενοι πέμπουσιν ἑαυτῶν τε ἐθέλοντας καὶ
 τῶν ἄλλων Πελοποννησίων μισθῷ πείσαντες
 ἑξακοσίους καὶ χιλίους τοὺς πάντας ὀπλίτας
 καὶ ψιλοὺς τετρακοσίους. ἐστρατῆγαι δὲ αὐτῶν 2
 Ἀριστεὺς ὁ Ἀδειμάντου, κατὰ φιλίαν τε αὐτοῦ
 13. τε om. ABEFM 18. πρῶτον] πρότερον ABEFM Suid.

οὐχ ἥκιστα οἱ πλείστοι ἐκ Κορίνθου στρατιώ-
ται ἐθελονταὶ ξυνέσποντο· ἦν γὰρ τοῖς

3 Ποτειδεάταις αἰεὶ ποτε ἐπιτήδειος. καὶ ἀφ-
ικνοῦνται τεσσαρακοστῇ ἡμέρᾳ ὕστερον ἐπὶ
Θράκης ἢ Ποτείδαia ἀπέστη. 5

61 Ἦλθε δὲ καὶ τοῖς Ἀθηναίοις εὐθύς ἡ
ἀγγελία τῶν πόλεων ὅτι ἀφεστᾶσι,
καὶ πέμπουσιν, ὥς ἦσθοντο καὶ
τοὺς μετ' Ἀριστεὺς ἐπιπαριόντας,
10 δισχιλίους ἑαυτῶν ὀπλίτας καὶ 10
τεσσαράκοντα ναῦς πρὸς τὰ ἀφε-
στῶτα, καὶ Καλλίαν τὸν Καλλιάδου πέμπτον
2 αὐτὸν στρατηγόν, οἱ ἀφικόμενοι ἐς Μακεδονίαν
πρῶτον καταλαμβάνουσι τοὺς προτέρους χιλίους
Θέρμην ἄρτι ἡρηκότας καὶ Πύδναν πολιορ- 15
3 κούντας. προσκαθεζόμενοι δὲ καὶ αὐτοὶ τὴν
Πύδναν ἐπολιόρκησαν μὲν, ἔπειτα δὲ ξύμβασιν
ποιησάμενοι καὶ ξυμμαχίαν ἀναγκαίαν πρὸς
τὸν Περδίκκαν, ὥς αὐτοὺς κατήπειγεν ἡ
Ποτείδαia καὶ ὁ Ἀριστεὺς παρεληλυθώς, 20
4 ἀπανίστανται ἐκ τῆς Μακεδονίας, καὶ ἀφικό-
μενοι ἐς Βέροian κάκειθεν ἐπὶ Στρέψαν καὶ
πειράσαντες πρῶτον τοῦ χωρίου καὶ οὐχ
έλόντες ἐπορεύοντο κατὰ γῆν πρὸς τὴν
Ποτείδαian, τρισχιλίοις μὲν ὀπλίταις ἑαυτῶν, 25
χωρὶς δὲ τῶν ξυμμάχων πολλοῖς, ἵππεῦσι δὲ
ἐξακοσίοις Μακεδόνων τοῖς μετὰ Φιλίππου καὶ

5. ἡ f: ἡ cett.: ἡ ἦ Herwerden
Ullrich: ἐπιπαρόντας codd.
ἐπιστρέψαντες codd.

9. ἐπιπαριόντας
22. ἐπὶ Στρέψαν Pluygers:

Παυσανίου· ἄμα δὲ νῆες παρέπλεον ἐβδομή-
κοντα. κατ' ὀλίγον δὲ προΐόντες τριταῖοι 5
ἀφίκοντο ἐς Γίγωνα καὶ ἐστρατοπεδεύσαντο.

Ποτειδεᾶται δὲ καὶ οἱ μετὰ Ἀριστέως 62

- 5 Πελοποννήσιοι προσδεχόμενοι τοὺς
'Αθηναίους ἐστρατοπεδεύοντο πρὸς
'Ολύνθου ἐν τῷ ἰσθμῷ, καὶ ἀγορὰν
ἐξω τῆς πόλεως ἐπεποίηντο. στρα-
τηγὸν μὲν οὖν τοῦ πεζοῦ παντὸς οἱ ξύμμαχοι
ἦρηντο Ἀριστέα, τῆς δὲ ἵππου Περδίκκαν·
ἀπέστη γὰρ εὐθὺς πάλιν τῶν Ἀθηναίων καὶ
ξυνεμάχει τοῖς Ποτειδεαταῖς, Ἰόλαον ἀνθ'
αὐτοῦ καταστήσας ἄρχοντα. ἦν δὲ ἡ γνώμη 3
τοῦ Ἀριστέως τὸ μὲν μεθ' ἑαυτοῦ στρατόπεδον
15 ἔχοντι ἐν τῷ ἰσθμῷ ἐπιτηρεῖν τοὺς Ἀθηναίους,
ἦν ἐπίωσι, Χαλκιδέας δὲ καὶ τοὺς ἐξω ἰσθμοῦ
ξυμμάχους καὶ τὴν παρὰ Περδίκκου διακοσίαν
ἵππον ἐν Ὀλύνθῳ μένειν, καὶ ὅταν Ἀθηναῖοι
ἐπὶ σφᾶς χωρῶσι, κατὰ νώτου βοηθοῦντας ἐν
20 μέσῳ ποιεῖν αὐτῶν τοὺς πολεμίους. Καλλίας 4
δ' αὖ ὁ τῶν Ἀθηναίων στρατηγὸς καὶ οἱ
ξυνάρχοντες τοὺς μὲν Μακεδόνας ἱππέας καὶ
τῶν ξυμμάχων ὀλίγους ἐπὶ Ὀλύνθου ἀπο-
πέμπουσιν, ὅπως εἵργωσι τοὺς ἐκεῖθεν ἐπι-
25 βοηθεῖν, αὐτοὶ δὲ ἀναστήσαντες τὸ στρατόπεδον
ἐχώρουν ἐπὶ τὴν Ποτείδαιαν, καὶ ἐπειδὴ πρὸς 5
τῷ ἰσθμῷ ἐγένοντο καὶ εἶδον τοὺς ἐναντίους
παρασκευαζομένους ὥς ἐς μάχην, ἀντικαθίσταντο

Battle before
Potidaea. The
Athenians drive
the Potidaeans
and Pel. into
the city.

2

3

4

5

6. πρὸ G

7. Ὀλύνθῳ AB EF

9. οὖν cG : om. cett.

15. ἔχοντα EG

20. αὐτῶν g : αὐτῶν codd.

6 καὶ αὐτοί, καὶ οὐ πολὺ ὕστερον ξυνέμισγον.
καὶ αὐτὸ μὲν τὸ τοῦ Ἀριστέως κέρας καὶ ὅσοι
περὶ ἐκεῖνον ἦσαν Κορινθίων τε καὶ τῶν
ἄλλων λογάδες ἔτρεψαν τὸ καθ' ἑαυτοὺς καὶ
ἐπεξήλθον διώκοντες ἐπὶ πολὺ· τὸ δὲ ἄλλο 5
στρατόπεδον Ποτειδεατῶν καὶ Πελοποννησιῶν
ἦσσαντο ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων καὶ ἐς τὸ τεῖχος
κατέφυγεν.

63 Ἐπαναχωρῶν δὲ ὁ Ἀριστεὺς ἀπὸ τῆς
The Corinthians enter the city
with difficulty. διώξεως, ὡς ὅρᾱ τὸ ἄλλο στράτευμα 10
The Athenians victorious. ἡσσημένον, ἡπόρησε μὲν ὁποτέρωσε
διακινδυνεύσῃ χωρήσας, ἣ ἐπὶ τῆς
Ἰλύνθου ἣ ἐς τὴν Ποτειδαίαν· ἔδοξε δ' οὖν
ξυναγαγόντι τοὺς μεθ' αὐτοῦ ὡς ἐς ἐλάχιστον
χωρίον δρόμῳ βιάσασθαι ἐς τὴν Ποτειδαίαν, καὶ 15
παρήλθε παρὰ τὴν χηλὴν διὰ τῆς θαλάσσης
βαλλόμενός τε καὶ χαλεπῶς, ὀλίγους μὲν τινας
2 ἀποβαλὼν, τοὺς δὲ πλείους σώσας. οἱ δ' ἀπὸ
τῆς Ἰλύνθου τοῖς Ποτειδεαταῖς βοηθοί (ἀπέχει
δὲ ἐξήκοντα μάλιστα σταδίου καὶ ἔστι 20
καταφανές), ὡς ἡ μάχη ἐγίγνετο καὶ τὰ
σημεῖα ἦρθη, βραχὺ μὲν τι προήλθον ὡς
βοηθήσοντες, καὶ οἱ Μακεδόνες ἱππῆς ἀντι-
παρετάξαντο ὡς κωλύσοντες· ἐπειδὴ δὲ διὰ
τάχους ἡ νίκη τῶν Ἀθηναίων ἐγίγνετο καὶ τὰ 25
σημεῖα κατεσπάσθη, πάλιν ἐπανεχώρουν ἐς τὸ
τεῖχος καὶ οἱ Μακεδόνες παρὰ τοὺς Ἀθηναίους·

6. post στρατόπεδον add. τῶν τε AB EF, τῶν M

καὶ add. τῶν AB EFM

γούν codd.[G]

afM: om. cett.[G]

10. ἑώρα cG

14. ἑαυτοῦ AB EFM[G]

19. ἀπεῖχε AB EFM[G]

7. post

13. δ' οὖν Porro:

15. εἰς (sic)

ἱππῆς δ' οὐδετέροις παρεγένοντο. μετὰ δὲ τὴν 3
 μάχην τροπαῖον ἔστησαν οἱ Ἀθηναῖοι καὶ
 τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀπέδοσαν τοῖς
 Ποτειδεάταις· ἀπέθανον δὲ Ποτειδεατῶν μὲν
 5 καὶ τῶν ξυμμάχων ὀλίγῳ ἐλάσσους τριακοσίων,
 Ἀθηναίων δὲ αὐτῶν πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν
 καὶ Καλλίας ὁ στρατηγός. τὸ δὲ ἐκ τοῦ 64
 ἰσθμοῦ [τεῖχος] εὐθὺς οἱ Ἀθηναῖοι ἀποτειχί-
 σαντες ἐφρούρουν· τὸ δ' ἐς τὴν
 10 Παλλήνην ἀτείχιστον ἦν· οὐ γὰρ Potidaea block-
aded, at first
from the north,
and presently
from the south
also.
 ἱκανοὶ ἐνόμιζον εἶναι ἔν τε τῷ
 ἰσθμῷ φρουρεῖν καὶ ἐς τὴν Παλλήνην
 διαβάντες τειχίζειν, δεδιότες μὴ σφίσιν οἱ
 Ποτειδεᾶται καὶ οἱ ξύμμαχοι γενομένοις δίχα
 15 ἐπίθωνται. καὶ πυνθανόμενοι οἱ ἐν τῇ πόλει 2
 Ἀθηναῖοι τὴν Παλλήνην ἀτείχιστον οὔσαν,
 χρόνῳ ὕστερον πέμπουσιν ἑξακοσίους καὶ
 χιλίους ὀπλίτας ἑαυτῶν καὶ Φορμίωνα τὸν
 Ἀσωπίου στρατηγόν· ὃς ἀφικόμενος ἐς τὴν
 20 Παλλήνην καὶ ἐξ Ἀφύτιος ὀρμώμενος προσή-
 γαγε τῇ Ποτειδαίᾳ τὸν στρατὸν κατὰ βραχὺ
 προῖων καὶ κείρων ἅμα τὴν γῆν, ὥς δὲ οὐδεὶς
 ἐπεξῆει ἐς μάχην, ἀπετείχισε τὸ ἐκ τῆς
 Παλλήνης [τεῖχος]. καὶ οὕτως ἤδη κατὰ 3
 25 κράτος ἡ Ποτειδαία ἀμφοτέρωθεν ἐπολιορκεῖτο
 καὶ ἐκ θαλάσσης ναυσὶν ἅμα ἐφορμούσαις.
 Ἀριστεὺς δὲ ἀποτειχισθείσης αὐτῆς καὶ ἐλπίδα 65
 οὐδεμίαν ἔχων σωτηρίας, ἦν μή τι ἀπὸ Πελο-

8. τεῖχος secl. Classen
 24. τεῖχος secl. Herwerden

14. γενομένοις G: γιγνομένοις ectl.

ἔπραξαν. πολιορκουμένης δὲ τῆς Ποτειδαίας 67
 οὐχ ἡσύχαζον, ἀνδρῶν τε σφίσιν The Corinthians
 ἐνόντων καὶ ἅμα περὶ τῷ χωρίῳ bring about a
 δεδιότες· παρεκάλουν τε εὐθύς ἐς congress at
 5 τὴν Λακεδαίμονα τοὺς ξυμμάχους Sparta of allies
 καὶ κατεβόων ἐλθόντες τῶν Ἀθη- and others
 ναίων ὅτι σπονδὰς τε λελυκότες εἶεν καὶ having com-
 ἀδικοῖεν τὴν Πελοπόννησον. Αἰγινῆταί τε 2 plaints against
 φανερώς μὲν οὐ πρεσβευόμενοι, δεδιότες τοὺς Athens.
 10 Ἀθηναίους, κρύφα δὲ οὐχ ἥκιστα μετ' αὐτῶν
 ἐνήγον τὸν πόλεμον, λέγοντες οὐκ εἶναι
 αὐτόνομοι κατὰ τὰς σπονδὰς. οἱ δὲ Λακε- 3
 δαιμόνιοι προσπαρακαλέσαντες τῶν ξυμμάχων
 τε καὶ εἴ τίς τι ἄλλο ἔφη ἡδικῆσθαι ὑπὸ
 15 Ἀθηναίων, ξύλλογον σφῶν αὐτῶν ποιήσαντες
 τὸν εἰωθότα λέγειν ἐκέλευον. καὶ ἄλλοι τε 4
 παριόντες ἐγκλήματα ἐποιοῦντο ὥς ἕκαστοι
 καὶ Μεγαρῆς, δηλοῦντες μὲν καὶ ἕτερα οὐκ
 ὀλίγα διάφορα, μάλιστα δὲ λιμένων τε
 20 εἵργεσθαι τῶν ἐν τῇ Ἀθηναίων ἀρχῇ καὶ τῆς
 Ἀττικῆς ἀγορᾶς παρὰ τὰς σπονδὰς. παρελ- 5
 θόντες δὲ τελευταῖοι Κορίνθιοι καὶ τοὺς ἄλλους
 ἐάσαντες πρῶτον παροξύναι τοὺς Λακεδαιμονίους
 ἐπέειπον τοιάδε.

25 “Τὸ πιστὸν ὑμᾶς, ὦ Λακεδαιμόνιοι, τῆς 68
 καθ' ὑμᾶς αὐτοὺς πολιτείας καὶ ὁμι-
 λίας ἀπιστοτέρους ἐς τοὺς ἄλλους,
 ἦν τι λέγωμεν, καθίστησιν· καὶ ἀπ' Speech of the
 αὐτοῦ σωφροσύνην μὲν ἔχετε, ἀμα- Corinthian
 envoy. ‘You
 have been
 indifferent to
 our warnings
 and complaints.

θία δὲ πλέονι πρὸς τὰ ἔξω πράγματα χρήσθε.
 2 πολλάκις γὰρ προαγορευόντων ἡμῶν ἂ ἐμέλλο-
 μεν ὑπὸ Ἀθηναίων βλάπτεσθαι, οὐ περὶ ὧν
 ἐδιδάσκομεν ἐκάστοτε τὴν μάθησιν ἐποιεῖσθε,
 ἀλλὰ τῶν λεγόντων μᾶλλον ὑπενοεῖτε ὡς ἔνεκα 5
 τῶν αὐτοῖς ἰδία διαφόρων λέγουσιν· καὶ δι'
 αὐτὸ οὐ πρὶν πάσχειν, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐν τῷ
 ἔργῳ ἐσμέν, τοὺς συμμαχοὺς τούσδε παρεκαλέ-
 σατε, ἐν οἷς προσήκει ἡμᾶς οὐχ ἥκιστα εἰπεῖν,
 ὅσῳ καὶ μέγιστα ἐγκλήματα ἔχομεν ὑπὸ μὲν 10
 Ἀθηναίων ὑβριζόμενοι, ὑπὸ δὲ ὑμῶν ἀμελού-
 μενοι.

✓ 3 “Καὶ εἰ μὲν ἀφανεῖς που ὄντες ἡδίκουν τὴν
 ‘Yet the ambition of Athens is plain enough. Ἑλλάδα, διδασκαλίας ἂν ὡς οὐκ
 εἰδόσι προσέδει· νῦν δὲ τί δεῖ 15
 μακρηγορεῖν, ὧν τοὺς μὲν δεδουλωμένους ὁράτε,
 τοῖς δὲ ἐπιβουλεύοντας αὐτούς, καὶ οὐχ ἥκιστα
 τοῖς ἡμετέροις συμμαχοῖς, καὶ ἐκ πολλοῦ
 προπαρασκευασμένους, εἴ ποτε ἄρα πολεμή-
 4 σονται; οὐ γὰρ ἂν Κέρκυραν τε ὑπολαβόντες 20
 βία ἡμῶν εἶχον καὶ Ποτεΐδαιαν ἐπολιόρκουν,
 ὧν τὸ μὲν ἐπικαιρότατον χωρίον πρὸς τὰ ἐπὶ
 Θράκης ἀποχρῆσθαι, ἡ δὲ ναυτικὸν ἂν μέγιστον
 69 παρέσχε Πελοποννησίοις. καὶ τῶνδε ὑμεῖς
 αἵτιοι, τό τε πρῶτον ἑάσαντες 25
 αὐτοὺς τὴν πόλιν μετὰ τὰ Μηδικὰ
 κρατῦναι καὶ ὕστερον τὰ μακρὰ
 στήσαι τείχη, ἐς τόδε τε αἰεῖ

19. ἄρα fM Schol. : om. cett.
 24. post παρέσχε add. τοῖς BCG

23. ἐπιχρῆσθαι M Schol.

ἀποστεροῦντες οὐ μόνον τοὺς ὑπ' ἐκείνων
 δεδουλωμένους ἐλευθερίας, ἀλλὰ καὶ τοὺς
 ὑμετέρους ἤδη ξυμμάχους· οὐ γὰρ ὁ δουλωσά-
 μενος, ἀλλ' ὁ δυνάμενος μὲν παῦσαι περιορῶν
 5 δὲ ἀληθέστερον αὐτὸ δρᾶ, εἴπερ καὶ τὴν
 ἀξίωσιν τῆς ἀρετῆς ὡς ἐλευθερῶν τὴν Ἑλλάδα
 φέρεται. μόλις δὲ νῦν γε ξυνήλθομεν καὶ 2
 οὐδὲ νῦν ἐπὶ φανεροῖς. χρῆν γὰρ οὐκ εἰ
 ἀδικούμεθα ἔτι σκοπεῖν, ἀλλὰ καθ' ὃ τι
 10 ἀμυνούμεθα· οἱ γὰρ δρῶντες βεβουλευμένοι
 πρὸς οὐ διεγνωκότας ἤδη καὶ οὐ μέλλοντες
 ἐπέρχονται. καὶ ἐπιστάμεθα οἷα ^{Your supineness encourages them.} 3
 ὁδῶ οἱ Ἀθηναῖοι καὶ ὅτι κατ'
 ὀλίγον χωροῦσιν ἐπὶ τοὺς πέλας. καὶ
 15 λανθάνειν μὲν οἰόμενοι διὰ τὸ ἀναίσθητον
 ὑμῶν ἦσσαν θαρσοῦσι, γνόντες δὲ εἰδότας
 περιορᾶν ἰσχυρῶς ἐγκείσονται. ἡσυχάζετε γὰρ 4
 μόνοι Ἑλλήνων, ὧ Λακεδαιμόνιοι, οὐ τῇ
 δυνάμει τινά, ἀλλὰ τῇ μελλήσει ἀμυνόμενοι,
 20 καὶ μόνοι οὐκ ἀρχομένην τὴν αὐξῆσιν τῶν
 ἐχθρῶν διπλασιουμένην δὲ καταλύοντες. καίτοι 5
 ἐλέγεσθε ἀσφαλεῖς εἶναι, ὧν ἄρα ὁ λόγος τοῦ
 ἔργου ἐκράτει. τόν τε γὰρ Μῆδον αὐτοὶ ἴσμεν
 ἐκ περάτων γῆς πρότερον ἐπὶ τὴν Πελοπόν-
 25 νησον ἐλθόντα ἢ τὰ παρ' ὑμῶν ἀξίως
 προαπαντήσαι, καὶ νῦν τοὺς Ἀθηναίους οὐχ
 ἐκάς, ὥσπερ ἐκείνον, ἀλλ' ἐγγὺς ὄντας περιο-
 ρᾶτε, καὶ ἀντὶ τοῦ ἐπελθεῖν αὐτοὶ ἀμύνεσθαι

3. ἡμετέρους CG
 Stephanus : τε codd.

7. φέρεται] φαίνεται ABEF γρ. M || γε
 20. αὐξῆσιν] δύναμιν CG

βούλεσθε μᾶλλον ἐπιόντας, καὶ ἐς τύχας πρὸς πολλῶ δυνατωτέρους ἀγωνιζόμενοι καταστήναι, ἐπιστάμενοι καὶ τὸν βάρβαρον αὐτὸν περὶ αὐτῷ τὰ πλείω σφαλέντα, καὶ πρὸς αὐτοὺς τοὺς Ἀθηναίους πολλὰ ἡμᾶς ἤδη τοῖς ἁμαρτή- 5
μασιν αὐτῶν μᾶλλον ἢ τῇ ἀφ' ὑμῶν τιμωρία περιγεγενημένους, ἐπεὶ αἴ γε ὑμέτεραι ἐλπίδες ἤδη τινὰς που καὶ ἀπαρασκεύους διὰ τὸ

6 <sup>‘We speak as friends re-
proaching
friends.’</sup> πιστεῦσαι ἔφθειραν. καὶ μηδεὶς ὑμῶν ἐπ' ἔχθρα τὸ πλεον ἢ αἰτία 10
νομίση τάδε λέγεσθαι· αἰτία μὲν γὰρ φίλων ἀνδρῶν ἐστὶν ἁμαρτανόντων, κατηγορία δὲ ἐχθρῶν ἀδικησάντων.

70 “Καὶ ἅμα, εἶπερ τινὲς καὶ ἄλλοι, ἄξιοι <sup>‘Consider the
contrast
between your
character and
theirs.’</sup> νομίζομεν εἶναι τοῖς πέλας ψόγον 15
ἐπενεγκεῖν, ἄλλως τε καὶ μεγάλων τῶν διαφερόντων καθεστώτων, περὶ ὧν οὐκ αἰσθάνεσθαι ἡμῖν γε δοκεῖτε, οὐδ' ἐκλογίσασθαι πώποτε πρὸς οἷους ὑμῖν Ἀθη-
ναίους ὄντας καὶ ὅσον ὑμῶν καὶ ὡς πάν 20

2 διαφέροντας ὁ ἀγὼν ἔσται. οἱ μὲν γε νεωτε-
ροποιοὶ καὶ ἐπινοῆσαι ὀξεῖς καὶ ἐπιτελέσαι ἔργῳ ἂν γινῶσιν· ὑμεῖς δὲ τὰ ὑπάρχοντά τε σφάζειν καὶ ἐπιγινῶναι μηδὲν καὶ ἔργῳ οὐδὲ

3 τάναγκαῖα ἐξικέσθαι. αὐθις δὲ οἱ μὲν καὶ 25
<sup>‘They are
ingenious,
energetic,
daring, sanguine.
You are</sup> παρὰ δύναμιν τολμηταὶ καὶ παρὰ γνώμην κινδυνευταὶ καὶ ἐν τοῖς δεινοῖς εὐέλπιδες· τὸ δὲ ὑμέτερον

7. γε] τε ABEFM[G]
Anon. ad Hermogenem : δ codd.

15. νομίζομεν ἄξιοι CG

23. ἂ

27. ἐν] ἐπὶ ABF

τῆς τε δυνάμεως ἐνδεᾶ πρᾶξαι τῆς ^{conservative, slow to move, hesitating.}
 τε γνώμης μηδὲ τοῖς βεβαίοις
 πιστεῦσαι τῶν τε δεινῶν μηδέποτε οἶεσθαι
 ἀπολυθήσεσθαι. καὶ μὴν καὶ ἄοκνοι πρὸς 4
 5 ὑμᾶς μελλητὰς καὶ ἀποδημηταὶ πρὸς ἐνδημο-
 τάτους· οἴονται γὰρ οἱ μὲν τῇ ἀπουσίᾳ ἂν τι
 κτᾶσθαι, ὑμεῖς δὲ τῷ ἐπελθεῖν καὶ τὰ ἐτοῖμα
 ἂν βλάψαι. κρατοῦντές τε τῶν ἐχθρῶν ἐπὶ 5
 πλείστον ἐξέρχονται καὶ νικώμενοι ἐπ' ἐλά-
 10 χιστον ἀναπίπτουσιν. ἔτι δὲ τοῖς μὲν σώμασιν 6
 ἀλλοτριωτάτοις ὑπὲρ τῆς πόλεως χρῶνται, τῇ
 δὲ γνώμῃ οἰκειοτάτῃ ἐς τὸ πράσσειν τι ὑπὲρ
 αὐτῆς. καὶ ἃ μὲν ἂν ἐπινοήσαντες μὴ ἐπεξ- 7
 ἔλθωσιν, οἰκείων στέρεσθαι ἡγούνται, ἃ δ' ἂν
 15 ἐπελθόντες κτήσωνται, ὀλίγα πρὸς τὰ μέλλοντα
 τυχεῖν πράξαντες. ἦν δ' ἄρα του καὶ πείρα
 σφαλῶσιν, ἀντελπίσαντες ἄλλα ἐπλήρωσαν
 τὴν χρεῖαν· μόνοι γὰρ ἔχουσί τε ὁμοίως καὶ
 ἐλπίζουσιν ἃ ἂν ἐπινοήσωσι διὰ τὸ ταχεῖαν
 20 τὴν ἐπιχείρησιν ποιεῖσθαι ὧν ἂν γνῶσιν. καὶ 8
 ταῦτα μετὰ πόνων πάντα καὶ κινδύνων δι'
 ὅλου τοῦ αἰῶνος μοχθοῦσι, καὶ ἀπολαύουσιν
 ἐλάχιστα τῶν ὑπαρχόντων διὰ τὸ αἰεὶ κτᾶσθαι
 καὶ μήτε ἐορτὴν ἄλλο τι ἡγεῖσθαι ἢ τὸ τὰ
 25 δέοντα πρᾶξαι ξυμφοράν τε οὐχ ἥσσον
 ἡσυχίαν ἀπράγμονα ἢ ἀσχολίαν ἐπίπονον·
 ὥστε εἴ τις αὐτοὺς ξυνελὼν φαίῃ πεφυκέναι 9
 ἐπὶ τῷ μήτε αὐτοὺς ἔχειν ἡσυχίαν μήτε

7. ἐξελεῖν Ullrich
 θωσιν ABF

12. γνώμη δὲ ABEFM
 14. οἰκεία AB EF

13. ἐξελ-

τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους ἔαν, ὀρθῶς ἂν εἴποι.

- 71 “Ταύτης μέντοι τοιαύτης ἀντικαθεστηκυίας
‘It is high time to awake and be doing.’ πόλεως, ὦ Λακεδαιμόνιοι, διαμέλλετε
καὶ οἴεσθε τὴν ἡσυχίαν οὐ τούτοις 5
τῶν ἀνθρώπων ἐπὶ πλεῖστον ἀρκεῖν οἱ ἂν τῇ
μὲν παρασκευῇ δίκαια πράσσωσι, τῇ δὲ γνώμῃ,
ἣν ἀδικῶνται, δῆλοι ὥσι μὴ ἐπιτρέψοντες,
ἀλλ’ ἐπὶ τῷ μὴ λυπεῖν τε τοὺς ἄλλους καὶ
αὐτοὶ ἀμυνόμενοι μὴ βλάπτεσθαι τὸ ἴσον 10
2 νέμετε. μόλις δ’ ἂν πόλει ὁμοίᾳ παροικούντες
ἐτυγχάνετε τούτου· νῦν δ’, ὅπερ καὶ ἄρτι
ἐδηλώσαμεν, ἀρχαιοτρόπα ὑμῶν τὰ ἐπιτηδεύ-
3 ματα πρὸς αὐτοὺς ἐστίν. ἀνάγκη δὲ ὥσπερ
τέχνης αἰεὶ τὰ ἐπιγιγνόμενα κρατεῖν· καὶ 15
ἡσυχάζουσα μὲν πόλει τὰ ἀκίνητα νόμιμα
ἄριστα, πρὸς πολλὰ δὲ ἀναγκαζομένοις ἵεναι
πολλῆς καὶ τῆς ἐπιτεχνήσεως δεῖ. δι’ ὅπερ
καὶ τὰ τῶν Ἀθηναίων ἀπὸ τῆς πολυπειρίας
4 ἐπὶ πλεον ὑμῶν κεκαίνωται. μέχρι μὲν οὖν 20
τοῦδε ὠρίσθω ὑμῶν ἡ βραδυτής· νῦν δὲ τοῖς
τε ἄλλοις καὶ Ποτειδεάταις, ὥσπερ ὑπεδέξασθε,
βοηθήσατε κατὰ τάχος ἐσβαλόντες ἐς τὴν
Ἀττικὴν, ἵνα μὴ ἄνδρας τε φίλους καὶ
ξυγγενεῖς τοῖς ἐχθίστοις προῆσθε καὶ ἡμᾶς 25
τοὺς ἄλλους ἀθυμία πρὸς ἑτέραν τινὰ ξυμ-
5 μαχίαν τρέψητε. δρῶμεν δ’ ἂν ἄδικον οὐδὲν
οὔτε πρὸς θεῶν τῶν ὀρκίων οὔτε πρὸς ἀνθρώ-
πων τῶν αἰσθανομένων· λύουσι γὰρ σπονδὰς

οὐχ οἱ δι' ἐρημίαν ἄλλοις προσιόντες, ἀλλ' οἱ
 μὴ βοηθοῦντες οἷς ἂν ξυνομόσωσιν. βουλο- 6
 μένων δὲ ὑμῶν προθύμων εἶναι μενούμεν· οὔτε
 γὰρ ὅσια ἂν ποιοῖμεν μεταβαλλό-
 5 μενοι οὔτε ξυνηθεστέρους ἂν ἄλλους
 εὔροιμεν. πρὸς τάδε βουλευέσθε
 εὖ καὶ τὴν Πελοπόννησον πειρᾶσθε μὴ ἐλάσσω
 ἐξηγεῖσθαι ἢ οἱ πατέρες ὑμῖν παρέδοσαν.”

‘If you do not
 act, we must
 seek friends
 elsewhere.’

7

Τοιαῦτα μὲν οἱ Κορίνθιοι εἶπον. τῶν δὲ 72

10 Ἀθηναίων ἔτυχε γὰρ πρεσβεία
 πρότερον ἐν τῇ Λακεδαίμονι περὶ
 ἄλλων παρούσα, καὶ ὥς ἦσθοντο
 τῶν λόγων, ἔδοξεν αὐτοῖς παριτητέα
 ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους εἶναι, τῶν μὲν ἐγκλη-
 15 μάτων πέρι μὴδὲν ἀπολογησομένους ὧν αἱ
 πόλεις ἐνεκάλουν, δηλῶσαι δὲ περὶ τοῦ παντὸς
 ὥς οὐ ταχέως αὐτοῖς βουλευτέον εἶη, ἀλλ' ἐν
 πλέονι σκεπτέον. καὶ ἅμα τὴν σφετέραν
 πόλιν ἐβούλοντο σημῆναι ὅση εἶη δύναμιν, καὶ
 20 ὑπόμνησιν ποιήσασθαι τοῖς τε πρεσβυτέροις
 ὧν ἦδесαν καὶ τοῖς νεωτέροις ἐξήγησιν ὧν
 ἄπειροι ἦσαν, νομίζοντες μᾶλλον ἂν αὐτοὺς ἐκ
 τῶν λόγων πρὸς τὸ ἡσυχάζειν τραπέσθαι ἢ
 πρὸς τὸ πολεμεῖν. προσελθόντες οὖν τοῖς 2
 25 Λακεδαιμονίοις ἔφασαν βούλεσθαι καὶ αὐτοὶ
 ἐς τὸ πλῆθος αὐτῶν εἰπεῖν, εἴ τι μὴ ἀπο-
 κωλύοι. οἱ δὲ ἐκέλευόν τε παριέναι, καὶ
 παρελθόντες οἱ Ἀθηναῖοι ἔλεγον τοιάδε.

Athenian envoys
 happened to be
 present, and
 they wished to
 justify the
 conduct of
 Athens.

12. καὶ secl. Krüger

20. ποιήσασθαι Og: ποιήσεσθαι

ceftt. (-σθε M)

26. ἀποκωλύει F: ἀποκωλύη ABEM[G]

27. ἐπιέναι ABEFM γρ. G

- 73 “Ἡ μὲν πρέσβευσις ἡμῶν οὐκ ἐς ἀντιλογίαν
 Speech of an Athenian envoy. τοῖς ὑμετέροις ξυμμάχοις ἐγένετο,
 ‘Do not be misled: Athens has not acted unreasonably. ἀλλὰ περὶ ὧν ἡ πόλις ἔπεμψεν· αἰσθανόμενοι δὲ καταβοὴν οὐκ ὀλίγην οὔσαν ἡμῶν παρήλθομεν οὐ⁵
 τοῖς ἐγκλήμασι τῶν πόλεων ἀντεροῦντες (οὐ γὰρ παρὰ δικασταῖς ὑμῖν οὔτε ἡμῶν οὔτε τούτων οἱ λόγοι ἂν γίγνοιτο), ἀλλ’ ὅπως μὴ ῥαδίως περὶ μεγάλων πραγμάτων τοῖς ξυμμάχοις πειθόμενοι χεῖρον βουλευέσθε, καὶ ἅμα¹⁰
 βυλόμενοι περὶ τοῦ παντὸς λόγου τοῦ ἐς ἡμᾶς καθεστῶτος δηλῶσαι ὥς οὔτε ἀπεικότως ἔχομεν ἂ κεκτήμεθα, ἣ τε πόλις ἡμῶν ἀξία λόγου ἐστίν.
- 2 “Καὶ τὰ μὲν πάννυ παλαιὰ τί δεῖ λέγειν,¹⁵
 ‘Remember the services she has rendered to you in the Persian wars. ὧν ἀκοαὶ μᾶλλον λόγων μάρτυρες ἢ ὄψις τῶν ἀκουσομένων; τὰ δὲ Μηδικὰ καὶ ὅσα αὐτοὶ ξύνιστε, εἰ καὶ δι’ ὄχλου μᾶλλον ἔσται αἰεὶ προβαλλομένοις, ἀνάγκη λέγειν· καὶ γὰρ ὅτε ἐδρῶμεν,²⁰
 ἐπ’ ὠφελίᾳ ἐκινδυνεύετο, ἥς τοῦ μὲν ἔργου μέρος μετέσχετε, τοῦ δὲ λόγου μὴ παντός, εἴ
 3 τι ὠφελεῖ, στερισκώμεθα. ῥηθήσεται δὲ οὐ παραιτήσεως μᾶλλον ἔνεκα ἢ μαρτυρίου καὶ δηλώσεως πρὸς οἴαν ὑμῖν πόλιν μὴ εὖ²⁵
 4 βουλευομένοις ὁ ἀγὼν καταστήσεται. φαμὲν γὰρ Μαραθῶνί τε μόνοι προκινδυνεύσαι τῷ βαρβάρῳ καὶ ὅτε τὸ ὕστερον ἦλθεν, οὐχ ἱκανοὶ ὄντες κατὰ γῆν ἀμύνεσθαι, ἐσβάντες ἐς

τὰς ναῦς πανδημεὶ ἐν Σαλαμῖνι ξυνναυμαχῆσαι,
 ὅπερ ἔσχε μὴ κατὰ πόλεις αὐτὸν ἐπιπλέοντα
 τὴν Πελοπόννησον πορθεῖν, ἀδυνάτων ἂν ὄντων
 πρὸς ναῦς πολλὰς ἀλλήλοις ἐπιβοηθεῖν.
 5 τεκμήριον δὲ μέγιστον αὐτὸς ἐποίησεν· νικηθεὶς 5
 γὰρ ταῖς ναυσὶν ὡς οὐκέτι αὐτῷ ὁμοίας οὔσης
τῆς δυνάμεως κατὰ τάχος τῷ πλέονι τοῦ
 στρατοῦ ἀνεχώρησεν. τοιούτου μέντοι τούτου 74
 ξυμβάντος, καὶ σαφῶς δηλωθέντος ὅτι ἐν ταῖς
 10 ναυσὶ τῶν Ἑλλήνων τὰ πράγματα ἐγένετο,
 τρία τὰ ὠφελιμώτατα ἐς αὐτὸ παρεσχόμεθα,
 ἀριθμὸν τε νεῶν πλείστον καὶ ἄνδρα στρατηγὸν
 ξυνετώτατον καὶ προθυμίαν ὑοκνοτάτην· ναῦς
 μέν γε ἐς τὰς τετρακοσίας ὀλίγῳ ἐλάσσους
 15 τῶν δύο μοιρῶν, Θεμιστοκλέα δὲ ἄρχοντα, ὃς
αἰτιώτατος ἐν τῷ στενῷ ναυμαχῆσαι ἐγένετο,
 ὅπερ σαφέστατα ἔσωσε τὰ πράγματα καὶ αὐτὸν
 διὰ τοῦτο ὑμεῖς ἐτιμήσατε μάλιστα· δὴ ἄνδρα
 ξένον τῶν ὡς ὑμᾶς ἐλθόντων· προθυμίαν 2
 20 δὲ καὶ πολὺν τολμηροτάτην ἐδείξαμεν, οἳ γε,
 ἐπειδὴ ἡμῖν κατὰ γῆν οὐδεὶς ἐβοήθει, τῶν
 ἄλλων ἤδη μέχρι ἡμῶν δουλευόντων ἠξιώσαμεν
 ἐκλιπόντες τὴν πόλιν καὶ τὰ οἰκεία διαφθεί-
 ραντες μηδ' (ὥς) τὸ τῶν περιλοίπων ξυμμάχων
 25 κοινὸν προλιπεῖν μηδὲ σκεδασθέντες ἀχρεῖοι
 αὐτοῖς γενέσθαι, ἀλλ' ἐσβάντες ἐς τὰς ναῦς
 κινδυνεύσαι καὶ μὴ ὀργισθῆναι ὅτι ἡμῖν οὐ

8. ξυμβάντος τούτου ABEFM 15. τῶν G: om. cett.
 17. αὐτοὶ ABEFM 18. ὑμεῖς om. ABEFM[G] δὴ μάλιστα
 ἐτιμήσατε ABEFM[G]

3 *προυτιμωρήσατε. ὥστε φαμέν οὐχ ἦσσαν*
αὐτοὶ ὠφελῆσαι ὑμᾶς ἢ τυχεῖν τούτου. ὑμεῖς
μὲν γὰρ ἀπὸ τε οἰκουμένων τῶν πόλεων καὶ
ἐπὶ τῷ τὸ λοιπὸν νέμεσθαι, ἐπειδὴ ἐδείσατε
ὑπὲρ ὑμῶν καὶ οὐχ ἡμῶν τὸ πλεόν, ἐβοηθήσατε 5
(ὅτε γοῦν ἡμεν ἔτι σῶοι, οὐ παρεγένεσθε).
ἡμεῖς δὲ ἀπὸ τε τῆς οὐκ οὔσης ἔτι ὀρμώμενοι
καὶ ὑπὲρ τῆς ἐν βραχείᾳ ἐλπίδι οὔσης κινδυ-
νεύοντες ξυνεσώσαμεν ὑμᾶς τε τὸ μέρος καὶ
 4 *ἡμᾶς αὐτούς. εἰ δὲ προσεχωρήσαμεν πρῶτον* 10
τῷ Μήδῳ δέισαντες, ὥσπερ καὶ ἄλλοι, περὶ
τῇ χώρᾳ, ἢ μὴ ἐτολμήσαμεν ὕστερον ἐσβῆναι
ἐς τὰς ναῦς ὡς διεφθαρμένοι, οὐδὲν ἂν ἔδει
ἔτι ὑμᾶς μὴ ἔχοντας ναῦς ἱκανὰς ναυμαχεῖν,
ἀλλὰ καθ' ἡσυχίαν ἂν αὐτῷ προυχώρησε τὰ 15
πράγματα ἢ ἐβούλετο.

75 “Ἄρ’ ἀξιοί ἐσμεν, ὦ Λακεδαιμόνιοι, καὶ
 ‘Her power was fairly gained ;
 and when gained she was bound
 to maintain it. προθυμίας ἔνεκα τῆς τότε καὶ γνώ-
 μης ξυνέσεως ἀρχῆς γε ἣς ἔχομεν
 τοῖς Ἑλλησι μὴ οὕτως ἄγαν ἐπι- 20
 2 φθόνως διακεῖσθαι ; καὶ γὰρ αὐτὴν τήνδε
 ἐλάβομεν οὐ βιασάμενοι, ἀλλ’ ὑμῶν μὲν οὐκ
 ἐθελησάντων παραμεῖναι πρὸς τὰ ὑπόλοιπα
 τοῦ βαρβάρου, ἡμῖν δὲ προσελθόντων τῶν
 ξυμμάχων καὶ αὐτῶν δεηθέντων ἡγεμόνας 25
 3 καταστῆναι· ἐξ αὐτοῦ δὲ τοῦ ἔργου κατηναγκά-
 σθημεν τὸ πρῶτον προαγαγεῖν αὐτὴν ἐς τόδε,
 μάλιστα μὲν ὑπὸ δέους, ἔπειτα καὶ τιμῆς,

6. σφ̄ in Lexicis nonnullis scribitur 13. ἔτι ἔδει ABEFM
 15. προσεχώρησε B Schol. 19. γε recc. : τε codd. 28. post
 ἔπειτα add. δὲ ABEFM

ὑστερον καὶ ὠφελίας. καὶ οὐκ ἀσφαλὲς ἔτι 4
 ἐδόκει εἶναι τοῖς πολλοῖς ἀπηχθημένους, καὶ
 τινων καὶ ἤδη ἀποστάντων κατεστραμμένων,
 ὑμῶν τε ἡμῖν οὐκέτι ὁμοίως φίλων, ἀλλ'
 5 ὑπόπτων καὶ διαφόρων ὄντων, ἀνέντας κινδυνεύειν· καὶ γὰρ ἂν αἱ ἀποστάσεις πρὸς ὑμᾶς
 ἐγίγνοντο. πᾶσι δὲ ἀνεπίφθονον τὰ συμφέροντα 5
 τῶν μεγίστων πέρι κινδύνων εὖ τίθεσθαι.
 ὑμεῖς γοῦν, ὧ Λακεδαιμόνιοι, τὰς
 10 ἐν τῇ Πελοποννήσῳ πόλεις ἐπὶ τὸ ὑμῖν ὠφέλιμον καταστησάμενοι
 ἐξηγεῖσθε· καὶ εἰ τότε ὑπομείναντες
 διὰ παντὸς ἀπήχθησθε ἐν τῇ
 ἡγεμονίᾳ, ὥσπερ ἡμεῖς, εὖ ἴσμεν μὴ ἂν ἦσσαν
 15 ὑμᾶς λυπηροὺς γενομένους τοῖς ξυμμάχοις καὶ
 ἀναγκασθέντας ἂν ἢ ἄρχειν ἐγκρατῶς ἢ αὐτοὺς
 κινδυνεύειν. οὕτως οὐδ' ἡμεῖς θαυμαστὸν οὐδὲν 2
 πεποιήκαμεν οὐδ' ἀπὸ τοῦ ἀνθρω-
 πείου τρόπου, εἰ ἀρχὴν τε διδομένην
 20 ἐδεξάμεθα καὶ ταύτην μὴ ἀνείμεν
 ὑπὸ <τριῶν> τῶν μεγίστων νικη-
 θέντες, τιμῆς καὶ δέους καὶ ὠφελίας, οὐδ' αὖ
 πρῶτοι τοῦ τοιούτου ὑπάρξαντες, ἀλλ' αἰεὶ
 καθεστῶτος τὸν ἦσσω ὑπὸ τοῦ δυνατωτέρου
 25 κατείργεσθαι, ἄξιοί τε ἅμα νομίζοντες εἶναι
 καὶ ὑμῖν δοκοῦντες μέχρι οὗ, τὰ συμφέροντα
 λογιζόμενοι τῷ δικαίῳ λόγῳ νῦν χρήσθε, ὃν

76
 'Had Sparta retained the hegemony, she would have found it necessary to adopt similar measures.

'We have done nothing unusual, and we have been moderate in the use of our power.

11. ὑμῶν C[G]

cett. [G]

τριῶν add. Herwerden

13. ἀπήχθεσθε C Schol.: ἀπήχθησθε

19. διαδιδόμενην fortasse legit Schol.

21.

οὐδεὶς πω παρατυχὸν ἰσχύι τι κτήσασθαι
προθεὶς τοῦ μὴ πλεόν ἔχειν ἀπετράπετο.

- 3 ἐπαινέσθαι τε ἄξιοι οἵτινες χρησάμενοι τῇ
ἀνθρωπείᾳ φύσει ὥστε ἐτέρων ἄρχειν δικαιο-
τεροι ἢ κατὰ τὴν ὑπάρχουσαν δύναμιν 5
4 γένωνται. ἄλλους γ' ἂν οὖν οἰόμεθα τὰ
ἡμέτερα λαβόντας δεῖξαι ἂν μάλιστα εἴ τι
μετριάζομεν· ἡμῖν δὲ καὶ ἐκ τοῦ ἐπιεικοῦς
ἀδοξία τὸ πλεόν ἢ ἔπαινος οὐκ εἰκότως
περιέσθη.

10

- 77 “ Καὶ ἐλασσούμενοι γὰρ ἐν ταῖς ξυμβολαίαις
πρὸς τοὺς ξυμμάχους δίκαις καὶ
παρ' ἡμῖν αὐτοῖς ἐν τοῖς ὁμοίοις
νόμοις ποιήσαντες τὰς κρίσεις φιλο-
2 δικεῖν δοκοῦμεν. καὶ οὐδεὶς σκοπεῖ 15
αὐτῶν τοῖς καὶ ἄλλοθί που ἀρχὴν ἔχουσι καὶ
ἦσσαν ἡμῶν πρὸς τοὺς ὑπηκόους μετρίοις οὔσι
διότι τοῦτο οὐκ ὀνειδίζεται· βιάζεσθαι γὰρ
3 οἷς ἂν ἐξῇ, δικάζεσθαι οὐδὲν προσδέονται. οἱ
δὲ εἰθισμένοι πρὸς ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ ἴσου ὁμιλεῖν, 20
ἦν τι παρὰ τὸ μὴ οἶεσθαι χρῆναι ἢ γνώμῃ
ἢ δυνάμει τῇ διὰ τὴν ἀρχὴν καὶ ὅπως οὖν
ἐλασσωθῶσιν, οὐ τοῦ πλεόνος μὴ στερισκόμενοι
χάριν ἔχουσιν, ἀλλὰ τοῦ ἐνδεοῦς χαλεπώτερον
φέρουσιν ἢ εἰ ἀπὸ πρώτης ἀποθέμενοι τὸν 25
νόμον φανερώς ἐπλεονεκτοῦμεν. ἐκείνως δὲ
οὐδ' ἂν αὐτοὶ ἀντέλεγον ὥς οὐ χρεῶν τὸν

6. γένωνται CG γρ. ABF: γεγένηται cett. γρ. G 11. ξυμ-
βολικαίαις Hesych. 16. post που add. τὴν M || χουσιν ἀρχὴν
CG

- ἦσσω τῷ κρατοῦντι ὑποχωρεῖν. ἀδικούμενοί 4
 τε, ὥς ἔοικεν, οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον ὀργίζονται
 ἢ βιαζόμενοι· τὸ μὲν γὰρ ἀπὸ τοῦ ἴσου δοκεῖ
 πλεονεκτεῖσθαι, τὸ δ' ἀπὸ τοῦ κρείσσονος
 5 καταναγκάζεσθαι. ὑπὸ γοῦν τοῦ Μήδου δεινό-
 τερα τούτων πάσχοντες ἠνείχοντο, 'But they
 ἡ δὲ ἡμετέρα ἀρχὴ χαλεπὴ δοκεῖ suffered worse
 εἶναι, εἰκότως· τὸ παρὸν γὰρ αἰεὶ at the hands of
 βαρὺ τοῖς ὑπηκόοις. ὑμεῖς γ' ἂν οὖν εἰ 6 Persia.
 10 καθελόντες ἡμᾶς ἄρξαιτε, τάχα ἂν 'If you replaced
 τὴν εὐνοίαν ἣν διὰ τὸ ἡμέτερον δέος us, you would
 εἰλήφατε μεταβάλοιτε, εἴπερ οἶα ill-feeling.
 καὶ τότε πρὸς τὸν Μῆδον δι' ὀλίγου ἡγησά-
 μενοι ὑπεδείξατε, ὁμοῖα καὶ νῦν γνώσεσθε.
 15 ἄμεικτα γὰρ τά τε καθ' ὑμᾶς αὐτοὺς νόμιμα
 τοῖς ἄλλοις ἔχετε καὶ προσέτι εἰς ἕκαστος
 ἐξιὼν οὔτε τούτοις χρήται οὔθ' οἷς ἡ ἄλλη
 Ἑλλὰς νομίζει.
- “Βουλευέσθε οὖν βραδέως ὥς οὐ περὶ 78
 20 βραχέων, καὶ μὴ ἀλλοτρίαις γνώμαις 'Think well and
 καὶ ἐγκλήμασι πεισθέντες οἰκεῖον long before you
 πόνον πρόσθισθε. τοῦ δὲ πολέμου decide to
 τὸν παράλογον, ὅσος ἐστί, πρὶν ἐν αὐτῷ embark on a
 γενέσθαι προδιάγνωτε· μηκυνόμενος γὰρ φιλεῖ 2 hazardous war.'
 25 ἐς τύχας τὰ πολλὰ περιίστασθαι, ὧν ἴσον τε
 ἀπέχομεν καὶ ὁποτέρως ἔσται ἐν ἀδήλῳ κινδυ-
 νεύεται. ἰόντες τε οἱ ἄνθρωποι ἐς τοὺς 3
 πολέμους τῶν ἔργων πρότερον ἔχονται, ἢ χρῆν
 ὕστερον δρᾶν, κακοπαθοῦντες δὲ ἤδη τῶν

4 λόγων ἄπτονται. ἡμεῖς δὲ ἐν οὐδεμιᾷ πω
 τοιαύτῃ ἁμαρτίᾳ ὄντες οὐτ' αὐτοὶ οὐθ' ὑμᾶς
 ὁρῶντες λέγομεν ὑμῖν, ἕως ἔτι αὐθαίρετος
 ἀμφοτέροις ἢ εὐβουλία, σπονδὰς μὴ λύειν
 μηδὲ παραβαίνειν τοὺς ὅρκους, τὰ δὲ διάφορα 5
 δίκη λύεσθαι κατὰ τὴν ξυνθήκην. εἰ δὲ μή,
 θεοὺς τοὺς ὀρκίους μάρτυρας ποιούμενοι πειρα-
 σόμεθα ἀμύνεσθαι πολέμου ἄρχοντας ταύτῃ ἢ
 ἂν ὑφηγηήσθε."

79 Τοιαῦτα δὲ οἱ Ἀθηναῖοι εἶπον. ἐπειδὴ δὲ 10

The Spartans
 now debated
 among them-
 selves, all
 strangers having
 withdrawn.
 Speech of King
 Archidamus.

τῶν τε ξυμμάχων ἤκουσαν οἱ
 Λακεδαιμόνιοι τὰ ἐγκλήματα τὰ ἐς
 τοὺς Ἀθηναίους καὶ τῶν Ἀθηναίων
 ἃ ἔλεξαν, μεταστησάμενοι πάντας
 ἐβουλεύοντο κατὰ σφᾶς αὐτοὺς περὶ 15

2 τῶν παρόντων. καὶ τῶν μὲν πλεόνων ἐπὶ τὸ
 αὐτὸ αἰ γινῶμαι ἔφερον, ἀδικεῖν τε τοὺς
 Ἀθηναίους ἤδη καὶ πολεμητέα εἶναι ἐν τάχει.
 παρελθὼν δὲ Ἀρχίδαμος ὁ βασιλεὺς αὐτῶν,
 ἀνὴρ καὶ ξυνετὸς δοκῶν εἶναι καὶ σώφρων, 20
 ἔλεξε τοιάδε.

80 "Καὶ αὐτὸς πολλῶν ἤδη πολέμων ἔμπειρός
 εἰμι, ὦ Λακεδαιμόνιοι, καὶ ὑμῶν
 τοὺς ἐν τῇ αὐτῇ ἡλικίᾳ ὁρῶ, ὥστε
 μήτε ἀπειρία ἐπιθυμήσαί τινα τοῦ 25
 ἔργου, ὅπερ ἂν οἱ πολλοὶ πάθοιεν, μήτε
 2 ἀγαθὸν καὶ ἀσφαλὲς νομίσαντα. εὗροιτε δ' ἂν
 τόνδε περὶ οὗ νῦν βουλεύεσθε οὐκ ἂν ἐλάχιστον

' War with
 Athens will be a
 serious under-
 taking.

6. εἰ δὲ μή om. C: ἢ cG
 28. post τόνδε add. τὸν πόλεμον CG

10. prius δὲ] μὲν cGM

γενόμενον, εἰ σωφρόνως τις αὐτὸν ἐκλογίζοιτο.
 πρὸς μὲν γὰρ Πελοποννησίους καὶ τοὺς ἀστυγείτονας παρόμοιους ἡμῶν
 ἢ ἀλκή, καὶ διὰ ταχέων οἶόν τε
 5 ἐφ' ἑκάστα ἐλθεῖν· πρὸς δὲ ἄνδρας οὐ γῆν τε ἐκὰς ἔχουσι καὶ προσέτι
 θαλάσσης ἐμπειρότατοί εἰσι καὶ τοῖς
 ἄλλοις ἅπασιν ἄριστα ἐξήρτυνται, πλούτῳ τε
 ἰδίῳ καὶ δημοσίῳ καὶ ναυσὶ καὶ ἵπποις καὶ
 10 ὄπλοις καὶ ὄχλῳ ὅσος οὐκ ἐν ἄλλῳ ἐνὶ γε
 χωρίῳ Ἑλληνικῷ ἐστίν, ἔτι δὲ καὶ ξυμμάχους
 πολλοὺς φόρου ὑποτελεῖς ἔχουσι, πῶς χρὴ
 πρὸς τούτους ῥαδίως πόλεμον ἄρασθαι καὶ τίνι
 πιστεῦσαντας ἀπαρασκεύους ἐπειχθῆναι; πό-
 15 τερον ταῖς ναυσίν; ἀλλ' ἥσους ἐσμέν· εἰ δὲ 4
 μελετήσομεν καὶ ἀντιπαρασκευασόμεθα, χρόνος
 ἐνέσται. ἀλλὰ τοῖς χρήμασιν; ἀλλὰ πολλῷ
 πλέον ἔτι τούτου ἐλλείπομεν καὶ οὔτε ἐν
 κοινῷ ἔχομεν οὔτε ἐτοίμως ἐκ τῶν ἰδίων
 20 φέρομεν. τάχ' ἂν τις θαρσοίῃ ὅτι τοῖς ὄπλοις 81
 αὐτῶν καὶ τῷ πλήθει ὑπερφέρομεν, ὥστε τὴν
 γῆν δηοῦν ἐπιφοιτῶντες. τοῖς δὲ ἄλλῃ γῇ 2
 ἐστὶ πολλὴ ἣς ἄρχουσι, καὶ ἐκ θαλάσσης ὧν
 δέονται ἐπάξονται. εἰ δ' αὖ τοὺς ξυμμάχους 3
 25 ἀφιστάναι πειρασόμεθα, δεήσει καὶ τούτοις
 ναυσὶ βοηθεῖν τὸ πλέον οὔσι νησιώταις. τίς 4
 οὖν ἔσται ἡμῶν ὁ πόλεμος; εἰ
 μὴ γὰρ ἢ ναυσὶ κρατήσομεν ἢ τὰς
 προσόδους ἀφαιρήσομεν ἀφ' ὧν τὸ
 'We are ill pre-
 pared to face an
 enemy who lives
 at a distance, is
 the greatest
 naval power,
 and is in all
 respects better
 equipped than
 we.
 'We shall suffer
 much, and the
 war will last
 long.

5 ναυτικὸν τρέφουσι, βλαψόμεθα τὰ πλείω. κὰν
 τούτῳ οὐδὲ καταλύεσθαι ἔτι καλόν, ἄλλως τε
 καὶ εἰ δόξομεν ἄρξαι μᾶλλον τῆς διαφορᾶς.
 6 μὴ γὰρ δὴ ἐκείνῃ γε τῇ ἐλπίδι ἐπαιρώμεθα
 ὥς ταχὺ παυσθήσεται ὁ πόλεμος, ἣν τὴν γῆν 5
 αὐτῶν τέμωμεν. δέδοικα δὲ μᾶλλον μὴ καὶ
 τοῖς παισὶν αὐτὸν ὑπολίπωμεν· οὕτως εἰκὸς
 Ἀθηναίους φρονήματι μήτε τῇ γῇ δουλεύσαι
 μήτε ὥσπερ ἀπείρους καταπλαγῆναι τῷ
 πολέμῳ.

10

82 “Οὐ μὴν οὐδὲ ἀναισθήτως αὐτοὺς κελεύω
 ‘My advice is to negotiate with
 Athens, and in
 the meantime
 to add to our
 resources and
 seek allies. τοὺς τε ξυμμάχους ἡμῶν ἐὰν
 βλάπτειν καὶ ἐπιβουλεύοντας μὴ
 καταφωρᾶν, ἀλλὰ ὅπλα μὲν μήπω
 κινεῖν, πέμπειν δὲ καὶ αἰτιᾶσθαι 15
 μήτε πόλεμον ἄγαν δηλοῦντας μήθ’ ὥς ἐπι-
 τρέψομεν, κὰν τούτῳ καὶ τὰ ἡμέτερ’ αὐτῶν
 ἐξαρτύεσθαι ξυμμάχων τε προσαγωγῇ καὶ
 Ἑλλήνων καὶ βαρβάρων, εἴ ποθέν τινα ἢ
 ναυτικοῦ ἢ χρημάτων δύναμιν προσληψόμεθα 20
 (ἀνεπίφθονον δέ, ὅσοι ὥσπερ καὶ ἡμεῖς ὑπ’
 Ἀθηναίων ἐπιβουλεύόμεθα, μὴ Ἑλληνας μόνον,
 ἀλλὰ καὶ βαρβάρους προσλαβόντας διασω-
 2 θῆναι), καὶ τὰ αὐτῶν ἅμα ἐκποριζόμεθα. καὶ
 ἣν μὲν ἐσακούωσί τι πρεσβευομένων ἡμῶν, 25
 ταῦτα ἄριστα· ἣν δὲ μή, διελθόντων ἐτῶν δύο
 καὶ τριῶν ἅμεινον ἤδη, ἣν δοκῇ, πεφραγμένοι

6. τέμωμεν Cobet: τάμωμεν codd.

24. αὐτῶν F?: αὐτῶν

cett. 25. ἐσακούωσί ΑΕ: ἐπακούωσί G

26. post ἐτῶν

add. καὶ ABEM

ἴμεν ἐπ' αὐτούς. καὶ ἴσως ὀρώντες ἡμῶν ἤδη 3
 τήν τε παρασκευὴν καὶ τοὺς λόγους αὐτῇ
 ὁμοῖα ὑποσημαίνοντας μᾶλλον ἂν εἴκοιεν, καὶ
 γῆν ἔτι ἄτμητον ἔχοντες καὶ περὶ παρόντων
 5 ἀγαθῶν καὶ οὐπω ἐφθαρμένων βουλευόμενοι.
 μὴ γὰρ ἄλλο τι νομίσητε τὴν γῆν αὐτῶν ἢ 4
 ὄμηρον ἔχειν καὶ οὐχ ἥσσον ὅσω ἄμεινον
 ἐξείργασται· ἥς φείδεσθαι χρή ὥς ἐπὶ
 πλεῖστον, καὶ μὴ ἐς ἀπόνοιαν καταστήσαντας
 10 αὐτοὺς ἀληπτοτέρους ἔχειν. εἰ γὰρ ἀ- 5
 παράσκευοι τοῖς τῶν ξυμμάχων ἐγκλήμασιν
 ἐπειχθέντες τεμοῦμεν αὐτήν, ὁράτε ὅπως μὴ
 αἰσχιον καὶ ἀπορώτερον τῇ Πελοποννήσῳ
 πράξομεν. ἐγκλήματα μὲν γὰρ καὶ πόλεων 6
 15 καὶ ἰδιωτῶν οἶόν τε καταλῦσαι· πόλεμον δὲ
 ξύμπαντας ἀραμένους ἔνεκα τῶν ἰδίων, ὃν οὐχ
 ὑπάρχει εἰδέναι καθ' ὃ τι χωρήσει, οὐ ράδιον
 εὐπρεπῶς θέσθαι.

“ Καὶ ἀνανδρία μῆδενὶ πολλοὺς μιᾷ πόλει 83
 20 μὴ ταχὺ ἐπελθεῖν δοκείτω εἶναι. ‘It is not coward-
 εἰσὶ γὰρ καὶ ἐκείνοις οὐκ ἐλάσσους ice to shrink
 χρήματα φέροντες ξύμμαχοι, καὶ from attacking 2
 ἔστιν ὁ πόλεμος οὐχ ὅπλων τὸ a state so well
 πλεόν ἀλλὰ δαπάνης, δι' ἣν τὰ ὅπλα ὠφελεῖ, equipped as
 25 ἄλλως τε καὶ ἡπειρώταις πρὸς θαλασσίους. Athens.
 πορισώμεθα οὖν πρῶτον αὐτήν, καὶ μὴ τοῖς 3
 τῶν ξυμμάχων λόγοις πρότερον ἐπαιρώμεθα,
 οἵπερ δὲ καὶ τῶν ἀποβαινόντων τὸ πλεόν ἐπ'
 ἀμφότερα τῆς αἰτίας ἔξομεν, οὗτοι καὶ καθ'

84 ἡσυχίαν τι αὐτῶν προΐδωμεν. καὶ τὸ βραδὺ
καὶ μέλλον, ὃ μέμφονται μάλιστα ἡμῶν, μὴ
αἰσχύνησθε. σπεύδοντές τε γὰρ
‘To our characteristic caution we owe our glory. σχολαίτερον ἂν παύσαισθε διὰ τὸ
ἀπαράσκευοι ἐγχειρεῖν, καὶ ἅμα 5
ἐλευθέραν καὶ εὐδοξοτάτην πόλιν διὰ παντὸς
2 νεμόμεθα. καὶ δύναται μάλιστα σωφροσύνη
ἔμφρων τοῦτ’ εἶναι· μόνοι γὰρ δι’ αὐτὸ
εὐπραγίαις τε οὐκ ἐξυβρίζομεν καὶ ξυμφοραῖς
ἥσσον ἑτέρων εἴκομεν· τῶν τε ξὺν ἐπαίνῳ 10
ἐξοτρυνόντων ἡμᾶς ἐπὶ τὰ δεινὰ παρὰ τὸ
δοκοῦν ἡμῖν οὐκ ἐπαιρόμεθα ἡδονῇ, καὶ ἦν τις
ἄρα ξὺν κατηγορίᾳ παροξύνῃ, οὐδὲν δὴ μᾶλλον
3 ἀχθεσθέντες ἀνεπείσθημεν. πολεμικοὶ τε καὶ
εὐβουλοὶ διὰ τὸ εὕκοσμον. γιγνόμεθα, τὸ μὲν 15
ὅτι αἰδῶς σωφροσύνης πλείστον μετέχει,
αἰσχύνης δὲ εὐψυχία, εὐβουλοὶ δὲ ἀμαθέστερον
τῶν νόμων τῆς ὑπεροψίας παιδευόμενοι καὶ
ξὺν χαλεπότητι σωφρονέστερον ἢ ὥστε αὐτῶν
ἀνηκουστεῖν, καὶ μὴ τὰ ἀχρεῖα ξυνετοὶ ἄγαν 20
ὄντες τὰς τῶν πολεμίων παρασκευὰς λόγῳ
καλῶς μεμφόμενοι ἀνομοίως ἔργῳ ἐπεξιέναι,
νομίζειν δὲ τὰς τε διανοίας τῶν πέλας παρα-
πλησίους εἶναι καὶ τὰς προσπιπτούσας τύχας
4 οὐ λόγῳ διαιρετάς. αἰεὶ δὲ ὡς πρὸς εὖ 25
βουλευομένους τοὺς ἐναντίους ἔργῳ παρα-
σκευαζόμεθα· καὶ οὐκ ἐξ ἐκείνων ὡς ἀμαρτησο-

4. παύσαισθε cGM: παύσησθε cett.
GM 13. δὴ cG: δὲ C: om. cett.
26. παρασκευαζώμεθα ABEFM

11. ἐποτρυνόντων
17. ἀμαθέστεροι CG

μένων ἔχειν δεῖ τὰς ἐλπίδας, ἀλλ' ὥς ἡμῶν αὐτῶν ἀσφαλῶς προνοουμένων. πολὺ τε διαφέρειν οὐ δεῖ νομίζειν ἄνθρωπον ἀνθρώπου, κράτιστον δὲ εἶναι ὅστις ἐν τοῖς ἀναγκαιοτάτοις

5 παιδεύεται.

“Ταύτας οὖν ἅς οἱ πατέρες τε ἡμῖν παρέ- 85
δοσαν μελέτας καὶ αὐτοὶ διὰ παντὸς ὠφελούμενοι ἔχομεν μὴ παρῶμεν, μηδὲ ἐπειχθέντες ἐν
10 βραχεὶ μορίῳ ἡμέρας περὶ πολλῶν

‘Let us not now break away from our tradition. Send to Athens and prepare for war.’

σωμάτων καὶ χρημάτων καὶ πόλεων καὶ δόξης
βουλεύσωμεν, ἀλλὰ καθ' ἡσυχίαν. ἔξεστι δ' ἡμῖν μᾶλλον ἐτέρων διὰ ἰσχύν. καὶ πρὸς 2
τοὺς Ἀθηναίους πέμπετε μὲν περὶ τῆς
15 Ποτειδαίας, πέμπετε δὲ περὶ ὧν οἱ ξύμμαχοί φασιν ἀδικεῖσθαι, ἄλλως τε καὶ ἐτοιμῶν ὄντων αὐτῶν δίκας δοῦναι. ἐπὶ δὲ τὸν διδόντα οὐ πρότερον νόμιμον ὥς ἐπ' ἀδικοῦντα ἵεναι. παρασκευάζεσθε δὲ τὸν πόλεμον ἄμα. ταῦτα
20 γὰρ καὶ κράτιστα βουλεύσεσθε καὶ τοῖς ἐναντίοις φοβερώτατα.” καὶ ὁ μὲν Ἀρχίδαμος 3
τοιαῦτα εἶπεν. παρελθὼν δὲ Σθενελαΐδας τελευταῖος, εἰς τῶν ἐφόρων τότε ὢν, ἔλεξεν
[τοῖς Λακεδαιμονίοις] ὧδε.

25 “Τοὺς μὲν λόγους τοὺς πολλοὺς τῶν 86
Ἀθηναίων οὐ γινγνώσκω. ἐπαινέ-
σαντες γὰρ πολλὰ ἑαυτοὺς οὐδαμοῦ
ἀντεῖπον ὥς οὐκ ἀδικοῦσι τοὺς

Speech of Sthenelaidas.
‘We must not stand by and see our allies

20. prius καὶ om. ABEFM[G]
ABEFM

23. post ἔλεξεν add. ἐν
24. τοῖς Λακεδαιμονίοις secl. Krüger

injured : our
strength is in
them.

ἡμετέρους ξυμμάχους καὶ τὴν
Πελοπόννησον· καίτοι εἰ πρὸς τοὺς
Μήδους ἐγένοντο ἀγαθοὶ τότε, πρὸς δ' ἡμᾶς
κακοὶ νῦν, διπλασίας ζημίας ἄξιοί εἰσιν, ὅτι
2 ἀντ' ἀγαθῶν κακοὶ γεγέννηται. ἡμεῖς δὲ 5
ὁμοῖοι καὶ τότε καὶ νῦν ἐσμεν, καὶ τοὺς
ξυμμάχους, ἣν σωφρονῶμεν, οὐ περιοψόμεθα
ἀδικουμένους οὐδὲ μελλήσομεν τιμωρεῖν. οἱ δ'
3 οὐκέτι μέλλουσι κακῶς πάσχειν. ἄλλοις μὲν
γὰρ χρήματά ἐστι πολλὰ καὶ νῆες καὶ ἵπποι, 10
ἡμῖν δὲ ξύμμαχοι ἀγαθοί, οὓς οὐ παραδοτέα
τοῖς Ἀθηναίοις ἐστίν, οὐδὲ δίκαις καὶ λόγοις
διακριτέα μὴ λόγῳ καὶ αὐτοὺς βλαπτομένους,
ἀλλὰ τιμωρητέα ἐν τάχει καὶ παντὶ σθένει.
4 καὶ ὥς ἡμᾶς πρέπει βουλευέσθαι ἀδικουμένους 15
μηδεὶς διδασκέτω, ἀλλὰ τοὺς μέλλοντας ἀδικεῖν
μᾶλλον πρέπει πολὺν χρόνον βουλευέσθαι.
5 ψηφίζεσθε οὖν, ὦ Λακεδαιμόνιοι, ἀξίως τῆς
'Let us promptly
check Athenian
power.'
Σπάρτης τὸν πόλεμον, καὶ μήτε
τοὺς Ἀθηναίους ἐᾶτε μείζους γίγνε- 20
σθαι μήτε τοὺς ξυμμάχους καταπροδιδῶμεν,
ἀλλὰ ξὺν τοῖς θεοῖς ἐπίωμεν ἐπὶ τοὺς
ἀδικοῦντας."

87 Τοιαῦτα λέξας ἐπεψήφιζεν αὐτὸς ἔφορος
ὢν ἐς τὴν ἐκκλησίαν τῶν Λακεδαι- 25
μονίων. ὁ δὲ (κρίνουσι γὰρ βοῇ
καὶ οὐ ψήφῳ) οὐκ ἔφη διαγιγνώ-
σκειν τὴν βοὴν ὁποτέρᾳ μείζων, ἀλλὰ

A division was
then taken, and
the majority
were for war.

10. πολλὰ om. CG
τοιαῦτα add. δὲ AB EFM

22. ἐπὶ] πρὸς AB EFM
28. ποτέρᾳ CG

24. post

βουλόμενος αὐτοὺς φανερώς ἀποδεικνυμένους
 τὴν γνώμην ἐς τὸ πολεμεῖν μᾶλλον ὀρμήσαι
 ἔλεξεν “ὅτῳ μὲν ὑμῶν, ὦ Λακεδαιμόνιοι,
 δοκοῦσι λελύσθαι αἱ σπονδαὶ καὶ οἱ Ἀθηναῖοι
 5 ἀδικεῖν, ἀναστήτω ἐς ἐκεῖνο τὸ χωρίον,” δείξας
 τι χωρίον αὐτοῖς, “ὅτῳ δὲ μὴ δοκοῦσιν, ἐς
 τὰ ἐπὶ θάτερα.” ἀναστάντες δὲ διέστησαν, 3
 καὶ πολλῷ πλείους ἐγένοντο οἷς ἐδόκουν αἱ
 σπονδαὶ λελύσθαι. προσκαλέσαντές τε τοὺς 4
 10 ξυμμάχους εἶπον ὅτι σφίσι μὲν δοκοῖεν ἀδικεῖν
 οἱ Ἀθηναῖοι, βούλεσθαι δὲ καὶ τοὺς πάντας
 ξυμμάχους παρακαλέσαντες ψῆφον ἐπαγαγεῖν,
 ὅπως κοινῇ βουλευσάμενοι τὸν πόλεμον
 ποιῶνται, ἣν δοκῇ. καὶ οἱ μὲν ἀπεχώρησαν 5
 15 ἐπ’ οἶκον διαπραξάμενοι ταῦτα, καὶ οἱ Ἀθη-
 ναίων πρέσβεις ὕστερον ἐφ’ ἅπερ ἦλθον
 χρηματίσαντες· ἡ δὲ διαγνώμη αὕτη τῆς 6
 ἐκκλησίας, τοῦ τὰς σπονδὰς λελύσθαι, ἐγένετο
 ἐν τῷ τετάρτῳ καὶ δεκάτῳ ἔτει τῶν τρια-
 20 κοντουτίδων σπονδῶν προκεχωρηκυῶν, αἱ
 ἐγένοντο μετὰ τὰ Εὐβοϊκά. ἐψηφίσαντο δὲ 88
 οἱ Λακεδαιμόνιοι τὰς σπονδὰς
 λελύσθαι καὶ πολεμητέα εἶναι οὐ
 τοσοῦτον τῶν ξυμμάχων πεισθέντες
 25 τοῖς λόγοις ὅσον φοβούμενοι τοὺς
 Ἀθηναίους μὴ ἐπὶ μείζον δυνηθῶσιν,
 ὀρώντες αὐτοῖς τὰ πολλὰ τῆς Ἑλλάδος
 ὑποχείρια ἤδη ὄντα.

It was not so
 much the
 request of the
 allies as the fear
 of Athenian
 power that
 influenced
 Sparta.

- 89 Οἱ γὰρ Ἀθηναῖοι τρόπῳ τοιῷδε ἦλθον ἐπὶ
 τὰ πράγματα ἐν οἷς ηὔξήθησαν.
 2 *cc. 89-118, the πεντηκονταετία, a sketch of the origin and progress of Athenian power between the Persian retreat and the Pel. war.* ἐπειδὴ Μῆδοι ἀνεχώρησαν ἐκ τῆς
 Εὐρώπης νικηθέντες καὶ ναυσὶ καὶ
 πεζῷ ὑπὸ Ἑλλήνων καὶ οἱ κατα- 5
 φυγόντες αὐτῶν ταῖς ναυσὶν ἐς
 Μυκάλην διεφθάρησαν, Λεωτυχίδης
 μὲν ὁ βασιλεὺς τῶν Λακεδαιμονίων, ὅσπερ
 ἡγεῖτο τῶν ἐν Μυκάλῃ Ἑλλήνων, ἀπεχώρησεν
 ἐπ' οἴκου ἔχων τοὺς ἀπὸ Πελοποννήσου 10
 ξυμμάχους, οἱ δὲ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ ἀπὸ Ἰωνίας
 καὶ Ἑλλησπόντου ξύμμαχοι ἤδη ἀφεστηκότες
 ἀπὸ βασιλέως ὑπομείναντες Σηστὸν ἐπολιόρκουν
 Μήδων ἐχόντων, καὶ ἐπιχειμάσαντες εἶλον
 αὐτὴν ἐκλιπόντων τῶν βαρβάρων, καὶ μετὰ 15
 τοῦτο ἀπέπλευσαν ἐξ Ἑλλησπόντου ὥς ἕκαστοι
 3 κατὰ πόλεις. Ἀθηναίων δὲ τὸ κοινόν, ἐπειδὴ
 αὐτοῖς οἱ βάρβαροι ἐκ τῆς χώρας
 ἀπῆλθον, διεκομίζοντο εὐθὺς ὅθεν
 ὑπεξέθεντο παῖδας καὶ γυναῖκας 20
 καὶ τὴν περιούσαν κατασκευήν, καὶ
 τὴν πόλιν ἀνοικοδομεῖν παρεσκευά-
 ζοντο καὶ τὰ τείχη· τοῦ τε γὰρ
 περιβόλου βραχέα εἰστήκει καὶ
 οἰκίαι αἱ μὲν πολλαὶ ἐπεπτώκεσαν, 25
 ὀλίγαι δὲ περιῆσαν, ἐν αἷς αὐτοὶ ἐσκήνωσαν
 οἱ δυνατοὶ τῶν Περσῶν.

- 90 Λακεδαιμόνιοι δὲ αἰσθόμενοι τὸ μέλλον

ἦλθον πρεσβεία, τὰ μὲν καὶ αὐτοὶ ἥδιον ἂν
 ὀρώντες μήτ' ἐκείνους μήτ' ἄλλον μηδένα
 τεῖχος ἔχοντα, τὸ δὲ πλεόν τῶν ξυμμάχων
 ἐξοτρυνόντων καὶ φοβουμένων τοῦ τε ναυτικοῦ
 5 αὐτῶν τὸ πλῆθος, ὃ πρὶν οὐχ ὑπῆρχε, καὶ
 τὴν ἐς τὸν Μηδικὸν πόλεμον τόλμαν γενομένην.
 ἡξίουں τε αὐτοὺς μὴ τειχίζειν, ἀλλὰ καὶ τῶν 2
 ἔξω Πελοποννήσου μᾶλλον ὅσοις εἰστήκει
 ξυγκαθελεῖν μετὰ σφῶν τοὺς περιβόλους, τὸ
 10 μὲν βουλόμενον καὶ ὑποπτον τῆς γνώμης οὐ
 δηλοῦντες ἐς τοὺς Ἀθηναίους, ὥς δὲ τοῦ
 βαρβάρου, εἰ αὐθις ἐπέλθοι, οὐκ ἂν ἔχοντος
 ἀπὸ ἐχυροῦ ποθεν, ὥσπερ νῦν ἐκ τῶν Θηβῶν,
 ὀρμᾶσθαι· τὴν τε Πελοπόννησον πᾶσιν ἔφασαν
 15 ἀναχώρησίν τε καὶ ἀφορμὴν ἱκανὴν εἶναι. οἱ 3
 δ' Ἀθηναῖοι Θεμιστοκλέους γνώμη τοὺς μὲν
 Λακεδαιμονίους ταῦτ' εἰπόντας, ἀποκρινάμενοι
 ὅτι πέμψουσιν ὥς αὐτοὺς πρέσβεις περὶ ὧν
 λέγουσιν, εὐθὺς ἀπήλλαξαν· ἑαυτὸν δ' ἐκέλευεν
 20 ἀποστέλλειν ὥς τάχιστα ὁ Θεμιστοκλῆς ἐς
 τὴν Λακεδαίμονα, ἄλλους δὲ πρὸς ἑαυτῷ
 ἐλομένους πρέσβεις μὴ εὐθὺς ἐκπέμπειν, ἀλλ'
 ἐπισχεῖν μέχρι τοσούτου ἕως ἂν τὸ τεῖχος
 ἱκανὸν ἄρῳσιν ὥστε ἀπομάχεσθαι ἐκ τοῦ
 25 ἀναγκαιοτάτου ὕψους· τειχίζειν δὲ πάντας
 πανδημεὶ τοὺς ἐν τῇ πόλει [καὶ αὐτοὺς καὶ
 γυναῖκας καὶ παῖδας], φειδομένους μήτε ἰδίου

1. πρεσβεῖαν AC: ἐς πρεσβεῖαν cG Schol. 8. εἰστήκει
 C: ξυν-(συν-)εἰστήκει cett. 14. post ἔφασαν habent ἱκανὴν
 εἶναι ABEF: εἶναι ἱκανὴν M [G] 24. ἄρῳσιν Bekker: αἰρῳσιν
 codd. 26. καὶ αὐτοὺς καὶ γυναῖκας καὶ παῖδας non legit Schol.

μήτε δημοσίου οἰκοδομήματος ὅθεν τις ὠφελία
 ἔσται ἐς τὸ ἔργον, ἀλλὰ καθαιροῦντας πάντα.
 4 καὶ ὁ μὲν ταῦτα διδάξας καὶ ὑπειπὼν τὰλλα
 5 ὅτι αὐτὸς τάκεῖ πράξοι ὥχeto. καὶ ἐς τὴν
 Λακεδαίμονα ἐλθὼν οὐ προσήει πρὸς τὰς 5
 ἀρχάς, ἀλλὰ διήγε καὶ προυφασίζeto. καὶ
 ὁπότε τις αὐτὸν ἔροιτο τῶν ἐν τέλει ὄντων
 ὅτι οὐκ ἐπέρχεται ἐπὶ τὸ κοινόν, ἔφη τοὺς
 ξυμπρέσβεις ἀναμένειν, ἀσχολίας δέ τινος
 οὔσης αὐτοὺς ὑπολειφθῆναι, προσδέχεσθαι 10
 μέντοι ἐν τάχει ἥξειν καὶ θαυμάζειν ὡς οὐπω
 91 πάρεισιν. οἱ δὲ ἀκούοντες τῷ μὲν Θεμιστοκλεῖ
 ἐπείθοντο διὰ φιλίαν αὐτοῦ, τῶν δὲ ἄλλων
 ἀφικνουμένων καὶ σαφῶς κατηγορούντων ὅτι
 τειχίζεται τε καὶ ἤδη ὕψος λαμβάνει, οὐκ 15
 2 εἶχον ὅπως χρὴ ἀπιστῆσαι. γνοὺς δὲ ἐκεῖνος
 κελεύει αὐτοὺς μὴ λόγοις μᾶλλον παράγεσθαι ἢ
 πέμψαι σφῶν αὐτῶν ἄνδρας οἵτινες χρηστοὶ καὶ
 3 πιστῶς ἀναγγελοῦσι σκεψάμενοι. ἀποστέλ-
 λουσιν οὖν, καὶ περὶ αὐτῶν ὁ Θεμιστοκλῆς 20
 τοῖς Ἀθηναίοις κρύφα πέμπει κελεύων ὡς
 ἤκιστα ἐπιφανῶς κατασχεῖν καὶ μὴ ἀφείναι
 πρὶν ἂν αὐτοὶ πάλιν κομισθῶσιν (ἥδη γὰρ
 καὶ ἤκον αὐτῷ οἱ ξυμπρέσβεις, Ἀβρώνυχός τε
 ὁ Λυσικλέους καὶ Ἀριστείδης ὁ Λυσιμάχου, 25
 ἀγγέλλοντες ἔχειν ἱκανῶς τὸ τεῖχος), ἐφοβεῖτο
 γὰρ μὴ οἱ Λακεδαιμόνιοι σφᾶς, ὁπότε σαφῶς
 4 ἀκούσειαν, οὐκέτι ἀφῶσιν. οἳ τε οὖν Ἀθηναῖοι
 τοὺς πρέσβεις, ὥσπερ ἐπεστάλη, κατείχον, καὶ

ὁ Θεμιστοκλῆς ἐπελθὼν τοῖς Λακεδαιμονίοις
ἐνταῦθα δὴ φανερώς εἶπεν ὅτι ἡ μὲν πόλις
σφῶν τετείχισται ἤδη ὥστε ἱκανὴ εἶναι σῶζειν
τοὺς ἐνοικοῦντας, εἰ δέ τι βούλονται Λακεδαι-
5 μόνιοι ἢ οἱ ξύμμαχοι πρεσβεύεσθαι παρὰ
σφᾶς, ὥς πρὸς διαγιγνώσκοντας τὸ λοιπὸν
ἵεναι τά τε σφίσιν αὐτοῖς ξύμφορα καὶ τὰ
κοινά. τήν τε γὰρ πόλιν ὅτε ἐδόκει ἐκλιπεῖν 5
ἄμεινον εἶναι καὶ ἐς τὰς ναῦς ἐσβῆναι, ἄνευ
10 ἐκείνων ἔφασαν γνόντες τολμῆσαι, καὶ ὅσα αὐ
μετ' ἐκείνων βουλευέσθαι, οὐδενὸς ὕστεροι
γνώμη φανῆναι. δοκεῖν οὖν σφίσι καὶ νῦν 6
ἄμεινον εἶναι τὴν ἑαυτῶν πόλιν τεῖχος ἔχειν,
καὶ ἰδίᾳ τοῖς πολίταις καὶ ἐς τοὺς πάντας
15 ξυμμάχους ὠφελιμώτερον ἔσεσθαι. οὐ γὰρ 7
οἶόν τ' εἶναι μὴ ἀπὸ ἀντιπάλου παρασκευῆς
ὁμοῖόν τι ἢ ἴσον ἐς τὸ κοινὸν βουλευέσθαι. ἢ
πάντας οὖν ἀτειχίστους ἔφη χρῆναι ξυμμαχεῖν
ἢ καὶ τάδε νομίζειν ὀρθῶς ἔχειν. οἱ δὲ 92
20 Λακεδαιμόνιοι ἀκούσαντες ὀργὴν μὲν φανεράν
οὐκ ἐποιοῦντο τοῖς Ἀθηναίοις (οὐδὲ γὰρ ἐπὶ
κωλύμῃ, ἀλλὰ γνώμης παραινέσει δῆθεν τῷ
κοινῷ ἐπρεσβεύσαντο, ἅμα δὲ καὶ προσφιλεῖς
ὄντες ἐν τῷ τότε διὰ τὴν ἐς τὸν Μῆδον
25 προθυμίαν τὰ μάλιστ' αὐτοῖς ἐτύγχανον), τῆς
μέντοι βουλήσεως ἀμαρτάνοντες ἀδήλως ἤχ-
θοντο. οἱ τε πρέσβεις ἐκατέρων ἀπῆλθον ἐπ'
οἴκου ἀνεπικλήτως.

1. ὁ om. ABEFM
ἐνοικοῦντας add. ἐν αὐτῇ CG

3. σφῶν] αὐτῶν CG

4. post

6. προδιαγι(γ)νώσκοντας BGM

11. ὕστεροι fg : ὕστερον codd.

- 93 Τούτῳ τῷ τρόπῳ οἱ Ἀθηναῖοι τὴν πόλιν
 2 ἐτείχισαν ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ. καὶ δῆλη ἡ οἰκο-
 δομία ἔτι καὶ νῦν ἐστὶν ὅτι κατὰ σπουδὴν
 ἐγένετο· οἱ γὰρ θεμέλιοι παντοίων λίθων ὑπό-
 κεινται καὶ οὐ ξυνειργασμένων ἔστιν ἤ, ἀλλ' 5
 ὥς ἕκαστόν ποτε προσέφερον, πολλαί τε στῆλαι
 ἀπὸ σημάτων καὶ λίθοι εἰργασμένοι ἐγκατε-
 λέγησαν· μείζων γὰρ ὁ περίβολος πανταχῇ
 ἐξήχθη τῆς πόλεως, καὶ διὰ τοῦτο πάντα
 3 ὁμοίως κινοῦντες ἠπείγοντο. ἔπεισε δὲ καὶ τοῦ 10
 Πειραιῶς τὰ λοιπὰ ὁ Θεμιστοκλῆς
 οἰκοδομεῖν (ὑπῆρκετο δ' αὐτοῦ πρό-
 τερον ἐπὶ τῆς ἐκείνου ἀρχῆς ἣς κατ'
 ἐνιαυτὸν Ἀθηναίοις ἦρξε) νομίζων
 τό τε χωρίον καλὸν εἶναι, λιμένας 15
 ἔχον τρεῖς αὐτοφύεις, καὶ αὐτοὺς ναυτικούς
 γεγεννημένους μέγα προφέρειν ἐς τὸ κτήσασθαι
 4 δύναμιν (τῆς γὰρ δὴ θαλάσσης πρῶτος ἐτόλ-
 μησεν εἰπεῖν ὥς ἀνθεκτέα ἐστί), καὶ τὴν ἀρχὴν
 5 εὐθὺς ξυγκατεσκεύαζεν. καὶ ᾠκοδόμησαν τῇ 20
 ἐκείνου γνώμῃ τὸ πάχος τοῦ τείχους ὅπερ νῦν
 ἔτι δῆλόν ἐστι περὶ τὸν Πειραιᾶ· δύο γὰρ
 ἄμαξαι ἐναντίαι ἀλλήλαις τοὺς λίθους ἐπῆγον.
 ἐντὸς δὲ οὔτε χάλιξ οὔτε πηλὸς ἦν, ἀλλὰ
 ξυνωκοδομημένοι μεγάλοι λίθοι καὶ ἐντομῇ 25
 ἐγγώνιοι, σιδήρῳ πρὸς ἀλλήλους τὰ ἔξωθεν
 καὶ μολύβδῳ δεδεμένοι. τὸ δὲ ὕψος ἥμισυ
 6 μάλιστα ἐτελέσθη οὐ διανοεῖτο. ἐβούλετο γὰρ
 τῷ μεγέθει καὶ τῷ πάχει ἀφιστάναι τὰς τῶν

6. ἕκαστον C: ἕκαστοι cett.

25. ἐν τομῇ AFGM

πολεμίων επιβουλὰς, ἄνθρωπον τε ἐνόμιζεν
 ὀλίγων καὶ τῶν ἀχρειοτάτων ἀρκέσειν τὴν
 φυλακὴν, τοὺς δ' ἄλλους ἐς τὰς ναῦς ἐσβήσε-
 σθαι. ταῖς γὰρ ναυσὶ μάλιστα προσέκειτο, ἰδὼν, 7
 5 ὥς ἐμοὶ δοκεῖ, τῆς βασιλέως στρατιᾶς τὴν
 κατὰ θάλασσαν ἔφοδον εὐπορωτέραν τῆς κατὰ
 γῆν οὔσαν· τὸν τε Πειραιᾶ ὠφελιμώτερον
 ἐνόμιζε τῆς ἄνω πόλεως, καὶ πολλάκις τοῖς
 Ἀθηναίοις παρήνει, ἣν ἄρα ποτὲ κατὰ γῆν
 10 βιασθῶσι, καταβάντας ἐς αὐτὸν ταῖς ναυσὶ
 πρὸς ἅπαντας ἀνθίστασθαι. Ἀθηναῖοι μὲν οὖν 8
 οὕτως ἐτειχίσθησαν καὶ τᾶλλα κατεσκευάζοντο
 εὐθύς μετὰ τὴν Μήδων ἀναχώρησιν.

Παυσανίας δὲ ὁ Κλεομβρότου ἐκ Λακε- 94
 15 δαίμονος στρατηγὸς τῶν Ἑλλήνων ἐξεπέμφθη
 μετὰ εἴκοσι νεῶν ἀπὸ Πελοποννήσου· ξυνέπλεον
 δὲ καὶ Ἀθηναῖοι τριάκοντα ναυσὶ καὶ τῶν
 ἄλλων ξυμμάχων πλήθος. καὶ ἐστράτευσαν ἐς 2
 Κύπρον καὶ αὐτῆς τὰ πολλὰ κατεστρέψαντο,
 20 καὶ ὕστερον ἐς Βυζάντιον Μήδων ἐχόντων, καὶ
 ἐξεπολιόρκησαν ἐν τῇδε τῇ ἡγεμονίᾳ. ἤδη δὲ 95
 βιαίου ὄντος αὐτοῦ οἱ τε ἄλλοι
 Ἕλληνες ἤχθοντο καὶ οὐχ ἥκιστα
 οἱ Ἴωνες καὶ ὅσοι ἀπὸ βασιλέως
 25 νεωστὶ ἠλευθέρωντο· φοιτῶντές τε
 πρὸς τοὺς Ἀθηναίους ἡξίουσαν αὐτοὺς
 ἡγεμόνας σφῶν γίγνεσθαι κατὰ τὸ

The unpopular-
 ity of Pausanias
 causes the
 Greeks, who had
 thrown off the
 Persian yoke, to
 choose the
 Athenians as
 leaders of the
 confederacy.

1. ἐπιβολὰς Herwerden (ἐπιθέσεις interpretatur Schol.)
 21. verba ἐν τῇδε τῇ ἡγεμονίᾳ cum sequentibus coniungit
 Stephanus, qui δὲ secluserit || δὲ post τῇδε transp. Hude (tentavit
 Porpo) 27. γενέσθαι ABEFM[G]

ξυγγενὲς καὶ Πausανία μὴ ἐπιτρέπειν, ἣν που
 2 βιάζεται. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἐδέξαντό τε τοὺς
 λόγους καὶ προσεῖχον τὴν γνώμην ὥς οὐ περι-
 οψόμενοι τὰλλὰ τε καταστησόμενοι ἢ φαίνοιτο
 3 ἄριστα αὐτοῖς. ἐν τούτῳ δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι 5
 μετεπέμποντο Πausανίαν ἀνακρινοῦντες ὧν πέρι
 ἐπυνθάνοντο· καὶ γὰρ ἀδικία πολλὴ κατη-
 γορεῖτο αὐτοῦ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων τῶν ἀφικνου-
 μένων, καὶ τυραννίδος μᾶλλον ἐφαίνετο μίμησις
 4 ἢ στρατηγία. ξυνέβη τε αὐτῷ καλεῖσθαι τε 10
 ἅμα καὶ τοὺς ξυμμάχους τῷ ἐκείνου ἔχθει
 παρ' Ἀθηναίους μετατάξασθαι πλὴν τῶν ἀπὸ
 5 Πελοποννήσου στρατιωτῶν. ἐλθὼν δὲ ἐς Λακε-
 δαίμονα τῶν μὲν ἰδίᾳ πρὸς τινα ἀδικημάτων
 ἠϋθύνθη, τὰ δὲ μέγιστα ἀπολύεται μὴ ἀδικεῖν· 15
 κατηγορεῖτο δὲ αὐτοῦ οὐχ ἥκιστα μηδισμὸς καὶ
 3 ἐδόκει σαφέστατον εἶναι. καὶ ἐκείνον μὲν οὐκέτι
 ἐκπέμπουσιν ἄρχοντα, Δόρκιν δὲ καὶ ἄλλους
 τινὰς μετ' αὐτοῦ στρατιὰν ἔχοντας οὐ πολλήν·
 οἷς οὐκέτι ἐφίεσαν οἱ ξύμμαχοι τὴν ἡγεμονίαν. 20
 7 οἱ δὲ αἰσθόμενοι ἀπῆλθον, καὶ ἄλλους οὐκέτι
 ὕστερον ἐξέπεμψαν οἱ Λακεδαιμόνιοι, φοβού-
 μενοι μὴ σφίσιν οἱ ἐξιόντες χεῖρους γίνωνται,
 ὅπερ καὶ ἐν τῷ Πausανία ἐνεῖδον, ἀπαλλα-
 ξείοντες δὲ καὶ τοῦ Μηδικοῦ πολέμου καὶ τοὺς 25
 Ἀθηναίους νομίζοντες ἱκανοὺς ἐξηγεῖσθαι καὶ
 σφίσιν ἐν τῷ τότε παρόντι ἐπιτηδεῖους.

96 Παραλαβόντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι τὴν ἡγεμονίαν

4. καταστησόμενοι Stephani codices: καταστησάμενοι codd.
 [G] 14. τινὰς Classen

τούτῳ τῷ τρόπῳ ἐκόντων τῶν ξυμμάχων διὰ
 τὸ Πανσανίου μῖσος, ἔταξαν ἅς Organisation
of the Delian
League.
 τε ἔδει παρέχειν τῶν πόλεων χρή-
 ματα πρὸς τὸν βάρβαρον καὶ ἅς ναῦς· πρόσ-
 5 χημα γὰρ ἦν ἀμύνεσθαι ὧν ἔπαθον δηρῶντας
 τὴν βασιλέως χώραν. καὶ Ἑλληνοταμίαι τότε 2
 πρῶτον Ἀθηναίοις κατέστη ἀρχή, οἱ ἐδέχοντο
 τὸν φόρον· οὕτω γὰρ ὠνομάσθη τῶν χρημάτων
 ἡ φορά. ἦν δ' ὁ πρῶτος φόρος ταχθεὶς τετρα-
 10 κόσια τάλαντα καὶ ἐξήκοντα. ταμιεῖόν τε
 Δῆλος ἦν αὐτοῖς, καὶ αἱ ξύνοδοι ἐς τὸ ἱερὸν
 ἐγίγνοντο. ἡγούμενοι δὲ αὐτονόμων τὸ πρῶτον 97
 τῶν ξυμμάχων καὶ ἀπὸ κοινῶν
 ξυνόδων βουλευόντων τοσάδε ἐπῆλθον
 15 πολέμῳ τε καὶ διαχειρίσει πρα-
 γμάτων μεταξὺ τοῦδε τοῦ πολέμου
 καὶ τοῦ Μηδικοῦ, ἃ ἐγένετο πρὸς
 τε τὸν βάρβαρον αὐτοῖς καὶ πρὸς
 τοὺς σφετέρους ξυμμάχους νεωτερίζοντας καὶ
 20 Πελοποννησίων τοὺς αἰεὶ προστυγχάνοντας ἐν
 ἐκάστῳ. ἔγραψα δὲ αὐτὰ καὶ τὴν ἐκβολὴν 2
 τοῦ λόγου ἐποιησάμην διὰ τόδε, ὅτι τοῖς πρὸ
 ἐμοῦ ἅπασιν ἐκλιπὲς τοῦτο ἦν τὸ χωρίον καὶ
 ἢ τὰ πρὸ τῶν Μηδικῶν Ἑλληνικὰ ξυνετίθεσαν
 25 ἢ αὐτὰ τὰ Μηδικὰ· τούτων δὲ ὅσπερ καὶ
 ἦψατο ἐν τῇ Ἀττικῇ ξυγγραφῇ Ἑλλάνικος,
 βραχέως τε καὶ τοῖς χρόνοις οὐκ ἀκριβῶς
 ἐπεμνήσθη. ἅμα δὲ καὶ τῆς ἀρχῆς ἀπόδειξιν
 ἔχει τῆς τῶν Ἀθηναίων ἐν οἴῳ τρόπῳ κατέστη.

- 98 Πρῶτον μὲν Ἡίωνα τὴν ἐπὶ Στρυμόνι Μήδων
Capture of Eion
on the Strymon,
reduction of
Seyrus and ἐχόντων πολιορκία εἶλον καὶ ἡνδρα-
2 Carystus. πόδισαν, Κίμωνος τοῦ Μιλτιάδου
στρατηγοῦντος. ἔπειτα Σκῦρον τὴν
ἐν τῷ Αἰγαίῳ νῆσον, ἣν ὥκουν Δόλοπες, ἡνδρα- 5
3 πόδισαν καὶ ὥκισαν αὐτοί. πρὸς δὲ Καρυ-
στίους αὐτοῖς ἄνευ τῶν ἄλλων Εὐβοέων πόλεμος
ἐγένετο, καὶ χρόνῳ ξυνέβησαν καθ' ὁμολογίαν.
4 Revolt and
subjugation of
Naxos, which
receives harsh
treatment. Ναξίοις δὲ ἀποστάσι μετὰ ταῦτα
ἐπολέμησαν καὶ πολιορκία παρεστή- 10
σαντο, πρώτη τε αὕτη πόλις ξυμ-
μαχίς παρὰ τὸ καθεστηκὸς ἐδουλώθη, ἔπειτα
99 δὲ καὶ τῶν ἄλλων ὡς ἐκάστη ξυνέβη. αἰτίαι
Athens became
oppressive and
unpopular
among her allies,
who were
allowed to com-
pound for
personal service
by money; and
this enabled
Athens to keep
them in sub-
jection. δὲ ἄλλαι τε ἦσαν τῶν ἀποστάσεων
καὶ μέγισταί αἱ τῶν φόρων καὶ 15
νεῶν ἔκδεια καὶ λιποστράτιον εἶ-
τω ἐγένετο· οἱ γὰρ Ἀθηναῖοι ἀκρι-
βῶς ἔπρασσον καὶ λυπηροὶ ἦσαν·
οὐκ εἰωθόσιν οὐδὲ βουλομένοις
ταλαιπωρεῖν προσάγοντες τὰς ἀνά- 20
2 γκας. ἦσαν δέ πως καὶ ἄλλως οἱ Ἀθηναῖοι
οὐκέτι ὁμοίως ἐν ἡδονῇ ἄρχοντες, καὶ οὔτε
ξυνεστράτευον ἀπὸ τοῦ ἴσου ράδιόν τε προσ-
άγεσθαι ἦν αὐταῖς τοὺς ἀφισταμένους. ὧν
3 αὐτοὶ αἴτιοι ἐγένοντο οἱ ξύμμαχοι· διὰ γὰρ 25
τὴν ἀπόκησιν ταύτην τῶν στρατειῶν οἱ πλείους
αὐτῶν, ἵνα μὴ ἀπ' οἴκου ὦσι, χρήματα ἐτά-
ξαντο ἀντὶ τῶν νεῶν τὸ ἰκνούμενον ἀνάλωμα

13. ἐκάστη A: ἐκάστη cett. [G] || ξυνέβη secl. Krüger
20. προσαγαγόντες ABEG[G]

φέρειν, καὶ τοῖς μὲν Ἀθηναίοις ἠϋξετο τὸ ναυτικὸν ἀπὸ τῆς δαπάνης ἣν ἐκεῖνοι ξυμ-
φέροιεν, αὐτοὶ δέ, ὅποτε ἀποσταῖεν, ἀπαρά-
σκευοι καὶ ἄπειροι ἐς τὸν πόλεμον καθί-

5 **σταντο.**

Ἐγένετο δὲ μετὰ ταῦτα καὶ ἡ ἐπ' Εὐρυ- 100
μέδοντι ποταμῷ ἐν Παμφυλίᾳ Battles of the
Eurymedon.
πεζομαχία καὶ ναυμαχία Ἀθηναίων
καὶ τῶν ξυμμάχων πρὸς Μήδους, καὶ ἐνίκων
10 τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ἀμφοτέρω Ἀθηναῖοι Κίμωνος
τοῦ Μιλτιάδου στρατηγοῦντος, καὶ εἶλον
τριήρεις Φοινίκων καὶ διέφθειραν τὰς πάσας
ἐς διακοσίας. χρόνῳ δὲ ὕστερον ξυνέβη 2
Θασίους αὐτῶν ἀποστήναι, διενεχθέντας περὶ
15 τῶν ἐν τῇ ἀντιπέρας Θράκῃ ἐμπορίων καὶ τοῦ
μετάλλου ᾧ ἐνέμοντο. καὶ ναυσὶ μὲν ἐπὶ
Θάσον πλεύσαντες οἱ Ἀθηναῖοι ναυμαχίᾳ
ἐκράτησαν καὶ ἐς τὴν γῆν ἀπέβησαν, ἐπὶ δὲ 3
Στρυμόνα πέμψαντες μυρίους οἰκήτορας αὐτῶν
20 καὶ τῶν ξυμμάχων ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς Revolt of
Thasos. Athen-
ian disaster at
Drabescus.
χρόνους ὥς οἰκιοῦντες τὰς τότε
καλουμένας Ἐννέα ὁδοὺς, νῦν δὲ
Ἀμφίπολιν, τῶν μὲν Ἐννέα ὁδῶν αὐτοὶ
ἐκράτησαν, ἃς εἶχον Ἡδωνοί, προελθόντες δὲ
25 τῆς Θράκης ἐς μεσόγειαν διεφθάρησαν ἐν
Δραβησκῷ τῇ Ἡδωνικῇ ὑπὸ τῶν Θρακῶν
ξυμπάντων, οἷς πολέμιον ἦν τὸ χωρίον [αἱ

7. ἐν Παμφυλίᾳ om. M, secl. Stahl
suprascr. G 27. ξυμπάντων] omnes Valla: ξύμπαντες
Poppo | αἱ Ἐννέα ὁδοὶ secl. Cobet

13. τε ABEFM
13. τε ABEFM

- 101 Ἐννέα ὁδοὶ] κτιζόμενον. Θάσιοι δὲ νικηθέντες
 Thasos seeks help from μάχη καὶ πολιορκούμενοι Λακεδαι-
 Sparta; but an monίους ἐπεκαλοῦντο καὶ ἐπαμύνειν
 earthquake and the revolt of the ἐκέλευον ἐσβαλόντας ἐς τὴν Ἀττικὴν.
 the helots prevented
 2 S. from inter- οἱ δὲ ὑπέσχοντο μὲν κρύφα τῶν 5
 vening. The Ἀθηναίων καὶ ἔμελλον, διεκω-
 Messenian war. λύθησαν δὲ ὑπὸ τοῦ γενομένου σεισμοῦ, ἐν ᾧ
 καὶ οἱ Εἰλωτες αὐτοῖς καὶ τῶν περιοίκων
 Θουριᾶταί τε καὶ Αἰθαιῆς ἐς Ἰθώμην ἀπέστησαν.
 πλείστοι δὲ τῶν Εἰλώτων ἐγένοντο οἱ τῶν 10
 παλαιῶν Μεσσηνίων τότε δουλωθέντων ἀπό-
 γονοι· ἥ καὶ Μεσσήνιοι ἐκλήθησαν οἱ πάντες.
 3 πρὸς μὲν οὖν τοὺς ἐν Ἰθώμῃ πόλεμος
 Surrender of Thasos. καθειστήκει Λακεδαιμονίοις, Θάσιοι
 δὲ τρίτῳ ἔτει πολιορκούμενοι ὥμο- 15
 λόγησαν Ἀθηναίοις τεῖχος τε καθελόντες καὶ
 ναῦς παραδόντες, χρήματά τε ὅσα ἔδει
 ἀποδοῦναι αὐτίκα ταξάμενοι καὶ τὸ λοιπὸν
 φέρειν, τὴν τε ἡπειρον καὶ τὸ μέταλλον
 ἀφέντες. 20

- 102 Λακεδαιμόνιοι δέ, ὥς αὐτοῖς πρὸς τοὺς ἐν
 Sparta seeks help from Ἰθώμῃ ἐμγκύνετο ὁ πόλεμος, ἄλλους
 Athens against the helots; but τε ἐπεκαλέσαντο ξυμμάχους καὶ
 becoming suspicious, sends Ἀθηναίους· οἱ δ' ἦλθον Κίμωνος
 back the force. στρατηγούντος πλήθει οὐκ ὀλίγῳ. 25
 2 μάλιστα δ' αὐτοὺς ἐπεκαλέσαντο ὅτι τειχο-
 μαχεῖν ἐδόκουν δυνατοὶ εἶναι, τοῖς δὲ πολιορκίας

2. μάχαις ABEFM
 9. Αἰθαιεῖς Steph. Byz.: Αἰθαιεῖς vel Αἰθνεῖς codd.
 οὖν C: om. cett. (add. G¹)

3. ἐπαμῦναι ABEFM γρ. G
 13.
 27. τοῖς] τῆς recc. et Schol.

μακρᾶς καθεστηκυίας τούτου ἐνδεᾶ ἐφαίνετο·
 βία γὰρ ἂν εἶλον τὸ χωρίον. καὶ διαφορὰ ἐκ 3
 ταύτης τῆς στρατείας πρῶτον Λακεδαιμονίοις
 καὶ Ἀθηναίοις φανερὰ ἐγένετο. οἱ γὰρ
 5 Λακεδαιμόνιοι, ἐπειδὴ τὸ χωρίον βία οὐχ ἡλί-
 σκετο, δέισαντες τῶν Ἀθηναίων τὸ τολμηρὸν
 καὶ τὴν νεωτεροποιίαν, καὶ ἀλλοφύλους ἅμα
 ἡγησάμενοι, μή τι, ἣν παραμείνωσιν, ὑπὸ τῶν
 ἐν Ἰθώμῃ πεισθέντες νεωτερίσωσι, μόνους τῶν
 10 ξυμμάχων ἀπέπεμψαν, τὴν μὲν ὑποψίαν οὐ
 δηλοῦντες, εἰπόντες δὲ ὅτι οὐδὲν προσδέονται
 αὐτῶν ἔτι. οἱ δ' Ἀθηναῖοι ἔγνωσαν οὐκ ἐπὶ 4
 τῷ βελτίονι λόγῳ ἀποπεμπόμενοι, This conduct so
 ἀλλά τινος ὑπόπτου γενομένου, καὶ greatly incensed
 15 δεινὸν ποιησάμενοι καὶ οὐκ ἀξιώ- the Athenians
 σαντες ὑπὸ Λακεδαιμονίων τοῦτο that they
 παθεῖν, εὐθύς ἐπειδὴ ἀνεχώρησαν, abandoned the
 ἀφέντες τὴν γενομένην ἐπὶ τῷ alliance with
 Μήδῳ ξυμμαχίαν πρὸς αὐτοὺς Ἀργείοις τοῖς Sparta, and
 20 ἐκείνων πολεμίοις ξύμμαχοι ἐγένοντο, καὶ πρὸς formed one with
 Θεσσαλοὺς ἅμα ἀμφοτέροις οἱ αὐτοὶ ὄρκοι καὶ Argos and
 ξυμμαχία κατέστη. Thessaly.

Οἱ δ' ἐν Ἰθώμῃ δεκάτῳ ἔτει, ὥς οὐκέτι 103
 ἐδύναντο ἀντέχειν, ξυνέβησαν πρὸς
 25 τοὺς Λακεδαιμονίους ἐφ' ᾧ ἐξίασιν End of the
 ἐκ Πελοποννήσου ὑπόσπονδοι καὶ The messenian war.
 μηδέποτε ἐπιβήσονται αὐτῆς· ἣν δὲ The helots
 τις ἀλίσκῃται, τοῦ λαβόντος εἶναι δοῦλον. ἣν 2
 Naupactus by
 Athens.

9. νεωτεροποιήσωσι CG
 25. post ᾧ add. τε ABEFM

23. δεκάτῳ] τετάρτῳ Krüger

δέ τι καὶ χρηστήριον τοῖς Λακεδαιμονίοις
 Πυθικὸν πρὸ τοῦ, τὸν ἰκέτην τοῦ Διὸς τοῦ
 3 Ἰθωμήτα ἀφιέναι. ἐξῆλθον δὲ αὐτοὶ καὶ
 παῖδες καὶ γυναῖκες, καὶ αὐτοὺς οἱ Ἀθηναῖοι
 δεξάμενοι κατ' ἔχθος ἤδη τὸ Λακεδαιμονίων ἐς 5
 Ναύπακτον κατῴκισαν, ἣν ἔτυχον ἡρηκότες
 4 νεωστὶ Λοκρῶν τῶν Ὀζολῶν ἐχόντων. προσε-
 χώρησαν δὲ καὶ Μεγαρῆς Ἀθηναίοις ἐς
 Megara revolts to Athens.
 Occupation of Pegae and Nisaea. ξυμμαχίαν Λακεδαιμονίων ἀπο-
 στάντες, ὅτι αὐτοὺς Κορίνθιοι περὶ 10
 γῆς ὄρων πολέμῳ κατεῖχον· καὶ
 ἔσχον Ἀθηναῖοι Μέγαρα καὶ Πηγάς, καὶ τὰ
 μακρὰ τείχη ὠκοδόμησαν Μεγαρεῦσι τὰ ἀπὸ
 τῆς πόλεως ἐς Νίσαιαν καὶ ἐφρούρουν αὐτοί.
 καὶ Κορινθίοις μὲν οὐχ ἥκιστα ἀπὸ τοῦδε τὸ 15
 σφοδρὸν μῖσος ἥρξατο πρῶτον ἐς Ἀθηναίους
 γενέσθαι.

104 Ἰνάρως δὲ ὁ Ψαμμητίχου, Λίβυς, βασιλεὺς
 Λιβύων τῶν πρὸς Αἰγύπτῳ, ὁρμώ-
 1 Egypt revolts from Persia ; Athens sends aid to Egypt. μενος ἐκ Μαρείας τῆς ὑπὲρ Φάρου 20
 πόλεως ἀπέστησεν Αἰγύπτου τὰ
 πλείω ἀπὸ βασιλέως Ἀρταξέρξου, καὶ αὐτὸς
 2 ἄρχων γενόμενος Ἀθηναίους ἐπηγάγετο. οἱ δὲ
 (ἔτυχον γὰρ ἐς Κύπρον στρατευόμενοι ναυσὶ
 διακοσίαις αὐτῶν τε καὶ τῶν ξυμμάχων) ἦλθον 25
 ἀπολιπόντες τὴν Κύπρον, καὶ ἀναπλεύσαντες
 ἀπὸ θαλάσσης ἐς τὸν Νεῖλον τοῦ τε ποταμοῦ
 κρατοῦντες καὶ τῆς Μέμφιδος τῶν δύο μερῶν
 πρὸς τὸ τρίτον μέρος ὃ καλεῖται Λευκὸν

τείχος ἐπολέμουν· ἐνήσαν δὲ αὐτόθι Περσῶν
καὶ Μήδων οἱ καταφυγόντες καὶ Αἰγυπτίων οἱ
μὴ ξυναποστάντες.

- Ἀθηναίοις δὲ ναυσὶν ἀποβᾶσιν ἐς Ἀλιᾶς 105
- 5 πρὸς Κορινθίους καὶ Ἐπιδαυρίους Athens at war
with Peloponnesians.
μάχῃ ἐγένετο, καὶ ἐνίκων Κορίνθιοι.
καὶ ὕστερον Ἀθηναῖοι ἐναυμάχησαν ἐπὶ Κεκρυ-
φαλείᾳ Πελοποννησίων ναυσί, καὶ ἐνίκων
Ἀθηναῖοι. πολέμου δὲ καταστάν- War between
Athens and
Aegina. The
Corinthians
enter the
Megarid. 2
- 10 τος πρὸς Αἰγινήτας Ἀθηναίοις μετὰ
ταῦτα ναυμαχία γίγνεται ἐπ' Αἰγίνῃ
μεγάλῃ Ἀθηναίων καὶ Αἰγινητῶν,
καὶ οἱ ξύμμαχοι ἑκατέροις παρήσαν, καὶ ἐνίκων
Ἀθηναῖοι καὶ ναῦς ἐβδομήκοντα λαβόντες
- 15 αὐτῶν ἐς τὴν γῆν ἀπέβησαν καὶ ἐπολιόρκουν,
Λεωκράτους τοῦ Στροΐβου στρατηγούντος.
ἔπειτα Πελοποννήσιοι ἀμύνειν βουλόμενοι 3
Αἰγινήταις ἐς μὲν τὴν Αἶγιναν τριακοσίους
ὀπλίτας πρότερον Κορινθίων καὶ Ἐπιδαυρίων
- 20 ἐπικούρους διεβίβασαν, τὰ δὲ ἄκρα τῆς
Γερανεΐας κατέλαβον καὶ ἐς τὴν Μεγαρίδα
κατέβησαν Κορίνθιοι μετὰ τῶν συμμαχῶν,
νομίζοντες ἀδυνάτους ἔσεσθαι Ἀθηναίους βοηθεῖν
τοῖς Μεγαρεῦσιν ἔν τε Αἰγίνῃ ἀπούσης στρα-
25 τιᾶς πολλῆς καὶ ἐν Αἰγύπτῳ· ἦν δὲ καὶ
βοηθῶσιν, ἀπ' Αἰγίνης ἀναστήσεσθαι αὐτούς.
οἱ δὲ Ἀθηναῖοι τὸ μὲν πρὸς Αἰγίνῃ στράτευμα 4
οὐκ ἐκίνησαν, τῶν δ' ἐκ τῆς πόλεως ὑπο-
λοίπων οἳ τε πρεσβύτατοι καὶ οἱ νεώτατοι
ἀφικνοῦνται ἐς τὰ Μέγαρά Μυρωνίδου στρα-

5 τηγοῦντος. καὶ μάχης γενομένης ἰσορρόπου
 πρὸς Κορινθίους διεκρίθησαν ἀπ' ἀλλήλων,
 καὶ ἐνόμισαν αὐτοὶ ἐκάτεροι οὐκ ἔλασσον ἔχειν
 6 ἐν τῷ ἔργῳ. καὶ οἱ μὲν Ἀθηναῖοι (ἐκράτησαν
 γὰρ ὁμῶς μᾶλλον) ἀπελθόντων τῶν Κορινθίων 5
 τροπαῖον ἔστησαν· οἱ δὲ Κορίνθιοι κακιζόμενοι
 ὑπὸ τῶν ἐν τῇ πόλει πρεσβυτέρων καὶ παρα-
 σκευασάμενοι, ἡμέραις ὕστερον δώδεκα μάλιστα
 ἐλθόντες ἀνθίστασαν τροπαῖον καὶ αὐτοὶ ὡς
 νικήσαντες. καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐκβοηθήσαντες 10
 ἐκ τῶν Μεγάρων τοὺς τε τὸ τροπαῖον ἰστάν-
 τας διαφθείρουσι καὶ τοῖς ἄλλοις ξυμβαλόντες
 106 ἐκράτησαν. οἱ δὲ νικώμενοι ὑπε-
Defeat of the
 Corinthians by
 Myronides.χώρουν, καὶ τι αὐτῶν μέρος οὐκ
 ὀλίγον προσβιασθὲν καὶ διαμαρτὸν τῆς ὁδοῦ 15
 ἐσέπεσεν εἰς τοῦ χωρίου ἰδιώτου, ᾧ ἔτυχεν
 ὄρυγμα μέγα περιεῖργον καὶ οὐκ ἦν ἔξοδος.
 2 οἱ δὲ Ἀθηναῖοι γνόντες κατὰ πρόσωπόν τε
 εἶργον τοῖς ὀπλίταις καὶ περιστήσαντες κύκλῳ
 τοὺς ψιλούς κατέλευσαν πάντας τοὺς ἐσελθόν- 20
 τας, καὶ πάθος μέγα τοῦτο Κορινθίοις ἐγένετο.
 τὸ δὲ πλῆθος ἀπεχώρησεν αὐτοῖς τῆς στρατιᾶς
 ἐπ' οἶκον.

107 Ἦρξαντο δὲ κατὰ τοὺς χρόνους τούτους καὶ
The Long Walls
 begun at
 Athens. τὰ μακρὰ τείχη Ἀθηναῖοι εἰς 25
 θάλασσαν οἰκοδομεῖν, τό τε Φαλη-
 2 ρόνδε καὶ τὸ ἐς Πειραιᾶ. καὶ Φωκέων στρα-
 τευσάντων ἐς Δωριᾶς τὴν Λακεδαιμονίων μη-

8. ἡμέραις f: ἡμέρας codd.
 25. ἐς θάλασσαν Ἀθηναῖοι ABEFM

10. ἐκβοήσαντες CG Schol.

5 *τρόπολιν, Βοιὸν καὶ Κυτίνιον καὶ Ἐρινεόν, καὶ ἐλόντων ἐν τῶν πολισμάτων τούτων, οἱ Λακεδαιμόνιοι Νικομήδους τοῦ Κλεομβρότου ὑπὲρ Πλειστοάνακτος τοῦ Πausανίου βασιλέως νέου ὄντος ἔτι ἡγουμένου ἐβοήθησαν τοῖς Δωριεῦσιν ἑαυτῶν τε πεντακοσίοις καὶ χιλίοις ὀπλίταις καὶ τῶν ξυμμάχων μυρίοις, καὶ τοὺς Φωκέας ὁμολογία ἀναγκάσαντες ἀποδοῦναι τὴν πόλιν ἀπεχώρουν πάλιν. καὶ κατὰ θάλασσαν μὲν 3*
 10 *αὐτούς, διὰ τοῦ Κρῖσαιου κόλπου εἰ βούλονται περαιουῖσθαι, Ἀθηναῖοι ναυσὶ περιπλεύσαντες ἔμελλον κωλύσειν· διὰ δὲ τῆς Γερανείας οὐκ ἀσφαλὲς αὐτοῖς ἐφαίνετο Ἀθηναίων ἐχόντων Μέγαρά καὶ Πηγὰς 15 πορεύεσθαι. δύσοδός τε γὰρ ἡ Γερανεία καὶ ἐφρουρεῖτο αἰεὶ ὑπὸ Ἀθηναίων, καὶ τότε ἡσθάνοντο αὐτοὺς μέλλοντας καὶ ταύτῃ κωλύσειν. ἔδοξε δ' αὐτοῖς ἐν Βοιωτοῖς περι- 4*
 20 *μείνασι σκέψασθαι ὅτῳ τρόπῳ ἀσφαλέστατα διαπορεύσονται. τὸ δέ τι καὶ ἄνδρες τῶν Ἀθηναίων ἐπῆγον αὐτοὺς κρύφα, ἐλπίσαντες δῆμόν τε καταπαύσειν καὶ τὰ μακρὰ 5*
 25 *τείχη οἰκοδομοῦμενα. ἐβοήθησαν δὲ ἐπ' αὐτοὺς οἱ Ἀθηναῖοι πανδημεὶ καὶ Ἀργείων χίλιοι καὶ τῶν ἄλλων ξυμμάχων ὥς ἕκαστοι· ξύμπαντες δὲ ἐγένοντο 6*
τετρακισχίλιοι καὶ μύριοι. νομίσαντες δὲ ἀπο-

The Spartans help the Dorians against the Phocians.

The Athenians having occupied the pass of Geranea, the Spartans wait in Boeotia considering how to return, and intrigue against the democracy.

A strong Athenian force marches out to oppose them.

12. κωλύειν ABEFM

14. ἐφαίνετο αὐτοῖς ABEFM[G]

15. πορεύεσθαι, ut videtur, non legit Schol., secl. Hude 22
 ἐπῆγον αὐτοὺς τῶν Ἀθηναίων C

ρεῖν ὅπη διέλθωσιν ἐπεστράτευσαν αὐτοῖς, καί
 7 τι καὶ τοῦ δήμου καταλύσεως ὑποψία. ἦλθον
 δὲ καὶ Θεσσαλῶν ἱππῆς τοῖς Ἀθηναίοις κατὰ
 τὸ ξυμμαχικόν, οἱ μετέστησαν ἐν τῷ ἔργῳ
 108 παρὰ τοὺς Λακεδαιμονίους. γενομένης δὲ μάχης 5
 ἐν Τανάγρα τῆς Βοιωτίας ἐνίκων
 Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι, καὶ
 φόνος ἐγένετο ἀμφοτέρων πολὺς.
 2 καὶ Λακεδαιμόνιοι μὲν ἐς τὴν Μεγα-
 ρίδα ἐλθόντες καὶ δενδροτομήσαντες 10
 πάλιν ἀπῆλθον ἐπ' οἶκου διὰ Γερανείας καὶ
 Ἴσθμου. Ἀθηναῖοι δὲ δευτέρα καὶ ἐξηκοστῇ
 ἡμέρᾳ μετὰ τὴν μάχην ἐστράτευσαν ἐς Βοιω-
 3 τοὺς Μυρωνίδου στρατηγούντος, καὶ μάχῃ ἐν
 Οἰνοφύτοις τοὺς Βοιωτοὺς νικήσαν- 15
 τες τῆς τε χώρας ἐκράτησαν τῆς
 Βοιωτίας καὶ Φωκίδος καὶ Τανα-
 γραίων τὸ τεῖχος περιεῖλον καὶ Λοκρῶν
 τῶν Ὀπουντίων ἑκατὸν ἄνδρας ὁμήρους τοὺς
 πλουσιωτάτους ἔλαβον, τὰ τε τείχη ἑαυτῶν 20
 4 τὰ μακρὰ ἀπετέλεσαν. ὠμολόγησαν δὲ καὶ οἱ
 Αἰγινῆται μετὰ ταῦτα τοῖς Ἀθηναίοις, τείχη
 τε περιελόντες καὶ ναῦς παραδόντες φόρον τε
 5 ταξάμενοι ἐς τὸν ἔπειτα χρόνον. καὶ Πελο-
 πόννησον περιέπλευσαν Ἀθηναῖοι Τολμίδου τοῦ 25
 Τολμαίου στρατηγούντος, καὶ τὸ νεώριον τῶν
 Λακεδαιμονίων ἐνέπρησαν καὶ Χαλκίδα Κοριν-

5. post δὲ add. τῆς C
 τεῖχη add. τὰ AB EF
 AB EFM

15. τοὺς om. CG
 21. ἐπετέλεσαν AB EFM || οἱ om.
 26. τῶν] τὸ AB EFM

20. post

θείων πόλιν εἶλον καὶ Σικυωνίους ἐν ἀποβάσει
τῆς γῆς μάχῃ ἐκράτησαν.

Οἱ δ' ἐν τῇ Αἰγύπτῳ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ ξύμ- 109
μαχοι ἐπέμενον, καὶ αὐτοῖς πολλαὶ
5 ἰδέαι πολέμων κατέστησαν. τὸ μὲν
γὰρ πρῶτον ἐκράτουν τῆς Αἰγύπτου
οἱ Ἀθηναῖοι, καὶ βασιλεὺς πέμπει ἐς Λακε-
δαίμονα Μεγάβαζον ἄνδρα Πέρσην χρήματα
ἔχοντα, ὅπως ἐς τὴν Ἀττικὴν ἐσβαλεῖν πει-
10 σθέντων τῶν. Πελοποννησίων ἀπ' Αἰγύπτου
ἀπαγάγοι Ἀθηναίους. ὥς δὲ αὐτῷ οὐ προ- 3
χώρει καὶ τὰ χρήματα ἄλλως ἀνηλούτο, ὁ μὲν
Μεγάβαζος καὶ τὰ λοιπὰ τῶν χρημάτων πάλιν
ἐς τὴν Ἀσίαν ἀνεκομίσθη, Μεγάβυζον δὲ τὸν
15 Ζωπύρου πέμπει ἄνδρα Πέρσην μετὰ στρατιᾶς
πολλῆς· ὃς ἀφικόμενος κατὰ γῆν τοὺς τε 4
Αἰγυπτίους καὶ τοὺς ξυμμάχους μάχῃ ἐκράτησε
καὶ ἐκ τῆς Μέμφιδος ἐξήλασε τοὺς Ἕλληνας
καὶ τέλος ἐς Προσωπίτιδα τὴν νῆσον κατέ-
20 κλησε καὶ ἐπολιόρκει ἐν αὐτῇ ἐνιαυτὸν καὶ ἕξ
μῆνας, μέχρι οὗ ξηράνας τὴν διώρυχα καὶ
παρατρέψας ἄλλη τὸ ὕδωρ τὰς τε ναῦς ἐπὶ
τοῦ ξηροῦ ἐποίησε καὶ τῆς νήσου τὰ πολλὰ
ἥπειρον, καὶ διαβὰς εἶλε τὴν
25 νῆσον περὶ. οὕτω μὲν τὰ τῶν
Ἑλλήνων πράγματα ἐφθάρη ἐξ ἔτη
πολεμήσαντα· καὶ ὀλίγοι ἀπὸ πολλῶν πορευό-

End of the
Egyptian war.
The Athenian
force destroyed. 2

Egypt again
subject to
Persia. A
second Athenian
force destroyed. 110

1. πόλιν om. C

4. ἔτι ἔμενον C: ἔτι ἐπέμενον G

7. οἱ C: om. cett.

10. τῶν om. C[G]

14. ἐκομίσθη

ABEFM

16. τε om. ABEFM[G]

24. ἥπειρον C

suprascr. G

μενοι διὰ τῆς Λιβύης ἐς Κυρήνην ἐσώθησαν, οἱ
 2 δὲ πλείστοι ἀπώλοντο. Αἴγυπτος δὲ πάλιν
 ὑπὸ βασιλέα ἐγένετο πλὴν Ἀμυρταίου τοῦ ἐν
 τοῖς ἔλεσι βασιλέως· τοῦτον δὲ διὰ μέγεθός
 τε τοῦ ἔλους οὐκ ἐδύναντο ἐλεῖν, καὶ ἅμα 5
 μαχιμώτατοί εἰσι τῶν Αἰγυπτίων οἱ ἔλειοι.
 3 Ἰνάρως δὲ ὁ Λιβύων βασιλεύς, ὃς τὰ πάντα
 ἔπραξε περὶ τῆς Αἰγύπτου, προδοσίᾳ ληφθεὶς
 4 ἀνεσταυρώθη. ἐκ δὲ τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῆς
 ἄλλης ξυμμαχίδος πεντήκοντα τριήρεις διάδοχοι 10
 πλέουσai ἐς Αἴγυπτον ἔσχον κατὰ τὸ Μεν-
 δήσιον κέρας, οὐκ εἰδότες τῶν γεγονότων οὐδέν·
 καὶ αὐτοῖς ἔκ τε γῆς ἐπιπεσόντες πεζοὶ καὶ
 ἐκ θαλάσσης Φοινίκων ναυτικὸν διέφθειραν τὰς
 πολλὰς τῶν νεῶν, αἱ δ' ἐλάσσους διέφυγον 15
 πάλιν. τὰ μὲν κατὰ τὴν μεγάλην στρατείαν
 Ἀθηναίων καὶ τῶν ξυμμάχων ἐς Αἴγυπτον
 οὕτως ἐτελεύτησεν.

111 Ἐκ δὲ Θεσσαλίας Ὀρέστης ὁ Ἐχεκρατίδου
 Unsuccessful υἱὸς τοῦ Θεσσαλῶν βασιλέως φεύ- 20
 invasion of γων ἔπεισεν Ἀθηναίους ἐαυτὸν
 Thessaly. κατάγειν· καὶ παραλαβόντες Βοιωτοὺς καὶ
 Φωκέας ὄντας ξυμμάχους οἱ Ἀθηναῖοι ἐστρά-
 τευσαν τῆς Θεσσαλίας ἐπὶ Φάρσαλον. καὶ
 τῆς μὲν γῆς ἐκράτουν ὅσα μὴ προϊόντες πολὺ 25
 ἐκ τῶν ὅπλων (οἱ γὰρ ἱππῆς τῶν Θεσσαλῶν
 εἶργον), τὴν δὲ πόλιν οὐχ εἶλον, οὐδ' ἄλλο
 προυχώρει αὐτοῖς οὐδὲν ὧν ἔνεκα ἐστράτευ-

9. Ἀθηνῶν Schol. Townl. II 280: Ἀθηναίων codd.
 γεγεννημένων ABEFM

23. οἱ om. ABEFM

σαν, ἀλλ' ἀπεχώρησαν πάλιν Ὀρέστην ἔχοντες
 ἄπρακτοι. μετὰ δὲ ταῦτα οὐ πολλῷ ὕστερον 2
 χίλιοι Ἀθηναίων ἐπὶ τὰς ναῦς τὰς ἐν Πηγαῖς
 ἐπιβάντες (εἶχον δ' αὐτοὶ τὰς Πηγάς) παρέ-
 5 πλευσαν ἐς Σικυῶνα Περικλέους τοῦ Ξανθίππου
 στρατηγούντος, καὶ ἀποβάντες Σικυωνίων τοὺς
 προσμείξαντας μάχῃ ἐκράτησαν. καὶ εὐθύς 3
 παραλαβόντες Ἀχαιοὺς καὶ δια- Pericles gains a
victory over
Sicyon.
 πλεύσαντες πέραν τῆς Ἀκαρνανίας
 10 ἐς Οἰνιάδας ἐστράτευσαν καὶ ἐπολιόρκουν, οὐ
 μέντοι εἰλὸν γε, ἀλλ' ἀπεχώρησαν ἐπ' οἴκου.
 Ὑστερον δὲ διαλιπόντων ἐτῶν τριῶν σπον- 112
 δαὶ γίνονται Πελοποννησίοις καὶ Expedition
against Cyprus:
death of Cimon.
 Ἀθηναίοις πεντέτεϊς. καὶ Ἑλληνι- 2
 15 κοῦ μὲν πολέμου ἔσχον οἱ Ἀθηναῖοι, ἐς δὲ
 Κύπρον ἐστρατεύοντο ναυσὶ διακοσίαις αὐτῶν
 τε καὶ τῶν ξυμμάχων Κίμωνος στρατηγούντος.
 καὶ ἐξήκοντα μὲν νῆες ἐς Αἴγυπτον ἀπ' αὐτῶν 3
 ἔπλευσαν, Ἀμυρταίου μεταπέμποντος τοῦ ἐν
 20 τοῖς ἔλεσι βασιλέως, αἱ δὲ ἄλλαι Κίτιον
 ἐπολιόρκουν. Κίμωνος δὲ ἀποθανόντος καὶ 4
 λιμοῦ γενομένου ἀπεχώρησαν ἀπὸ Κιτίου, καὶ
 πλεύσαντες ὑπὲρ Σαλαμῖνος τῆς ἐν Κύπρῳ
 Φοίνιξι καὶ Κυπρίοις καὶ Κίλιξιν ἐναυμάχησαν
 25 καὶ ἐπεξομάχησαν ἅμα, καὶ νικήσαντες ἀμ-
 φότερα ἀπεχώρησαν ἐπ' οἴκου καὶ αἱ ἐξ
 Αἰγύπτου νῆες πάλιν [αἱ] ἐλθοῦσαι The Sacred
War.
 μετ' αὐτῶν. Λακεδαιμόνιοι δὲ μετὰ 5
 ταῦτα τὸν ἱερὸν καλούμενον πόλεμον ἐστρά-

τευσαν, καὶ κρατήσαντες τοῦ ἐν Δελφοῖς
 ἱεροῦ παρέδωσαν Δελφοῖς· καὶ αὖθις ὕστερον
 Ἀθηναῖοι ἀποχωρησάντων αὐτῶν στρατεύσαντες
 καὶ κρατήσαντες παρέδωσαν Φωκεῦσιν.

- 113** Καὶ χρόνου ἐγγενομένου μετὰ ταῦτα Ἀθη-⁵
 ναῖοι, Βοιωτῶν τῶν φευγόντων ἐχόν-
 των Ὀρχομενὸν καὶ Χαιρώνειαν καὶ
 ἄλλ' ἅττα χωρία τῆς Βοιωτίας,
 ἐστράτευσαν ἑαυτῶν μὲν χιλίους
 ὀπλίταις, τῶν δὲ ξυμμάχων ὡς ἐκάστοις ἐπὶ ¹⁰
 τὰ χωρία ταῦτα πολέμια ὄντα, Τολμίδου τοῦ
 Τολμαίου στρατηγούντος. καὶ Χαιρώνειαν
 ἐλόντες καὶ ἀνδραποδίσαντες ἀπεχώρουν φυλα-
² κὴν καταστήσαντες. πορευομένοις δ' αὐτοῖς ἐν
 Κορωνείᾳ ἐπιτίθενται οἳ τε ἐκ τῆς Ὀρχομενοῦ ¹⁵
 φυγάδες Βοιωτῶν καὶ Λοκροὶ μετ' αὐτῶν καὶ
 Εὐβοέων φυγάδες καὶ ὅσοι τῆς αὐτῆς γνώμης
 ἦσαν, καὶ μάχῃ κρατήσαντες τοὺς μὲν διέφθειραν
³ τῶν Ἀθηναίων, τοὺς δὲ ζῶντας ἔλαβον. καὶ
 τὴν Βοιωτίαν ἐξέλιπον Ἀθηναῖοι πᾶσαν, σπον- ²⁰
 δὰς ποιησάμενοι ἐφ' ᾧ τοὺς ἄνδρας κομιοῦνται.
⁴ καὶ οἱ φεύγοντες Βοιωτῶν κατελθόντες καὶ οἱ
 ἄλλοι πάντες αὐτόνομοι πάλιν ἐγένοντο.

- 114** Μετὰ δὲ ταῦτα οὐ πολλῶ ὕστερον Εὐβοία
 ἀπέστη ἀπὸ Ἀθηναίων, καὶ ἐς αὐ- ²⁵
 τὴν διαβεβηκότος ἤδη Περικλέους
 στρατιᾷ Ἀθηναίων ἡγγέλθη αὐτῷ
 ὅτι Μέγαρον ἀφέστηκε καὶ Πελο-

Boeotia revolts.
 The Athenians
 defeated at
 Coronea.
 Boeotia in-
 dependent.

Euboea and
 Megara revolt.
 The Spartans
 invade Attica,
 but soon with-
 draw.

13. καὶ ἀνδραποδίσαντες om. ABEFM
 Herwerden

14. ἐγκαταστήσαντες

ποννήσιοι μέλλονσιν ἐσβαλεῖν ἐς τὴν Ἀττικὴν
 καὶ οἱ φρουροὶ Ἀθηναίων διεφθαρμένοι εἰσὶν
 ὑπὸ Μεγαρέων, πλὴν ὅσοι ἐς Νίσαιαν ἀπέ-
 φυγον· ἐπαγαγόμενοι δὲ Κορινθίους καὶ Σικυ-
 5 νίους καὶ Ἐπιδαυρίους ἀπέστησαν οἱ Μεγαρῆς.
 ὁ δὲ Περικλῆς πάλιν κατὰ τάχος ἐκόμιζε τὴν
 στρατιὰν ἐκ τῆς Εὐβοίας. καὶ μετὰ τοῦτο οἱ 2
 Πελοποννήσιοι τῆς Ἀττικῆς ἐς Ἐλευσίνα καὶ
 Θριῶζε ἐσβαλόντες ἐδήωσαν Πλειστοάνακτος
 10 τοῦ Πausανίου βασιλέως Λακεδαιμονίων ἡγου-
 μένου, καὶ τὸ πλεον οὐκέτι προελθόντες ἀπε-
 χώρησαν ἐπ' οἶκον. καὶ Ἀθηναῖοι πάλιν ἐς 3
 Εὐβοίαν διαβάντες Περικλέους στρα-
 τηγούντος κατεστρέψαντο πᾶσαν, Pericles
conquers
Euboea.
 15 καὶ τὴν μὲν ἄλλην ὁμολογίαν κατεστήσαντο,
 Ἐστιαῖας δὲ ἐξοικίσαντες αὐτοὶ τὴν γῆν ἔσχον.
 ἀναχωρήσαντες δὲ ἀπ' Εὐβοίας οὐ πολλῶ 115
 ὕστερον σπονδὰς ἐποίησαντο πρὸς
 Λακεδαιμονίους καὶ τοὺς ξυμμάχους The Thirty
Years' Peace
 20 τριακοντούταις, ἀποδόντες Νίσαιαν καὶ Πηγὰς
 καὶ Τροιζῆνα καὶ Ἀχαΐαν· ταῦτα γὰρ εἶχον
 Ἀθηναῖοι Πελοποννησίων.

Ἐκτῷ δὲ ἔτει Σαμίσις καὶ Μιλησίοις πόλε- 2
 μος ἐγένετο περὶ Πριήνης, καὶ οἱ Revolt of
Samos, and of
Byzantium.
 25 Μιλήσιοι ἐλασσόμενοι τῷ πολέμῳ
 παρ' Ἀθηναίους ἐλθόντες κατεβόων τῶν Σαμίων.
 ξυνεπελάβοντο δὲ καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς Σάμου
 ἄνδρες ἰδιῶται νεωτερίσαι βουλόμενοι τὴν πολι-

1. ἐσβάλλειν CG
λαμβάνοντο ABEFM γρ. G

4. ἐπαγόμενοι CG

27. ξυνεπε-

3 τείαν. πλεύσαντες οὖν Ἀθηναῖοι ἐς Σάμον
 ναυσὶ τεσσαράκοντα δημοκρατίαν κατέστησαν,
 καὶ ὁμήρους ἔλαβον τῶν Σαμίων πεντήκοντα
 μὲν παῖδας, ἴσους δὲ ἄνδρας, καὶ κατέθεντο
 ἐς Λήμνον, καὶ φρουρὰν ἐγκαταλιπόντες ἀνε- 5
 4 χώρησαν. τῶν δὲ Σαμίων ἦσαν γάρ τινες οἳ
 οὐχ ὑπέμειναν, ἀλλ' ἔφυγον ἐς τὴν ἡπειρον,
 ξυνθέμενοι τῶν ἐν τῇ πόλει τοῖς δυνατωτάτοις
 καὶ Πισσούθνη τῷ Ὑστάσπου ξυμμαχίαν, ὃς
 εἶχε Σάρδεις τότε, ἐπικούρους τε ξυλλέξαντες 10
 ἐς ἑπτακοσίους διέβησαν ὑπὸ νύκτα ἐς τὴν
 5 Σάμον, καὶ πρῶτον μὲν τῷ δήμῳ ἐπανεστήσαν
 καὶ ἐκράτησαν τῶν πλείστων, ἔπειτα τοὺς
 ὁμήρους ἐκκλέψαντες ἐκ Λήμνου τοὺς αὐτῶν
 ἀπέστησαν, καὶ τοὺς φρουροὺς τοὺς Ἀθηναίων 15
 καὶ τοὺς ἄρχοντας οἳ ἦσαν παρὰ σφίσιν
 ἐξέδοσαν Πισσούθνη, ἐπὶ τε Μίλητον εὐθύς
 παρεσκευάζοντο στρατεύειν. ξυναπέστησαν δ'
 αὐτοῖς καὶ Βυζάντιοι.

116 Ἀθηναῖοι δὲ ὥς ἦσθοντο, πλεύσαντες ναυσὶν 20

Pericles sent
 to Samos.

ἐξήκοντα ἐπὶ Σάμου ταῖς μὲν ἐκ-
 καίδεκα τῶν νεῶν οὐκ ἐχρήσαντο
 (ἔτυχον γὰρ αἱ μὲν ἐπὶ Καρίας ἐς προσκοπὴν
 τῶν Φοινισσῶν νεῶν οἰχόμεναι, αἱ δὲ ἐπὶ Χίου
 καὶ Λέσβου περιαγγέλλουσαι βοηθεῖν), τεσ- 25
 σαράκοντα δὲ ναυσὶ καὶ τέσσαρσι Περικλέους
 δεκίτου αὐτοῦ στρατηγούντος ἐναυμάχησαν πρὸς
 Τραγίᾳ τῇ νήσῳ Σαμίων ναυσὶν ἑβδομήκοντα,

7. ὑπέμενον ABEFM 14. κλέψαντες ABEFM 18. post
 παρεσκευάζοντο add. μετ' αὐτοὺς C, μετ' αὐτοῦ G

ὧν ἦσαν αἱ εἴκοσι στρατιώτιδες (ἔτυχον δὲ αἱ
 πᾶσαι ἀπὸ Μιλήτου πλέουσai), καὶ ἐνίκων
 Ἀθηναῖοι. ὕστερον δὲ αὐτοῖς ἐβοήθησαν ἐκ 2
 τῶν Ἀθηνῶν νῆες τεσσαράκοντα καὶ Χίων καὶ
 5 Λεσβίων πέντε καὶ εἴκοσι, καὶ ἀποβάιτες καὶ
 κρατοῦντες τῷ πεζῷ ἐπολιόρκουν τρισὶ τείχεσι
 τὴν πόλιν καὶ ἐκ θαλάσσης ἅμα. Περικλῆς 3
 δὲ λαβὼν ἐξήκοντα ναῦς ἀπὸ τῶν ἐφορμουσῶν
 ὥχeto κατὰ τάχος ἐπὶ Καύνου καὶ Καρίας,
 10 ἐσαγγελθέντων ὅτι Φοίνισσαι νῆες ἐπ' αὐτοὺς
 πλέουσιν· ὥχeto γὰρ καὶ ἐκ τῆς Σάμου πέντε
 ναυσὶ Στησαγόρας καὶ ἄλλοι ἐπὶ τὰς Φοινίσσας.
 ἐν τούτῳ δὲ οἱ Σάμιοι ἐξαπιναίως ἔκπλουν 117
 ποιησάμενοι ἀφάρκτῳ τῷ στρα- Submission of
 15 τοπέδῳ ἐπιπεσόντες τὰς τε προ- Samos and
 φυλακίδας ναῦς διέφθειραν καὶ ναυμαχοῦντες
 τὰς ἀνταναγομένας ἐνίκησαν, καὶ τῆς θαλάσσης
 τῆς καθ' ἑαυτοὺς ἐκράτησαν ἡμέρας περὶ
 τέσσαρας καὶ δέκα, καὶ ἐσεκομίσαντο καὶ ἐξε-
 20 κομίσαντο ἃ ἐβούλonto. ἐλθόντος δὲ Περι- 2
 κλέους πάλιν ταῖς ναυσὶ κατεκλήσθησαν. καὶ ἐκ
 τῶν Ἀθηνῶν ὕστερον προσεβοήθησαν τεσσαρά-
 κοντα μὲν αἱ μετὰ Θουκυδίδου καὶ Ἀγνωνος καὶ
 Φορμίωνος νῆες, εἴκοσι δὲ αἱ μετὰ Τληπολέμου
 25 καὶ Ἀντικλέους, ἐκ δὲ Χίου καὶ Λέσβου τριά-
 κοντα. καὶ ναυμαχίαν μὲν τινα βραχείαν 3
 ἐποίησαντο οἱ Σάμιοι, ἀδύνατοι δὲ ὄντες ἀντί-
 σχειν ἐξεπολιορκήθησαν ἐνάτῳ μηνὶ καὶ προσε-

5. post ἀποβάντες add. ἐς τὴν γῆν CG (del. G¹)
 om. ACG

27. ἀντίσχειν Krüger: ἀντισχεῖν codd.

24. αἱ

χώρησαν ὁμολογία, τείχος τε καθελόντες καὶ ὁμήρους δόντες καὶ ναῦς παραδόντες καὶ χρήματα τὰ ἀναλωθέντα ταξάμενοι κατὰ χρόνους ἀποδοῦναι. ξυνέβησαν δὲ καὶ Βυζάντιοι ὥσπερ καὶ πρότερον ὑπήκοοι εἶναι.

5

118 Μετὰ ταῦτα δὲ ἤδη γίνγεται οὐ πολλοῖς

Resumption of
the main
subject (c. 88).
The Spartans
receive en-
couragement
from Delphi.

2 ἔτεσιν ὕστερον τὰ προειρημένα, τὰ τε Κερκυραϊκὰ καὶ τὰ Ποτειδεατικὰ καὶ ὅσα πρόφασις τοῦδε τοῦ πολέμου κατέστη. ταῦτα δὲ ξύμπαντα 10 ὅσα ἔπραξαν οἱ Ἕλληνες πρὸς τε ἀλλήλους καὶ τὸν βάρβαρον ἐγένετο ἐν ἔτεσι πεντήκοντα μάλιστα μεταξὺ τῆς τε Ξέρξου ἀναχωρήσεως καὶ τῆς ἀρχῆς τοῦδε τοῦ πολέμου· ἐν οἷς οἱ Ἀθηναῖοι τὴν τε ἀρχὴν ἐγκρατεστέραν κατε- 15 στήσαντο καὶ αὐτοὶ ἐπὶ μέγα ἐχώρησαν δυνάμεως, οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι αἰσθόμενοι οὔτε ἐκώλουν εἰ μὴ ἐπὶ βραχύ, ἡσύχαζόν τε τὸ πλεον τοῦ χρόνου, ὄντες μὲν καὶ πρὸ τοῦ μὴ ταχεῖς ἵεναι ἐς τοὺς πολέμους, ἦν μὴ ἀναγκά- 20 ζωνται, τὸ δέ τι καὶ πολέμοις οἰκείοις ἐξειργόμενοι, πρὶν δὴ ἡ δύναμις τῶν Ἀθηναίων σαφῶς ἦρετο καὶ τῆς ξυμμαχίας αὐτῶν ἥπτοντο. τότε δὲ οὐκέτι ἀνασχετὸν ἐποιοῦντο, ἀλλ' ἐπιχειρητέα ἐδόκει εἶναι πάσῃ προθυμίᾳ καὶ 25 καθαιρετέα ἢ ἰσχύς, ἣν δύνωνται, ἀραμένοις

3. κατὰ χρόνους ταξάμενοι ABEFM 13. τε om. ABEFM
14. οἱ om. ABEFM 20. ἦν μὴ ἀναγκάζονται C Dion. Hal.:
εἰ μὴ ἀναγκάζονται G: εἰ μὴ ἀναγκάζονται cett. 21. τὸ δέ τι]
τότε δέ τι Dion. Hal.: τότε δ' ἐτι Reiske

τὸνδε τὸν πόλεμον. αὐτοῖς μὲν οὖν τοῖς 3
 Λακεδαιμονίοις διέγνωστο λελύσθαι τε τὰς
 σπονδὰς καὶ τοὺς Ἀθηναίους ἀδικεῖν, πέμ-
 ψαντες δὲ εἰς Δελφοὺς ἐπηρώτων τὸν θεὸν
 5 εἰ πολεμοῦσιν ἄμεινον ἔσται· ὁ δὲ ἀνείλεν
 αὐτοῖς, ὥς λέγεται, κατὰ κράτος πολεμοῦσι
 νίκην ἔσεσθαι, καὶ αὐτὸς ἔφη ξυλλήψεσθαι
 καὶ παρακαλούμενος καὶ ἄκλητος. αὐθις δὲ τοὺς 119
 ξυμμάχους παρακάλεσαντες ψῆφον
 10 ἐβούλοντο ἐπαγαγεῖν εἰ χρὴ πολε-
 μεῖν. καὶ ἐλθόντων τῶν πρέσβειν
 ἀπὸ τῆς ξυμμαχίας καὶ ξυνόδου γενομένης οἱ
 τε ἄλλοι εἶπον ἃ ἐβούλοντο, κατηγοροῦντες
 οἱ πλείους τῶν Ἀθηναίων καὶ τὸν πόλεμον
 15 ἀξιοῦντες γίνεσθαι, καὶ οἱ Κορίνθιοι δεηθέντες
 μὲν καὶ κατὰ πόλεις πρότερον ἐκάστων ἰδία
 ὥστε ψηφίσασθαι τὸν πόλεμον, δεδιότες περὶ
 τῇ Ποτειδαίᾳ μὴ προδιαφθαρῇ, παρόντες δὲ καὶ
 τότε καὶ τελευταῖοι ἐπελθόντες ἔλεγον τοιαῦδε.
 20 “Τοὺς μὲν Λακεδαιμονίους, ὧ ἄνδρες ξύμ- 120
 μαχοι, οὐκ ἂν ἔτι αἰτιασαίμεθα ὥς
 οὐ καὶ αὐτοὶ ἐψηφισμένοι τὸν
 πόλεμόν εἰσι καὶ ἡμᾶς εἰς τοῦτο
 νῦν ξυνήγαγον. χρὴ γὰρ τοὺς
 25 ἡγεμόνας τὰ ἴδια ἐξ ἴσου νέμοντας
 τὰ κοινὰ προσκοπεῖν, ὥσπερ καὶ ἐν ἄλλοις
 ἐκ πάντων προτιμῶνται. ἡμῶν δὲ ὅσοι μὲν 2
 Ἀθηναίοις ἤδη ἐνηλλάγησαν οὐχὶ διδαχῆς

Assembly of allies at Sparta to decide the question of war.

Speech of the Corinthian envoy, 'Athens is a menace to all states alike. Let us not shrink from fighting her now.'

15. γενέσθαι ABEFM (sic) Dion. Hal.

23. ὑμᾶς CG

28. συνηλλάγησαν

δέονται ὥστε φυλάξασθαι αὐτούς· τοὺς δὲ
 τὴν μεσόγειαν μᾶλλον καὶ μὴ ἐν πόρῳ κατω-
 κημένους εἰδέναι χρὴ ὅτι, τοῖς κάτω ἦν μὴ
 ἀμύνωσι, χαλεπωτέραν ἔξουσι τὴν κατακομιδὴν
 τῶν ὠραίων καὶ πάλιν ἀντίληψιν ὧν ἡ 5
 θάλασσα τῇ ἡπείρῳ δίδωσι, καὶ τῶν νῦν
 λεγομένων μὴ κακοὺς κριτὰς ὥς μὴ προση-
 κόντων εἶναι, προσδέχεσθαι δέ ποτε, εἰ τὰ
 κάτω πρόοιντο, καὶ μέχρι σφῶν τὸ δεινὸν
 προελθεῖν, καὶ περὶ αὐτῶν οὐχ ἡσσον νῦν 10
 3 βουλευέσθαι. δι' ὅπερ καὶ μὴ ὀκνεῖν δεῖ
 αὐτοὺς τὸν πόλεμον ἀντ' εἰρήνης μεταλαμ-
 βάνειν. ἀνδρῶν γὰρ σωφρόνων μὲν ἐστίν, εἰ
 μὴ ἀδικοῖντο, ἡσυχάζειν, ἀγαθῶν δὲ ἀδικου-
 μένους ἐκ μὲν εἰρήνης πολεμεῖν, εὖ δὲ παρα- 5
 σχὸν ἐκ πολέμου πάλιν ξυμβῆναι, καὶ μήτε τῇ
 κατὰ πόλεμον εὐτυχίᾳ ἐπαίρεσθαι μήτε τῷ
 4 ἡσυχῷ τῆς εἰρήνης ἡδόμενον ἀδικεῖσθαι. ὅ
 τε γὰρ διὰ τὴν ἡδονὴν ὀκνῶν τάχιστ' ἂν
 ἀφαιρεθείη τῆς ῥαστώνης τὸ τερπνὸν δι' ὅπερ 20
 ὀκνεῖ, εἰ ἡσυχάζοι, ὅ τε ἐν πολέμῳ εὐτυχία
 πλεονάζων οὐκ ἐντεθύμηται θράσει ἀπίστῳ
 5 ἐπαιρόμενος. πολλὰ γὰρ κακῶς γνωσθέντα
 ἀβουλοτέρων τῶν ἐναντίων τυχόντα κατωρθώθη,
 καὶ ἔτι πλείω καλῶς δοκοῦντα βουλευθῆναι ἐς 25
 τοῦναντίον αἰσχυρῶς περιέστη· ἐνθυμεῖται γὰρ
 οὐδὲς ὁμοῖα τῇ πίστει καὶ ἔργῳ ἐπεξέρχεται,

10. αὐτῶν F : αὐτῶν cett. 18. ἡσυχῷ C Stobaeus : ἡσυχίῳ
 cett. 24. τυχόντα CG Stobaeus : τυχόντων cett. 25. post
 πλείω add. & ABEFM γρ. G, τὰ Stobaeus

ἀλλὰ μετ' ἀσφαλείας μὲν δοξάζομεν, μετὰ δέους
δὲ ἐν τῷ ἔργῳ ἐλλείπομεν.

“ Ἡμεῖς δὲ νῦν καὶ ἀδικούμενοι τὸν πόλε- 121
μον ἐγείρομεν καὶ ἱκανὰ ἔχοντες ‘Our prospects
5 ἐγκλήματα, καὶ ὅταν ἀμυνώμεθα are good. Only
Ἀθηναίους, καταθησόμεθα αὐτὸν ἐν a fleet is want-
ing, and we can
καίρῳ. κατὰ πολλὰ δὲ ἡμᾶς εἰκὸς ἐπικρα- 2
τῆσαι, πρῶτον μὲν πλήθει προύχοντας καὶ
ἐμπειρία πολεμικῇ, ἔπειτα ὁμοίως πάντας ἐς
10 τὰ παραγγελλόμενα ἰόντας, ναυτικόν τε, ᾧ 3
ἰσχύουσιν, ἀπὸ τῆς ὑπαρχούσης τε ἐκάστοις
οὐσίας ἐξαρτυσόμεθα καὶ ἀπὸ τῶν ἐν Δελφοῖς
καὶ Ὀλυμπία χρημάτων· δάνεισμα γὰρ ποιησά-
μενοι ὑπολαβεῖν οἰοί τ’ ἐσμέν μισθῷ μείζονι
15 τοὺς ξένους αὐτῶν ναυβάτας. ὠνητὴ γὰρ ἡ
Ἀθηναίων δύναμις μᾶλλον ἢ οἰκεία· ἡ δὲ
ἡμετέρα ἦσσαν ἂν τοῦτο πάθοι, τοῖς σώμασι
τὸ πλεον ἰσχύουσα ἢ τοῖς χρήμασιν. μιᾷ τε 4
νίκῃ ναυμαχίας κατὰ τὸ εἰκὸς ἀλίσκονται· εἰ
20 δ’ ἀντίσχοιεν, μελετήσομεν καὶ ἡμεῖς ἐν πλέονι
χρόνῳ τὰ ναυτικά, καὶ ὅταν τὴν ἐπιστήμην
ἐς τὸ ἴσον καταστήσωμεν, τῇ γε εὐψυχία
δήπου περιεσόμεθα. ὁ γὰρ ἡμεῖς ἔχομεν φύσει
ἀγαθόν, ἐκείνοις οὐκ ἂν γένοιτο διδαχῇ· ὁ δ’
25 ἐκείνοι ἐπιστήμῃ προύχουσι, καθαιρετὸν ἡμῖν
ἐστι μελέτη. χρήματα δὲ ὥστε ἔχειν ἐς αὐτά, 5
οἴσομεν· ἢ δεινὸν ἂν εἴη εἰ οἱ μὲν ‘We will find
ἐκείνων ξύμμαχοι ἐπὶ δουλείᾳ τῇ war.

12. ἐξαρτυσόμεθα ABEFM[G]

16. Ἀθηναίων ἡ ABEFM

25. καθαιρετὸν C : καθαιρετέον cett. (corr. G¹)

αὐτῶν φέροντες οὐκ ἀπεροῦσιν, ἡμεῖς δ' ἐπὶ
τῷ τιμωρούμενοι τοὺς ἐχθροὺς καὶ αὐτοὶ ἅμα
σφύζεσθαι οὐκ ἄρα δαπανήσομεν καὶ ἐπὶ τῷ
μὴ ὑπ' ἐκείνων αὐτὰ ἀφαιρεθέντες αὐτοῖς

122 τούτοις κακῶς πάσχειν. ὑπάρχουσι δὲ καὶ 5

‘We can induce
their allies to
revolt; and
establish a
hostile post in
their country.’ ἄλλαι ὁδοὶ τοῦ πολέμου ἡμῖν, ξυμ-
μάχων τε ἀπόστασις, μάλιστα
παραίρεσις οὔσα τῶν προσόδων
αἷς ἰσχύουσι, καὶ ἐπιτειχισμὸς τῇ
χώρᾳ, ἄλλα τε ὅσα οὐκ ἂν τις νῦν προΐδοι. 10
ἤκιστα γὰρ πόλεμος ἐπὶ ῥητοῖς χωρεῖ, αὐτὸς
δὲ ἀφ' αὐτοῦ τὰ πολλὰ τεχνᾶται πρὸς τὸ
παταγυγχάνον· ἐν ᾧ ὁ μὲν εὐοργήτως αὐτῷ
προσομιλήσας βεβαιότερος, ὁ δ' ὀργισθεὶς περὶ
αὐτὸν οὐκ ἐλάσσω πταίει. 15

2 “Ἐνθυμώμεθα δὲ καὶ ὅτι εἰ μὲν ἡμῶν ἦσαν
‘We must unite
and work
together to pull
down the tyrant.’ ἐκάστοις πρὸς ἀντιπάλους περὶ γῆς
ὄρων αἱ διαφοραί, οἷστον ἂν ἦν·
νῦν δὲ πρὸς ξύμπαντάς τε ἡμᾶς
Ἀθηναῖοι ἱκανοὶ καὶ κατὰ πόλιν ἔτι δυνα- 20
τώτεροι, ὥστε εἰ μὴ καὶ ἀθρόοι καὶ κατὰ
ἔθνη καὶ ἕκαστον ἄστὺ μιᾷ γνώμῃ ἀμυνόμεθα
αὐτούς, δίχα γε ὄντας ἡμᾶς ἀπόνως χειρώσου-
ται. καὶ τὴν ἦσσαν, εἰ καὶ δεινὸν τῷ ἀκοῦσαι,
ἴστω οὐκ ἄλλο τι φέρουσαν ἢ ἀντικρὺς 25

3 δουλείαν· ὃ καὶ λόγῳ ἐνδοιασθῆναι αἰσχρὸν
τῇ Πελοποννήσῳ καὶ πόλεις τοσάσδε
‘We have been
remiss and
foolish in not
interfering.’ ὑπὸ μιᾶς κακοπαθεῖν. ἐν ᾧ ἡ
δικαίως δοκοῖμεν ἂν πάσχειν ἢ διὰ

δειλίαν ἀνέχεσθαι καὶ τῶν πατέρων χείρους
 φαίνεσθαι, οἱ τὴν Ἑλλάδα ἡλευθέρωσαν· ἡμεῖς
 δὲ οὐδ' ἡμῖν αὐτοῖς βεβαιούμεν αὐτό, τύραννον
 δὲ ἐῷμεν ἐγκαθεστάναι πόλιν, τοὺς δ' ἐν μιᾷ
 5 μονάρχους ἀξιούμεν καταλύειν. καὶ οὐκ ἴσμεν 4
 ὅπως τάδε τριῶν τῶν μεγίστων ξυμφορῶν
 ἀπήλλακται, ἀξυνεσίας ἢ μαλακίας ἢ ἀμελείας.
 οὐ γὰρ δὴ· πεφευγότες αὐτὰ ἐπὶ τὴν πλείστους
 δὴ βλάβασαν καταφρόνησιν κεχωρήκατε, ἢ ἐκ
 10 τοῦ πολλοὺς σφάλλειν τὸ ἐναντίον ὄνομα
 ἀφροσύνη μετωνόμασται. τὰ μὲν οὖν προ- 123
 γεγενημένα τί δεῖ μακρότερον ἢ ἐς
 ὅσον τοῖς νῦν ξυμφέρεи αἰτιᾶσθαι ;
 περὶ δὲ τῶν ἔπειτα μελλόντων
 15 τοῖς παροῦσι βοηθοῦντας χρὴ ἐπιταλαιπωρεῖν
 (πάτριον γὰρ ὑμῖν ἐκ τῶν πόνων τὰς ἀρετὰς
 κτᾶσθαι), καὶ μὴ μεταβάλλειν τὸ ἔθος, εἰ ἄρα
 πλούτῳ τε νῦν καὶ ἐξουσίᾳ ὀλίγον προφέρετε
 (οὐ γὰρ δίκαιον ἂ τῇ ἀπορίᾳ ἐκτῆθαι τῇ
 20 περιουσίᾳ ἀπολέσθαι), ἀλλὰ θαρσοῦντας ἰέναι
 κατὰ πολλὰ ἐς τὸν πόλεμον, τοῦ τε θεοῦ
 χρήσαντος καὶ αὐτοῦ ὑποσχομένου ξυλλή-
 ψεσθαι καὶ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἀπάσης ξυν-
 αγωνιουμένης, τὰ μὲν φόβῳ, τὰ δὲ ὠφελίᾳ.
 25 σπονδὰς τε οὐ λύσετε πρότεροι, ἅς γε καὶ ὁ 2
 θεὸς κελεύων πολεμεῖν νομίζει παραβεβάσθαι,
 ἡδίκημέναις δὲ μᾶλλον βοηθήσετε· λύουσιν γὰρ
 οὐχ οἱ ἀμυνόμενοι, ἀλλ' οἱ πρότεροι ἐπιόντες.

'But now with
 encouragement
 on all sides, let
 us enter on a
 just war.

8. ταῦτα AB EFM[G]
 fGM : θαρσοῦντες cett.

16. ἡμῖν C[G]
 23. πάσης AB EFM

20. θαρσοῦντας

- 124 “Ὡστε πανταχόθεν καλῶς ὑπάρχον ὑμῖν
 ‘Let us then in the common interest help πολεμεῖν καὶ ἡμῶν κοινῇ τάδε
 Potidaea, and through war find παραινούντων, εἴπερ βεβαιότατον τὸ
 peace and liberty ταῦτά ξυμφέροντα καὶ πόλεσι καὶ
 for all.’ ιδιώταις εἶναι, μὴ μέλλετε Ποτει- 5
 δεάταις τε ποιεῖσθαι τιμωρίαν οὔσι Δωριεῦσι
 καὶ ὑπὸ Ἰώνων πολιορκουμένοις, οὗ πρότερον
 ἦν τοῦναντίον, καὶ τῶν ἄλλων μετελθεῖν τὴν
 ἐλευθερίαν, ὥς οὐκέτι ἐνδέχεται περιμένον-
 τας τοὺς μὲν ἤδη βλάπτεσθαι, τοὺς δ’, εἰ 10
 γνωσθησόμεθα ξυνελθόντες μὲν, ἀμύνεσθαι δὲ
 οὐ τολμῶντες, μὴ πολὺ ὕστερον τὸ αὐτὸ
 2 πάσχειν. ἀλλὰ νομίσαντες ἐς ἀνάγκην ἀφίχθαι,
 ὧ ἄνδρες ξύμμαχοι, καὶ ἅμα τάδε ἄριστα
 λέγεσθαι, ψηφίσασθε τὸν πόλεμον μὴ φοβη- 15
 θέντες τὸ αὐτίκα δεινόν, τῆς δ’ ἀπ’ αὐτοῦ
 διὰ πλείονος εἰρήνης ἐπιθυμήσαντες. ἐκ πολέ-
 μου μὲν γὰρ εἰρήνη μᾶλλον βεβαιοῦται, ἀφ’
 ἡσυχίας δὲ μὴ πολεμῆσαι οὐχ ὁμοίως ἀκίν-
 3 δυνον. καὶ τὴν καθεστηκυῖαν ἐν τῇ Ἑλλάδι 20
 πόλιν τύραννον ἡγησάμενοι ἐπὶ πᾶσιν ὁμοίως
 καθεστάναι, ὥστε τῶν μὲν ἤδη ἄρχειν, τῶν δὲ
 διανοεῖσθαι, παραστησώμεθα ἐπελθόντες, καὶ
 αὐτοί τε ἀκινδύνως τὸ λοιπὸν οἰκῶμεν καὶ
 τοὺς νῦν δεδουλωμένους Ἑλληνας ἐλευθερώσω- 25
 μεν.” τοιαῦτα μὲν οἱ Κορίνθιοι εἶπον.

125 Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἐπειδὴ ἀφ’ ἀπάντων

2. τάδε κοινῇ ABEFM 12. οὐ τολμῶντες] ἀτολμῶντες
 CEG: ἀτολμοῦντες suprascr. F γρ. G 13. ἐπ’ CG 23.
 παραστησώμεθα BCG 24. τε om. ABEFM 26. μὲν
 om. ABEFM

- ἤκουσαν γνώμην, ψῆφον ἐπήγαγον τοῖς ξυμ-
μάχοις ἅπασιν ὅσοι παρήσαν ἐξῆς, The majority is
for war. Pre-
parations were
begun, but took
nearly a year.
καὶ μείζονι καὶ ἐλάσσονι πόλει· καὶ
τὸ πλῆθος ἐψηφίσαντο πολεμεῖν.
5 δεδογμένον δὲ αὐτοῖς εὐθύς μὲν ἀδύνατα ἦν 2
ἐπιχειρεῖν ἀπαρασκευαίοις οὖσιν, ἐκπορίζεσθαι δὲ
ἐδόκει ἐκάστοις ἅ πρόσφορα ἦν καὶ μὴ εἶναι
μέλλησιν. ὅμως δὲ καθισταμένοις ὧν ἔδει
ἐνιαυτὸς μὲν οὐ διετρίβη, ἔλασσον δέ, πρὶν
10 ἐσβαλεῖν ἐς τὴν Ἀττικὴν καὶ τὸν An embassy
sent to Athens
to demand the
expulsion of
'the accursed.'
Origin of this
affair: the story
of Cylon. πόλεμον ἄρασθαι φανερώς. ἐν τούτῳ 126
δὲ ἐπρεσβεύοντο τῷ χρόνῳ πρὸς
τοὺς Ἀθηναίους ἐγκλήματα ποιού-
μενοι, ὅπως σφίσιν ὅτι μεγίστη
15 πρόφασις εἴη τοῦ πολεμεῖν, ἣν μή τι ἐσα-
κούωσιν.

Καὶ πρῶτον μὲν πρέσβεις πέμψαντες οἱ 2
Λακεδαιμόνιοι ἐκέλευον τοὺς Ἀθηναίους τὸ
ἄγος ἐλαύνειν τῆς θεοῦ· τὸ δὲ ἄγος ἦν
20 τοιόνδε. Κύλων ἦν Ἀθηναῖος ἀνὴρ Ὀλυμ- 3
πιονίκης τῶν πάλαι εὐγενῆς τε καὶ δυνατός,
ἐγεγαμήκει δὲ θυγατέρα Θεαγένους Μεγαρέως
ἀνδρός, ὃς κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ἐτυράννει
Μεγάρων. χρωμένῳ δὲ τῷ Κύλῳ ἐν Δελφοῖς 4
25 ἀνεῖλεν ὁ θεὸς ἐν τοῦ Διὸς τῇ μεγίστῃ ἑορτῇ
καταλαβεῖν τὴν Ἀθηναίων ἀκρόπολιν. ὁ δὲ 5
παρά τε τοῦ Θεαγένους δύναμιν λαβὼν καὶ τοὺς

7. ἐκάστους Nattmann 15. ἐσακούσωσι F (vel f) GM
20. Ὀλυμπιονίκης ἀνὴρ Ἀθηναῖος ABEFM 25. post ἐν add.
τῇ ABEFM

φίλους ἀναπείσας, ἐπειδὴ ἐπῆλθεν Ὀλύμπια
 τὰ ἐν Πελοποννήσῳ, κατέλαβε τὴν ἀκρόπολιν
 ὥς ἐπὶ τυραννίδι, νομίσας ἐορτὴν τε τοῦ
 Διὸς μεγίστην εἶναι καὶ ἑαυτῷ τι προσήκειν
 6 Ὀλύμπια νενικηκότι. εἰ δὲ ἐν τῇ Ἀττικῇ ἢ 5
 ἄλλοθί που ἡ μεγίστη ἐορτὴ εἴρητο, οὔτε
 ἐκεῖνος ἔτι κατενόησε τό τε μαντεῖον οὐκ
 ἐδήλου (ἔστι γὰρ καὶ Ἀθηναίοις Διάσια ἃ
 καλεῖται Διὸς ἐορτὴ Μειλιχίου μεγίστη ἕξω
 τῆς πόλεως, ἐν ᾗ πανδημεὶ θύουσι πολλὰ οὐχ 10
 ἱερεῖα, ἀλλ' ἄγνὰ θύματα ἐπιχώρια), δοκῶν
 7 δὲ ὀρθῶς γιγνώσκειν ἐπεχείρησε τῷ ἔργῳ. οἱ
 δὲ Ἀθηναῖοι αἰσθόμενοι ἐβοήθησάν τε παν-
 δημεὶ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐπ' αὐτοὺς καὶ προσκαθ-
 8 εζόμενοι ἐπολιόρκουν. χρόνου δὲ ἐγγιγνομένου 15
 οἱ Ἀθηναῖοι τρυχόμενοι τῇ προσεδρία ἀπῆλθον
 οἱ πολλοί, ἐπιτρέψαντες τοῖς ἐννέα ἄρχουσι
 τὴν τε φυλακὴν καὶ τὸ πᾶν αὐτοκράτορσι
 διαθεῖναι ἢ ἂν ἄριστα διαγιγνώσκωσιν· τότε
 δὲ τὰ πολλὰ τῶν πολιτικῶν οἱ ἐννέα ἄρχοντες 20
 9 ἔπραссον, οἱ δὲ μετὰ τοῦ Κύλωνος πολιор-
 κούμενοι φλαύρως εἶχον σίτου τε καὶ ὕδατος
 10 ἀπορίαν. ὁ μὲν οὖν Κύλων καὶ ὁ ἀδελφὸς
 αὐτοῦ ἐκδιδράσκουσιν· οἱ δ' ἄλλοι ὥς ἐπιέζοντο
 καὶ τινες καὶ ἀπέθνησκον ὑπὸ τοῦ λιμοῦ, 25
 καθίζουσιν ἐπὶ τὸν βωμὸν ἰκέται τὸν ἐν τῇ

1. ἐπῆλθον ABFM

10. πολλὰ C. F. Hermann: πολλοὶ

codd. 11. ἀγνὰ ex Polluce add. Hemsterhuis

12. τῷ

ἔργῳ . . ii. 13. 7 τείχους suppl. m foll. xxv-xxxiii

15. ἐπι-

γιγνομένου AB EF γρ. G

18. τε om. AB EF

24. αὐτοῦ

om. CG

ἀκροπόλει. ἀναστήσαντες δὲ αὐτοὺς οἱ τῶν 11
 Ἀθηναίων ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακὴν, ὡς
 ἑώρων ἀποθνήσκοντας ἐν τῷ ἱερῷ, ἐφ' ᾧ
 μὴδὲν κακὸν ποιήσουσιν, ἀπαγαγόντες ἀπέ-
 5 κτειναν· καθεζομένους δέ τινας καὶ ἐπὶ τῶν
 σεμνῶν θεῶν τοῖς βωμοῖς ἐν τῇ παρόδῳ ἀπεχρή-
 σαντο. καὶ ἀπὸ τούτου ἐναγεῖς καὶ ἀλιτήριοι
 τῆς θεοῦ ἐκεῖνοί τε ἐκαλοῦντο καὶ τὸ γένος τὸ
 ἀπ' ἐκείνων. ἤλασαν μὲν οὖν καὶ οἱ Ἀθηναῖοι 12
 10 τοὺς ἐναγεῖς τούτους, ἤλασε δὲ καὶ Κλεομένης
 ὁ Λακεδαιμόνιος ὕστερον μετὰ Ἀθηναίων
 στασιαζόντων, τοὺς τε ζῶντας ἐλαύνοντες καὶ
 τῶν τεθνεώτων τὰ ὀστᾶ ἀνελόντες ἐξέβαλον·
 κατῆλθον μέντοι ὕστερον, καὶ τὸ γένος αὐτῶν
 15 ἔστιν ἔτι ἐν τῇ πόλει. τοῦτο δὲ τὸ ἄγος 127
 οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐκέλευον ἐλαύνειν
 δῆθεν τοῖς θεοῖς πρῶτον τιμωροῦντες,
 εἰδότες δὲ Περικλέα τὸν Ξανθίππου
 προσεχόμενον αὐτῷ κατὰ τὴν μητέρα καὶ
 20 νομίζοντες ἐκπεσόντος αὐτοῦ ῥᾶον <ἂν> σφίσι
 προχωρεῖν τὰ ἀπὸ τῶν Ἀθηναίων. οὐ μέντοι 2
 τοσοῦτον ἠλπιζον παθεῖν ἂν αὐτὸν τοῦτο ὅσον
 διαβολὴν οἴσειν αὐτῷ πρὸς τὴν πόλιν ὡς καὶ
 διὰ τὴν ἐκείνου ξυμφορὰν τὸ μέρος ἔσται ὁ
 25 πόλεμος. ὦν γὰρ δυνατώτατος τῶν καθ' 3
 ἑαυτὸν καὶ ἄγων τὴν πολιτείαν ἠναντιοῦτο πάν-
 τα τοῖς Λακεδαιμονίοις, καὶ οὐκ εἶα ὑπέικειν,
 ἀλλ' ἐς τὸν πόλεμον ὥρμα τοὺς Ἀθηναίους.

The true object
 was to make
 Pericles un-
 popular.

6. post θεῶν add. ἐν AB EF || ἀπεχρήσαντο C : διεχρήσαντο
 cett. : ἀνεχρήσαντο Lexx. 15. ἔτι ἔστιν C[G] 20. ἂν
 add. Stahl

- 128 Ἀντεκέλευον δὲ καὶ οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς
 The Athenians retort by demanding the expulsion of two 'curses.' This demand gives occasion for an account of the treason and death of Pausanias. Λακεδαιμονίους τὸ ἀπὸ Ταινάρου ἄγος ἐλαύνειν· οἱ γὰρ Λακεδαιμόνιοι ἀναστήσαντές ποτε ἐκ τοῦ ἱεροῦ τοῦ Ποσειδῶνος [ἀπὸ Ταινάρου] τῶν Εἰλώτων ἰκέτας ἀπαγαγόντες διέφθειραν, δι' ὃ δὴ καὶ σφίσιν αὐτοῖς νομίζουσι τὸν μέγαν σεισμόν γενέσθαι
 2 ἐν Σπάρτῃ. ἐκέλευον δὲ καὶ τὸ τῆς Χαλκιοίκου ἄγος ἐλαύνειν αὐτούς· ἐγένετο δὲ τοιόνδε. 10
 3 ἐπειδὴ Πausανίας ὁ Λακεδαιμόνιος τὸ πρῶτον μεταπεμψθεὶς ὑπὸ Σπαρτιατῶν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς ἐν Ἑλλησπόντῳ καὶ κριθεὶς ὑπ' αὐτῶν ἀπελύθη μὴ ἀδικεῖν, δημοσίᾳ μὲν οὐκέτι ἐξεπέμφθη, ἰδίᾳ δὲ αὐτὸς τριήρη λαβὼν Ἑρμιονίδα 15
 ἄνευ Λακεδαιμονίων ἀφικνεῖται ἐς Ἑλλήσποντον, τῷ μὲν λόγῳ ἐπὶ τὸν Ἑλληνικὸν πόλεμον, τῷ δὲ ἔργῳ τὰ πρὸς βασιλέα πράγματα πρᾶσσειν, ὥσπερ καὶ τὸ πρῶτον ἐπεχείρησεν,
 4 ἐφίεμενος τῆς Ἑλληνικῆς ἀρχῆς. εὐεργεσίαν 20
 δὲ ἀπὸ τοῦδε πρῶτον ἐς βασιλέα κατέθετο καὶ τοῦ παντὸς πράγματος ἀρχὴν ἐποιήσατο·
 5 Βυζάντιον γὰρ ἔλων τῇ προτέρᾳ παρουσίᾳ μετὰ τὴν ἐκ Κύπρου ἀναχώρησιν (εἶχον δὲ Μῆδοι αὐτὸ καὶ βασιλέως προσήκοντές τινες 25
 καὶ ξυγγενεῖς οἳ ἐάλωσαν ἐν αὐτῷ) τότε τούτους οὓς ἔλαβεν ἀποπέμπει βασιλεῖ κρύφα

5. ἀπὸ Ταινάρου secl. Herwerden 17. Ἑλληνικὸν] Μηδικὸν Gebhardt 18. post ἔργῳ add. βουλόμενος CG 19. ἐν-
 εχείρησεν ABEF

τῶν ἄλλων ξυμμάχων, τῷ δὲ λόγῳ ἀπέδρασαν
 αὐτόν. ἔπρασσε δὲ ταῦτα μετὰ Γογγύλου τοῦ 6
 Ἑρετριῶς, ὃπερ ἐπέτρεψε τό τε Βυζάντιον καὶ
 τοὺς αἰχμαλώτους. ἔπεμψε δὲ καὶ ἐπιστολὴν
 5 τὸν Γόγγυλον φέροντα αὐτῷ· ἐνεγέγραπτο δὲ
 τάδε ἐν αὐτῇ, ὡς ὕστερον ἀνηνρέθη· “Παυ- 7
 σανίας ὁ ἡγεμὼν τῆς Σπάρτης τοῦσδε Pausanias writes
 to Xerxes.
 τέ σοι χαρίζεσθαι βουλόμενος ἀπο-
 πέμπει δορὶ ἐλών, καὶ γνώμην ποιοῦμαι, εἰ
 10 καὶ σοὶ δοκεῖ, θυγατέρα τε τὴν σὴν γῆμαι
 καὶ σοὶ Σπάρτην τε καὶ τὴν ἄλλην Ἑλλάδα
 ὑποχείριον ποιῆσαι. δυνατὸς δὲ δοκῶ εἶναι
 ταῦτα πράξαι μετὰ σοῦ βουλευόμενος. εἰ οὖν
 τί σε τούτων ἀρέσκει, πέμπε ἄνδρα πιστὸν
 15 ἐπὶ θάλασσαν δι’ οὗ τὸ λοιπὸν τοὺς λόγους
 ποιησόμεθα.” τοσαῦτα μὲν ἡ γραφὴ ἐδήλου, 129
 Ξέρξης δὲ ἤσθη τε τῇ ἐπιστολῇ Xerxes accepted
 his proposals.
 καὶ ἀποστέλλει Ἀρτάβαζον τὸν
 Φαρνάκου ἐπὶ θάλασσαν καὶ κελεύει αὐτὸν
 20 τὴν τε Δασκυλίτιν σατραπείαν παραλαβεῖν
 Μεγαβάτην ἀπαλλάξαντα, ὃς πρότερον ἦρχε,
 καὶ παρὰ Πausανίαν ἐς Βυζάντιον ἐπιστολὴν
 ἀντεπετίθει αὐτῷ ὡς τάχιστα διαπέμψαι καὶ
 τὴν σφραγίδα ἀποδεῖξαι, καὶ ἣν τι αὐτῷ
 25 Πausανίας παραγγέλλῃ περὶ τῶν ἑαυτοῦ
 πραγμάτων, πράσσειν ὡς ἄριστα καὶ πιστό-
 τατα. ὁ δὲ ἀφικόμενος τά τε ἄλλα ἐποίησεν 2
 ὥσπερ εἶρητο καὶ τὴν ἐπιστολὴν διέπεμψεν·

3 ἀντενεγέγραπτο δὲ τάδε· “ὧδε λέγει βασιλεὺς
 Ξέρξης Πανσανία. καὶ τῶν ἀνδρῶν οὓς μοι
 πέραν θαλάσσης ἐκ Βυζαντίου ἔσωσας κείσεται
 σοι εὐεργεσία ἐν τῷ ἡμετέρῳ οἴκῳ ἐς αἰεὶ
 ἀνάγραπτος, καὶ τοῖς λόγοις τοῖς ἀπὸ σοῦ 5
 ἀρέσκομαι. καὶ σε μήτε νύξ μήθ’ ἡμέρα
 ἐπισχέτω ὥστε ἀνεῖναι πράσσειν τι ὧν ἐμοὶ
 ὑπισχνῇ, μηδὲ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου δαπάνη
 κεκωλύσθω μηδὲ στρατιᾶς πλήθει, εἴ ποι δεῖ
 παραγίγνεσθαι, ἀλλὰ μετ’ Ἀρταβάζου ἀνδρὸς 10
 ἀγαθοῦ, ὃν σοι ἔπεμψα, πρᾶσσε θαρσῶν καὶ
 τὰ ἐμὰ καὶ τὰ σὰ ὅπη κάλλιστα καὶ ἄριστα
 130 ἔξει ἀμφοτέροις.” ταῦτα λαβὼν ὁ Πανσανίας

This greatly
 encouraged
 Pausanias in his
 arrogance and
 Persian ways,
 and led to the
 allies going over
 to Athens.

τὰ γράμματα, ὧν καὶ πρότερον ἐν
 μεγάλῳ ἀξιώματι ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων 15
 διὰ τὴν Πλαταιᾶσιν ἡγεμονίαν,
 πολλῶ τότε μᾶλλον ἦρτο καὶ
 οὐκέτι ἐδύνατο ἐν τῷ καθεστῶτι
 τρόπῳ βιοτεῦν, ἀλλὰ σκευάς τε Μηδικὰς
 ἐνδυνάμενος ἐκ τοῦ Βυζαντίου ἐξήει καὶ διὰ τῆς 20
 Θράκης πορευόμενον αὐτὸν Μῆδοι καὶ Αἰγύπτιοι
 ἐδορυφόρουν, τράπεζάν τε Περσικὴν παρετίθετο
 καὶ κατέχειν τὴν διάνοιαν οὐκ ἐδύνατο, ἀλλ’
 ἔργοις βραχέσι προυδήλου ἂ τῇ γνώμῃ μειζόνως
 2 ἐς ἔπειτα ἔμελλε πράξειν. δυσπρόσοδόν τε 25
 αὐτὸν παρεῖχε καὶ τῇ ὀργῇ οὕτω χαλεπῇ
 ἐχρήτο ἐς πάντα ὁμοίως ὥστε μηδένα δύνασθαι

1. ἀντενεγέγραπτο Herwerden : ἀντεπεγέγραπτο CG : ἀντε-
 γέγραπτο cett. 3. κείται AB 14. πρότερον] πρῶτον CG
 18. καθεστηκότι AB EF

προσιέναι· δι' ὅπερ καὶ πρὸς τοὺς Ἀθηναίους
οὐχ ἤκιστα ἡ ξυμμαχία μετέστη.

Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι αἰσθόμενοι τό τε 131

πρῶτον δι' αὐτὰ ταῦτα ἀνεκάλεσαν 5 αὐτόν, καὶ ἐπειδὴ τῇ Ἑρμιονίδι
νῆι τὸ δεύτερον ἐκπλεύσας οὐ κελευ-

Pausanias
recalled. He
went out again,
but was sent for
and arrested.

σάντων αὐτῶν τοιαῦτα ἐφαίνετο ποιῶν, καὶ ἐκ
τοῦ Βυζαντίου βία ὑπ' Ἀθηναίων ἐκπολιορκη-
θεῖς ἐς μὲν τὴν Σπάρτην οὐκ ἐπανεχώρει, ἐς
10 δὲ Κολωνὰς τὰς Τρωάδας ἰδρυθεῖς πρᾶσσω
τε ἐσηγγέλλετο αὐτοῖς ἐς τοὺς βαρβάρους καὶ
οὐκ ἐπ' ἀγαθῷ τὴν μονὴν ποιούμενος, οὕτω δὴ
οὐκέτι ἐπέσχον, ἀλλὰ πέμψαντες κήρυκα οἱ
ἔφοροι καὶ σκυτάλην εἶπον τοῦ κήρυκος μὴ
15 λείπεσθαι, εἰ δὲ μή, πόλεμον αὐτῷ Σπαρτιατάς
προαγορεύειν. ὁ δὲ βουλόμενος ὥς ἤκιστα 2
ὑποπτος εἶναι καὶ πιστεύων χρήμασι διαλύσειν
τὴν διαβολὴν ἀνεχώρει τὸ δεύτερον ἐς Σπάρτην.
καὶ ἐς μὲν τὴν εἰρκτὴν ἐσπίπτει τὸ πρῶτον
20 ὑπὸ τῶν ἐφόρων (ἔξεστι δὲ τοῖς ἐφόροις τὸν
βασιλέα δρᾶσαι τοῦτο), ἔπειτα διαπραξάμενος
ὕστερον ἐξῆλθε καὶ καθίστησιν ἑαυτὸν ἐς
κρίσιν τοῖς βουλομένοις περὶ αὐτῶν ἐλέγχειν.
καὶ φανερόν μὲν εἶχον οὐδὲν οἱ

132

25 Σπαρτιαταὶ σημείον, οὔτε οἱ ἐχθροὶ
οὔτε ἡ πᾶσα πόλις, ὅτῳ ἂν πιστεύ-
σαντες βεβαίως ἐτιμωροῦντο ἄνδρα
γένους τε τοῦ βασιλείου ὄντα καὶ
ἐν τῷ παρόντι τιμὴν ἔχοντα (Πλεί-

The evidence
against him was
not thought
conclusive until
a messenger
entrusted with
a letter to the
Persian king
informed the
ephors.

11. ἐς] πρὸς ABEF

23. αὐτῶν C Schol.: αὐτὸν cett. [G]

σταρχον γὰρ τὸν Λεωνίδου ὄντα βασιλέα καὶ
 2 νέον ἔτι ἀνεψιὸς ὢν ἐπετρόπευεν), ὑποψίας δὲ
 πολλὰς παρείχε τῇ τε παρανομίᾳ καὶ ζηλώσει
 τῶν βαρβάρων μὴ ἴσος βούλεσθαι εἶναι τοῖς
παροῦσι, τὰ τε ἄλλα αὐτοῦ ἀνεσκόπουν, εἴ τί 5
 που ἐξεδεδιήτητο τῶν καθεστώτων νομίμων,
 καὶ ὅτι ἐπὶ τὸν τρίποδά ποτε τὸν ἐν Δελφοῖς,
 ὃν ἀνέθεσαν οἱ Ἕλληνες ἀπὸ τῶν Μήδων
 ἀκροθίνιον, ἠξίωσεν ἐπιγράψασθαι αὐτὸς ἰδία
 τὸ ἐλεγείον τόδε.

10

Ἑλλήνων ἀρχηγὸς ἐπεὶ στρατὸν ὤλεσε Μήδων
 Πανσανίας Φοῖβῳ μνήμ' ἀνέθηκε τόδε.

3 τὸ μὲν οὖν ἐλεγείον οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐξεκό-
 λαψαν εὐθύς τότε ἀπὸ τοῦ τρίποδος τοῦτο
 καὶ ἐπέγραψαν ὀνομαστὶ τὰς πόλεις ὅσαι 15
 ξυγκαθελοῦσαι τὸν βάρβαρον ἔστησαν τὸ ἀνά-
 θημα· τοῦ μέντοι Πανσανίου ἀδίκημα καὶ τότ'
 ἐδόκει εἶναι, καὶ ἐπεὶ γε δὴ ἐν τούτῳ καθει-
 στήκει, πολλῷ μᾶλλον παρόμοιον πραχθῆναι
 4 ἐφαίνετο τῇ παρούσῃ διανοίᾳ. ἐπυνθάνοντο δὲ 20
 καὶ ἐς τοὺς Εἰλώτας πράσσειν τι αὐτόν, καὶ
 ἦν δὲ οὕτως· ἐλευθέρωσιν τε γὰρ ὑπισχνεῖτο
 αὐτοῖς καὶ πολιτείαν, ἣν ξυνεπαναστῶσι καὶ
 5 τὸ πᾶν ξυγκατεργάσωνται. ἀλλ' οὐδ' ὥς
 οὐδὲ τῶν Εἰλώτων μηνυταῖς τισι πιστεύσαντες 25
 ἠξίωσαν νεώτερόν τι ποιεῖν ἐς αὐτόν, χρώμενοι
 τῷ τρόπῳ ὥπερ εἰώθασιν ἐς σφᾶς αὐτούς, μὴ
 ταχεῖς εἶναι περὶ ἀνδρὸς Σπαρτιάτου ἄνευ

17. τότ' Struve: τοῦτ' codd.

18. ἐπεὶ γε δὴ C: ἐπειδὴ cett.

ἀναμφισβητήτων τεκμηρίων βουλευσαί τι ἀνή-
 κεστον, πρὶν γε δὴ αὐτοῖς, ὡς λέγεται, ὁ
 μέλλων τὰς τελευταίας βασιλεῖ ἐπιστολὰς πρὸς
 Ἀρτάβαζον κομιεῖν, ἀνὴρ Ἀργίλιος, παιδικά
 5 ποτε ὦν αὐτοῦ καὶ πιστότατος ἐκείνῳ, μηνυτὴς
 γίγνεται, δείσας κατὰ ἐνθύμησίν τινα ὅτι οὐδεὶς
 πω τῶν πρὸ ἑαυτοῦ ἀγγέλων πάλιν ἀφίκετο,
 καὶ παρασημηνάμενος σφραγίδα, ἵνα, ἣν ψευσθῇ
 τῆς δόξης ἣ καὶ ἐκείνός τι μεταγράψαι αἰτήσῃ,
 10 μὴ ἐπιγνῶ, λύει τὰς ἐπιστολάς, ἐν αἷς ὑπο-
 νοήσας τι τοιοῦτον προσεπεστάλθαι καὶ αὐτὸν
 ἡῦρεν ἐγγεγραμμένον κτείνειν. τότε δὴ οἱ ἔφοροι 133
 δείξαντος αὐτοῦ τὰ γράμματα μᾶλλον
 μὲν ἐπίστευσαν, αὐτήκοοι δὲ βουλη-
 15 θέντες ἔτι γενέσθαι αὐτοῦ Πausανίου
 τι λέγοντος, ἀπὸ παρασκευῆς τοῦ
 ἀνθρώπου ἐπὶ Ταίναρον ἰκέτου οἰχο-
 μένου καὶ σκηνησαμένου διπλὴν διαφράγματι
 καλύβην, ἐς ἣν τῶν [τε] ἐφόρων ἐντὸς τινὰς
 20 ἔκρυψε, καὶ Πausανίου ὡς αὐτὸν ἐλθόντος
 καὶ ἐρωτῶντος τὴν πρόφασιν τῆς ἰκετείας
 ἥσθοντο πάντα σαφῶς, αἰτιωμένου τοῦ ἀνθρώ-
 που τὰ τε περὶ αὐτοῦ γραφέντα καὶ τᾶλλ'
 ἀποφαίνοντος καθ' ἕκαστον, ὡς οὐδὲν πώποτε
 25 αὐτὸν ἐν ταῖς πρὸς βασιλέα διακονίαις παρα-
 βάλοιτο, προτιμηθεῖν δ' ἐν ἴσῳ τοῖς πολλοῖς
 τῶν διακόνων ἀποθανεῖν, κάκκειναι αὐτὰ τε

The ephors
 contrived to
 overhear a
 treasonable
 conversation
 between
 Pausanias and
 the messenger.

8. παρασημηνάμενος Pollux: παραποιησάμενος codd.
 αὐτὸν Stephanus: αὐτὸν codd.

12. δὲ AEF

19. τε

secl. Poppo

27. τε om. ABEF

ταῦτα ξυνομολογούντος καὶ περὶ τοῦ παρόντος οὐκ ἔωντος ὀργίζεσθαι, ἀλλὰ πίστιν ἐκ τοῦ ἱεροῦ διδόντος τῆς ἀναστάσεως καὶ ἀξιούντος ὡς τάχιστα πορεύεσθαι καὶ μὴ τὰ πρασσόμενα

134 διακωλύειν. ἀκούσαντες δὲ ἀκριβῶς τότε μὲν 5

Pausanias took
refuge in sacred
place, and was
starved to
death.

ἀπῆλθον οἱ ἔφοροι, βεβαίως δὲ ἤδη εἰδότες ἐν τῇ πόλει τὴν ξύλληψιν ἐποιοῦντο. λέγεται δ' αὐτὸν μέλλοντα

ξύλληφθήσεσθαι ἐν τῇ ὁδῷ, ἐνὸς μὲν τῶν ἐφόρων τὸ πρόσωπον προσιόντος ὡς εἶδε, γνῶναι 10

ἐφ' ᾧ ἐχώρει, ἄλλου δὲ νεύματι ἀφανεῖ χρησαμένου καὶ δηλώσαντος εὐνοίᾳ πρὸς τὸ ἱερὸν

τῆς Χαλκιοίκου χωρῆσαι δρόμῳ καὶ προκαταφυγεῖν· ἦν δ' ἐγγὺς τὸ τέμενος. καὶ ἐς οἴκημα

οὐ μέγα ὃ ἦν τοῦ ἱεροῦ ἐσελθὼν, ἵνα μὴ 15

2 ὑπαίθριος τάλαιπωροίη, ἡσύχαζεν. οἱ δὲ τὸ

παραυτίκα μὲν ὑστέρησαν τῇ διώξει, μετὰ δὲ τοῦτο τοῦ τε οἰκήματος τὸν ὄροφον ἀφείλουν

καὶ τὰς θύρας ἔνδον ὄντα τηρήσαντες αὐτὸν καὶ ἀπολαβόντες εἴσω ἀπωκοδόμησαν, προσ- 20

3 καθεζόμενοί τε ἐξεπολιόρκησαν λιμῷ. καὶ

μέλλοντος αὐτοῦ ἀποψύχειν ὥσπερ εἶχεν ἐν τῷ οἰκήματι, αἰσθόμενοι ἐξάγουσιν ἐκ τοῦ

ἱεροῦ ἔτι ἔμπνουν ὄντα, καὶ ἐξαχθεῖς ἀπέθανε 4 παραχρῆμα. καὶ αὐτὸν ἐμέλλησαν μὲν ἐς τὸν 25

Καϊάδαν, [οὐπερ τοὺς κακούργους,] ἐσβάλλειν· ἔπειτα ἔδοξε πλησίον που κατορύξαι. ὁ δὲ

4. τὰ om. CG

23. post αἰσθόμενοι add. τε ABEF

26. [οὐπερ τοὺς κακούργους] ut videtur, non legit Schol., seclusi || εἰώθασιν (C) vel εἰώθεσαν (-εισαν) vel ante vel post ἐσβάλλειν add. CFG suprascr. AB: ἐμβάλλειν ABF: ἐμβαλεῖν E

θεὸς ὁ ἐν Δελφοῖς τὸν τε τάφον ὕστερον
 ἔχρησε τοῖς Λακεδαιμονίοις μετενεγκεῖν οὐπερ
 ἀπέθανε (καὶ νῦν κεῖται ἐν τῷ προτεμενίσματι,
 ὃ γραφῇ στηῆλαι δηλοῦσι) καὶ ὡς ἄγος αὐτοῖς
 5 ὃν τὸ πεπραγμένον δύο σώματα ἀνθ' ἐνὸς τῇ
 Χαλκιοίκῃ ἀποδοῦναι. οἱ δὲ ποιησάμενοι
 χαλκοὺς ἀνδριάντας δύο ὡς ἀντὶ Πausανίου
 ἀνέθεσαν. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι, ὡς καὶ τοῦ θεοῦ 135
 ἄγος κρίναντος, ἀντεπέταξαν τοῖς
 10 Λακεδαιμονίοις ἐλαύνειν αὐτό.

It was
 found that
 Themistocles
 was involved.
 He had been
 ostracised.

Τοῦ δὲ μηδισμοῦ τοῦ Πausανίου οἱ
 Λακεδαιμόνιοι πρέσβεις πέμψαντες
 παρὰ τοὺς Ἀθηναίους ξυνεπητιῶντο καὶ τὸν
 Θεμιστοκλέα, ὡς ἡῦρισκον ἐκ τῶν περὶ Πau-
 15 σανίαν ἐλέγχων, ἠξίουν τε τοῖς αὐτοῖς κολάζε-
 σθαι αὐτόν. οἱ δὲ πεισθέντες (ἔτυχε γὰρ 3
 ὠστρακισμένος καὶ ἔχων δίαιταν μὲν ἐν Ἀργεῖ,
 ἐπιφοιτῶν δὲ καὶ ἐς τὴν ἄλλην Πελοπόννησον)
 πέμπουσι μετὰ τῶν Λακεδαιμονίων ἐτοίμων
 20 ὄντων ξυνδιώκειν ἄνδρας οἷς εἴρητο ἄγειν ὅπου
 ἂν περιτύχωσιν. ὁ δὲ Θεμιστοκλῆς προαισθό. 136
 μενος φεύγει ἐκ Πελοποννήσου ἐς
 Κέρκυραν, ὧν αὐτῶν εὐεργέτης. δε-
 διέναι δὲ φασκόντων Κερκυραίων
 25 ἔχειν αὐτὸν ὥστε Λακεδαιμονίοις καὶ Ἀθηναίοις
 ἀπεχθῆσθαι, διακομίζεται ὑπ' αὐτῶν ἐς τὴν
 ἡπειρον τὴν καταντικρὺ. καὶ διωκόμενος ὑπὸ 2
 τῶν προστεταγμένων κατὰ πύστιν ἢ χωροίη,

11. αἱ om. AB EF

14. περὶ Πausανίαν] Πausανίου C

26. ἀπεχθῆσθαι fort. legit Schol. : ἀπέχθεσθαι codd.

ἀναγκάζεται κατὰ τι ἄπορον παρὰ Ἄδμητον
 τὸν Μολοσσῶν βασιλέα ὄντα αὐτῷ οὐ φίλον
 3 καταλῦσαι. καὶ ὁ μὲν οὐκ ἔτυχεν ἐπιδημῶν,
 ὁ δὲ τῆς γυναικὸς ἰκέτης γενόμενος διδάσκεται
 ὑπ' αὐτῆς τὸν παῖδα σφῶν λαβὼν καθέζεσθαι 5
 4 ἐπὶ τὴν ἐστίαν. καὶ ἐλθόντος οὐ πολὺ ὕστερον
 τοῦ Ἀδμήτου δηλοῖ τε ὅς ἐστι καὶ οὐκ ἀξιοῖ,
 εἴ τι ἄρα αὐτὸς ἀντεῖπεν αὐτῷ Ἀθηναίων
 δεομένῳ, φεύγοντα τιμωρεῖσθαι· καὶ γὰρ ἂν
 ὑπ' ἐκείνου πολλῷ ἀσθενεστέρου ἐν τῷ παρόντι 10
 κακῶς πάσχειν, γενναῖον δὲ εἶναι τοὺς ὁμοίους
 ἀπὸ τοῦ ἴσου τιμωρεῖσθαι. καὶ ἅμα αὐτὸς
 μὲν ἐκείνῳ χρείας τινὸς καὶ οὐκ ἐς τὸ σῶμα
 σφάζεσθαι ἐναντιωθῆναι, ἐκείνουν δ' ἂν, εἰ ἐκδοίῃ
 αὐτόν (εἰπὼν ὑφ' ὧν καὶ ἐφ' ᾧ διώκεται), 15
 137 σωτηρίας ἂν τῆς ψυχῆς ἀποστερήσαι. ὁ δὲ
 ἀκούσας ἀνίστησί τε αὐτὸν μετὰ τοῦ ἑαυτοῦ
 υἱέος, ὥσπερ καὶ ἔχων αὐτὸν ἐκαθέ-
 12 ζετο, καὶ μέγιστον ἦν ἰκέτευμα
 τοῦτο, καὶ ὕστερον οὐ πολλῷ τοῖς τε Λακε- 20
 δαιμονίοις καὶ Ἀθηναίοις ἐλθοῦσι καὶ πολλὰ
 εἰποῦσιν οὐκ ἐκδίδωσιν, ἀλλ' ἀποστέλλει βουλό-
 μενον ὡς βασιλέα πορευθῆναι ἐπὶ τὴν ἐτέραν
 θάλασσαν περὶ Πύδναν τὴν Ἀλεξάνδρου.
 2 ἐν ᾗ Ὀλκάδος τυχὼν ἀναγομένης ἐπ' Ἰωνίας 25
 καὶ ἐπιβὰς καταφέρεται χειμῶνι ἐς τὸ Ἀθηναίων
 στρατόπεδον, ὃ ἐπολιόρκει Νάξον. καί (ἦν

5. καθέζεσθαι recs.: καθίζεσθαι codd. 10. ἀσθενέστερος
 recs.: se . . multo imbecilliores ab illo laedi Valla 13.
 post καὶ add Θεμιστοκλῆς ABF: ὁ Θεμιστοκλῆς E 20. τε
 C: om. cett.

γὰρ ἀγνώως τοῖς ἐν τῇ νηϊ) δείσας φράζει τῷ
 ναυκλήρῳ ὅστις ἐστὶ καὶ δι' αὐτὴν φεύγει, καὶ εἰ
 μὴ σώσει αὐτόν, ἔφη ἐρεῖν ὅτι χρήμασι πεισθεὶς
 αὐτὸν ἄγει· τὴν δὲ ἀσφάλειαν εἶναι μηδένα
 5 ἐκβῆναι ἐκ τῆς νεὸς μέχρι πλοῦς γένηται·
 πειθομένῳ δ' αὐτῷ χάριν ἀπομνήσεσθαι ἀξίαν.
 ὁ δὲ ναύκληρος ποιεῖ τε ταῦτα καὶ ἀποσαλεύσας
 ἡμέραν καὶ νύκτα ὑπὲρ τοῦ στρατοπέδου ὅστε-
 ρον ἀφικνεῖται εἰς Ἑφεσον. καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς 3
 10 ἐκεῖνόν τε ἐθεράπευσε χρημάτων δόσει (ἦλθε
 γὰρ αὐτῷ ὕστερον ἔκ τε Ἀθηνῶν παρὰ τῶν
 φίλων καὶ ἐξ Ἀργούς αὐτὴν ὑπεξέκειτο) καὶ μετὰ
 τῶν κάτω Περσῶν τινὸς πορευθεὶς ἄνω ἐσπέμπει
 γράμματα πρὸς βασιλέα Ἀρταξέρξην τὸν Ξέρξου
 15 νεωστὶ βασιλεύοντα. ἐδήλου δὲ ἡ γραφὴ ὅτι 4
 “Θεμιστοκλῆς ἦκω παρὰ σέ, ὃς κακὰ μὲν
 πλείστα Ἑλλήνων εἰργασμαι τὸν ὑμέτερον
 οἶκον, ὅσον χρόνον τὸν σὸν πατέρα ἐπιόντα
 ἐμοὶ ἀνάγκη ἡμυνόμεν, πολὺ δ' ἔτι πλείω
 20 ἀγαθὰ, ἐπειδὴ ἐν τῷ ἀσφαλεῖ μὲν ἐμοί, ἐκείνῳ
 δὲ ἐν ἐπικινδύνῳ πάλιν ἡ ἀποκομιδὴ ἐγίγνετο.
 καὶ μοι εὐεργεσία ὀφείλεται (γράψας τὴν τε
 ἐκ Σαλαμῖνος προάγγελσιν τῆς ἀναχωρήσεως
 καὶ τὴν τῶν γεφυρῶν, ἣν ψευδῶς προσεποιή-
 25 σατο, τότε δι' αὐτὸν οὐ διάλυσιν), καὶ νῦν
 ἔχων σε μεγάλα ἀγαθὰ δρᾶσαι πάρεμι διωκό-
 μενος ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων διὰ τὴν σὴν φιλίαν.

6. ἀπομνησθήσεσθαι L. Dindorf || post ἀπομνήσεσθαι add.
 καὶ C, κατ' Hude 14. πρὸς] εἰς ABEF 22. τε om.
 ABEF

138 βούλομαι δ' ἐνιαυτὸν ἐπισχὼν αὐτός σοι περὶ
 ὧν ἤκω δηλῶσαι." βασιλεὺς δέ, ὡς λέγεται,
 ἐθαύμασέ τε αὐτοῦ τὴν διάνοιαν καὶ ἐκέλευε
 ποιεῖν οὕτω. ὁ δ' ἐν τῷ χρόνῳ ὃν
 ἔπέσχε τῆς τε Περσίδος γλώσσης 5
 ὅσα ἐδύνατο κατενόησε καὶ τῶν

He was liberally
 treated by the
 great king, and
 died in exile.

2 ἐπιτηδευμάτων τῆς χώρας· ἀφικόμενος δὲ μετὰ
 τὸν ἐνιαυτὸν γίγνεται παρ' αὐτῷ μέγας καὶ
 ὅσος οὐδεὶς πω Ἑλλήνων διὰ τε τὴν προϋπ-
 ἀρχουσαν ἀξίωσιν καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐλπίδα, 10
 ἣν ὑπετίθει αὐτῷ δουλώσειν, μάλιστα δὲ ἀπὸ
 τοῦ πείραν διδοὺς ξυνετὸς φαίνεσθαι.

3 Ἦν γὰρ ὁ Θεμιστοκλῆς βεβαιότατα δὴ
 φύσεως ἰσχὺν δηλώσας καὶ διαφε-
 ρόντως τι ἐς αὐτὸ μᾶλλον ἐτέρου 15
 ἄξιος θαυμάσαι· οἰκεία γὰρ ξυνέσει καὶ οὔτε
 προμαθὼν ἐς αὐτὴν οὐδὲν οὔτ' ἐπιμαθὼν, τῶν
 τε παραχρῆμα δι' ἐλαχίστης βουλῆς κράτιστος
 γνώμων καὶ τῶν μελλόντων ἐπὶ πλείστον τοῦ
 γενησομένου ἄριστος εἰκαστής· καὶ ἃ μὲν μετὰ 20
 χεῖρας ἔχοι, καὶ ἐξηγήσασθαι οἷός τε, ὧν δ'
 ἄπειρος εἶη, κρίναι ἱκανῶς οὐκ ἀπήλλακτο·
 τό τε ἄμεινον ἢ χεῖρον ἐν τῷ ἀφανεῖ ἔτι
 προεώρα μάλιστα. καὶ τὸ ξύμπαν εἰπεῖν
 φύσεως μὲν δυνάμει, μελέτης δὲ βραχύτητι 25
 κράτιστος δὴ οὗτος αὐτοσχεδιάζειν τὰ δέοντα
 4 ἐγένετο. νοσήσας δὲ τελευτᾷ τὸν βίον· λέγουσι
 δέ τινες καὶ ἐκούσιον φαρμάκῳ ἀποθανεῖν αὐτόν,
 ἀδύνατον νομίσαντα εἶναι ἐπιτελέσαι βασιλεῖ

Character of
 Themistocles.

ἂ ὑπέσχετο. μνημεῖον μὲν οὖν αὐτοῦ ἐν 5
 Μαγνησίᾳ ἐστὶ τῇ Ἀσιανῇ ἐν τῇ ἀγορᾷ·
 ταύτης γὰρ ἦρχε τῆς χώρας, δόντος βασιλέως
 αὐτῷ Μαγνησίαν μὲν ἄρτον, ἣ προσέφερε
 5 πεντήκοντα τάλαντα τοῦ ἐνιαυτοῦ, Λάμψακον
 δὲ οἶνον (ἐδόκει γὰρ πολυοινότατον τῶν τότε
 εἶναι), Μυοῦντα δὲ ὄψον. τὰ δὲ ὅστᾳ φασι
 κομισθῆναι αὐτοῦ οἱ προσήκοντες οἴκαδε κελεύ-
 σαντος ἐκείνου καὶ τεθῆναι κρύφα Ἀθηναίων
 10 ἐν τῇ Ἀττικῇ· οὐ γὰρ ἐξῆν θάπτειν ὥς ἐπὶ
 προδοσίᾳ φεύγοντος. τὰ μὲν κατὰ Πανσανίαν 6
 τὸν Λακεδαιμόνιον καὶ Θεμιστοκλέα τὸν Ἀθηναῖον,
 λαμπροτάτους γενομένους τῶν καθ' ἑαυτοὺς
 Ἑλλήνων, οὕτως ἐτελεύτησεν.

15 Λακεδαιμόνιοι δὲ ἐπὶ μὲν τῆς πρώτης 139
 πρεσβείας τοιαῦτα ἐπέταξάν τε καὶ Resumption of
 ἀντεκελεύσθησαν περὶ τῶν ἐναγῶν τῆς the history.
 ἐλάσεως· ὕστερον δὲ φοιτῶντες παρ' Spartan
 Ἀθηναίους Ποτειδαίας τε ἀπανίστασθαι ἐκέλευον ultimatum to
 20 καὶ Αἴγιναν αὐτόνομον ἀφιέναι, καὶ μάλιστά Athens.
 γε πάντων καὶ ἐνδηλότατα προύλεγον τὸ περὶ
 Μεγαρέων ψήφισμα καθελοῦσι μὴ ἂν γίγνεσθαι
 πόλεμον, ἐν ᾧ εἴρητο αὐτοὺς μὴ χρῆσθαι τοῖς
 λιμέσι τοῖς ἐν τῇ Ἀθηναίων ἀρχῇ μηδὲ τῇ
 25 Ἀττικῇ ἀγορᾷ. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι οὔτε τᾶλλα 2
 ὑπήκουον οὔτε τὸ ψήφισμα καθήρουν, ἐπικα-
 λοῦντες ἐπεργασίαν Μεγαρεῦσι τῆς γῆς τῆς ἱερᾶς
 καὶ τῆς ἀορίστου καὶ ἀνδραπόδων ὑποδοχὴν τῶν
 ἀφισταμένων. τέλος δὲ ἀφικομένων τῶν τελευ- 3

ταίων πρέσβων ἐκ Λακεδαιμόνος, Ῥαμφίου
 τε καὶ Μελησίππου καὶ Ἀγησάνδρου, καὶ
 λεγόντων ἄλλο μὲν οὐδὲν ὦν πρότερον εἰώθεσαν,
 αὐτὰ δὲ τάδε ὅτι “Λακεδαιμόνιοι βούλονται τὴν
 εἰρήνην εἶναι, εἴη δ’ ἂν εἰ τοὺς Ἑλληνας ⁵
 αὐτονόμους ἀφείτε,” ποιήσαντες ἐκκλησίαν οἱ
 Ἀθηναῖοι γνώμας σφίσιν αὐτοῖς προυτίθεσαν,
 καὶ ἐδόκει ἅπαξ περὶ ἀπάντων βουλευσαμένους
⁴ ἀποκρίνασθαι. καὶ παριόντες ἄλλοι τε πολλοὶ
 ἔλεγον ἐπ’ ἀμφοτέρα γιγνόμενοι ταῖς γνώμαις ¹⁰
 καὶ ὥς χρὴ πολεμεῖν καὶ ὥς μὴ ἐμπόδιον
 εἶναι τὸ ψήφισμα εἰρήνης, ἀλλὰ καθελεῖν, καὶ
 παρελθὼν Περικλῆς ὁ Ξανθίππου, ἀνὴρ κατ’
 ἐκείνον τὸν χρόνον πρῶτος Ἀθηναίων, λέγειν
 τε καὶ πράσσειν δυνατώτατος, παρῆνει τοιάδε. ¹⁵

140

“Τῆς μὲν γνώμης, ὦ Ἀθηναῖοι, αἰεὶ τῆς
 αὐτῆς ἔχομαι, μὴ εἴκειν Πελοπον-
 νησίοις, καίπερ εἰδὼς τοὺς ἀνθρώπους
 οὐ τῇ αὐτῇ ὀργῇ ἀναπειθομένους
 τε πολεμεῖν καὶ ἐν τῷ ἔργῳ πράσσοντας, πρὸς ²⁰
 δὲ τὰς ξυμφορὰς καὶ τὰς γνώμας τρεπομένους.
 ὁρῶ δὲ καὶ νῦν ὁμοῖα καὶ παραπλήσια ξυμβου-
 λευτέα μοι ὄντα, καὶ τοὺς ἀναπειθομένους ὑμῶν
 δικαίῳ τοῖς κοινῇ δόξασιν, ἣν ἄρα τι καὶ
 σφαλλώμεθα, βοηθεῖν, ἢ μὴδὲ κατορθοῦντας ²⁵
 τῆς ξυνέσεως μεταποιεῖσθαι. ἐνδέχεται γὰρ
 τὰς ξυμφορὰς τῶν πραγμάτων οὐχ ἥσσον
 ἀμαθῶς χωρῆσαι ἢ καὶ τὰς διανοίας τοῦ
 ἀνθρώπου· δι’ ὅπερ καὶ τὴν τύχην, ὅσα ἂν
 παρὰ λόγον ξυμβῇ, εἰώθαμεν αἰτιᾶσθαι. ³⁰

Pericles spoke
 against
 compliance.
 Exordium.

“ Λακεδαιμόνιοι δὲ πρότερόν τε δῆλοι ἦσαν 2
 ἐπιβουλευόντες ἡμῖν καὶ νῦν οὐχ ^{They refuse}
 ἤκιστα. εἰρημένον γὰρ δίκας μὲν ^{arbitration.}
 τῶν διαφορῶν ἀλλήλοις διδόναι καὶ ^{‘If we comply,}
^{they will only}
^{press us farther.}
 5 δέχεσθαι, ἔχειν δὲ ἐκατέρους ἅ ἔχομεν, οὔτε
 αὐτοὶ δίκας πω ἤτησαν οὔτε ἡμῶν διδόντων
 δέχονται, βούλονται δὲ πολέμῳ μᾶλλον ἢ λόγοις
 τὰ ἐγκλήματα διαλύεσθαι, καὶ ἐπιτάσσοντες
 ἤδη καὶ οὐκέτι αἰτιώμενοι πάρεσιν. Ποτει- 3
 10 δαίας τε γὰρ ἀπανίστασθαι κελεύουσι καὶ
 Αἰγιναν αὐτόνομον ἀφιέναι καὶ τὸ Μεγαρέων
 ψήφισμα καθαιρεῖν· οἱ δὲ τελευταῖοι οἶδε
 ἦκοντες καὶ τοὺς Ἕλληνας προαγορεύουσιν
 αὐτονόμους ἀφιέναι. ὑμῶν δὲ μηδεὶς νομίσῃ 4
 15 περὶ βραχέος ἂν πολεμεῖν, εἰ τὸ Μεγαρέων
 ψήφισμα μὴ καθέλοιμεν, ὅπερ μάλιστα πρού-
 χονται, εἰ καθαιρεθείη, μὴ ἂν γίγνεσθαι τὸν
 πόλεμον, μηδὲ ἐν ὑμῖν αὐτοῖς αἰτίαν ὑπολίπησθε
 ὥς διὰ μικρὸν ἐπολεμήσατε. τὸ γὰρ βραχύ 5
 20 τι τοῦτο πᾶσαν ὑμῶν ἔχει τὴν βεβαίωσιν καὶ
 πείραν τῆς γνώμης. οἷς εἰ ξυγχωρήσετε, καὶ
 ἄλλο τι μεῖζον εὐθύς ἐπιταχθήσεσθε ὥς φόβῳ
 καὶ τοῦτο ὑπακούσαντες· ἀπισχυρισάμενοι δὲ
 σαφὲς ἂν καταστήσαιτε αὐτοῖς ἀπὸ τοῦ ἴσου
 25 ὑμῖν μᾶλλον προσφέρεσθαι. αὐτόθεν δὴ δια- 141
 νοήθητε ἢ ὑπακούειν πρὶν τι βλαβῆναι, ἢ εἰ
 πολεμήσομεν, ὥσπερ ἔμοιγε ἄμεινον δοκεῖ εἶναι,
 καὶ ἐπὶ μεγάλη καὶ ἐπὶ βραχεῖα ὁμοίως

24. καταστήσετε AEF: καταστήσεται C (corr. c) [G]
 ὥσπερ] ὡς AB EF

προφάσει μὴ εἷζοντες μηδὲ ξὺν φόβῳ ἔζοντες
 ἂ κεκτήμεθα· τὴν γὰρ αὐτὴν δύναται δούλωσιν
 ἢ τε μεγίστη καὶ ἐλαχίστη δικαίωσις ἀπὸ τῶν
 ὁμοίων πρὸ δίκης τοῖς πέλας ἐπιτασσομένη.

2 “Τὰ δὲ τοῦ πολέμου καὶ τῶν ἐκατέρους 5

‘The disadvantages of the Peloponnesians for fighting us are many. ὑπαρχόντων ὥς οὐκ ἀσθενέστερα
 ἔξομεν γνῶτε καθ’ ἕκαστον ἀκούοντες.

3 αὐτουργοὶ τε γάρ εἰσι Πελοποννήσιοι
 καὶ οὔτε ἰδία οὔτ’ ἐν κοινῷ χρήματά ἐστιν
 αὐτοῖς, ἔπειτα χρονίων πολέμων καὶ διαποντίων 10

ἄπειροι διὰ τὸ βραχέως αὐτοὶ ἐπ’ ἀλλήλους
 4 ὑπὸ πενίας ἐπιφέρειν. καὶ οἱ τοιοῦτοι οὔτε
 ναῦς πληροῦντες οὔτε πεζὰς στρατίας πολλάκις
 ἐκπέμπειν δύνανται, ἀπὸ τῶν ἰδίων τε ἅμα
 ἀπόντες καὶ ἀπὸ τῶν αὐτῶν δαπανῶντες καὶ 15

5 προσέτι καὶ θαλάσσης εἰργόμενοι· αἱ δὲ
 περιουσίαι τοὺς πολέμους μᾶλλον ἢ αἱ βίαιοι
 ἐσφοραὶ ἀνέχουσιν. σώμασί τε ἐτοιμότεροι οἱ
 αὐτουργοὶ τῶν ἀνθρώπων ἢ χρήμασι πολεμεῖν,
 τὸ μὲν πιστὸν ἔχοντες ἐκ τῶν κινδύνων κἂν 20
 περιγενέσθαι, τὸ δὲ οὐ βέβαιον μὴ οὐ προανα-
 λώσειν, ἄλλως τε κἂν παρὰ δόξαν, ὅπερ εἰκός,

6 ὁ πόλεμος αὐτοῖς μηκύνηται. μάχῃ μὲν γὰρ
 μιᾷ πρὸς ἅπαντας Ἕλληνας δυνατοὶ Πελοπον-
 νήσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι ἀντισχεῖν, πολεμεῖν δὲ 25
 (μὴ) πρὸς ὁμοίαν ἀντιπαρασκευὴν ἀδύνατοι, ὅταν
 μήτε βουλευτηρίῳ ἐνὶ χρώμενοι παραχρῆμά τι
 ὀξέως ἐπιτελῶσι πάντες τε ἰσόψηφοι ὄντες καὶ

3. post καὶ add. ἡ CG
 αὐτῶν Stephanus: αὐτῶν codd.

13. πληροῦν Herwerden
 25. ἀντίσχειν Krüger

15.

οὐχ ὁμόφυλοι τὸ ἐφ' ἑαυτὸν ἕκαστος σπεύδῃ·
 ἐξ ὧν φιλεῖ μηδὲν ἐπιτελὲς γίνεσθαι. καὶ 7
 γὰρ οἱ μὲν ὥς μάλιστα τιμωρήσασθαι τινα
 βούλονται, οἱ δὲ ὥς ἥκιστα τὰ οἰκεία φθεῖραι.
 5 χρόνιοί τε ξυνιόντες ἐν βραχεῖ μὲν μορίῳ
 σκοποῦσί τι τῶν κοινῶν, τῷ δὲ πλέονι τὰ
 οἰκεία πράσσουνσι, καὶ ἕκαστος οὐ παρὰ τὴν
 ἑαυτοῦ ἀμέλειαν οἶεται βλάψειν, μέλειν δέ τινα
 καὶ ἄλλῳ ὑπὲρ ἑαυτοῦ τι προῖδεῖν, ὥστε τῷ
 10 αὐτῷ ὑπὸ ἀπάντων ἰδία δοξάσματι λανθάνειν
 τὸ κοινὸν ἀθρόον φθειρόμενον.
 “Μέγιστον δέ, τῇ τῶν χρημάτων σπάνει 142
 κωλύσονται, ὅταν σχολῇ αὐτὰ πορι-
 ζόμενοι διαμέλλωσιν· τοῦ δὲ πολέμου
 15 οἱ καιροὶ οὐ μενετοί. καὶ μὴν οὐδ’
 ἡ ἐπιτείχισις οὐδὲ τὸ ναυτικὸν αὐτῶν ἄξιον
 φοβηθῆναι. τὴν μὲν γὰρ χαλεπὸν καὶ ἐν 3
 εἰρήνῃ πόλιν ἀντίπαλον κατασκευάσασθαι, ἡ
που δὴ ἐν πολεμίᾳ τε καὶ οὐχ ἡσσον ἐκείνοις
 20 ἡμῶν ἀντεπιτετειχισμένων· φρούριον δ’ εἰ 4
 ποιήσονται, τῆς μὲν γῆς βλάπτοιεν ἂν τι μέρος
 καταδρομαῖς καὶ αὐτομολίαις, οὐ μέντοι ἱκανόν
 γε ἔσται ἐπιτειχίζειν τε κωλύειν ἡμᾶς πλεύ-
 σαντας ἐς τὴν ἐκείνων καί, ἥπερ ἰσχύομεν, ταῖς
 25 ναυσὶν ἀμύνεσθαι· πλέον γὰρ ἡμεῖς
 5 ἔχομεν τοῦ κατὰ γῆν ἐκ τοῦ ναυτικοῦ
 ἐμπειρίας ἢ ἐκείνοι ἐκ τοῦ κατ’ ἡπειρον ἐς τὰ
 ναυτικά. τὸ δὲ τῆς θαλάσσης ἐπιστήμονας 6

· We need not
 fear a hostile
 post in our
 territory.

· In naval skill
 they cannot
 rival us.

18. παρασκευάσασθαι ABEF
 post γὰρ add. δμως C[G]

24. ἐς τὴν] ἐν τῇ C

25.

γενέσθαι οὐ ῥαδίως αὐτοῖς προσγενησεται.

7 οὐδὲ γὰρ ὑμεῖς μελετῶντες αὐτὸ εὐθὺς ἀπὸ
τῶν Μηδικῶν ἐξείργασθέ πω· πῶς δὴ ἄνδρες
γεωργοὶ καὶ οὐ θαλάσσιοι, καὶ προσέτι οὐδὲ
μελετῆσαι ἐασόμενοι διὰ τὸ ὑφ' ἡμῶν πολλαῖς 5
ναυσὶν αἰεὶ ἐφορμεῖσθαι, ἄξιον ἂν τι δρῶεν;
8 πρὸς μὲν γὰρ ὀλίγας ἐφορμούσας καὶ διακιν-
δυεύσειαν πλήθει τὴν ἀμαθίαν θρασύνοντες,
πολλαῖς δὲ εἰργόμενοι ἡσυχάσουσι καὶ ἐν τῷ
μὴ μελετῶντι ἀξυνετώτεροι ἔσονται καὶ δι' 10
9 αὐτὸ καὶ ὀκνηρότεροι. τὸ δὲ ναυτικὸν τέχνης
ἐστίν, ὥσπερ καὶ ἄλλο τι, καὶ οὐκ ἐνδέχεται,
ὅταν τύχη, ἐκ παρέργου μελετᾶσθαι, ἀλλὰ
μᾶλλον μηδὲν ἐκείνῳ πάρεργον ἄλλο γίνεσθαι.

143 “Εἴ τε καὶ κινήσαντες τῶν Ὀλυμπίασιν ἡ 15

‘They will not
be able to tempt
our sailors away
from us.

Δελφοῖς χρημάτων μισθῷ μείζονι
πειρῶντο ἡμῶν ὑπολαβεῖν τοὺς
ξένους τῶν ναυτῶν, μὴ ὄντων μὲν
ἡμῶν ἀντιπάλων ἐσβάντων αὐτῶν τε καὶ τῶν
μετοίκων δεινὸν ἂν ᾦν· νῦν δὲ τόδε τε ὑπάρχει, 20
καί, ὅπερ κράτιστον, κυβερνήτας ἔχομεν πολίτας
καὶ τὴν ἄλλην ὑπηρεσίαν πλείους καὶ ἀμείνους
2 ἡ ἅπασα ἡ ἄλλη Ἑλλάς. καὶ ἐπὶ τῷ κινδύνῳ
οὐδεὶς ἂν δέξαιτο τῶν ξένων τὴν τε αὐτοῦ
φεύγειν καὶ μετὰ τῆς ἡσσοнос ἅμα ἐλπίδος 25
ὀλίγων ἡμερῶν ἔνεκα μεγάλου μισθοῦ δόσεως
ἐκείνοις ξυναγωνίζεσθαι.

3 “Καὶ τὰ μὲν Πελοποννησίων ἔμοιγε τοιαῦτα

3. πω om. AB EF[G]
G¹) 23. πᾶσα AB EF

7. post ὀλίγας add. ναὺς CG (del.

καὶ παραπλήσια δοκεῖ εἶναι, τὰ δὲ ἡμέτερα
 τούτων τε ὥνπερ ἐκείνοις ἐμεμφάμην ἀπηλ-
 λάχθαι καὶ ἄλλα οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου μεγάλα
 ἔχειν. ἦν τε ἐπὶ τὴν χώραν ἡμῶν πεζῇ ἴωσιν, 4
 5 ἡμεῖς ἐπὶ τὴν ἐκείνων πλευσούμεθα, 'We can do them
 καὶ οὐκέτι ἐκ τοῦ ὁμοίου ἔσται ^{more harm than} they can do us.
 Πελοποννήσου τε μέρος τι τμηθῆναι καὶ τὴν
 Ἀττικὴν ἅπασαν· οἱ μὲν γὰρ οὐχ ἔξουσιν
 ἄλλην ἀντιλαβεῖν ἀμαχεί, ἡμῖν δ' ἐστὶ γῇ
 10 πολλή καὶ ἐν νήσοις καὶ κατ' ἡπειρον· μέγα 5
 γὰρ τὸ τῆς θαλάσσης κράτος. σκέψασθε δέ·
 εἰ γὰρ ἡμεν νησιῶται, τίνες ἂν ἀληπτότεροι
 ἦσαν; καὶ νῦν χρὴ ὅτι ἐγγύτατα τούτου
διανοηθέντας τὴν μὲν γῆν καὶ οἰκίας ἀφεῖναι,
 15 τῆς δὲ θαλάσσης καὶ πόλεως φυλακὴν ἔχειν,
 καὶ Πελοποννησίοις ὑπὲρ αὐτῶν 'We must not
 ὀργισθέντας πολλῶ πλέοσι μὴ διαμά- ^{attempt to fight}
 χεσθαι (κρατήσαντές τε γὰρ αὐθις οὐκ ἐλάσσοσι ^{them in Attica.}
 μαχοῦμεθα καὶ ἦν σφαλῶμεν, τὰ τῶν ξυμμάχων,
 20 ὅθεν ἰσχύομεν, προσαπόλλυται· οὐ γὰρ ἡσυ-
 χάσουσι μὴ ἱκανῶν ἡμῶν ὄντων ἐπ' αὐτοὺς
 στρατεύειν), τὴν τε ὀλόφурсιν μὴ οἰκιῶν καὶ
 γῆς ποιεῖσθαι, ἀλλὰ τῶν σωμάτων· οὐ γὰρ
 τάδε· τοὺς ἄνδρας, ἀλλ' οἱ ἄνδρες ταῦτα
 25 κτῶνται. καὶ εἰ ὥμην πείσειν ὑμᾶς, αὐτοὺς ἂν
 ἐξελθόντας ἐκέλευον αὐτὰ δηῶσαι καὶ δεῖξαι
 Πελοποννησίοις ὅτι τούτων γε ἔνεκα οὐχ
 ὑπακούσεσθε.

7. τε om. ABEF
 ποννησίοις cett.

16. Πελοποννησίοις (sic) C: Πελο-

- 144 “ Πολλὰ δὲ καὶ ἄλλα ἔχω ἐς ἐλπίδα τοῦ
 ‘Nor must we indulge in schemes of conquest. περιέσεσθαι, ἣν ἐθέλητε ἀρχὴν τε μὴ ἐπικτᾶσθαι ἅμα πολεμοῦντες καὶ κινδύνους αὐθαιρέτους μὴ προστίθεσθαι. μᾶλλον γὰρ πεφόβημαι τὰς οἰκείας 5 ἡμῶν ἀμαρτίας ἢ τὰς τῶν ἐναντίων διανοίας.
- 2 ἄλλ’ ἐκεῖνα μὲν καὶ ἐν ἄλλῳ λόγῳ ἅμα τοῖς
 ‘Let us return them a firm answer.’ ἔργοις δηλωθήσεται. νῦν δὲ τούτοις ἀποκρινάμενοι ἀποπέμψωμεν, Μεγα-
 ρέας μὲν ὅτι ἐάσομεν ἀγορᾷ καὶ λιμέσι χρῆσθαι, 10 ἣν καὶ Λακεδαιμόνιοι ξενηλασίας μὴ ποιῶσι μήτε ἡμῶν μήτε τῶν ἡμετέρων ξυμμάχων (οὔτε γὰρ ἐκεῖνο κωλύει ἐν ταῖς σπονδαῖς οὔτε τόδε), τὰς δὲ πόλεις ὅτι αὐτονόμους ἀφήσομεν, εἰ καὶ αὐτονόμους ἔχοντες ἐσπείσάμεθα, καὶ ὅταν 15 κακεῖνοι ταῖς ἐαυτῶν ἀποδῶσι πόλεσι μὴ σφίσι [τοῖς Λακεδαιμονίοις] ἐπιτηδεῖως αὐτονομεῖσθαι, ἄλλ’ αὐτοῖς ἐκάστοις ὡς βούλονται· δίκας τε ὅτι ἐθέλομεν δοῦναι κατὰ τὰς ξυνθήκας, πολέμου δὲ οὐκ ἄρξομεν, ἀρχομένους δὲ ἀμυνούμεθα. 20 ταῦτα γὰρ δίκαια καὶ πρέποντα ἅμα τῇδε τῇ
- 3 πόλει ἀποκρίνασθαι. εἰδέναι δὲ χρὴ ὅτι ἀνάγκη πολεμεῖν (ἣν δὲ ἐκούσιοι μᾶλλον δεχώμεθα, ἥσσον ἐγκεισομένους τοὺς ἐναντίους ἔξομεν), ἔκ τε τῶν μεγίστων κινδύνων ὅτι καὶ πόλει καὶ 25
- 4 ἰδιώτῃ μέγισται τιμαὶ περιγίγνονται. οἱ γοῦν πατέρες ἡμῶν ὑποστάντες Μήδους καὶ οὐκ ἀπὸ

13. ἐν om. Dion. Hal.
 vel αὐτῶν AB EF

14. τε AB EF
 17. τοῖς Λακεδαιμονίοις secl. Schol.

18. τε Hude: δὲ codd.

τοσῶνδε ὀρμώμενοι, ἀλλὰ καὶ τὰ ὑπάρχοντα ἐκλιπόντες, γνώμη τε πλέονι ἢ τύχῃ καὶ τόλμῃ μείζονι ἢ δυνάμει τὸν τε βάρβαρον ἀπεώσαντο καὶ ἐς τὰδε προήγαγον αὐτά. ὣν οὐ χρὴ
 5 λείπεσθαι, ἀλλὰ τοὺς τε ἐχθροὺς παντὶ τρόπῳ ἀμύνεσθαι καὶ τοῖς ἐπιγιγνομένοις πειρᾶσθαι αὐτὰ μὴ ἐλάσσω παραδοῦναι.”

Ὁ μὲν Περικλῆς τοιαῦτα εἶπεν, οἱ δὲ 145

Ἀθηναῖοι νομίσαντες ἄριστα σφίσι
 10 παραινεῖν αὐτὸν ἐψηφίσαντο ἃ
 ἐκέλευε, καὶ τοῖς Λακεδαιμονίοις ἀπεκρίναντο τῇ ἐκείνου γνώμῃ καθ’ ἕκαστά τε ὡς ἔφρασε καὶ τὸ ξύμπαν, οὐδὲν κελευόμενοι ποιήσειν, δίκη δὲ κατὰ τὰς ξυνθήκας ἐτοῖμοι εἶναι δια-
 15 λύεσθαι περὶ τῶν ἐγκλημάτων ἐπὶ ἴσῃ καὶ ὁμοίᾳ. καὶ οἱ μὲν ἀπεχώρησαν ἐπ’ οἴκου καὶ οὐκέτι ὕστερον ἐπρεσβεύοντο· αἰτίαι δὲ αὐταὶ καὶ 146

διαφοραὶ ἐγένοντο ἀμφοτέροις πρὸ
 τοῦ πολέμου, ἀρξάμενοι εὐθὺς ἀπὸ
 20 τῶν ἐν Ἐπιδάμνῳ καὶ Κερκύρᾳ· ἐπεμείγνυντο δὲ ὅμως ἐν αὐταῖς καὶ παρ’ ἀλλήλους ἐφοίτων ἀκηρύκτως
 μέν, ἀννυπόπτως δὲ οὐ· σπονδῶν γὰρ ξύγχυσις τὰ γινόμενα ἦν καὶ πρόφασις τοῦ πολεμεῖν.

His advice is adopted.

During the events preceding the war there had been much suspicion, but communication had been kept up.

NOTES

PAGE 1.

1. Θουκυδίδης κτλ.—a formal method of opening, after the manner of the gnomic poets, not due, as Bloomfield imagined, to 'the modesty of our author.' Cf. Herod. init. ; Intr. p. xv.

Ξυνέγραψε—a characteristic word of Thuc., who is known to the ancient critics as ὁ συγγραφεύς, much as Homer is ὁ ποιητής. It denotes the bringing together in one work of many occurrences—*composing* in its etymological sense. (How some find a reference to the hunting up of materials is not clear.)

3. ὥς ἐπολέμησαν—'namely, how,' i.e. 'showing how they waged war.' Of course different from ὃν ἐ., which would be absurdly tautological. The aorist is called *complexive*.

4. ἀρξάμενος (τοῦ συγγράψαι) κτλ —we are to understand that as soon as the war broke out Thuc. began to put down what occurred, and kept a sort of diary of the war.

εὐθὺς καθισταμένου—supply τοῦ πολέμου.

5. ἐλπίσας—'expecting.' On the relation of the participles here see Intr. p. xli. This first sentence is very characteristic of Thuc., in whose periods form is constantly subordinated to sense. O. Müller well says that Thuc. has two favourite forms of period, (a) the main predication, followed by clauses giving the circumstances and reasons, which may in turn be explained in similar clauses ; and (b) the reasons, circumstances in participial and other clauses followed by the resulting fact or opinion, as in c. 2, 2.

ἀξιολογώτατον τῶν π. —the illogical form of comparison, as in c. 10, 3, cf. 'fairest of her daughters Eve': Tac. Agric. 34 *ceterorum fugacissimi*. It is frequent in Greek.

6. **τεκμαιρόμενος**—‘inferring this,’ adding the grounds of the *ἐλπίς*. These grounds are (1) *ὅτι ἀκμάζοντες* . . ., (2) *ὁρῶν* . . . Thus the clause with *ὅτι* is co-ordinate with a partic. of *cause*; cf. Xen. *Symp.* 8, 11 *τεκμαίρομαι τῇ καλοκάγαθῳ καὶ ὅτι σε ὁρῶ*.

7. **ἀκμάζοντές** . . . **παρασκευῇ**—‘at the height of their military power.’ That *ῆσαν*, not *ἦσαν*, is the true reading there cannot be a doubt; for *λέναι ἐς* in this pregnant use see L. & S.

8. **τὸ ἄλλο Ἑλληνικόν**—including the Greeks outside Greece proper. Cf. *τὸ ληστικόν*, *τὸ βαρβαρικόν*, *τὸ ξενικόν*, and many others.

10. **καὶ διανοοῦμενον**—sc. *ξυνίστασθαι*, the ellipse of an infin. with *διανοεῖσθαι* being common, as in 124, 3. The *καὶ* serves to bring *διανοοῦμενον* into connexion with *ξυνιστάμενον*; we should put ‘actually’ with *τὸ μὲν εὐθύς*. The Sicilian Greeks are a good example.

γάρ—as ‘the movement’ meant by *κίνησις* must be (1) the war itself, and (2) the unrest that preceded it, *γάρ* cannot introduce the reason of the expectation that the war would be important, but must be epexegetic.

12. **μέρει τινί**—‘a considerable part,’ as, for example, Thrace and Macedon. Supply *ἐγένετο*, ‘affected.’

ὥς δὲ εἰπεῖν—qualifying *πλείστον*. Note that *ὥς* (*ἔπος*) *εἰπεῖν* never apologises for a metaphor, but always limits a sweeping or universal statement. Hence ‘(it extended, *ἐγένετο*), one might almost say, over the greatest part of mankind’; i.e. it affected perhaps a greater part of mankind than had been affected by any previous commotion. Of course the possible exception is the Persian wars.

(Whatever be the exact construction of *μεγίστη δὴ* . . . *ἀνθρώπων*—and the words are variously interpreted—Thuc. over-estimates the importance of the war. If we supply *μεγίστη δὴ ἐγένετο* to *μέρει τινί* and *ἐπὶ πλείστον*, the exaggeration is extreme. *ἐπὶ πλείστον* is taken by Classen and others to mean ‘the greatest part of the (known) world’; but this involves a very great exaggeration of a fact ascertainable; and it is unlikely that Thuc. would make such a sweeping statement. It looks also as if *πλείστον*, ‘more than before,’ were meant to be parallel to *μεγίστη*, ‘greater than before.’ The text has no appearance of being corrupt or interpolated.)

13. **τὰ πρὸ αὐτῶν**—‘the events that preceded this disturbance (*κίνησις*).’ The neut. *αὐτά* is frequently used by Thuc. with reference to the details of the subject he is dealing with.

(This phrase cannot refer to events that *immediately* preceded the war; for (a) διὰ χρόνου πλῆθος would then be absurd, (b) Thuc. himself gives an account of the fifty years preceding the war as a period well known, (c) the Persian wars could not be included in οὐ μεγάλα νομίζω γενέσθαι κατὰ τοὺς πολέμους (cf. c. 18, 2). Thuc. must be thinking of the period of the Trojan war and of that between the Trojan war and the Persian war, i.e. to the end of the Tyrants. But the words are very inexact; cf. Intr. p. xx).

14. τὰ ἐπὶ παλαιότερα—events preceding the Trojan war.

15. ἀδύνατα—Thuc. frequently uses the neut. plur. of the verbal or of an adj. for the sing. where the subject is an infin. or a sentence. The use is mainly poetical.

τεκμηρίων—these ‘evidences’ are detailed in cc. 2-17: (1) migrations were frequent; (2) there was no common name; (3) weakness by sea; (4) the expeditions by land were on a small scale and were confined to border-fighting; (5) the tyrants hampered Greece proper, and Persia hampered Ionia.

PAGE 2.

1. ὧν belongs to πιστεῦσαι, and is probably attracted from ᾧ. Chambry quotes Soph. O.T. 646 πίστευσον, Οἰδίπους, τάδε, for the accus. with πιστεύω.

ἐπὶ μακρότατον σκοποῦντι—‘by carrying my inquiry to the farthest limit (of the past).’ ἐπὶ μακρότατον of time also in Herod. i. 171, in a similar connexion.

5. οἰκουμένη—this and the following participles are imperfect.

6. οὔσαι—sc. φαίνονται.

τὰ πρότερα—the adverbial accus. in plur. is common in Thuc., but is seldom found in other prose authors.

8. βιαζόμενοι—the pres. and imperf. of this verb in a passive sense are far less common in other prose authors than in Thuc.

ὑπὸ τινων αἰεὶ πλειόνων—what is noticeable here is that αἰεὶ (‘from time to time’) occurs with τινων, and not with τῶν, which—as the older critics note—is the usual form of expression.

9. τῆς γὰρ ἐμπορίας κτλ.—see note on p. 1 l. 6. The causes to which the readiness to migrate are ascribed are (1) absence of commerce and intercommunication: τῆς γὰρ . .

θαλάσσης: (2) low state of agriculture and absence of capital sunk in the land: νεμόμενοί τε . . φυτεύοντες: (3) absence of demand for anything beyond the necessities of life, which could be procured anywhere: τῆς τε . . ἐπικρατεῖν.

ἐπιμινγύντες—the mid. is used in the same sense, e.g. in c. 146. At a period when the tribes of Greece regarded one another as enemies, it was impossible that ἐπιμιξία should exist, ἐπιμιξία being based upon treaties. In later times ἐπιμιξία terminated as soon as a state of war existed.

10. διά—the sea as the *medium* of intercourse.

11. νεμόμενοι—the word is used of *enjoyment of profits derived*, which may be combined with *occupation*. The following participles—ἔχοντες, φυτεύοντες—are circumstances explanatory of the degree of ‘enjoyment’ attained. (νέμεσθαι ὡς τὸ πολὺ τὸ λαμβάνειν πρόσοδον παρὰ Θουκυδίδη, Photius.)

τὰ αὐτῶν—what they had acquired by adverse possession.

12. ὅσον—i.e. τοσοῦτον, ὅσον, where ὅσον = ὥστε, and is assimilated to the adverbial accus. τοσοῦτον.

ἀποζῆν—this word occurs nowhere else in Attic, but is used by late writers (Lucian, Aelian, etc.), some at least of whom think it means ‘to live poorly,’ inferring the sense implied in this passage.

περιουσίαν κτλ. —had they accumulated stores for the purpose of barter, and had they planted trees, it would have been less easy to migrate.

13. ἄδηλον ὄν—accus. abs.

14. ἐπελθὼν καὶ ἀτειχίστων ἅμα δ.—(1) alternative explanations, seldom desirable, are here clearly called for: (2) taking ἀτειχίστων ὄντων first: the sense is, ‘as they were without walls.’ The simplest way is to suppose this *masc.* and dependent on ἀφαιρήσεται. This involves making καὶ . . ἅμα almost equivalent to ἄλλως τε καί: καί, we are told, does not = ‘and,’ but καὶ . . ἅμα = ‘particularly,’ as in 102, 3 and elsewhere. But (3) this makes it impossible to explain why τις . . ἄλλος, which go together, are separated, because ἐπελθὼν . . ὄντων is not then *one* expression. (4) This objection is *diminished* if καὶ . . ὄντων is taken as a *parenthetical gen. abs.*, either (a) *masc.*, with αὐτῶν supplied, or (b) *neut.*, with subj. supplied from context, like πλωιμωτέρων ὄντων c. 7. (5) The objection *disappears* if καί = ‘and,’ ἐπελθὼν καὶ ἀ. ἅμα ὄντων giving the two circumstances leading to loss—ἀφαιρήσεται. Though one circumstance

is *modal*—ἐπελθών—the other *causal*, it is like Thuc. to connect them by καί.

15. ἀναγκαίου—of what will just suffice, as in *necessarius cibus*. ἀναγκαῖος is frequently *fem.* in Plato. βίαιος and βέβαιος always have two terminations in Thuc.

16. πανταχοῦ—‘anywhere.’ The sense *any* frequently belongs to πᾶς and words from it.

17. δι’ αὐτό—‘accordingly’; Thuc. often uses αὐτό (-ά) in reference to a previous statement.

μεγέθει—of the number of inhabitants, as in c. 10.

18. παρασκευῇ—naval and military resources, as distinct from κατασκευή, the external adornment of a city.

19. ἡ ἀρίστη—cf. τῆς γῆς οὐ πολλὴν ἔτεμον vi. 7. The attraction is most common with πολὺς, but is fairly frequent with other adjectives.

20. νῦν . . καλουμένη belongs to both nouns. In early times the districts had no general name.

22. Ἀρκαδίας—the exemption was due to the isolated character of Arcadia, the consequence of its mountains. ἄρκτος, ‘Bear-land’; cf. ἄρκτος. The Arcadians were unaffected by the Dorian migration. They prided themselves on being autochthones (cf. Xen. *Hell.* vii. i. 23), and on their primeval antiquity (cf. L. & S. under προσέληνος).

κράτιστα—‘best,’ the regular meaning of κράτιστος when applied to *land*.

23. ἀρετήν—‘fertility.’ When Greece was in the village stage, (1) the inhabitants of some districts grew (comparatively) wealthy, and as a consequence there were disputes between the ‘haves’ and ‘have-nots’; (2) these fertile districts excited the cupidity of other clans.

25. μᾶλλον—more than communities whose land was not so fertile.

26. γοῦν—‘at any rate’ the immunity of Attica was due to its barrenness; it is therefore likely that the troubles of other districts were due to their fertility.

τοῦ ἐπὶ πλείστον, ‘the remotest time.’ ἐπὶ πλείστον, adverbial (‘extending farthest back’), has the art. like τὸ πρῶν, etc.

τὸ λεπτόγειον—(1) the constant use of neut. adj. or partic. for a subst. is a feature of Thuc.’s style; (2) the soil of

Attica is in general stony and dry. The Attic Plain is watered by the Ilissus and Cephissus, but in summer the former is almost dry and the latter “μειοῦται τελέως”: the land yields a return only to diligent cultivation. Of course in these early times the land was not scientifically dealt with; and it is noteworthy, as bearing on Thuc.’s point, that it *looks* more barren than it is.

28. παράδειγμα—the meaning of this term in Greek rhetoric is not merely ‘example,’ but ‘an example *used to support an argument.*’

τόδε—referring to the sentence that follows, ἐκ γάρ κτλ.

τοῦ λόγου—explained by διὰ, etc.

29. διὰ τὰς μετοικίας κτλ.—‘that it was owing to the habit of settling elsewhere (to which I have referred) that *Greece* in other respects (besides *population and security*) had not advanced so fast (as Attica).’ μετοικίας is used exactly as in Aesch. *Eum.* 1019, where the Furies refer to their μετοικία to and in Athens. 1. That ἐκ γάρ κτλ. explains τόδε is proved by the usage of Thuc. 2. διὰ . . . αὐξηθῆναι is beset with difficulties. With the ms. reading τὰς μετοικίας ἐς τὰ ἄλλα three explanations have been proposed: (a) ‘Attica did not grow in other respects so fast as in population.’ But this does not fall in with the general line of the argument. (b) ‘Attica through the presence of μέτοικοι advanced *much more* (μὴ ὁμοίως) in other respects.’ But neither is this the argument, nor is there any proof that μὴ ὁμοίως can in such a connexion as this mean ‘much more.’ (c) With regard to the rendering given above, it is denied that *Greece* can be the subject of αὐξηθῆναι. But, if we examine c. 2 as a whole, this does not appear impossible. The chapter deals with the early condition of Greece in general—ἡ νῦν Ἑλλάς καλουμένη—the smallness of the communities (οὔτε μεγέθει πόλεων ἰσχυρὸν) and their weakness. To these conditions the very fertility of the soil contributed. Attica, which was barren, was an exception in both respects. It did not lose inhabitants by στάσις: it did not excite the cupidity of strangers. On the other hand, strangers settled in Attica because it offered security; and thus the population of Attica was still further increased, and it was able to colonise. These last facts lend further support to my general argument (ὁ λόγος), viz. that the weakness of the early Greeks in all respects is largely accounted for by the shifting nature of the population. ἡ Ἑλλάς is in the writer’s mind throughout. ἐς τὰ ἄλλα is explained by many ‘with reference to its other parts’; but it more naturally means ‘in other respects than those points to

which I have specifically referred.' A striking example of this (*ex contrario*) is the colonising energy of Attica, the consequence of freedom from migration. Some take ἐς τὰ ἄλλα with μετακίας—migrations to other parts; but τὰ is then wrong. Ullrich's emendation, according to which τὰ ἄλλα, 'other parts of Greece,' is subject of αὐξηθῆναι—see crit. n.—is generally accepted; but it is not absolutely necessary.

PAGE 3.

2. πολέμῳ—referring to ὑπὸ ἀλλοφύλων ἐπεβουλεύοντο.

3. οἱ δυνατώτατοι—limiting apposition to οἱ ἐκπίπτοντες. This kind of apposition is common in Thuc.—The most conspicuous instance is that of the Alcmaeonidae from Pylus.

ὥς βέβαιον δν—taken as (1) *accus. abs.*, with ἀναχωρεῖν παρ' Ἀθηναίους implied; (2) by Classen as governed by παρά, in a loose apposition to Ἀθηναίους. The second, though loose in grammar, gives a better sense.

4. πολῖται γιγνόμενοι—the imperf. partic. points to the many instances in which citizenship was bestowed. Of course this system of conferring civic rights belongs to a time when only the Eupatrids had any political power. They admitted new families freely. In later days, on the contrary, when Athens had attained power and the demos ruled, the Ecclesia was very jealous of the citizenship. Yet this welcome of political exiles remained an honourable tradition, as we see from the plays of Euripides.

εὐθύς ἀπὸ παλαιοῦ with ἐποίησαν, but εὐθύς belongs to ἀπὸ π., being equivalent to ἀρξάμενοι εὐθύς: cf. c. 146 and 142, 7.

7. ἐξέπεμψαν—sc. οἱ Ἀθηναῖοι. The colonising activity of Attica is supposed to have begun in the eleventh cent. B.C.

9. δηλοῖ—second proof of weakness, viz. lack of communication.

τῶν παλαιῶν—*neut.*, like τὰ πρὸ αὐτῶν καὶ τὰ ἐτι παλαιότερα in c. 2. Here τὰ παλαιά is explained to mean τὰ πρὸ τῶν Τρωικῶν. The lit. trans. is 'insignificance in our early history.'

11. πρότερον—this merely repeats the sense of πρό, as in οὐ πρότερον . . . πρίν κτλ.

12. δοκεῖ δέ μοι—(1) at first parenthetical, afterwards (2) δοκεῖ ἡ ἐπικλησις οὐδὲ εἶναι, (3) δοκεῖ ἄλλα (*nom.*) . . .

παρέχεσθαι, (4) δοκεῖ "Ελλήνας καλεῖσθαι, (5) ? parenthetical, before ἐδύνατο. When a verb can take more than one construction, Thuc. sometimes combines alternative constructions in the same sentence *without repeating the verb*.

13. τὰ πρὸ "Ελλήνος—adv. accus., as τὰ πρότερα c. 2, τὰ ἐν τῇ εἰρήνῃ iii. 54, 9. Hellen was son of Deucalion and Pyrrha; and Hellenes from Phthiotis accompanied Achilles to Troy. How the name came to be extended to all the Greeks is unknown.

14. καὶ πάνυ—emphasised by being separated from εἶναι. Cf. Xen. *Anab.* i. 5 καὶ μάλα κατὰ πρανοὺς γηλόφου, Demosth. 5, 15 καὶ πάνυ φησί τις αὐτοὺς ἀναισθήτους εἶναι, and so with οὐ (μή) πάνυ not unfrequently. We should rather expect οὐ πάνυ μοι δοκεῖ οὐδ' εἶναι.

εἶναι—this and the infins. that follow are imperfect.

15. κατὰ ἔθνη—distributive. This forms subject to παρέχεσθαι='various tribes,' ἄλλα τε καὶ τὸ Π., 'among others the P. tribe,' being in apposition to κ. ἔθνη. Adverbial phrases are frequent in Thuc. as equivalent of a case of a subst.: as in vi. 39 ταῦτα καὶ κατὰ μέρος καὶ ξύμπαντα.

16. τὸ Πελασγικόν—a tribe of aborigines, whom Homer speaks of as dwelling in Asia Minor and Crete as well as in Greece. For the facts and theories about them see Abbott, *Hist. Greece* i. p. 27 fol. "When the Pelasgi became established [in literature] as an ancient tribe, those nations which laid claim to great antiquity, as the Athenians and Arcadians, became Pelasgians." (This is enough to know.)

ἐπὶ πλείστον—this belongs to τὸ Πελασγικόν, meaning that the name of the P. was *more widely extended* than that of any other tribe.

17. παρέχεσθαι—sc. 'to the country.'

τῶν παίδων—Aeolus, Dorus, and Xuthus.

18. ἰσχυσάντων—ingressive aor., 'having become mighty.'

19. ἐπαγομένων—sc. τινῶν.

ἐπ' ὠφελίᾳ—'to aid them.' ὠφέλια often=βοήθεια; cf. p. 64 l. 21.

20. καθ' ἑκάστους—subject of καλεῖσθαι: 'the several tribes more and more (ἤδη μάλλον) began to be called Hellenes in consequence of their intercourse' (with the Hellenes).

21. πολλοῦ χρόνου—*time within which* (partitive), less commonly found in positive sentences.

22. [ἐδύνατο]—sc. τὸ καλεῖσθαι Ἑλληνας. Shil. quotes Eur. *Phoen.* 12 καλοῦσι δ' Ἰοκάστην με, τοῦτο γὰρ πατήρ | ἔθετο. The ἐδύνατο is probably spurious, because, though the constr. of δοκεῖ shifts (see on l. 12), the two clauses καθ' ἐκάστοις μὲν . . . οὐ μέντοι should have the same form, just as τὰ μὲν . . . κατὰ ἔθνη δέ have. Even if the constr. were again changed here, we should probably have ἐξενίκησε.

25. ὠνόμασεν—sc. Ἑλληνας.

οὐδ' ἄλλους—i.e. Hellas in Homer is Phthiotis, B 684. It has been pointed out that in α 344, δ 726, Σ 16, ο 80 Ἑλλάς with Ἄργος denotes Greece in general. The lines are perhaps spurious.

27. τὰ ἔπη—'the poems.'

28. ἀνακαλεῖ—'distinguishes them as.' ἀνακαλῶ is 'call by a distinctive, official name.'

οὐ μὴν οὐδέ—'nor even'; οὐ μὴν ἀλλά = 'not but what.'

PAGE 4.

1. βαρβάρους εἶρηκε—'mentioned barbarians, because not yet had the Hellenes either been distinguished under one name in opposition' (to them). There is a difficulty as to the construction of ἀντίπαλον. (1) Eustathius, followed by Stahl and Steup, made it agree with ὄνομα, despite the order; and the adj. is occasionally separated by a prep. from its subst.; (2) Classen thought it an adverb like τοῦναντίον: the absence of art. is one reason against this; (3) Böhm made it internal accus. to ἀποκεκρίσθαι, 'to have undergone an opposing separation,' and Krüger favours this; (4) Mr. Forbes says it is in apposition to Ἑλληνας, which means 'the word Greeks.' But should we not even so require ἀντιπάλους or Ἑλληνες?—The edd. note that Thuc. neglects the epithet βαρβαρόφωνοι, of the Carians, in *H.* ii. 867. But this simply means 'speaking an unknown tongue,' and the statement of Thuc. is substantially correct. The Greeks could not be conscious that they were a *separate* people before they were conscious that they were *one* people.

3. δ' οὖν—resuming after the digression of which § 3 consists.

οἱ . . . ὥς ἕκαστοι . . . κληθέντες—the main subject is οἱ Ἑλληνες κληθέντες, 'those who came to be called H.' This is divided into (a) ὥς ἕκαστοι κατὰ πόλεις τε ὅσοι δ. ξυνίεσαν,

referring to καθ' ἐκάστους μὲν ἤδη . . Ἕλληνας § 2; (b) καὶ ξύμπαντες ὕστερον, referring to οὐ μέντοι . . ἀπασιν ἐκνικῆσαι. In (a) τε=both is misplaced, the irregularity being explained by the fact that κατὰ . . ξυνιέσαν is added to ὡς ἕκαστοι as an afterthought. Possibly, however, τε=and, but it is hard to see any distinction between ὡς ἕκαστοι and κατὰ π. The sentence is overloaded, since ὕστερον, i.e. *long after the Trojan War* (cf. § 3), is combined with a statement of what happened πρὸ τῶν Τρωικῶν. Observe also that this apparent recapitulation (οἱ δ' οὖν κτλ.) does not agree entirely with the statements made in § 2, where nothing is said about a common language. Thuc., as others have noticed, does not seem to have a clear view of the matter.

8. The MS. ξυνῆλθον will not do: ἐξέρχομαι, ἔξιμι with accus. are not rare in Attic prose in a military sense; but ἐρχομαι, εἰμι are not used so.

9. Μίνως γάρ—from this point to c. 8 Thuc. deals with the gradual growth of maritime enterprise, and the 'barbarian character of the early Greeks.' For Minos see Abbott, *Hist. Greece* i. p. 122.

παλαιάτατος—'was the first to.' This does not belong to τῶν Κυκλάδων . . ἐγένετο, and perhaps not to τῆς νῦν . . ἐκράτησε.

10. τῆς . . θαλάσσης—this may depend on ἐπὶ πλεῖστον, or οὐ ἐκράτησε.

12. ἦρξε—'became ruler.'

13. πρῶτος—later the Athenians colonised the islands, and after that an Athenian would be honoured as οἰκιστής. See c. 12, 4.

15. ἐγκαταστήσας—this partic. is of course not antecedent in time to the main verb ἐγένετο. It is aor. merely because it is the explanation *how* ἐγένετο οἰκιστής, the partic. being equivalent to καί+aor. ind. (This use of the aor. partic. in Thuc. disposes of the passages discussed by Mr. Forbes, *Thuc.* i. p. 142.)

ὡς εἰκός—'as was natural' (in one who ruled the sea).

16. καθήρει—used of destroying, putting an end to a power, as in c. 16, 1.

17. τοῦ . . ἵεναι—*purpose*, generally with μή. Tac. imitates this in *An.* ii. 59 *Aegyptum proficiscitur cognoscendae antiquitatis*, etc.

21. ἐπ'—'to,' not 'against.'

23. οὐ τῶν ἀδυνατωτάτων = τῶν δυνατωτάτων.

κέρδους ἔνεκα—a frequent phrase. Notice the place of ἔνεκα, which is usual when it applies to two nouns, as e.g. Antiphon 6, 7 διαβολῆς ἔνεκα καὶ ἀπάτης, Lys. 32, 10 καὶ τῆς ἀδελφῆς ἔνεκα καὶ σφῶν αὐτῶν. But the rule is not absolute.

24. τοῖς ἀσθενέσι τροφῆς—cf. Demosth. i. § 22 τὰ τῆς τροφῆς τοῖς ξένοις. ἀσθενεῖς = 'weak.'

25. πόλεσιν ἀτειχίστοις—i.e. village communities. We cannot help thinking of the great aphorism in vii. 77, 7 ἄνδρες γὰρ πόλις καὶ οὐ τείχη.

27. βίου—'livelihood.' ἐποιοῦντο = 'would get,' a sense more familiar in the corresponding passive forms, ὁ βίος ἐγίγνετο αὐτοῖς.

ἐποιοῦντο—see L. & S. A. II. 2.

ἔχοντας—synonymous with φέροντος: ii. 37, 3 (νόμων) ὅσοι αἰσχύνην φέρουσι, ib. 41, 3 τῷ πολέμῳ ἀγανάκτησιν ἔχει.

PAGE 5.

2. δηλοῦσι—i.e. show the truth of the preceding statements: there is even in the present day evidence for what I have said.

τῶν ἡπειρωτῶν τινες—i.e. those dwelling in the coast towns of the mainland.

3. καλῶς—'cleverly,' as often in καλῶς λέγειν.

τοῦτο δρᾶν—a regular expression for referring to a previous verb.

4. οἱ παλαιοί—sc. δηλοῦσι.

τὰς πίστεις . . ἐρωτῶντες—lit. 'everywhere agreeing in putting the stock question to strangers who come by sea, "are you pirates?" thus showing that the persons addressed were not accustomed to disown the occupation, and that those who made it their business to know did not censure it.' Of 'the old poets' Homer is one (*Od.* iii. 71 and ix. 252); and there is the *Hymn to Apollo* l. 452; but of course Thuc. knew other passages. The wording of the sentence has been questioned; but Thuc. seems to have had in mind ἡ πίστις τῶν καταπλεόντων ἐστὶν εἰ λησταὶ εἰσιν. The poets are said to ask the question: for the characters are the mouthpiece of the poet.

6. οὔτε . . τε frequently correspond, as in Lat. *neque* . . *et*.

πυνθάνονται . . ἐπιμελές εἴη—the forms of the *recta* and *obliqua* are combined, as frequently in Xen. = ὦν πυνθανόμεθα . . οἷς ἂν ἐπιμελές ᾗ. It expresses the thought of the poets. (Others seem to consider πυνθάνονται as *hist. pres.* and εἴη as pure *iterative opt.*)

8. καὶ κατ' ἥπειρον—i.e. they not only carried on piracy at sea, but plundered one another on land as well. κατ' ᾗ. = κατὰ γῆν. That Thuc. is thinking here of the towns near the coast is shown by c. 7 § 5 αἱ δὲ παλαιαὶ (πόλεις) διὰ τὴν ληστείαν ἀπὸ θαλάσσης ᾤκισθησαν.

10. τῷ παλαιῷ τρόπῳ—i.e. κατὰ κώμας οἰκούμενα καὶ ἀρπαζόμενα.

περί—‘in the parts about.’ The names of the people are used by Thuc. indifferently with the *place*-names.

12. τε—‘and so.’

13. σιδηροφορεῖσθαι—below we have the act.: the mid. means ‘to provide one’s self with, see that one has.’ Such compounds of φορῶ (cf. *κανηφορῶ*, *χρυσοφορῶ*) are not ordinarily used in mid.; but cf. Arist. *Pol.* 1268 b.

16. οἰκῆσεις—‘settlements,’ the πόλεις of c. 5, 1.

17. (διὰ τὰς) . . ἐφόδους—‘their hazardous intercourse.’

ξυνήθη κτλ. = ξυνήθως ἐδιητῶντο.

19. ταῦτα . . ἔτι οὕτω νεμόμενα—‘the fact that in these parts of Greece men still live in this way.’ This predicative use of the partic. is less common in Gk. than in Lat. (see *M. T.* 829 b). It is most often found with prepositions, and especially in phrases indicating *time*, with *μετά*, *ἐπί*, *ἀνά*. With certain well-defined exceptions, it does not occur unless the noun and verb yield sense without the partic.; i.e. the partic. was felt to be separate from the noun.

20. ἐς πάντας ὁμοίων—lit. ‘extending in similar form to all,’ like ἐς ὀλίγους οἰκεῖν in ii. 37, 1. The substitution of the noun *δαιτημάτων* for the verb inf. τοῦ . . *δαιτᾶσθαι* with suitable constr. is characteristic of the old style.

21. ἐν τοῖς πρώτοι—the undoubted exx. of this idiom in Thuc. are, besides this place (where Prof. Tucker wrongly says the evidence favours *πρώτοις*), iii. 82, 1 (*στάσις*) ἐν τοῖς πρώτῃ ἐγένετο: vii. 24, 3 μέγιστον καὶ ἐν τοῖς πρώτον: ib. 71, 3 ἐν τοῖς χαλεπώτατα: viii. 90, 1 ἐν τοῖς μάλιστα. In vii. 19, 4

the MSS. give ἐν τοῖς πρώτοις (not πρῶτοι) : ib. 27, ἐν τοῖς πρώτοις (not πρῶτον or πρώτη) : in viii. 89 ἐν τοῖς πρώτοις (not πρῶτοι). Pre-eminence is not necessarily implied in any example, and Herbst is perhaps right in saying that prominence only is meant. If so, it may be that the *nom.* is due only to attraction to the subject ; the principle being naturally extended to the adverb.

22. ἀναιμένη τῇ διαίτῃ—dat. of manner.

24. αὐτοῖς—ethic dat., very common in Thuc. where the gen. might be used.

25. εὐδαιμόνων—in the popular meaning.

διὰ τὸ ἀβροδίατον—with φοροῦντες. For the long linen (Ionian) χιτῶν worn by Ionians, Carians, Lydians see Gardner and Jevons, *Gk. Ant.* p. 49. Cf. Aesch. *Persae* 41 ἀβροδιαίων δ' ἔπεται Λυδῶν ὄχλος. After the Persian wars the short (Dorian) χιτῶν of wool was substituted for it.

οὐ πολὺς χρόνος ἔπειδή—'no long time ago.' ἀφ' οὗ, ἐξ οὗ, ἐπεὶ, ὥς, ὅτε are all found in such phrases.

27. χρυσῶν τεττίγων seem to be pins with figures of grasshoppers at the end. Several might be used, apparently, for one κρώβυλος, like hairpins. Helbig, however, thinks that metal spiral ornaments through which the 'tail' of the hair was passed are meant, and Studniczka supports this view ; but it does not seem probable. The κρώβυλος—which doubtless took different forms—is perhaps to be recognised on ancient monuments, since Xen. *Anab.* v. iv. 13 speaks of leather helmets adorned with a κρώβυλος and resembling a tiara (the various forms of which are well known). εἶρω, twist, favours 'coil' ; but, if the pins had a bend in them, we can understand ἐνερσις. (The v.l. ἐν ἔρσει is prob. a false division like ἐν τομῇ for ἐντομῇ, c. 93, 5.) Cf. Aristoph. *Eq.* 1325, *Nub.* 984.

28. ἀφ' οὗ—'from this circumstance.' It is likely that Thuc. is mistaken in saying that the Athenians carried the fashion to Asia Minor, and that it spread rather from the Ionians (Carians, Lydians) to the Athenians. Cf. Herod. v. 88.

PAGE 6.

1. ἐπὶ πολὺ—temporal.

μετρία—this may mean that the Dorians too for a time had worn the 'Ionian' dress ; but more probably Thuc. in μετρία and ἐς τὸν νῦν τρόπον thought rather of the Athenians, and meant merely that the Spartans originated the 'Dorian' χιτῶν.

4. *ισοδίαιτοι* with *πρὸς τοὺς πολλοὺς*. *τὰ μείζω*, which is unusual for *τὰ πλείω*, is thought to refer to the fact that *land* was the sole form of wealth in early Sparta.

6. *ἐς τὸ φανερόν ἀποδύντες*—*ἐς τὸ φ.* is a standing phrase for 'openly,' 'in public,' with verbs of motion, or suggestive of motion. The simplest form of phrase is such as *ἐς τὸ φ. ἐνεγκεῖν* (Hyperid. i. v. 3), but Thuc., as so often, strains the use of the prep.

λίπα—'with oil,' frequent in Homer. It is generally explained as *instrumental* case, but K. W. Krüger calls it *internal accus.*

μετὰ τοῦ—in company with, i.e. 'when they . .,' as iii. 59, 3 *βλου κίνδυνος ἐγγὺς μετ' αὐτοῦ* (sc. *τοῦ τελευτᾶν λόγου*).

7. *ἡλείψαντο*—*reflexive* mid. like *λούομαι*, *ὀπλίζομαι*, and other words of the toilet.

8. *διαζώματα*—*Il.* 23, 683 *ζῶμα δέ οἱ πρῶτον παρακάββαλεν*.

10. *πέπαινται*—sc. *τὸ διαζώματα ἔχοντας ἀγωνίζεσθαι*.

The order is *ἔτι δὲ καὶ νῦν ἐν τοῖς β.* *ἔστιν οἷς* (= *ἐνίοις*), *καὶ μάλιστα (ἐν) τοῖς Ἀσιανοῖς*. In the *nom. plur.* *always εἰσὶν οἱ, αἱ*; in *oblique* cases *always ἔστιν ὧν* etc. in Thuc., unless words intervene, as in vii. 25 *ἦσαν τῶν σταυρῶν οὗς*.

12. *ἄθλα τίθεται καί* = *ἄθλων τιθεμένων*.

13. *πολλὰ . . ὁμοιότροπα*—*internal accus. to διαιτώμενον*.

16. *ᾧσαι μὲν κτλ.*—'This clause (down to *ἕκαστοι ἰσχύος*) is really subordinate to *αἱ δὲ παλαιαὶ κτλ.* 'Whereas the most recent cities,' etc.," Forbes.

17. *πλωιμωτέρων ὄντων*—'when navigation was easier,' *impers. gen. abs.* corresponding to *πλωιμώτερα ἐγένετο* 8, 2. It is a question whether *περιουσίας . . ἔχουσαι* goes closely with *πλωιμωτέρων ὄντων*, so that *καὶ* joins *νεώτατα* to *ἔχουσαι*, or belongs to *ἐκτίζοντο*: c. 8 *καταστάντος τοῦ Μίνω ναυτικοῦ πλωιμώτερα ἐγένετο* (i.e. as early as Minos) favours the former; but c. 8 § 3 seems to show that Thuc. uses *νεώτατα* here vaguely of cities founded since Minos purged the seas.

20. *ἀπελάμβανον*—'occupied,' cutting them off from the mainland with walls. The change of subject from the place-names to their inhabitants is common, e.g. vi. 48; 74, 1; 75, 2; 88, 8; 94, 1.

21. *ἕκαστοι*—in this place because it goes closely with *πρὸς τοὺς προσοίκους*. On the order of *ἐνεκα* see 5, 1.

22. ἐπὶ πολὺ—*temporal*.

23. On ἀντίσχουσιν (= διὰ τὸ τὴν λ. ἀντίσχειν) see 6, 2 l. 19.

24. καὶ ἐν—the art. not repeated, as often in Thuc. (6, 1), even when the two members are contrasted.

25. ἔφερον—sc. οἱ ληστεύοντες. They plundered not only one another but those who, though not sea-farers, lived on the coasts (= παραθαλάσσιοι ἦσαν).

PAGE 7.

1. οἱ νησιῶται—the island *barbarians* were pirates οὐχ ἦσσαν ἢ οἱ Ἕλληνες.

3. ᾤκησαν—previous to the time of Minos.

Δήλου—in 426 B.C. ; iii. 104. The 'proof' applies only to the Carians, whence it may be inferred that the presence of Phoenicians in the islands was questioned by none.

6. ὑπὲρ ἡμισύ—subject, = πλείους τῶν ἡμίσεων (though of course it might be taken as adverbial).

7. τῇ σκευῇ τῶν ὀπλῶν—lit. 'their equipment (consisting) of arms,' not 'the style of their arms.'

9. Here Thuc. resumes from c. 4.

πλωιμώτερα ἐγένετο—the neut. plur. as in 7, 1.

10. ἐκ τῶν νήσων—ἐκ for ἐν by (the regular method of) attraction to the verb.

11. ὅτεπερ—'namely, when,' referring back to c. 4.

12. οἱ παρὰ θάλασσαν—cf. οἱ παρ' ἐπαλξιν ii. 13, 5, παρὰ with dat. not being used of *inanimates* except when *persons* are clearly implied.

15. τείχη περιεβάλλοντο—referring to cities already in existence, but hitherto without walls: hence not as in c. 7.

ὥς πλουσιώτεροι ἑαυτῶν γ.—the omission of αὐτοὶ in this idiom is rare: 'as was natural, since they were now growing wealthier than they had been hitherto.'

16. γάρ refers to βεβαιότερον ᾤκουν. The double τε presents the same process under two different aspects.

18. δουλείαν—'dependence,' as often; so with δουλεύειν. The weaker states became tributaries of the stronger.

περιουσίας ἔχοντες—usually rendered 'because they had wealth at their command' and used it to extend their power:

but more probably, 'having funds in hand' and being anxious to increase them. The more the funds increased, the more eager would they be to increase them still further.

20. ἐν τούτῳ . . ὄντες—'when they had now advanced to this condition,' i.e. navigated the seas and were grown richer.

21. ὕστερον χρόνῳ—'in course of time.'

22. 'Α. τέ μοι δοκεῖ—'and so it seems to me that it was because,' etc.

23. οὐ τοσοῦτον (ὅσον προύχων) with ἄγων, 'not so much because he was leader of . ., they being bound by their oaths to T.' Tyndareus, Helen's supposed father, made her suitors swear to protect the rights of that one whom she should choose.

26. Thuc. supports his view by reference to the origin of the kingship in Atreus' house.

27. Πελοποννησίων—*masc.*, with οἱ, 'those of the Pel. who have received the truest account by tradition.' For the order of the gen. edd. compare c. 48, 4; 126, 11. It is supposed that Thuc. means the Argives, whose legends the Lesbian historian Hellanicus related. A fragment of H. gives the story here referred to.

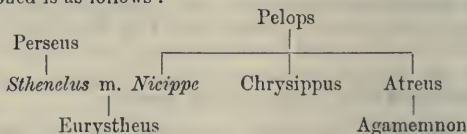
PAGE 8.

3. τὴν ἐπωνυμίαν . . σχεῖν—lit. 'secured the naming of the country after himself, though a stranger.'

ἐπηλυν—there is no authority for the form ἐπηλύτης in Attic. The passage in Xen. *Occ.* cited in L. & S. is corrupt.

4. μείζω—*neut. plur.*; ξυνενεχθῆναι, 'fell to the lot of,' as often in Herod.; after Thuc. not found in Attic.

5. Εὐρυσθέως μὲν κτλ.—the relationship of the persons mentioned is as follows:—



ἐν τῇ Ἀττικῇ—according to the story, Eurystheus was killed in the Megarid (Euripides represents him as taken prisoner) when at war with Demophon, king of Athens, from

whom he had demanded the surrender of the Heraclidae. The Megarid was then part of Attica.

7. καὶ ἐπιτρέψαντος Εὐ.—there is parataxis here for Ἀτρεΐ δὲ μητρὸς ἀδελφῶ ὄντι ἐπιτρέψαντος.

10. Χρυσίππου—Atreus and Thyestes conspired and murdered Ch. their half-brother.

12. καὶ . . παραλαβεῖν—co-ordinate with ἔτι μείζω ξινενεχθῆναι . . Ἀτρεΐ.

13. καὶ ἄμα—the καὶ joins δοκοῦντα to βουλομένων.

δυνατόν—i.e. in point of wealth.

17. ἄ—the wealth and power of the two families.

18. καὶ ναυτικῶ—the MSS. give καὶ ναυτικῶ τε, and two explanations are suggested: (1) τε=too, Shilleto; and (2) τε=and, while καὶ emphasises ναυτικῶ. vi. 44 καὶ πρὸς τε τοὺς Πηγήνους, viii. 68, 2 καὶ αὐτός τε, ib. 76, 5 καὶ ἑαυτοὺς τε give rise to a similar question. The use of τε is supported by examples in Herod. and tragedy; but the MS. variants and certain examples of corruption in the case of τε are so numerous that it is very doubtful if the passages can be relied on. On the whole καὶ . . δέ=and moreover is more probable.

19. ἰσχύσας—ingressive.

20. οὐ . . τὸ πλέον ἢ=ἦσσαν ἦ.

χάρτι . . φόβῳ—for the contrast cf. Demosth. 20 § 16 μείζων ὁ τοῦ μέλλοντος φόβος τῆς παρούσης χάριτος, but there it is the fear and good-will felt; here it is the feelings inspired.

21. φαίνεται γάρ—the passages referred to are II. ii. 576 τῶν ἑκατὸν νεῶν ἦρχε κρείων Ἀγαμέμνων, and ii. 610 ff. αὐτὸς γάρ σφιν δῶκεν ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων | νῆας, and so on.

23. ὥς . . τοῦτο—Shilleto refers to Plat. Theæt. 193 D δ ἐν τοῖς πρόσθεν οὕτως ἔλεγον for a similar redundancy.

τῷ—‘in any one’s opinion.’ To τεκμηριῶσαι supply τοῦτο: it is only with ref. to the details that Thuc. suggests a doubt.

24. ἐν τοῦ σκῆπτρου τῇ παραδόσει—in the passage where the sceptre of Agamemnon is said to have been transmitted through his family; II. ii. 101 ff. For this method of referring to passages in times before the division into books, etc. was made cf. c. 10, 4; St. Mark xii. 26 ἐπὶ τῆς βάτου; Ep. Rom. xi. 2.

26. οὐκ ἂν . . ἐκράτει—‘he would not have been ruler’ (as

he was). Classen's version, 'he would not be (in the *Iliad*) ruler,' is less likely.

27. οὐκ ἂν εἶεν—*M.T.* § 238.

PAGE 9.

2. καὶ ταύτῃ τῇ στρατείᾳ—i.e. this expedition itself was not on a very large scale: all the more insignificant must have been those undertakings that preceded it.

4. ὅτι μὲν—lit. 'that M. was a small place, or if any of the towns of those days seems now insignificant—(this) could not be considered a valid argument for refusing to believe that,' etc. (1) The clauses introduced by *ὅτι* and *εἰ* form the object to *χρῶμενος*. (2) The *μὲν* is not regularly answered, but is resumed in *οὐκ οὖν ἀπιστεῖν χρή* (§ 3) after a long parenthesis. (3) *ἦν* may mean 'was before its destruction,' which is said by later writers to have occurred in 468 B.C. (there is no sufficient ground for doubting the statement). This is supported by *νῦν δοκεῖ* which refers to towns still in existence. Or it may be 'was in heroic times,' and this is supported by *τότε*. But, whichever be meant, the argument is not affected. The simple explanation of the insignificance of Mycenae—now of prime importance to the archaeologist—is that the only part that could be called 'city' was the acropolis, and that was occupied by the castle of the chief. The rest of the settlement consisted of the villages of the clans; and there is no sign that in historic times the villages ever gave way to a city. Thuc. represents the fact correctly.

9. λόγος κατέχει—*fama obtinet*; 'tradition affirms.'

Δακεδαίμονίων γάρ—there were no signs of magnificence about Sparta until after the triumphs of Lysander. Even then, its appearance, remote from the world and unfortified, must have been comparatively insignificant. It does not seem clear that Thuc. wrote this passage before 404 B.C.

11. κατασκευῆς—*κ.* includes everything that makes a place habitable and usable. Here 'buildings.'

13. πρὸς—'in comparison with.'

14. τῶν πέντε τὰς δύο μ.—'two-fifths.' ('Two of the five divisions' is, as Mr. Forbes remarks, wrong.) Of course Messenia is included in Laconia. Notice the way in which fractions are expressed. The gen. is omitted when the *denominator* is one higher than the *numerator*—as *τὰ τρία μέρη* = $\frac{3}{4}$.

15. τῆς ξυμπάσης—roughly speaking. In ii. 9 Thuc. ex-

pressly notes that Argos was not under the leadership of Sparta. But the omission here is of no importance, because we do not want an exact statement, but a general account of the power of Sparta.

16. τῶν ἔξω ξ.—‘their allies beyond P., who are many.’

17. πόλεως—for τῆς πόλεως, ‘since the city was not compactly built.’ For the omission of art. Steup compares iv. 18, 3 and viii. 95, 2. (Mr. Forbes’s rendering ‘when a city is not built continuously’ is disproved by the fact that ἡ δύναμις Λακεδαιμονίων—and not *the* power of *any* city—must be supplied to φαίνονται’ *ἀν*. Herbst’s view that πόλεως is *predicative*—‘since it has not been brought together into a compact city’—is inconsistent with Λακεδαιμονίων ἡ πόλις above.)

18. κατασκευαῖς—the plur. in concrete sense, as in ii. 65, 2.

21. διπλασίαν . . ἥ—these compds. are constructed as comparatives: πολλαπλάσιοι τῶν ἐναντίων iv. 94; πολλαπλάσιοι ἢ ἦλθον ib. 127; διπλάσια δοῦναι ἢ ἄλλῳ τινί Lysias 19.

22. εἰκάζεσθαι depends on οἶμαι.

ἀπὸ τῆς φ. ὄψεως—not ‘from the notable or striking appearance’ (Forbes), but ‘from the *mere* (external) appearance.’ φανερός is, as usual, what is seen, and ὄψις is the appearance *in contrast with the reality*, as in vi. 31 τῇ ὄψει ἀνεθάρσουν (where my rendering ‘by the sight’ is also wrong).

26. μεγίστην μὲν γ.—‘proved, it is true.’ δέ—‘and yet.’ For τῶν πρὸ αὐτῆς cf. 1, 1.

λείπομένην with gen. as vi. 72 οὐδενὸς λειπόμενος.

PAGE 10.

1. ἦν—rel. to στρατεῖαν. According to the regular principle in Greek, the following clause, to which the nom. is supplied from ἦν, is without the rel. In the second clause the rel. is often replaced by the required case of αὐτός or οὗτος—ii. 4, 5, ὁ ἦν τοῦ τείχους καὶ αἱ θύραι ἀνεωγμέναι ἐτυχον αὐτοῦ. vii. 29, 5 ὁ περ μέγιστον ἦν καὶ ἄρτι ἐτυχον οἱ παῖδες εἰσεληλυθότες. It is the repetition of the rel. that is unusual, as in vi. 4, 3 τὸ χωρίον οὗ νῦν ἡ πόλις ἐστὶ καὶ ὁ πρῶτον ἐτειχίσθη. If, however, the first clause is neg. and the second pos., the rel. must be repeated, as in ii. 43, 2 οὐκ ἐν ᾧ κεῖνται μᾶλλον, ἀλλ’ ἐν ᾧ ἡ δόξα καταλείπεται. The same omission or substitution is frequent in Lat., as Liv. xxiii. 8 *cum quo steterat nec cum patria majestas sententia deputerat*. In Engl. cf. Hooker, *Eccles. Pol.* ‘*Whom* though to know be life, and joy to make mention of *His* name.’

Johnson, *Tour in Heb.* 'we treated her with great respect, *which* she received as customary, and was neither elated *by it*, nor confused.' Macaulay, *Warren Hastings* 'To *whom* she seemed to listen, but did not hear *them*.'

ἐπὶ τὸ μείζον κοσμήσαι—'exaggerate by using his fancy.'

3. ἐνδεεστέρα—'comparatively insignificant.'

πεποίηκε γάρ—'out of a fleet of 1200 ships the poet has described those of the B. as carrying 120 men (ἐν δὲ ἐκάστη | κοῦροι Βοιωτῶν ἐκατὸν καὶ εἴκοσι βαῖνον *Il.* ii. 510), and those of Ph. as carrying 50 (ἐρέται δ' ἐν ἐκάστη πεντήκοντα | ἐμβέβασαν, τῶν εὖ εἰδότες ἴφι μάχεσθαι *ib.* 719), specifying the largest and the smallest.' ἀνδρῶν is gen. of measure, as in τεῖχος ἐπὶ σταδίων, almost confined to expressions of magnitude. The absence of a second art. with ἐλαχίστας is interesting: Shilleto rightly compares Aesch. *Ag.* 314 νικᾷ δ' ὁ πρῶτος καὶ τελευταῖος δραμών, where the reference is to a team, of which every member wins; just as here the two things combined are items of one fleet. As to the numbers, in Thuc.'s time the average complement of a trireme was 200. Therefore a fleet of 1200 would require 240,000 men: but the rationalistic calculation of Thuc. gives about 103,000 for the Trojan War. Of course 103,000 is a far larger number than was sent out by any *one* state in the time of Thuc. The number of men who sailed for Sicily in 415 B.C. may be roughly set down as 36,000. But § 5 shows that Thuc. thinks of the combined forces of all Greek states, and the forces in the field during the Peloponnesian War would exceed his calculation for the Trojan War. (It seems, nevertheless, that Thuc. has not made out a very satisfactory case: τῶν νῦν in § 3 should have been qualified.)

7. ἄλλων depends on μεγέθους.

8. αὐτερέται—the fighting men served also as rowers. This was quite unusual in Thuc.'s day. See *Il.* 719 quoted above.

9. ἐν—as ἐν . . παραδόσει c. 9, 4, and ἐν νεῶν καταλόγῳ above.

11. περίνεως—the only passengers would be the kings and those immediately under them.

13. μέλλοντας . . ἔχοντας—though these agree with περίνεως, they apply in sense equally to all the Greeks. We should expect *gen. abs.*

14. μετὰ σκευῶν—the want of *space* is what Thuc. alludes to. The room not taken up by the rowers would be filled with materials.

15. **κατάфарκτα**—i.e. the boats had no gangways projecting along them. These gangways (**πάροδοι**) were used only in ships with a deep draught, and Thuc. means that, as there were none in 'Homeric' ships, those ships can have had only a small draught, and therefore there was not much room in them. At intervals along the **πάροδοι** were upright posts, and the open spaces between could be closed with curtains (**παραρρύματα**) in battle or rough weather, and thus served in a trireme to protect the bodies of the **thranitae** (top set of rowers). The word is generally explained 'decked'; but so far as one can judge, the only connexion between **κατάστρωμα**, the deck from end to end, and **κατάфарκτος** is that only ships that were **κατάфарκτοι** had **καταστρώματα**. The Homeric ships, it is true, had no **καταστρώματα**, but this is not the point here.

16. **ληστικώτερον**—'more like pirate craft' than warships.

17. **πρός**—'as compared with.' **σκοποῦντι** is dat. of the person judging, a frequent use of a partic. ; cf. c. 21, 2

19. **ὥς**—'considering that.'

21. **αἴτιον**—this predicate, so often in neut. sing. whatever be gender and number of the subject, is practically a noun.

23. **τε**—answered by **ἐπειδὴ δέ**, as e.g. in vi. 83, 1 ; vii. 81 ; and c. 25, 3.

24. **ὅσον**—'only so large as.' **αὐτόθεν** with **βιοτεύσειν**, 'support itself in the (enemy's) country.'

25. **ἀφικόμενοι**—'on their arrival,' i.e. immediately after they landed. (This passage, from this word to the end of § 2, is much disputed.)

26. **μάχη ἐκράτησαν**—the conjecture **ἐκρατήθησαν** reduces the words **τοῖς αἰεὶ . . ὄντες** below to absurdity ; and **κρατοῦντες** would have to be changed to **κρατήσαντες**. The Greeks were able to raise a rampart because they had won a victory.

τὸ γάρ—'for otherwise.' This rampart is not that referred to in *Il.* vii. 336 and 433 as built in the tenth year by the counsel of Nestor, but one built immediately after the arrival of the Greeks, though this does not necessitate inserting **εὐθὺς** after **ἄν** with Dittrich. Similarly the **γεωργία τῆς Χερσονήσου** below is not heard of in the *Il.* Thuc. doubtless got these details from a poem that related the earlier events of the war. Cf. the Schol. here : **ἔρυμα λέγει νῦν οὐχ ὅπερ ἐν τῇ ἡ' λέγει Ὅμηρος γενέσθαι, ἀλλὰ πρότερον μικρότερον διὰ τὰς τῶν βαρβάρων ἐπιδρομὰς.** (Strabo quotes the opinion of Aristotle

that the *τείχος* of II. 7, which was so promptly destroyed by Poseidon, was in reality never built. It seems impossible that Thuc. can have had that *τείχος* in mind.)

27. φαίνονται δέ—this is δέ *in apodosis*, and it is here apparently suggested by the contrast set up by the parenthesis: *though* they fortified a camp, they did not employ their whole force. This δέ generally follows a parenthesis; but not in ii. 65, 1 ἐπειδὴ ὁ πόλεμος κατέστη, ὁ δὲ φαίνεται καὶ ἐν τούτῳ προγνοὺς τὴν δύναμιν.

28. ἐνταῦθα—before Troy; and consequently the Trojans held out.

PAGE 11.

2. αὐτῶν—‘of their own accord.’

τὰ δέκα ἔτη—‘those ten years.’

3. βίᾳ—‘in the field.’ They were not penned up in the city.

ὑπολειπομένοις—imperf., ‘who at any given time were left behind.’

7. ῥαδίως ἂν μάχῃ . . Τροίαν εἶλον—does this passage refer to ‘the two natural stages of the expedition’—battle followed by siege, or two *alternative* means of taking Troy,—either by pitched battle outside the gates, or by siege? Those who adopt the first, either (a) bracket the first εἶλον with Krüger as spurious, and explain the δ’ after πολιορκία as (a violent) apodotic δέ, or, with Krüger bracket it; or else (b) make the first εἶλον mean, *not* ‘capture (Troy),’ but, with Herbst, ‘defeat (the Trojans).’ Those who adopt the second with Bauer, make μάχῃ κρατοῦντες=‘by superiority in the field,’ and not ‘being as they were superior in the field’; and πολιορκία προσκαθεζόμενοι=‘by a regular siege,’ instead of ‘by persisting in a siege.’ But the difficulties involved in this are insuperable; for—apart from the extraordinary way in which the supposed alternative methods are expressed, and joined by δέ instead of ἢ—the sense obtained, though at first sight attractive, makes περιουσίαν ἔχοντες τροφῆς and ξυνεχῶς τὸν πόλεμον διέφερον pointless in so far as the *first* method—superiority in the field+assault—is concerned; it necessitates forcing the meaning ‘by an immediate assault’ (κατὰ κράτος) into μάχῃ κρατοῦντες, and thus making this wholly distinct from μάχῃ ἐκράτησαν in § 1; and it strains no less the meaning of πολιορκία προσκαθεζόμενοι. We therefore prefer the

first plan, but slightly modified ; if the first εἶλον is genuine, it is probably a mere anticipation of the second. Trans. 'If they had . . . carried on the war persistently, they would easily have continued superior in the field and have taken the city, seeing that . . . : if, then, they had persisted in a siege, they would have taken Troy.' προσκαθεζόμενοι governs πολιορκία.

11. ἀλλά—in contrast with περιουσίαν εἰ ἦλθον ἔχοντες τροφῆς.

τούτων—i.e. τῶν Τρωικῶν.

13. τῶν πρίν—c. 1, 1 ; 10, 3.

γενόμενα—'though it proved.'

15. κατεσχηκότος—attributive. When an attributive partic. is itself further defined—διὰ τοὺς ποιητὰς κατ.—it is frequently placed outside the art. This idiom is by no means confined to Thuc.

16. μετανίστατο — 'Greece (i.e. the Greeks) was still occupied with migration and settlement, so that the country did not quiet down (*ingressive*) and so increase.' Ἑλλάς here is used as in c. 6, for the Greek nation—ἡ Ἑ. ἐσιδηροφύρει—and this explains (a) the use of μετανίστατο, (b) the accus. ἡσυχάσασαν, for which, as it refers to the subject of the main verb, ἡσυχάσασα would be expected. Ἑλλάς takes a slightly different meaning after the ὥστε. A similar change of meaning may be detected in vii. 34, 6 ναυμαχῆσαντες δὲ ἀντίπαλα καὶ ὥς αὐτοὺς ἐκατέρους ἀξιοῦν νικᾶν, where the ὥς-clause is *general* in sense, 'the way in which both sides lay claim to victory.'

17. ὥστε μὴ ἢ. αὐξηθῆναι—the μὴ belongs to both partic. and infin., and ὥστε . . . αὐξηθῆναι expresses ἀχρηματία.

20. ἐνέόχμωσε=ἐνεωτέρισε. In sense this is *pluperf.* The verb occurs in Herod., but only here in Attic. Thuc. thought of the fate of Agamemnon, Teucer, and other heroes.

καὶ στάσεις—two things are not clear, (1) whether the disturbances alluded to are intended to be connected with the return from Troy, or merely to be an explanation of ὥστε μὴ ἡσυχάσασαν αὐ. ; (2) how Βοιωτοὶ τε γάρ is connected with what precedes. The passage is commonly referred to as though γάρ introduced an illustration of the στάσεις, but Steup (who thinks γάρ spurious) rightly points out that we hear nothing of στάσις in the matter of the migrations referred to. If γάρ is retained, we must assume that the migrations are introduced as an illustration of the general unrest that continued ; i.e. the γάρ refers rather to § 1 than to the immediately preceding sentence.

21. ὥς ἐπὶ πολὺ—‘for the most part,’ ‘in most cases.’

ἀφ’ ὧν—‘as the result of which,’ referring to *στάσεις*.

22. τὰς πόλεις—prob. the article is distributive=cities in each instance. (Others, ‘the well-known cities’: but this is rightly objected to by several edd. as a strange assumption of knowledge and as clashing awkwardly with *ἐν ταῖς πόλεσιν*.)

23. οἱ νῦν—meaning *not* that the Boeotians had changed their name, but the Boeotians ‘as we know them now,’ i.e. as inhabiting all Boeotia, instead of dwelling partly in Thessaly and partly in Boeotia.

ἐξηκοστῷ ἔτει—the instances seem to be chosen in order to show that disturbances continued *for a long period* after the war.

μετὰ Ἰλίου ἄλωσιν—the art. replaced by a gen., as in *διὰ χρόνου πληθὺς* c. 1, 2.

26. ἀποδασμός—i.e. a part that had *voluntarily* separated from the main body, not *ἀνάσταντες*, like the rest. The word only here in Attic; but cf. *Φωκέες ἀποδάσμοι* Herod. i. 146.

27. ἀφ’ ὧν—the plur. *κατὰ σύνεσιν*. The ref. is to *Il.* ii. 494, where the Boeotians, however, possess the chief cities of Boeotia.

PAGE 12.

2. ἔσχον—cf. *σχεῖν*, c. 9, 2.

3. ἡσυχάσασα βεβαίως—‘gaining unbroken rest and no longer subject to violent changes.’ Notice the ingressive aor. and imperf. combined.

5. Ἰωνας—the Ionian cities of Asia Minor. *νησιωτῶν*—the Cyclades; cf. c. 4. Isocr. *Panath.* 43.

6. Ἰταλίας—i.e. the *modern* Calabria, the peninsula reaching to the Liris on W. and to Metapontum on E. ‘The chief Peloponnesian founders of Sicilian and Italian cities were the Corinthians who founded Syracuse, and through Syracuse, Camarina [Acrae and Casmene], the Megarians who founded the Hyblaeon Megara, and through Megara, Selinus: the Achaeans who founded Sybaris and Croton, some Lacedaemonians who founded Tarentum,’ (Forbes). But (1) Megara is not part of the Peloponnese (ii. 9), see next note; (2) it is not clear that Tarentum is reckoned in Italy.

8. ἔστιν ἃ χωρία—it is supposed that the colonies of Corinth in the W., Corcyra, Leucas, Ambracia, etc. are referred

to. If so (1) τὸ πλεῖστον above is an exaggeration : (2) Ἑλλάς is here used for all the country ultimately inhabited by Greeks—as in Thuc.'s time : but Ἑλλάς was not so used above : (3) the vagueness of the reference to these colonies is strange. Steup gets over all these difficulties by taking ἔστιν ἡ χωρία as *nom.*, so that the Megarian (see last note), Locrian and Chalcidian colonies would be included. This is tempting, and for the use of χωρία we might compare vii. 14 τὰ τρέφοντα ἡμᾶς χωρία τῆς Ἰταλίας, ὁρῶντα ἐν ᾧ ἔσμεν. But it must be confessed that (1) ἔστιν ἡ looks like an antithesis to τὸ πλεῖστον : (2) πάντα δὲ ταῦτα appears to refer to ἔστιν ἡ χωρία as well as to the colonies mentioned before. Perhaps Thuc. writes somewhat vaguely here.

11. ἔτι . . ἢ πρότερον—referring to c. 8, 3.

12. τὰ πολλά—‘in most cases.’

13. τῶν προσόδων μ. γιγνομένων—this goes closely with καθίσταντο, ‘tyrannies were established where the revenues (of the government) increased.’ But δυνάτωτέρας . . ποιουμένης is a general statement with regard to Greece, and qualifies the whole sentence down to ἀντείχοντο. Thuc. means that a tyranny was generally established in a city enjoying a large revenue, which one man, whether a member of the governing class or not, succeeded in getting into his hands as the result of political agitation.

14. πρότερον δέ—not necessarily *immediately* before, for in most cases oligarchy preceded tyranny, but ‘in earlier days’ where one man ruled, his power was limited.

ἐπὶ ῥήτοισι γέρασι—‘with’ (under the condition of) ‘fixed prerogatives,’ viz. as priest, judge and leader (Arist. *Pol.* iii. 14, 12). The purpose of this parenthesis is to point out that the rule of a single man, though it was known before the age of the tyrants, had been of a wholly different character. The age of the tyrants synchronises with an advance in Greece ; yet the deeds even of the tyrants were relatively insignificant. As to tyranny, Aristotle agrees with Thuc. : ἐπεὶ δὲ χεῖρους γενόμενοι ἐχρηματίζοντο ἀπὸ τῶν κοινῶν, ἐντεῦθεν ποθεν εὐλογον γενέσθαι τὰς ὀλιγαρχίας . . ἐκ δὲ τούτων πρῶτον εἰς τυραννίδας μετέβαλον.

17. ἐγγύτατα—superlative of ἐγγύς. Cf. *prope* and *propius*.

18. μεταχειρίσαι—Thuc., like Herod., uses the act. of this word, whereas other authors use mid.

19. καὶ . . ναυπηγηθῆναι—καί=‘and in fact,’ the building of a trireme marking a climax in naval affairs (τὰ περὶ τὰς ναῦς).

τῆς Ἑλλάδος goes with *πρῶτον* : cf. ii. 18 ἀφίκετο τῆς Ἀττικῆς ἐς Οἶνόνην πρῶτον. Herod. i. 163 πρώτη δὲ Φωκαίῃ Ἰωνίης ἐπεχείρησε.—The *τετρήρης* made its appearance in the second half of the fourth cent., and was the normal type of ship in the hellenistic period. It is not likely that it had four banks of oars.

22. ναῦς—whether these were triremes or not does not appear.

23. τοῦδε τοῦ πολέμου—the dates given are circ. 704 and 664 B.C. (or, if the Archidamian War is meant, see *Introd.* p. xxvi, circ. 721 and 681 B.C.).

24. ὅτε—‘since.’

Σαμίους ἦλθε—the dat. after (simple) verbs of motion is common in tragedy, but does not occur in Attic prose outside Thuc. ; cp. c. 27, 1 ; 61, 1 ; 107, 7.

25. γίγνεται—‘turns out to be.’

26. καὶ ταύτῃ—lit. ‘this too reckons 260 years.’ The *καί* brings the battle into relation with the event above. (Thuc. seems to be maintaining the priority of Corinth against some other claimant.) The *ταύτῃ* is *possessive* dat., as Herod. ii. 145 Ἡρακλείῃ ὅσα φασὶ εἶναι ἔτεα ἐς Ἀμασιν.

PAGE 13.

1. τὴν πόλιν—‘their city.’

2. αἰεὶ δὴ ποτε—as *δὴ ποτε* means ‘in the past’ (frequent in tragedy), so *αἰεὶ δὴ ποτε* = always in the past, i.e. ‘from the earliest times.’

3. τῶν Ἑλλήνων . . ἐπιμισγόντων—two points are made : (1) the early commerce of the Greeks was carried on mainly by land, (2) the Isthmus was on the high-road between *οἱ ἐντός* and *οἱ ἔξω* II. The sentence would be much clearer with a partic. like *πορευομένων*, as proposed by Steup, after Ἑλλήνων, so that *τε* would mean ‘and.’

7. ἀφνειόν—we have only one instance, II. ii. 570.

9. μᾶλλον ἐπλωζον—cf. c. 8, 2.

τὰς ναῦς—the ships referred to in § 2. These enabled Greece to extinguish piracy, and thus to further her commerce ; and the outcome of that, it is implied, was the formation of a considerable fleet.

11. ἀμφότερα with *παρέχοντες*, ‘in both ways,’ i.e. as the

context shows, by sea and land. ἀμφότερα and κατ' ἀμφότερα do not of themselves mean 'on both elements,' but show the same accus. as τοῦτον τὸν τρόπον, and κατὰ πολλοὺς τρόπους. It is the context that gives the special meaning.

ἔσχον—ingressive.

12. Ἴωσιν—those of Asia Minor, among whom the Phocaeans and Samos are specially mentioned.

13. ἐπὶ Κύρου—556–529 B.C.

16. Κύρῳ πολεμοῦντες—they were ultimately reduced by Harpagus. Cf. c. 16.

17. ἐπὶ Καμβύσου—C. reigned 529–521 B.C. Polycrates ruled 532–521 B.C. According to Herod. iii. 164, Samos was πολλῶν πασέων πρώτη Ἑλληνίδων καὶ βαρβάρων in the time of Polycrates.

19. Ῥηναίαν ἐλὼν—Herod. iii. 39 assigns far more imposing achievements to Polycrates: cf. ib. 122 τῆς δὲ ἀνθρωπίνης (i.e. not 'heroic,' like Minoan) λεγομένης γενεῆς Πολυκράτης πρῶτος, ἐλπιδας πολλὰς ἔχων Ἴωνίης τε καὶ νήσων ἀρξείν. This gift was made to the Delian Apollo as the Ionian deity.

21. Μασσαλίαν οἰκίζοντες—'at the time when they founded Massilia.' Herod. i. 166 gives an account of a victory of the Etruscans and Carthaginians about 546 B.C., the time of which Thuc. is here speaking. But Eusebius and others placed the foundation of Marseilles 600 B.C.: there is plainly a discrepancy in the dates given for its foundation. (Classen in the 3rd ed. took ἐνίκων to mean 'gained victories,' and referred them to 600 B.C.; but Thuc. is plainly referring to circ. 546 B.C. See Steup's appendix.)

22. ταῦτα γάρ—'these, in fact, were the strongest navies,' i.e. the strongest possessed by Ionians (cf. § 6).

23. φαίνεται with χρώμενα and ἐξηρτυμένα: 'though these fleets were built . . . we find' etc.

25. πεντηκοντόροις—Gardner and Jevons, p. 652. It is plain from Herod. i. 163 that penteconters counted as νῆες μακραί, and stand in contrast to νῆες στοργγύλαι, merchant-ships (cf. Thuc. ii. 97, 1). Therefore the πλοῖα μακρά are doubtless long ships of larger and smaller size than penteconters. To their resemblance in size to merchant-ships the word πλοῖα seems to point.

26. ἐκεῖνα—those existing in the time of the Trojan War.

27. τοῦ Δαρείου θανάτου—485 B.C. ἐβασίλευσε, 'reigned,' rather than 'became king.'

29. *περί τε Σικελίαν*—for the vague use of *περί* cf. Isocr. v. 111 *εἶχε μεγίστην δύναμιν τῶν περὶ τὴν Ἀσίαν*. This is the age of the great Sicilian tyrants—Thero, Gelo, Hiero.

30. *ἐς πλῆθος ἐγένοντο*—‘reached a considerable number’; probably the lit. sense is ‘came to.’

PAGE 14.

3. *εἴ τινες ἄλλοι*—sc. *ἐκέκτηντο ναυτικά*.

4. *βραχέα*—sc. *ναυτικά*, ‘small fleets.’ This sense of *βραχύς* is frequent in Thuc.

5. *τὰ πολλὰ*—‘the greater part of these consisted of.’

ὁψέ τε ἀφ’ οὗ—sc. *ἦν*, ‘it was late when.’ For *ἀφ’ οὗ* we should expect *ὅτε*: but instead of saying ‘*already when* they started to build, it was so late that they could not get a strong fleet before the invasion of Xerxes,’ he says ‘*from the time that* they started’ etc. The building of the ships took place in 483–82 B.C., the archonship of Nicodemus, and the invasion in 480 B.C. Herod. vii. 144 does not say that Them. looked forward to a Persian invasion when he advised the building of the ships. It is thought that Herod. wanted to belittle Them.

9. *ἐναυμάχησαν*—at Salamis.

διὰ πάσης—‘throughout,’ an adverbial expression like *ἀπὸ τῆς ἰσῆς* c. 15; *ἀπὸ (τῆς) πρώτης*, etc. (This is better than supplying *νεώς*.)

10. *καταστρώματα*—the Homeric ship was covered only fore and aft, the part in which the men rowed being open. (Cf. on c. 10, 4.)

12. *τὰ παλαιά*—i.e. the early fleets mentioned in c. 13. *τὰ ὕστερον γινόμενα*—i.e. those mentioned in c. 14 § 3.

14. *οὐκ ἐλαχίστην*—‘considerable,’ in spite of smallness of the fleets.

αὐτοῖς—*τοῖς ναυτικοῖς*.

χρημάτων προσόδῳ—see c. 13 § 5. The possession of a fleet enabled them still further to increase their trade.

16. *τὰς νήσους κ.*—‘began to’ or ‘endeavoured to reduce the islands.’ The enterprise of Athens and Corinth is alluded to, as in (*ἐκεῖνοι*) *ὅσοι μῆ*.

18. *ὅθεν τις*—‘as the result of which any considerable force was brought together,’ or ‘from which any considerable power was gained.’ This seems to be the meaning, corresponding

to *ισχὺν δὲ κτλ.* above. But *παραγίγνομαι* in Thuc. of troops regularly means 'be assembled in the field,' and with dat. 'come to the support of.' 'To be added to' is *προσγίγνομαι*. Hence many edd. render 'in consequence of which any considerable force was collected.' *δθεν* is then strange.

ξυνέστη—frequently used in this connexion from Herod. downwards.

22. οὐ γὰρ *ξυνειστήκεσαν*—'they were not joined to the strongest states as subjects, nor yet did they of their own accord unite on an equal footing for a campaign.'

25. κατ' *ἀλλήλους*—*inter se*.

ὥς *ἕκαστοι*—cf. c. 3 § 4. Strictly *ἐπολέμουν* is supplied with *ὥς*, but the phrase practically becomes a distributive numeral

27. *Χαλκιδέων καὶ Ἐρετριῶν*—the date of this war, fought for the possession of the Lelantian plain, is unknown. Herod. says that Samos helped Chalcis and Miletus helped Eretria, and of course both sides must have attracted many other allies. The ultimate cause of the war was commercial rivalry. (Busolt i. p. 313.)

PAGE 15.

1. καὶ τὸ ἄλλο Ἔ — 'the rest of the Greeks also took sides as allies of the one or the other.'

2. *ἐπεγένετο*—often of unfavourable occurrences, especially of anything sudden and unexpected, such as natural phenomena.

3. *ἄλλοθι*—'in different parts.'

μή—according to the constr. with verbs of hindrance (*M. T.* 749, 807), though *κωλύω* generally has the simple infin.

4. καί—'and in particular.'—*Ἰῶσι* is governed both by *προχωρησάντων* and by *ἐπεστράτευσε*. There is an *anacoluthon* at *ἐπεστράτευσε*, for strictly *ἐπεγένετο* should govern *Ἰῶσι* with an abstract noun parallel to *κωλύματα* for its subject.

6. *βασιλεία*—mss. authority is altogether in favour of this against *ἐξουσία*, and *ἐξουσία* does not seem to occur before Aristotle in this sense. Stahl thinks *βασιλεία* is a gloss on *ἐξουσία*. But it is possible that *ἐξουσία* itself is a gloss. The matter is complicated by the fact that both *βασιλεία* and *ἐξουσία* have a double sense (*ἐξουσία*, 'power to do a thing,' a 'power'; cf. *βασιλεία τὸ ἀξίωμα καὶ τὸ ἔθνος βασιλευμένον*, Suidas). Of course here the sense is concrete.

Κροῖσον—the destruction of the Lydian monarchy was 546 B.C., Herod. i. 87 etc.

ὅσα—a part. of *εἰμὶ* is constantly omitted after *ὅσος*.

ἐντὸς Ἄλνυος ποταμοῦ—*ἐντός* from the Greek point of view. When *ποταμός* is added the *art.* is regularly inserted before the name of a river in Attic. But Herod. does not use the *art.*, and Thuc. omits it in six passages. The only other known exx. are Isocr. 7, 80 (also *ἐντὸς Ἄλνυος π.*) and Xen. *Anab.* iv. 7, 18.

9. **καὶ τὰς νήσους**—according to Herod. i. 169, when the Ionian cities of the mainland submitted to Harpagus, the islands also gave in; but no doubt the submission of the islands was incomplete. Otherwise the rise of Polycrates would be unaccountable. Thuc. alludes to their reduction after Lade, 494 B.C.

10. **τύραννοι**—see c. 13 § 1. The course of the argument was there broken by the reference to the fleets, which were first dealt with.

11. **τὸ ἐφ' ἑαυτῶν**—‘their own interests.’

12. **τὸ σῶμα**—‘with regard to their personal good and the increase of their own estate.’ *σῶμα* includes safety and enjoyment.

14. **δι' ἀσφαλείας . . μάλιστα**=*ὅσον ἐδύναντο ἀσφαλέστατα*. ‘Had the utmost regard for security in the administration of their cities,’ i.e. ‘pursued a cautious policy’ by avoiding great enterprises. *δι' ἀσφαλείας* is an adverbial phrase, like those with which *ἔχειν* is usually found, as *δι' ἐπιμελείας*, *δι' ἡσυχίας*, *διὰ φυλακῆς*.

15. **ἀπ' αὐτῶν**—‘on their part.’

16. **εἰ μὴ εἴ τι**—*εἰ μὴ εἰ*, *nisi si*, only here in Thuc. (see crit. note). *εἰ μὴ* becomes an adverb. *M.T.* 476, 4.

17. **οἱ γάρ**—for the use of *γάρ* cf. c. 14, 1. ‘The Sicilian tyrants in fact attained to the *greatest* power,’ i.e. greater power than any other of the tyrants (and they fought against their neighbours). The sense of *πλείστον* here is that of c. 1 § 2 *ἐπὶ πλείστον ἀνθρώπων*. There is no need for excision.

18. **οὕτω πανταχόθεν**—summing up the whole from c. 13.

19. **κατείχετο**—‘was held in check,’ ‘constrained.’ Cf. c. 16; but the second clause, *κατὰ πόλεις τε* shows that *κατείχετο* is felt here not as a verb of *prevention*, but of *compulsion*.

22. **Ἀθηναίων**—the overthrow of Hippias, 510 B.C.

23. οἱ ἐκ τῆς—the prep. by attraction to κατελύθησαν.

ἐπὶ πολὺ κτλ.—lit. 'which over a large area had been under tyrants even before Athens.' The earliest instance was at Sicily, where Orthagoras became tyrant circ. 670 B.C.

24. οἱ πλείστοι . . Σικελία—limiting apposition to οἱ τύραννοι, καὶ . . Σικελία explaining πλείστοι, 'most of them, the last in fact except those in Sicily.' In Syracuse the tyrants lasted till 466 B.C., when Thrasybulus was expelled.

25. ὑπὸ Λακεδαιμονίων—the Spartans were called μισοτύραννοι. Cf. Aristotle, *Pol.* v. 10 Λακ. πλείστας κατέλυσαν τυραννίδας. But their traditional policy of tyrant-breaking was dropped in the fourth cent., when αὐτονομία became their watchword. Thus in 371 B.C. an orator is represented by Xen. as taunting the Spartans with preferring tyranny to free institutions. Alcibiades in his speech at Sparta (vi. 89—winter of 415–4 B.C.) makes a point out of this tradition.

27. τὴν κτίσιν—strictly speaking the Dorians did not found Sparta: it existed before the invasion; but there is no difficulty in speaking of the second founders thus.

PAGE 16

1. ὧν ἴσμεν=ἐκείνων οὓς ἴσμεν. The στάσις lasted longer at Sparta than elsewhere: cf. Herod. i. 65, the Spartans before Lycurgus κακονομώτατοι ἦσαν σχεδὸν πάντων Ἑλλήνων κατὰ τε σφέας αὐτοὺς καὶ ξείνοισι ἀπρόσμικτοι. In spite of this, they were the earliest to obtain good laws—μετέβαλον ἐς εὐνομίην (Herod. l.c.)=ἡννομήθη.

4. τετρακόσια—this gives a later date than 884 B.C. which other authorities assign to Lycurgus.

7. δυνάμενοι=δυνατοὶ ὄντες, see L. & S.

8. μετὰ δέ—the main sentence is resumed after the parenthesis. Cf. the use of δέ (δ' οὖν) in c. 11, 1; οὖν in vii. 42, 3; δέ is frequent. So *autem*, *sed*, *igitur*.

τὴν κατάλυσιν ἐκ τῆς Ἑλλάδος—the art. is not repeated with a verbal substantive. The words necessary to complete its sense generally follow, but sometimes precede it, as in ii. 18, 3 κατὰ τὴν ἄλλην πορείαν ἢ σχολαιότης. In the latter case, the prepositional phrase is connected with the *verb* of the sentence (cf. ii. 7, 2; 38, 1) as well as with the verbal substantive.

10. καὶ ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη—i.e. now begins the *modern* period, τὰ Μηδικά.

12. τῷ μ. στόλῳ—‘the great armada.’

14. ἐπικρεμασθέντος—‘impending,’ as ii. 53, 4 ; iii. 40, 7.

16. τῶν ξυμπολεμησάντων—this and ἡγήσαντο are ingressive ; ‘assumed the leadership of those who entered on the war as allies.’ προύχοντες—causal.

19. καὶ ἀνασκευασάμενοι . . ἐσβάντες . . ἐγένοντο = ἀναλαβόντες τὰ σκεύη ἐσέβησαν καὶ ἐγένοντο. Observe the historical importance of ναυτικοὶ ἐγένοντο, which is emphasised by its connexion with ἡγήσαντο τῶν Ἑλλήνων.

20. ἀπωσάμενοι . . διεκρίθησαν—the subject modified in the course of the sentence from ‘the confederates’ to the confederates exclusive of Athens and Sparta, and those Asiatic cities and islands that revolted from Persia after Salamis.

24. ταῦτα—Athens and Sparta. διεφάνη—‘it had become clear that,’ denoting the singling out of these two from among the rest. The aor. in sense of plup. appears in (1) sentences introduced by ‘when,’ ‘since,’ ‘until’ regularly ; (2) in rel. and other subord. sentences often ; (3) in principal sentences occasionally.

26. ὁμαιχμία—used by Herod. and late writers ; the adj. ὁμαιχμος in iii. 58, 4.

27. διενεχθέντες—open war in 457 B.C., dispute in 461 B.C. See c. 102. ἐπολέμησαν—till the thirty years’ truce 445 B.C. See c. 107.

PAGE 17.

4. ἤδη ἐχώρουν—‘now regularly joined these states’—i.e. entered the alliance of Athens or Sparta. Contrast the earlier state of affairs, c. 15, 2 οὐ γὰρ ξυνειστέκεσαν κτλ.

5. τὰ μὲν σπενδόμενοι—this should mean ‘now making truces’ ; but we certainly expect ‘being now at peace.’ In the previous sentences Thuc. has described the state of affairs (a) from the battle of Salamis to 457 B.C., (b) from 457 onwards. Now during period (a) Athens and Sparta were at peace ; but from 466 disputes began between Athens and her allies. During period (b) Athens and Sparta might be said to be ‘making truces’ (450, 445 B.C.) or making war. The ὥστε therefore seems to refer to what happened from 436 onwards ; but ἀπὸ τῶν Μηδικῶν—the war with Xerxes to the battle of Plataea (or Mycale) does not agree with this. There is a want of precision in the passage.

7. εὖ παρεσκευάσαντο τὰ πολέμια—cf. Arist. *Ath. Pol.* 23 of the Athenians, συνέβη τὰ εἰς τὸν πόλεμον ἀσκήσαι. τὰ πολέμια in the sense of τὰ πολεμικά is found in Herod. and Hippocrates; Xen. *Anab.* i. 6, 1; Arist. *Ath. Pol.* c. 3 and 23.

11. ἡγοῦντο—sc. αἰτῶν.

κατ' ὀλιγαρχίαν κτλ.—i.e. θεραπεύοντες δὲ ὅπως πολιτεύσουσι κατ' ὀλιγαρχίαν (κατὰ of manner), ἐπιτηδείως σφίσιν αὐτοῖς μόνον ('in their, the Lacedaemonian, interests alone'). Cf. Arist. *Pol.* iv. 11 τῶν ἐν ἡγεμονίᾳ γενομένων τῆς Ἑλλάδος . . οἱ μὲν δημοκρατίας καθίστασαν, οἱ δ' ὀλιγαρχίας, οὐ πρὸς τὸ τῶν πόλεων συμφέρον σκοποῦντες ἀλλὰ πρὸς τὸ σφέτερον αἰτῶν.

13. ναῦς τε τῶν πόλεων—having gradually taken over (assumed possession of) the ships of the various cities. Cf. c. 99, 3.

16. καὶ ἐγένετο αὐτοῖς—two widely different views are taken of this passage according as αὐτοῖς means (a) 'the Athenians' only or (b) 'the Athenians and Lacedaemonians.' Omitting minor differences, we get (a) 'and so her own resources for carrying on this war reached a greater strength than (what she had) when she stood at the height of her prosperity side by side with the undamaged forces of her confederates'; i.e. Athens had appropriated the forces of her confederates, as it were, and thus was stronger than when she was at the head of a body of independent allies. (b) The forces of Athens and Sparta separately were stronger than they had been (both together) during the period of the ὁμαιχμία (Classen) or 'stronger than the strongest power each separately had wielded with its still undamaged συμμαχία' (Herbst). (a) accords with what Thuc. afterwards says of the growth of Athenian power (cf. c. 118). By τὰ κράτιστα he means the time before the reduction of Naxos (466 B.C.). ξυμμαχία ἀκραιφνής is in contrast with the appropriation of ships and imposition of tribute. (b) with Classen's rendering is too strong; with Herbst, we certainly hardly feel the statement, as far as it refers to Sparta, consistent with the reference to her policy made above.

20. τὰ παλαιά—this, as Herbst and Steup point out, refers only to the time *before the expulsion of the tyrants*—see note on c. 1 § 2 τὰ γὰρ πρὸ αὐτῶν κτλ. The events of the Persian wars were fully known, and in c. 18, 1 Thuc. comes to them as to *modern* events. Therefore we must suppose cc. 18 and 19 to form a long parenthesis—see the analysis of the *προοίμιον*, Intr. III. note.

τοιαῦτα—i.e. comparatively insignificant, οὐ μεγάλα.

χαλεπὰ ὄντα—‘though it is difficult to trust every piece of evidence as put forward *in the traditions about them.*’ This is the *personal* constrn. for χαλεπὸν ὃν παντὶ ἐξῆς τ. π. The clause is amplified in what follows, and does not refer to what has preceded. πᾶν ἐξῆς=‘every one without exception.’

22. ἀκοάς—‘accounts.’

24. σφίσιν—the indirect reflexive, which, as regularly used in subord. sentences, refers to subject of principal sentence. But later writers generally use ἐαυτούς etc. as both indirect and direct reflex.

ὁμοίως—as events that did not occur in their own place.

25. γοῦν—cf. c. 2 § 5. Here ‘for example’ (? and there too).

Ἰππαρχον—there is a more detailed account of the matter in vi. 54–59. Herod. v. 55; vi. 123; Arist. *Ath. Pol.* c. 18. There are no discrepancies between this account and the statement of Herod. and Arist. (for the statement in the latter that Thessalus was half-brother of Hipparchus is not necessarily a contradiction of this); but there are several differences between the Aristotelian account and the longer account given in book vi.

PAGE 18.

1. ὑποτοπήσαντές τι—‘feeling some suspicion.’ (Some connect τί with μεμνηῦσθαι.) ὑποτοπήσαι used by Thuc. only in aor. inf. or partic.

2. ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ καὶ π. with μεμνηῦσθαι, ‘on that great day at the very moment,’ before they were to take action.

3. ἐκ . . μεμνηῦσθαι—the other places in Thuc. in which ἐκ practically=ὑπό are ii. 49, 1; iii. 69, 1; v. 104; vi. 36, 2. The use is Ionic, not found in Aristoph., and there are only doubtful traces of it in the orators.

5. πρὶν ξυλληφθῆναι . . κινδυνεύσαι—‘wishing to do something before they were arrested (and) then to take their chance.’ πρὶν ξ. goes with δράσαντές τι, and καὶ=‘on that condition.’

7. περὶ τὸ Λεωκόρειον—ἐν μέσῳ τῷ Κεραμεικῷ (Harpocration), but *inside* the city. Meanwhile Hippias (according to vi. 57) was marshalling the procession outside the gates. The *Ath. Pol.* however says that Hippias was awaiting the procession on the acropolis. The route of the procession was from the (outer) Ceramicus to the temple of Athena Polias. As for the

Leocorion, the story was that the three daughters of King Leos were sacrificed to Pallas to avert famine from Athens. The chapel is connected with the worship of Apollo as god of purification.

9. **πολλά δὲ καὶ ἄλλα**—‘as regards’; or (what comes to the same) *οἶονται* may be rendered ‘conceive.’

10. **οὐ χρόνῳ ἀμνηστούμενα**—‘le grec renforce souvent une idée positive en la reprenant sous forme négative’ (Chambry). Cf. p. 112 l. 16.

11. **ὥσπερ κτλ.**—Herod. vi. 57, if the kings are not present at a meeting of the Council, (*κελεύουσι τοὺς μάλιστα σφί τῶν γερόντων προσήκοντας ἔχειν τὰ τῶν βασιλέων γέρεα, δύο ψήφους τιθεμένους, τρίτην δὲ τὴν ἐωυτῶν.* It may be that Thuc. is referring to that passage, and took it to imply that each king had two votes (though it is doubtful whether Herod. meant that). In ix. 53 Herod. mentions the *λόχος Πιτανάτης* as present at Plataea. It can hardly be doubted that Thuc. consciously includes Herod. among *οἱ ἄλλοι Ἕλληνες*. See Jebb, *The Speeches of Thuc.*, in *Hellenica*, p. 273.

12. **μὴ ψήφῳ**—we expect the accus., as in Aesch. *Eum.* 738 *ψήφον δ’ Ὀρέστη τήνδ’ ἐγὼ προσθήσομαι*, but the sense is ‘give their opinion (sc. γνώμην) with one vote.’ (*Eum.* l.c. does not support the opinion of Classen and Steup that the use of the dat. is to be explained by the fact that the kings voted last.) The errors noted illustrate the difficulty of getting information about Spartan proceedings.

17. **ἐκ . . τεκμηρίων** with *νομίζων*. The object is (*ἐκεῖνα*) *ἃ διήλθον*, the pred. *τοιαῦτα μάλιστα (εἶναι)*. The partic. *νομίζων, πιστεύων, ἡγησάμενος* are co-ordinate; but they express *not* condition, but *means*: lit. ‘However, it is by considering the proofs I have given and in the light of them thinking that . . that one will escape error, and not by preferring to follow the embellishments and exaggerations of poets or the attractive but untrustworthy compositions of prose writers . . but by coming to the conclusion.’ Edd. generally represent the participles as conditional, but *μήτε* . . *μήτε* would then be required. See *M.T.* § 835.

20. **ἐπὶ τό**—‘so as to please the ear of the public rather than to arrive at the truth.’ The double compar. as regularly where two qualities in the same person or thing are contrasted: *ὡς στρατηγοὶ πλέονες ἢ βελτίονες*.

23. **δὲντα**—agreeing with the implied object of *ξυνέθεσαν*. **τὰ πολλά** is in limiting apposition to this object, and *αὐτῶν* depends on *τὰ πολλά*.

24. ἀπίστως—‘so as to be incredible.’ This pregnant use of an adverb may often be noticed in the phrases with ἔχειν, διακείσθαι, διατιθέναι.

ἐπὶ τὸ μυθῶδες ἐκνενικηκότα—generally rendered ‘have won their way into the region of the fabulous’: but Croiset explains ‘in which the fabulous character has ended by prevailing.’

26. ὥς παλαιὰ εἶναι—for the restrictive infin. see *M. T.* § 781; ‘sufficiently considering their antiquity.’ The ‘plainest indications’ are the τεκμήρια of § 1.

27. καὶ ὁ πόλεμος—Thuc. having ascertained, as clearly as is possible, the small importance of earlier undertakings, now returns to the Pel. War, which, to all who judge it in the light of the facts, will be found to have proved more important than they (τὰ παλαιά).

28. ἐν ᾧ—‘while.’

PAGE 19.

3. δηλώσει—with partic., as in ii. 50 ἐδήλωσε . . ἄλλο τι ὄν. Cf. v. 9 δέιξω οὐ παραινέσαι οἷός τε ὦν. Cf. Jebb on Soph. *Ant.* 20.

5. καὶ ὅσα μὲν—after his reference to the importance of the war, Thuc. goes on to explain the manner in which he has dealt with it. ὅσα=‘as regards all that.’

λόγῳ—Steup is probably right in explaining this, not as merely pleonastic, but as a reference to the *set speeches*, as distinct from ‘words’ generally: hence=‘in debate.’ Note, however, the implied contrast between τὰ ἔργα τῶν λεχθέντων and τὰ ἔργα τῶν πραχθέντων, deeds of speech and of act.

6. ἐν αὐτῷ—i.e. ἐν τῷ πολεμείῳ.

7. χαλεπὸν—for the implied sense ‘impossible’ Steup compares c. 20, 1; vii. 87, 4.

9. ὧν—rel. to τῶν λεχθέντων.

ἄλλοθεν ποθεν—‘from the various places where they happened to be.’

10. ὥς δ’ ἂν ἐδόκουν κτλ.—‘I have represented the various speakers as uttering the sentiments that seemed to me appropriate to the particular occasion, while I have kept as closely as possible to the general sense of what was really said’: lit. ‘as I believed that they would have best expressed what it

was necessary to say.' *ἄν* and *μάλιστα* belong to *εἰπεῖν* : *ἐχομένῳ* κτλ. to *εἴρηται*, to which *ἐμοί* is supplied. The order is thus awkward, but it is made easier by the preceding *ἐμοί*. (The sense does not allow us to connect *ἐχομένῳ* with *ἐδόκουν*.)

11. *τὰ δέοντα*—i.e. the best arguments that could be found to support the *ξύμπασα γνώμη* of the speaker. (Jebb, *Hellenica* p. 275, thinks that Thuc. is tacitly contrasting this method with that of Herod., and, as it can scarcely be doubted that he does so in the passage that follows, this is probably true.)

14. *τὰ δ' ἔργα τῶν πραχθέντων*—verbally this is opposed to *τὴν ἀκρίβειαν τῶν λεχθέντων* rather than to *ὅσα λόγῳ εἶπον*.

16. *ἡξίωσα*—‘thought it my business.’

οὐδ' ὥς ἐμοί ἐδόκει—‘in accordance with my own whims.’

17. *οἷς τε αὐτὸς παρήν*—i.e. (*ἡξίωσα γράφειν ἐκείνα*) *οἷς* : I described ‘facts which I myself witnessed and (I described facts) after inquiring about each detail from others,’ thus *ἐπεξελθὼν* is parallel to *οἷς αὐτὸς παρήν*, which, as Mr. Forbes says, is equivalent to *αὐτὸς παραγενόμενος*. (Another way is to make *ἐπεξελθὼν* govern *οἷς αὐτὸς παρήν*, but this has the great disadvantage of making *οἷς αὐτὸς παρήν* and *παρὰ τῶν ἄλλων* parallel phrases. See crit. note.)

18. *ὅσον δυνατόν ἀκριβεία*—for (*τοσοῦτον*) *ὅσον* (accus. *δυνατόν* (*ἦν*) *ἄ*). Notice that *ἀκριβεία* here is *subjective* in sense, meaning the accuracy of Thuc., *not* the accuracy of the facts, as in § 1.

21. *ἐκατέρων*—‘towards either side,’ objective gen. to *εἰνόας*, as in vii. 57, 10 *Ἀθηναίων εἰνός*. (Croiset connects *ἐκατέρων τις*, *ex utrisque partibus quisque*.)

ὥς . . εἰνόας ἢ μνήμης ἔχοι—for the gen., that of the *sphere in which*, depending on *ὥς*, *πῶς*, *ποῦ*, *ποῖ*, and occasionally other advs. of manner, cf. c. 36, 2. *ἔχοι* is iterative.

23. *τὸ μὴ μυθῶδες*—‘the fact that he hears no legend in my history.’ *μὴ* is here subjective, referring to what the reader will feel. (The edd., as frequently in Thuc., give various explanations of this *μὴ*.)

αὐτῶν—with *τὸ μὴ* *μ* ; cf. c. 1, 2.

24. *ἀτερπέστερον*—‘less attractive.’

25. *τῶν γενομένων*—this means ‘the past’ so far as Thuc. records it, the period with which he deals ; for Thuc. could

not suppose that his work would be useful as a record of *all* past history.

τὸ σαφές—‘the truth,’ ‘the exact nature.’

26. τῶν μελλόντων κτλ.—‘of what is likely to be repeated at some future time with more or less exactness.’

PAGE 20.

1. κρίνειν—subject τούτους. αὐτά—‘my history,’ as αὐτῶν above.

2. τε—concluding, ‘and so.’

ἀγώνισμα—the word means ‘performance,’ ‘feat,’ ‘show piece,’ or ‘prize’; here of a prize composition.

ἐς τὸ παραχρῆμα ἀκούειν—‘for immediate hearing.’

4. τῶν δὲ πρότερον—it is by this time shown that τὰ παλαιά (cc. 2–17) were unimportant as compared with the Pel. War. But there remains the war against Xerxes (τὸ Μηδικόν, see c. 18, 2, the μέγας στόλος); and to that Thuc. now passes.

5. δυοῖν ναυμαχίαιν καὶ πέλομαχίαιν— which battles were these? The Schol. says Artemisium and Salamis; Thermopylae and Plataea. But it is difficult to see how Mycale could be left out, and owing to the indecisive character of Artemisium, it is likely that Thuc. did not mean to include it, and reckoned Mycale as a ναυμαχία.

7. τούτου δὲ τοῦ π.—it is not possible to say with certainty whether Thuc. alludes to the ‘Ten Years’ War, or the whole of the Pel. War.

μέγα—predicative.

8. ξυνηνέχθη—cf. c. 9, 2. This use also, with an infin., is frequent in Herod.

11. ὑπὸ βαρβάρων—if the ‘Ten Years’ War is meant, the only case mentioned by Thuc. is Colophon (iii. 34); but if the ‘Twenty-seven Years’ War be meant, Mycalessus (vii. 29) may be included, though ἡρημώθησαν is somewhat exaggerated.

ὑπὸ σφῶν αὐτῶν—as Plataea (iii. 68), Mytilene (iii. 50), Thyrea (iv. 57).

12. οἰκήτορας μετέβαλον—as Aegina (ii. 27), Potidaea (ii. 70), Anactorium (iv. 49), Scione (v. 32), Delos (v. 1), Melos (v. 116).

13. φυγαί—sc. ἐγένοντο. Instances of exile as the direct consequence of the war are the Plataeans (ii. 5), driven out by the Thebans; the Lesbians, who fled before the Athenians (iv. 52); exile as the result of στάσις occurred at Corcyra (iii. 69), Megara (iv. 74).

15. τά τε πρότερον κτλ. — 'moreover what was formerly repeated on hearsay, but seldom confirmed by fact, now became credible,' because men saw it all.

17. σεισμῶν τε περί . . ἡλίου τε ἐκλείψεις—the construction changes slightly. We might have had σεισμοί or περί ἐκλείψεων.

19. οἱ αὐτοί—'moreover,' emphasising ἰσχυρότατοι. Cf. the use of *idem*.

20. πυκνότεραι—of course Thuc. does not record all the strange things that befell μετὰ τοῦδε τοῦ πολέμου: e.g. he records no instances of αὖχμός or λιμός (for λιμοί evidently does not refer to hunger caused by siege). He records two eclipses of the sun, one in 431 B.C. (ii. 28), the other in 424 B.C. (iv. 52), but if the Ten Years' War be meant, *three* eclipses could have been observed in Greece; or if the Twenty-seven Years' War is alluded to, *six*. Of course it is not certain that all of the eclipses were actually observed; Thuc., as Mr. Forbes says, only gives the popular opinion.

παρὰ τά—'as compared with'; cf. iv. 6 χειμῶν μείζων παρὰ τὴν καθεστηκυῖαν ὥραν.

23. καὶ ἡ . . ἡ νόσος—the art. is similarly repeated to throw emphasis on the second part of the phrase—'the disease that . . I mean the pestilence'—in c. 126, 4, and in several other instances. With νόσος most edd. supply ἐγένετο: but Steup rightly says οὐκ ἄπιστος κατέστη, for when Thuc. describes the plague in ii. 47, he expressly says that 'it was said that it had broken out in several other places previously' to 430 B.C.

μέρος τι—object of φθείρασα, sc. τῆς Ἑλλάδος, 'a great number' of the Greeks.

26. ἤρξαντο δέ—the narrative of the war begins at the opening of Bk. ii., the remainder of this book being occupied with the αἰτίαι καὶ διαφοραί. The main emphasis is on λύσαντες κτλ.; the date of the recovery of Euboea is 445 B.C. (c. 115).

29. τὰς αἰτίας . . καὶ τὰς διαφοράς—these are again denoted by ἡ ἀληθεστάτη πρόφασις and αἱ . . αἰτίαι in § 6.

PAGE 21.

3. τὴν μὲν γὰρ κτλ.—apparently τὴν . . λόγῳ is attributive predicate to τοὺς Ἀθηναίους . . ἀναγκάσαι, as Classen explains, lit. ‘As for the truest motive . . I think that the A. . . forced’ etc. The assumption of a ‘confusion of construction’ (Krüger) seems unnecessary. Chambry explains τὴν ἀ. πρόφασιν τοὺς Ἀθηναίους ἡγοῦμαι . . καὶ (ἡγοῦμαι) . . ἀναγκάσαι, so that ἡγοῦμαι has two objects differently expressed, but γιγνομένους and παρέχοντας can scarcely be separated.

4. πρόφασιν—of the *actual* motive, as in vi. 6, and now and then in other authors. When so used it seems to denote the motive as it appears to the mind of the *writer* as distinct from the motive as put forward by the doer.

5. μεγάλους γιγνομένους—in c. 118 Thuc. says that the Athenians during the period between the foundation of the Delian Confederacy and the war (the *Pentecontactia*) ἐπὶ μέγα ἐχώρησαν δυνάμει. We might, therefore, look for μείζους ἀεὶ in place of μεγάλους, but, as this is the first mention of Athenian power, the pos. is quite natural. This growing greatness of A. is described in cc. 88–118; αἱ . . λ. αἰτίαι occupy cc. 24–87.

11. Ἔ. ἐστὶ πόλις—‘there is a city named E.’

ἐσπλέοντι—dat. of the ‘person judging,’ frequent in Thuc. The direct accus. instead of ἐς after ἐσπλεῖν is poetical, and occurs nowhere else in prose.

12. Ἰόνιον—the Adriatic.

16. Κορίνθιος—when a city that was a colony founded a colony in turn, it was usual to choose a founder from the original mother-city.

τῶν ἀφ’ Ἡ. depends on Φαλῖος, ‘of the family of the Heraclidae.’

21. δύναμις—see crit. note. The gloss πόλις is, of course, due to πολυάνθρωπος. An obvious change would be δύναμις μ. καὶ <πόλις> πολυάνθρωπος, but δύναμις πολυάνθρωπος is surely a possible phrase, as δύναμις denotes *military* power: cf. 33, 2 αὕτη (ἡ δύναμις) πάρεστιν αὐτεπάγγελτος.

23. ἀπὸ πολέμου . . ἐφθάρησαν—‘in consequence of a war with . . they became crippled.’

24. τῆς δυνάμει depends on τῆς πολλῆς, i.e. the idiom ἡ πολλὴ τῆς δ. is used.

25. τὰ δὲ τελευταῖα . . πολέμου—'in the period immediately preceding this war.'

PAGE 22.

1. ἐπελθόντες—this conjecture seems required, since with ἀπελθόντες ('the departed exiles') we miss a circumstantial partic. to ἐλθόντων.

7. περιορᾶν φθειρομένους—in c. 35, 4 περιορῶ with infin. With *inf.* περιορῶ occurs only in Herod. and Thuc., and = ἐὼ: with partic. (pres. or aor. with different shade of meaning) = 'look on' with indifference.

15. ἐν ἀπόρῳ εἶχοντο—ἐχέσθαι ἐν πολλῇ ἀπορίᾳ occurs in Antiphon v. 16, Lys. xiii. 11; εἶναι ἐν ἀπόρῳ Thuc. iii. 22. The ordinary phrase is ἐν (πολλῇ) ἀπορίᾳ εἶναι.

16. θέσθαι τὸ παρόν—'how to arrange the matter.'

18. εἰ παραδοῖεν—oblique for the *delib. subjunct.*

19. τιμωρίαν τινὰ ποιῆσθαι—cf. c. 5, 1, 'obtain help'; but the words would naturally mean 'to bring help' (the idiom with ποιῆσθαι). In vi. 60, however, ἀδειαν παύσθαι means 'to obtain immunity.'

20. αὐτοῖς—'the Corinthians,' depending on παραδοῦναι.

24. σφῶν—here, and frequently in Herod. and Thuc., as direct reflexive, referring to the subject of the *same* clause.

27. κατὰ τε τὸ δίκαιον—this does not mean 'as was right,' but that τὸ δίκαιον was the motive put forward by the Corinthians; i.e. τὸ δίκαιον has its rhetorical use, and the plea may be illustrated by the saying συγγνώμη ἀδελφῶ βοηθεῖν.

PAGE 23.

2. ἅμα δὲ καί—for the δέ following τε cf. c. 11, 1.

4. οὔτε γάρ—the verb is ἐπεμπον (c. 26, 1), but, owing to the length of the sentence, the construction is changed (*anacoluthon*), and instead of οἱ Κερκυραῖοι being the subject of the verb, a new subject, οἱ Κορίνθιοι, is introduced. The outline of the sentence is as follows: 1. (a) οὔτε . . νομιζόμενα, (b) οὔτε . . ἀποικίαι: 2. περιφρονούντες δέ, (a) καὶ ('both') . . πλουσιωτάτοις, (b) καὶ . . δυνατότεροι, (c) ναυτικῷ δὲ . . ἐπαρόμενοι, etc.

4. ἐν πανηγύρεσι ταῖς κοιναῖς—festivals common to Corinth and Corcyra.

5. γέρα—the schol. rather vaguely says τὰς τιμὰς καὶ προεδρίας. The corresponding passage in Diodorus says that the Corcyraeans neglected to send animals for sacrifice.

6. Κορινθίῳ ἀνδρὶ . . ἱερῶν—Herod. vi. 81 (Cleomenes of Sparta at Argos) Xen. *Hell.* iii. 4 (Agesilaus of Sparta at Aulis) allude to the fact that a ξένος could not offer sacrifice in a strange city without permission. Dittenberger shows that προκατάρχεσθαι is equivalent to προθύειν (cf. *Syl. Ins. Gr.* 323 and 358): certain ceremonies took place before a victim was killed for sacrifice (Gardner and Jevons, p. 250), and these ceremonies had to be performed by a citizen of the place. The Corcyraeans would not perform them for Corinthians, and thus prevented the latter from sacrificing in Corcyra. Thuc. uses προκατάρχεσθαι here for the usual κατάρχεσθαι.

8. καὶ χρημάτων κτλ.—‘partly because the power that money gave them put them on a level with the richest of the Greeks.’ By ‘the richest of the Greeks’ the Corinthians themselves are meant. There is some exaggeration, no doubt, for the Athenians were actually among the richest; but the wealth of Corinth had become a tradition (see c. 13). ὁμοῖα ὄντες is not possible (see crit. note), and δυνατοὶ cannot be supplied with Herbst from δυνατώτεροι. <ἐν> δυνάμει . . ὁμοίᾳ or δυνάμει . . ὁμοῖοι would give the required sense with a proper construction, but no correction is certain.

12. προύχειν—ἐπαίρομαι is found only here with infin. = ‘boast.’

ἔστιν ὅτε—with καὶ κατὰ κτλ., ‘sometimes even on the ground that the Phaeacians, who were famous for seamanship, had dwelt in Corcyra before them.’ The Greeks identified Corcyra with the Scheria of the *Odyssey*. For the naval reputation of the Phaeacians see *Od.* vii. 34–39, where they are called ναυσικλυτοί.

14. ἣ καί—‘this circumstance (that they were proud of the reputation of the Phaeacians) led them to.’ καί=‘and in fact.’

15. οὐκ ἀδύνατοι, *meiosis* for δυνατώτατοι.

18. ἔπεμπον—‘sent,’ the imperf. being frequently used with πέμπω and other verbs—κελεύω, δέομαι etc.—where we look for aor. Perhaps it is because it takes time to deliver the message.

20. καὶ Ἀμπρακιωτῶν—with φρουρούς.

22. Ἀπολλωνίαν—now the ruins of Pollina, S. of Durazzo.

PAGE 24.

2. **καὶ ὕστερον**—in contrast with **εὐθύς**. The **ἕτερος στόλος** seems to anticipate **ἀλλὰ στρατεύουσιν κτλ.** in § 4; but the edd. explain with Porro, that this new force consisted of fifteen ships (hence forty below, cf. c. 29, 4). But **στρατεύουσιν ἐπ' αὐτοὺς** should not allude to a hostile move made by the twenty-five ships already *on the spot* (the rendering 'assume the offensive' being inadmissible): they should refer only to the new force sent from home.

3. **κατ' ἐπήρειαν**—'in a threatening manner,' with **ἐκέλευον**.

6. **ἀποδεικνύντες**—cf. c. 25, 2, 'calling their attention to graves (of their common ancestors buried at Corcyra) and ties of blood, to which they appealed.' **ἦν** applies equally to both nouns, but is attracted to the nearer.

9. **αὐτῶν**—neut., with **οὐδέν**, 'the demands.'

10. **ἀλλὰ στρατεύουσιν**—*parataxis*, the sense being, 'but, instead of the E. listening to their demands, the C.'

14. **προεῖπον** combines public 'summons' with 'notice'; Herod. ii. 115; vii. 149. Infins. of different kinds are combined also with **λέγω** and **γινώσκω**.

18. **αὐτοῖς**—see on c. 13, 3.

22. **ἐπὶ τῇ . . ἵεναι**—epexegetis of **ἀπακίαν**, and governed by **ἐκήρυσσον**. For the dat. fem. in adverbial phrase cf. c. 15, 2. The new colonies were to have equal rights with the old.

24. **ἔθελαι . . βούλεται**—if **ἔθελαι** is right, the two moods are combined in *O. O.*; **ἔθελαι** represents *θέλει* of *recta*, and there is no change of meaning. It should be noticed that the *Laurentian* gives **ἐθέλει**: for the change of indic. after **εἰ** to optat. is rare, but occurs occasionally, as in *Lys.* vii. 34 **προσῆλθον λέγων ὅτι . . ἔτοιμός εἰμι, εἰ τίνα βούλοιτο (=βούλει), παραδοῦναι**. In *Thuc.* viii. 89, 3 **εἰ μὴ ἤκειεν** represents **εἰ μὴ ἤκουσι**.

26. **Κορινθίας**—the Cor. drachma was about two-thirds of the value of the Attic.

μένειν—oblique for **μενέτω**.

PAGE 25.

4. **Κεφαλλήνων**—partitive; there were four πόλεις in Cephalenia, of which Pale was one.

9. **κενάς**—sc. **ἀνδρῶν**.

15. **παρέλαβον** — ‘had taken with them,’ to support the request. There is no difficulty in supposing that Sparta and Sicyon were ready to lend their voice to a request that Corinth should withdraw the new settlers. These *οικήτορες* must have appropriated the property of the exiled Corcyraean oligarchs; and the proceeding of Corinth was in this respect high-handed. The sending of the *πρέσβεις* did not commit Sparta to anything.

18. **ἀντιποιοῦνται**—sc. *Ἐπιδάμνον*.

δίκας δοῦναι—‘submit the case to arbitration.’ *δ. διδόναι* *καὶ δέχεσθαι* is a technical phrase for legal arbitration between states as opposed to war: cf. vii. 18 *ὅπλα μὴ ἐπιφέρειν ἢν δίκας ἐθέλωσι διδόναι*.

19. **αἷς ἂν κτλ.** = *παρ’ αἷς ἂν δίκας δοῦναι* *ἀ. ξ.*

21. **κρατεῖν**—sc. *ἤθελον*.

ἤθελον δέ—an alternative suggestion to submit the decision to Apollo.

22. **πόλεμον δὲ κτλ.**—‘but they charged them not to cause a war.’ Notice the difference between *πόλεμον ποιῶ* and *π. ποιοῦμαι*.

23. **εἰ δὲ μή**—*M. T.* § 478. **καὶ αὐτοί**—‘they in turn.’ The elaborate wording of the allusion to Athens is intended to mark the earnestness and reluctance of the Coreyraeans.

24. **ἐκείνων βιαζομένων**—‘if the Corinthians forced them.’

25. **ἐτέρους τῶν νῦν**—gen. of comparison; *Xen. Mem.* iv. iv. 25 *ἄλλα τῶν δικαίων*. So Lat. *alius* occasionally has abl. *τῶν νῦν ὄντων* means the Peloponnesians whose confederacy Coreyra threatens to leave. *μᾶλλον* goes with *φίλους ποιεῖσθαι*, ‘sooner’ than agree to the demand of Corinth.

26. **ὠφελίας ἕνεκα**—‘in self-defence.’

PAGE 26.

1. **πρότερον δ’ κτλ.**—equivalent to *οὐ καλῶς ἔχειν πρότερον αὐτοὺς* (the Corinthians and Coreyraeans) *δικάζεσθαι*, *πολιορκουμένων τῶν Ἐπιδαρνίων*, but the logic of the sentence is sacrificed to a verbal antithesis.

4. **ταῦτα**—i.e. withdraw the ships and the Illyrians.

ἐτοῖμοι δὲ εἶναι—Krüger supplies *δικάζεσθαι*, and *ὥστε* then = ‘on the understanding that’; but this is not very satisfactory after *ποιήσῃ ταῦτα* has intervened. Böhme and others

make μένειν depend on ἐτοίμοι εἶναι, with ὥστε pleonastic; and for this ἱκανὸς ὥστε is cited from Plat. *Protag.* 338 c. In either case the sense is the same; they were prepared to agree that besiegers and besieged should stay as they were and make a truce until the arbitration was concluded. ποιήσασθαι is co-ordinate with μένειν. (Mr. Forbes supplies ποιεῖν ταῦτα το ἐτοίμοι εἶναι: but ποιεῖν ταῦτα cannot = δικάζεσθαι, for in that case the second proposal of the Corcyraeans, ἦν καὶ ἐκεῖνοι κτλ., is a less conciliatory suggestion than their original proposal, § 2.)

9. προπέμψαντες . . πρότερον—pleonasm, as in c. 23, 5.

11. ἑβδομήκοντα καὶ πέντε—the numbers given in c. 27, 2 amount to 68, but to these are to be added the νῆες κεναὶ from Elis.

δισχιλίους—the number is puzzling, as in c. 27, 2 the Cor. are said to be preparing to send 3000.

12. ἐπί—‘for,’ not ‘against.’ ἐναντία, internal accus. as adv.; cf. c. 6, 6.

19. τὸ ἱερὸν Ἀπόλλωνος—‘the celebrated temple’ of Ἀπόλλων Ἄκτιος, best known to us from its connexion with the battle of Actium.

21. προύπεμψαν—before taking hostile action.

23. ζεύξαντες—probably this means that they inserted new cross-beams, called ζυγώματα or ζυγά, connecting one side of the ship with the other. (The ζυγώματα, however, may be ribs, σταμῖνες.) This has nothing to do with undergirding, which, as Mr. Forbes says, would be ζώσαντες.

24. ἐπισκευάσαντες—‘overhauled’ to see if repairs were needed.

27. τεσσαράκοντα—see c. 25, 4.

PAGE 27.

2. παρὰ πολὺ—always with a word implying comparison; cf. παρὰ πολὺ ἡσσηθέντες ii. 89, 3.

6. παραστήσασθαι—sc. τὴν Ἐπίδαμνον.

ὥστε = ἐφ’ ὧτε. ἐπήλυδας—the οἰκήτορες of c. 26, 1.

10. Λευκίμμη—*Leukimo*, SE. of Corcyra, near which the battle was doubtless fought.

11. ἄλλους—those taken in the sea-fight.

18. τῆς γῆς—partitive.

20. τοῦ τε χρόνου τὸν πλείστον—with μέχρι οὗ, 'most of the time' they were controlling the sea and plundering the allies, 'until.' (Classen and Herbst understand by ὁ χρόνος the remainder of the *campaigning season*, but, without any qualification of χρόνος, this is surely impossible.) Of course the time intended must depend on the meaning of περιόντι τῷ θέρει, for which see next note. Thuc. means that the Corcyraeans did not keep their fleet at sea all the time between the departure of the Corinthian fleet and its reappearance.

24. περιόντι τῷ θέρει—περιόντι, being the reading of all mss., may be accepted. If περιεῖναι is intended, the explanation offered (Ullrich and others) is in 'the remaining part of the summer.' Herbst supports this rendering with ἐν τῷ αὐτῷ θέρει τελευτῶντι etc. (see the passages quoted by Mr. Forbes). But τῷ θέρει τελευτῶντι means 'in the summer when it was ending'; and περιόντι τῷ θέρει = 'in the summer when it was (all) remaining over,' the predicative partic., as Krüger says, modifying the whole sphere covered by the sense of the noun (cf. Bloomfield's note): this cannot yield the sense 'in the remaining part of the summer.' περιόντι must therefore be referred to περιμέναι, Aeolic elision. Examples of this elision of the ι of περί are Aesch. *Ag.* 1145 *περέβαλον*, *Eum.* 634 *περεσκήνωσεν*, and *περιών* is frequently given in mss. for *περιών*. In Xen. *Hell.* III. ii. 25 the best ms. has *περιόντι τῷ ἐνιαυτῷ*. This means 'during the summer when it was coming round' to autumn, drawing to a close. Steup and others, following the Schol. *ἐνισταμένῳ*, understand 'when the summer came round' to mean, when the *next* summer came; but this does not square so well with the concluding words of the chapter, which seem to refer to the winter of the year in which the battle was fought. If 'drawing to a close' is the meaning, then the dates would be:

Battle of Leucimne (c. 29, 4), . . . Spring 435.

Return of Corinthian fleet (c. 30, 3), Autumn 435.

Corinthian preparations (c. 31, 1) . . . Summer 435-33.

If, however, the sense is 'when the next summer came,' the first two dates should be altered to summer 435, and spring 434. (Remember that 'summer' in Thuc. includes spring and autumn.) In either case the calculations are based on the date of the battle of Sybota, for which see c. 51.

25. σφῶν—see c. 25, 2.

PAGE 28.

5. τὸ θέρος τοῦτο—i.e. for what was left of the campaigning season of 435. (If περιόντι applies to the next summer, then the whole summer of 434 would be meant.)

9. ὀργῇ φέροντες—‘excited by’ the war, ὀργή being ‘passion, excitement, impulse,’ as well as anger. It is the ‘war fever’ that Thuc. means.

11. τὰ κράτιστα—cf. c. 19, end.

12. ἔκ τε αὐτῆς κτλ.—ἐρέτας is object of ἀγείροντες, to which μισθῷ πείθοντες is subordinate. Steup, however, supplies ναῦς to ἀγείροντες, and makes μ. πείθοντες co-ordinate with ἀγείροντες. He joins τῆς ἄλλης Ἐ. ἐρέτας together (‘rowers belonging to other parts of Greece’). With the ordinary construction, supply ἐκ before τῆς.

16. ἔνσπονδοι = ξύμμαχοι. ἔσεγράψαντο—causal mid.

19. γενέσθαι—dependent on πειράσθαι. Under the terms of the treaty the ἀγραφοὶ πόλεις might seek the alliance of either Athens or Sparta; but of course the request might be refused.

20. ὠφελίαν = βοήθειαν.

22. πρεσβυσόμενοι—‘to negotiate with them.’ The mid. seems to express reciprocity, and the word is rather loosely used.

24. προσγενόμενον—trans. ‘the addition of their fleet to . . .,’ the chief emphasis being on the partic.

25. θέσθαι—as in c. 25, 1.

26. ἐς ἀντιλογίαν ἦλθον—cf. εἰς λόγους ἐλθεῖν τι.

28. εὐεργεσίας . . . προυφειλομένης—‘without having a claim through some great service rendered or through a previously existing alliance.’ The meaning is simply ‘we cannot urge that we are seeking to renew an old ξυμμαχία or that we have a claim on you for services rendered.’ ‘We are not εὐεργέται of Athens’: for this see on c. 137, 4 καὶ μοι εὐεργεσία ὀφείλεται and c. 128, 4.

PAGE 29.

2. τοὺς πέλας—‘others.’

4. πρῶτον—answered by ἔπειτα δέ.

5. ξύμφορα—internal accus. = ξύμφορον δέησιν.

7. βέβαιον—(cf. c. 2) pred., ‘unfailing.’

εἰ . . καταστήσουσι—‘if they do not propose to . . .’

9. μετά—‘while’ or ‘besides,’ a characteristic substitute for μετὰ τοῦ τὴν ξυμμαχίαν αἰτεῖν.

12. τετύχηκε δὲ κτλ.—lit. ‘it has turned out that the same conduct not only involves us in inconsistency in our dealing with you, as regards the request we make, but is also disadvantageous (to us) in respect of our own position at the present time’; i.e. because we have hitherto abstained from entering your alliance it is inconsistent to be seeking it now, and for the same reason we are now in danger. Τοῖς ἄλλοις and ἀξύμφορον supply ὅν, which is often omitted with τυγχάνω, φαίνομαι, διατελῶ, and occasionally with other verbs; cf. c. 34 end.

16. ἐκούσιοι—‘having deliberately avoided all alliances’ (not ‘having entered into no alliance, if we could help it’). The strained position of ἐκούσιοι, and other words, throws special emphasis on the different parts of the clause. This statement is referred to by the Corinthian at c. 37, 2 ξιμμαχίαν οὐδενός πω δέξασθαι.

18. Κορινθίων—with πόλεμον; cf. θεῶν πόλεμος, θεῶν ὄρκος, ‘oath by the gods.’

δὲ αὐτό—‘on that account,’ a favourite use of αὐτό and αὐτά with Thuc.

19. περιέστηκεν . . φαινόμενη—‘what formerly seemed discretion in us . . has now on the contrary proved clearly to be want of foresight and weakness.’ The partic. with περιεστάναι as in the construction τυγχάνει οὔσα. But cf. c. 120, 5.

20. τῇ . . γνώμῃ—with ξυγ., ‘to share the risks of another’s policy.’

22. τὴν . . ναυμαχίαν—internal accus.

23. κατὰ μόνας—perhaps δυνάμεις is the subst. omitted in this phrase=‘unaided.’

28. μέγας—sc. ἔσται ἡμῖν.

PAGE 30.

1. μὴ μετὰ κακίας κτλ.—‘not maliciously, but because we were mistaken in our policy, we boldly act in a manner inconsistent with our former inactivity.’ There is nothing mean in seeking an alliance now for the first time when we are in danger: we were mistaken in not seeking it before.

4. ἡ ξυντυχία . . τῆς ἡ. χρέας—lit. 'the coincidence of our request,' i.e. 'our request, coming at such a moment.'

10. ὥς ἂν μάλιστα . . μαρτυρίου—sc. καταθείσθε, lit. 'as you would most with a record never forgotten,' i.e. 'in the manner most certain to be remembered for ever by us.'

11. καταθήσεσθε—necessary correction of καταθήσθε, 'will confer the favour on us.' The met. is from investment of money. Cf. c. 128, 4.

12. ναυτικόν τε still depends on δτι.

15. καὶ (πρὸ πολλῆς) χάριτος—i.e. your gratitude would have been great even if you could only have gained this accession of power for a large sum. Isocr. 13, 11; Dem. pro. 33.

16. δύναμιν—'a power' (powerful state), to be translated as subject of πάρεσιν.

18. φέρουσα ἐς—'producing in the minds of others an impression of generosity, a feeling of gratitude in those whom . . .' Notice the use of ἀρετῇ here.

23. ἀσφάλειαν—referring to ἰσχύι: κόσμον referring to ἀρετὴν καὶ χάριν.

PAGE 31.

1. ὑμετέρῳ—'of you.'

2. δυναμένους—Stahl takes this and δντας in apposition to Κορινθίους, and removes the second καὶ so that only προκαταλαμβάνοντας depends on αἰσθάνεται. It is better with Steup to render the first καὶ 'both,' and to make δντας also depend on αἰσθάνεται: 'and are preparing by trying to subdue us for an attack on you.'

5. κατ' αὐτοὺς . . στῶμεν—'confront them.'

δυοῖν φθάσαι ἀμάρτωσιν—(1) 'may not lose two things' means 'may secure one or the other': hence ἡ . . ἡ following. (2) But the construction of φθάσαι and δυοῖν is doubtful. Taking δυοῖν dependent on ἀμάρτωσιν, as in Andoc. i. 20 δυοῖν τοῖν μεγίστοις κακοῖς οὐκ ἦν αὐτῷ ἀμαρτεῖν, most edd. make φθάσαι expegetive, 'to gain them before (we make alliance).' The order is against this, and φθάσαι should then = 'to gain one of them.' It has been proposed to remove φθάσαι; but it is best, with Croiset, to take δυοῖν as dat. = 'fail to be beforehand with two things.' Either they will inflict a disastrous defeat on Coreyra, or frighten her into joining themselves.

8. διδόντων—'offering,' as frequently.

9. προεπιβουλεύειν . . . ἀντεπιβουλεύειν—the jingle called paronomasia, to which Thuc. is partial; e.g. vi. 76 οὐκ ἀξυνετωτέρου κακοξυνετωτέρου δέ.

16. ἐκπέμπονται—sc. οἱ ἄποικοι, from πᾶσα ἀποικία.

17. προκληθέντες—see c. 28, 2.

19. τῷ ἴσῳ—τῷ νόμῳ καὶ τῷ δικαίῳ, παρ' οἷς ἡ ἰσότης (Schol.).
τὰ ἐγκλήματα μετελθεῖν—like δίκην μέτειμι, 'enforce their claims.'

21. ὥστε—for the construction cf. c. 49, 7; 129, 3.

22. ἐκ τοῦ εὐθέος—'in a straightforward way,' with δεομένοις.

25. λαμβάνων—the same use with subst. referring to the feelings, c. 77, 6; cf. ii. 64 τὸ ἐπίφθονον λαμβάνειν.

27. μηδετέρων—on account of the subjective sense given by δεχόμενοι—it is from the Lac. point of view.

28. εἴρηται—'there is a clause' in the thirty years' truce.

PAGE 32.

1. ἀρέσκηται—sc. ἐλθεῖν, mid., not as in c. 129 τοῖς λόγοις ἀρέσκομαι. The use of the mid. is Ionic.

5. προκειμένης—'open to all.'

7. εἶτα—'and actually' as a climax of arrogance an object if you help us.

9. ἐν αἰτία ἔχειν—a frequent idiom in Thuc. (Kr., followed by Steup, reads ὠφελίας. εἴ τε ἐν . . . δεόμεθα, πολλὸν δὴ κτλ.)

11. οὐχ ὅπως—'so far from.'

14. περιόψεσθε—in sense=ἐάσετε, hence the infin. With the partic. περιορᾶν=to overlook what actually occurs; p. 22 l. 7.

ἦν—sc. δύναμιν προσλαβεῖν αὐτοὺς περιδεῖν.

ἀλλ'—sc. δίκαιόν ἐστι.

15. κακέινων . . . καὶ ἡμῖν—i.e. stop them too from getting help, if you will not help us, or help us too if you let them 'help themselves' from your empire. κωλύω with a pers. object and without infin., 'stop the mercenaries they draw,' is not common; Eur. frag. 1041 Nauck οἰκοφθόρον γὰρ ἄνδρα κωλύει γυνή ἐσθλή.

16. πέμπειν ὠφέλιαν—means 'send aid' *without concluding*

a formal alliance: βοηθεῖν ἀπὸ τοῦ π. δεξαμένους = 'openly receive us into alliance and so help us.'

19. ὑπέπομεν — 'suggested.' The ref. is to c. 33, 1 γενήσεται καλὴ ἡ ξυντυχία κατὰ πολλὰ.

20. μέγιστον — sc. τὸ ξυμφέρον ἀποδείκνυμεν. *We* have the same powerful enemies as *you* have; and that is a great advantage to *you*, because it will bind us to *you*.

21. ἦσαν — 'are, as we saw'; the didactic imperf.: but the word is prob. spurious, because (1) this use of the imperf. is not made out for the speeches of Thuc.: (2) we cannot supply ἦσαν to what follows — οὗτοι . . βλάψαι — but require εἰσίν, since nothing has been said to suggest that.

23. τοὺς μεταστάντας — 'those who shall have abandoned your alliance.' This seems more probable than the rendering 'those who have abandoned *them* (Corinth),' as the mother-city. Athens may feel that Corcyra would be afraid to abandon the alliance with her.

24. οὐχ ὁμοία ἢ ἀλλοτρίωσις — Classen and others understand 'the rejection of it is not the same thing (as if it were a continental alliance),' i.e. is more dangerous to you. Stahl, Steup and others: 'to estrange us is not a matter of indifference to you,' which accounts better for the ἀλλὰ following: 'but you should make friends with a naval power if you cannot prevent its existence.'

26. εἰάν . . ἔχειν — infin. in *imperative* sense. (Some think δεῖ is lost before εἰ δὲ μή.)

PAGE 33.

2. φοβεῖται δέ — supply *δοτις* as subject, but it is usual to omit the second rel. in Greek in such a case.

3. τὰς σπονδὰς λύση — i.e. if he has not been convinced by what we have said on this point; see c. 35, 1. *Legally*, the speaker has already explained, there will be no breach of the truce; but the alliance might be *considered by Corinth* as a breach of its spirit.

4. τὸ δεδιός — a favourite construction of Thuc.: ii. 59, 3 τὸ ὀργιζόμενον τῆς γνώμης: below c. 84, 6; τὸ μέλλον 90, 2; 142, 8. The neut. *partic.* with art. as noun is rarely used by other prose authors: Xen. *Cyr.* iv. v. 39 τὸ ἐλλείπον.

ἰσχυὲν ἔχον — as the result of alliance with us.

5. μὴ δεξαμένου — 'if he rejects our request.'

7. ἀδέεστερον — 'less formidable': here in passive sense. Cf. the double meaning of φοβερός, *formidolosus*.

οὐ . . τὸ πλεόν = ἦσσαν.

10. ἐς τὸν . . ἐνδοιάζη κτλ. — 'hesitates to secure for her in view of the war . . a place which becomes friend or enemy with most important consequences to you' (in either case).

13. τῆς . . Σικελίας depends on παράπλου, 'the coasting voyage to I. and S.,' Corcyra being the half-way house when the ordinary route to Sicily and Lower (Greek) Italy was taken — viz. round the coast of Peloponnese and to Corcyra and thence across. The gen. παράπλου depends on καλῶς in the phrase καλῶς κεῖται constructed on the analogy of καλῶς ἔχει, ὡς ἔχει (e.g. c. 22, 3) etc.

16. ἐπελθεῖν — generally go to attack, here to help. Sparta hoped for such help from the west.

τὸ τε ἐνθéndε — a fleet going from Athens to Italy or Sicily. This passage was prob. written by Thuc. later in the war, when Athens *had* sent out such fleets *via* Corcyra.

18. βραχυτάτῳ κτλ. — 'this is the briefest summary, including the whole situation and the details, by which . . ' τοῖς τε ξύμπασι καὶ καθ' ἑκαστον is taken by Classen as adverbial = 'on the whole as well as in detail,' but there is no parallel for the phrase in dative. It is awkward, but better, to make it apposition to κεφαλαίῳ (Krüger). It is true that only one general matter is presently referred to (viz. the naval strength of Corcyra), so that τὰ καθ' ἑκαστον seem wanting (Stahl); but the speaker means 'if you think out this summary, you will find it includes all detailed arguments too.' If we look at the ξυμφέροντα to Athens that are brought forward in this speech, we shall notice (1) that the speaker in each case leads up to the fleet of Corcyra as the crowning argument, (2) that he is well aware that this is the argument that will really impress Athens. It is therefore right to insist on it at the end. κεφάλαιον means 'summary' of the points previously raised. Edd. seem to overlook the fact that this passage is *rhetorical*, and not necessarily strictly accurate. (The remedy proposed is to make τοῖς . . ἑκαστον *masc.*, either as dat. commodi depending on β. κεφαλαίῳ (Poppo, Steup) or placed after or before ξυμφορώτατόν ἐστι.)

20. τρία μέν — sc. ἐστὶ: ὄντα belongs to λόγου ἀξία. (There is no anacoluthon here.)

26. πλείοσι κτλ. — 'with our ships in addition (to yours). For this use of πλείων cf. e.g. Aesch. *Ag.* 755 τὸ δυσσεβὲς γὰρ

ἔργον . . πλείονα τίκτει. (To take ταῖς ἡμετέραις as dat. of *measure* dependent on πλείοσι gives an ugly construction.)

PAGE 34.

3. ὥς καί for καί ὥς, unless καί is due to dittography (ὥς and καί are sometimes confused in mss.). The parallels quoted, like ii. 44 δ τι ἄξιον καί εἰπεῖν, are not close. (Steup thinks that after καί a clause is lost in which one of the two topics summed up in ἀμφοτέρων was expressed.)

5. ἀμφοτέρων—strictly τὸ ἡμᾶς ἀδικεῖν and τὸ αὐτοὺς πολεμῶσθαι are but one topic differently expressed, and the two aspects of the matter are not clearly distinguished in what follows.

6. οὕτω—like *tum demum*.

7. ἀξίωσιν—‘claim.’

8. μὴ ἀλογίστως—together as one word.

10. τὸ δέ—‘but that,’ τὸ being *demonstrative* in sense.

11. ἀρετῇ—either depending on ἐπί, or perhaps rather causal dat. ἀρετὴ means τὸ σῶφρον : cf. c. 32, 4.

ξύμμαχόν τε—we have here the only example of τε followed by οὔτε (before παρακαλοῦντες. οὔτε . . τε is common): ‘wishing to have no ally in their nefarious schemes (persecuting their neighbours) or witness (οὐδέ does not mean ‘not even’ here as Mr. Forbes supposes), and to avoid exposing themselves to shame by asking others to aid them (in such schemes).’ The simplest change proposed is to alter οὐδέ to οὔτε (Weil), so that τε would co-ordinate βουλόμενοι το ἐπὶ κακουργίᾳ καὶ οὐκ ἀρετῇ and οὔτε μ. ἔχειν=‘neither to have any ally as a witness in their schemes nor to . .’

15. αὐτάρκη θέσιν—*internal* accus.: the meaning is presently explained in διὰ τὸ κτλ.

16. παρέχει αὐτοὺς κτλ.—‘makes them judges of the wrongs they inflict more than (they would be) if they were hampered by treaties.’ With μᾶλλον ἢ κατὰ, ‘more than accords with,’ cf. c. 76, 3 : ii. 50 χαλεπωτέρως ἢ κατὰ τὴν ἀνθρωπείαν φύσιν. (γίγνεσθαι does not belong to the phrase, but to δικαστάς only.)

δικαστάς—the meaning is that a citizen of another state who went to law with a Coreyean must proceed as a ξένος in the Coreyean courts : Corcyra does not experience a similar difficulty, whether real or assumed, because her citizens do not need to have dealings with other states to anything like the

same extent. Coreyra was, of course, the port of call for all vessels passing to and from the west by the 'coasting' route; but the grievance based on this fact is surely exaggerated here.

18. ἐκπλέοντας agrees with 'the Coreyreans': others when at sea ἀνάγκη καταίρουσι to Coreyra.

20. καὶ τοῦτο κτλ.—the speaker now alludes to disputes between Coreyra and another state (meaning Corinth). ἐν τούτῳ, 'this being their conduct' (see crit. note), is not right, because the argument shifts here to a new point.

τὸ εὐπρεπὲς ἄσπονδον—cf. e.g. vi. 34 τὸ ξυνηθὲς ἥσυχον.

21. προβέβληνται—as a shield or cloak to cover their ἀδικία.

22. καὶ ὅπως—this explains κατὰ μόνας ἀδικῶσι, and means whether they make unrighteous gains by force or by deceit—these two ways are summed up in ἦν . . προσλάβωσιν—they feel no shame, because there is no witness.

25. καίτοι—the sentence that follows refers to *both* the grievances just alleged.

26. ἀληπτότεροι ἦσαν—the imperf. by assimilation to the other verbs. ἐξῆν is, of course, potential according to Goodwin, *M.T.* § 415. ἀληπτότεροι because of their αὐτάρκης θέσις.

PAGE 35.

1. διδοῦσι καὶ δεχομένοις τὰ δ.—Coreyra had offered δίκας in this case (c. 28, 2); but the Corinthian means that they would not enter into an alliance, a condition of which was regularly the settlement of disputes by arbitration.

4. διὰ παντός—temporal.

8. τὰ εἰκότα θαυμάζεσθαι—'to receive the proper marks of honour,' for which see c. 25, 4.

12. ἀρέσκοντες—Soph. *O.T.* 274 ὅσοις τάδ' ἔστ' ἀρέσκοντ'.

13. ἐπιστρατεύομεν—'nor is it our way to attack a colony exceptionally unless we have suffered . . .' The partic. must be *conditional*; but the sense is much improved by ἐπεστρατεύομεν, sc. ἂν, 'nor should we be attacking *them* (Coreyra) in a manner so exceptional' (as we are doing). Thus μὴ ἄ. would=εἰ μὴ ἡδικοῦμεθα. If ἐπιστρατεύομεν be right, ἐκ-πρεπῶς may='unreasonably,' being explained by μὴ . . ἀδικού-μενοι: but 'exceptionally' has much more point here.

14. καλὸν δ' ἦν—cf. c. 37, 5.

16. αἰσχροὺν—slight anacoluthon, adding to the vigour of the sentence.

17. μετριότης—sc. εἰ μέτροι ἦσαν.

ὑβρεὶ δὲ κτλ.—solemnity of 'gnomic' style; cf. L. & S. under κόρος.

19. κακουμένην—*temporal*.

20. προσεποιούντο—as in c. 8. 3. For the treatment of Epidamnus by Coreyra see c. 24, and for the intervention of Corinth c. 26.

21. ἔχουσι—'now hold it.'

23. ἦν γε κτλ.=ἀλλὰ ταύτην γε οὐκ ἐκείνον δὲ πρὸν καὶ ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς προκαλεῖται, so that πρὸν, 'from a position of superiority' (gained by the use of force), is co-ordinate with ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς.

25. λέγειν τι—'talk seriously.'

26. ἐς ἴσον . . καθιστάντα—this clause is in contrast with πρὸν καὶ ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς, and must mean that in order that a demand for arbitration may be entertained, the party making the demand must first set himself on a level with the other party not merely in free discussion with him, but (what is more important), by giving up any advantage he has gained till a decision is arrived at. Transl. 'but he who, before having recourse to arms, puts himself in deeds as well as in words on a level.' πρὶν διαγωνίζεσθαι may mean 'before any solution,' whether by arms or arbitration; but πρὶν πολιορκεῖν favours the more confined sense. The meaning of ἐς ἴσον . . καθιστάντα cannot be, according to the old explan., 'whose deeds square with his words.'

28. πρὶν πολιορκεῖν—πρὶν 'before'; for the infin. after a neg. preceding πρὶν cf. c. 68, 2.

PAGE 36.

5. ξυμμαχεῖν . . ξυναδικεῖν—c. 33, 4.

διαφόρους ὄντας agrees with σφᾶς.

7. προσιέναι—'to have applied to you.'

8. ἐν ᾧ—'under present circumstances, when.'

11. ἀπογενόμενοι=οὐ μεταλαβόντες.

13. κοινῶσαντες—'having given you a share in.' The confusion of κοινῶν and κοινωνεῖν (have a share in) in mss. is very common. τὰ ἀποβαίνοντα means ὠφέλεια, the natural result τοῦ πάλαι κοινῶσαι τὴν δύναμιν. (ἐγκλημάτων in C is an

oversight—see the next line. The text of G gives a Scholium on this false reading from *πάλαι* to *ἐγκλημάτων*.)

21. ἀγράφων = τῶν μῆπω ἐγγεγραμμένων.

οὐ τοῖς κτλ.—‘that clause does not apply to those whose application is intended to cause injury to others.’

22. ἀλλ’ (ἐκείνῳ) ὅστις—‘who does not withdraw from another’; cf. c. 38, 1. For the construction of ἀποστερῶν Croiset quotes Antiphon v. 78 οὐκ ἀποστερῶν γε . . ἐαυτὸν οὐδενός (nent.).

24. τοῖς δεξαμένοις κτλ.—‘will not cause war instead of peace for those who have admitted them’: εἰ σωφρονοῦσι applies to the whole sentence, and means ‘as they—those to whom they make the application—know if they are prudent.’ The brachylogy is the same as in vi. 11, 7 οὐ περὶ τῶν ἐν Σικελίᾳ . . ὁ ἀγὼν, εἰ σωφρονοῦμεν, and also in iii. 44, 1. (This is Steup’s view, the best explanation that has been given of this awkward sentence. Classen, Stahl, Krüger and others assume that the ref. is to the conduct of the parties *after* the alliance is concluded, and understand ‘who will assure peace, not war to those who receive them, if they, οἱ δέξαμενοι, show ordinary discretion.’ Croiset seems to refer εἰ σωφρονοῦσιν to those *making the application*, but the two parallel passages tell against this. Weil proposes κεί σωφρονοῦσιν.)

25. ποιήσει—‘will cause.’

ὅ—i.e. τὸ πόλεμον ἔχειν κτλ.

PAGE 37.

3. ἐνσπόνδων—i.e. you would be wiped out of the thirty years’ truce, so far as we are concerned.

ἀνάγκη γάρ—the threat, we shall include you with them in our hostile measures, is vaguely expressed. τούτους is obj. to ἀμύνεσθαι, and μὴ ἀνευ ὑμῶν = μεθ’ ὑμῶν.

5. καίτοι—here means ‘and surely,’ not ‘and yet.’

δίκαιοι γ’—the personal construction common with δίκαιος.

6. ἐκποδὼν στήναι—neutrality is your best plan.

9. δι’ ἀνοκωχῆς . . ἐγένεσθε—cf. c. 73, 2 δι’ ὀχλου εἶναι. ἀνοκωχή is an armistice.

10. ὥστε . . δέχεσθαι explains τὸν νόμον.

11. Σαμίων ἀποστάντων—in 440 B.C., c. 115. The resemblance between the two cases is more verbal than real.

The Corinthian keeps using ἀποστήναι of Coreyra ; but Coreyra's ἀπόστασις was really only the estrangement of a colony from the mother-city, whereas Samos really revolted from the Athenian alliance.

13. δίχα ἐψηφισμένων—'were divided in their votes.'

14. ἀντίπομεν—'made a counter proposal.'

15. αὐτόν—*ipsum*. τινά=πάντα τινά.

16. εἰ γὰρ τοὺς κακὸν κτλ.—an argument from expediency to support the exhortation τὸν νόμον μὴ καθιστάναι . . . δέχεσθαι. But the γάρ is strange, and should perhaps be altered to δέ or τε. (Steup proposes to place this sentence at the end of c. 42, where τῷ αὐτίκα φανερώ fits in with φανέϊται καὶ ᾧ.)

17. τιμωρήσετε—supply a dat.; the case of the common object follows the partic. according to the usual const.; cf. c. 5, 1.

φανέϊται καὶ ᾧ—perhaps 'a prophecy after the event' due to Thuc. himself. Potidaea, Lesbos and other parts revolted not so long after. ᾧ (in place of αἷ) adds to the bitterness of the sentence; and the unexpected word φανέϊται is sarcastic, φαίνομαι being constantly used in this way of the coming of *deliverers, helpers*, etc. (ὁ λωφήσων γὰρ οὐ πέφηνέ πω, ᾧ χρόνῳ φανείς and so on). From the point of view of *Corinth* the revolt would be a 'coming' of this kind.

23. ἦν—antecedent χάριτος. We are not your enemies, so you cannot refuse on *that* ground; we are not your friends, so that you cannot object that services on both sides are natural, and that we should not reckon what we did for you as laying you under an obligation. The ἐπι- denotes *reciprocity*: 'to be on terms of intimacy.' This antithesis is somewhat artificial, and, but for the verbal correspondence, we should look for something like ὥστ' εἰκὸς εἶναι προῖκα ἐπιχρηῆσθαι ἡμᾶς (you and we) ἀλλήλοις. (The transl. 'so as to use you freely' would be easier; but there is no authority for ἐπιχρηῆσθαι in this sense.)

27. ποτε—in the first war with Aegina, 505–491 B.C.; hence ὑπὲρ τὰ Μηδικὰ=πρὸ τῶν Μηδικῶν, see c. 14, 2.

PAGE 38.

2. ἐπικράτησιν—the partiality of Thuc. for nouns in -σις formed from verbs is well known; some of them, like this and πρέσβευσις (c. 73), occur nowhere else in classical authors. A

good example of the preference for nouns over verbs occurs at c. 137, 4 γράψας . . . διάλυσιν: ἐνθύμησις, p. 117, l. 5.

4. οἷς for ἐν οἷς after ἐν καιροῖς, by a common idiom.

9. τὰ οἰκεῖα—‘their own interests.’

11. νεώτερός τις—in ref. to the Aeginetan War. The sing. has attracted the verbs into the sing. in spite of ἐνθυμηθέντες. αὐτά might of course have been omitted, but Thuc. is fond of putting it into the second member of a rel. sentence. (To repeat the rel. is exceptional.)

13. τοῖς ὁμοίοις ἀμύνεσθαι—‘to requite us with like treatment.’ ἀμύνομαι in this sense generally implies the paying back of *injuries*, and here we should expect ἀμείβεσθαι (see crit. note, and cf. L. & S. under ἀμείβομαι). Presently we have an ordinary phrase, τὸ ἴσον ἀνταποδοῦναι: but it may be that, in opposing the Corinthian “δίκαιον” to the Corcyrean “ξυμφέρον,” Thuc. purposely makes the speaker use a word that is properly used of dealings between *enemies*: the speaker means “*They* say we are your enemies (see c. 33, 3): you must judge of that by our actions in the past, and pay us for our so-called enmity with the same sort of ‘enmity.’”

15. εἰ πολεμήσει—‘in the event of war.’ The Corinthian, like the Corcyrean, insisted on (1) τὸ δίκαιον, (2) τὸ ξυμφέρον, but—as Fr. Müller says—he deals vaguely with the latter topic, since Corinth had clearly less to offer Athens than Corcyra had.

16. ἐν ᾧ—c. 37, 4. ἔπεται=‘is found,’ ‘is there.’ It is a *moral* sentiment—much like ‘virtue is its own reward’—but not much in point here. Grammatically τις is for τινι, being attracted into the relative clause.

17. τὸ μέλλον τοῦ πολέμου—i.e. it is not certain that war is coming.

20. ἐπαρθέντας αὐτῷ—‘prompted by that expectation’; Eur. *Orest.* 286 ὅστις μ’ ἐπάρας ἔργον ἀνοσιώτατον (‘to a . . .’) κτλ.

22. ὑπαρχούσης πρότερον—‘that existed already.’ This is the Engl. equivalent, though ὑπαρχούσης is really *imperf. partic.*, past in reference to ὑφείλομεν. ὑφελεῖν μᾶλλον ‘is to diminish rather than to add to,’ and the *gen.* is *partitive* (μᾶλλον does not belong to σῶφρον as Classen took it). For πρότερον ὑπῆρχε cf. vii. 28 πόλεμον οὐδὲν ἐλάσσω προσανείλοντο τοῦ πρότερον ὑπάρχοντος. The transl. ‘that has existed for some time’ is simple, but scarcely justified.

διὰ Μεγαρέας—what event is alluded to? Edd. are much divided between (1) 'the Megarian decree,' by which Athens excluded Megara from all her ports and markets (c. 67); (2) the revolt of Megara to Athens after a dispute with Corinth (c. 103 for τὸ σφοδρὸν μῖσος that Corinth conceived for Athens on this account) in 465 B.C.; (3) the revolt of Megara with Corinthian support, *from* Athens in 445 B.C. (cc. 114–115). The ὑποψία is that felt *by* Corinth, so that (3) appears unlikely—note ἐγκλημα. As (1) is the only one of these events that had happened since the thirty years' truce, it is the most probable; but the date of the Megarian decree is unfortunately doubtful, and some suppose, on insufficient evidence, that it was not passed so early as 433 B.C.

23. ἡ τελευταία χάρις—the service that Athens will render to Corinth by refusing the Corcyrean request. 'This will be highly opportune, though involving a trifling sacrifice' (Morris).

25. μῆζον ἐγκλημα—the complaint that we have against you about Megara. (If the first explan. above is right, this ἐγκλημα would be that Athens had violated the thirty years' truce.)

PAGE 39.

1. διὰ κινδύνων—with ἔχειν=ἐπικινδύνως. Classen constructs τό with πλέον, to which it is objected that πλέον ἔχειν, not τό πλέον ἔχειν=πλεονεκτεῖν, 'be grasping'; and hence Cl. proposed τι for τό. But διὰ . . ἔχειν is a combination of two phrases:

- (1) διὰ κινδύνων τὴν δύναμιν ἔχειν,
- (2) διὰ κινδύνων πλέον ἔχειν.

For (1) cf. vii. 8 τὸ στρατόπεδον διὰ φυλακῆς μᾶλλον ἢ δι' ἐκουσίων κινδύνων ἔχων. The *art.* before πλέον is occasioned by the preceding δύναμις. Stahl constructs τό with ἔχειν, but the position of the *two* members outside the article—τῷ . . ἐπαρθέντας and διὰ κ.—is against this.

2. περιπεπτωκότες οἷς . . κολάζειν—the simplest explan. is 'now that we find ourselves in the condition that we spoke of at Sparta, when we urged . .'. Thus οἷς=ἐκείνοις ᾧ, προείπομεν does double duty, 'spoke of, and urged that' and τοῖς . . κολάζειν is expegetic. The only objection is that this is rather artificial. The *condition* alluded to is that of a city whose allies are in ἀπόστασις, as Corinth holds that Corcyra is from her—διὰ παντὸς ἀφεστᾶσι. Stahl followed by Classen and others supplies περιπεπτωκῶτα after

οἷς, 'now that we find ourselves in the circumstances in which, as we ourselves urged . . ' This is doubtful grammar. Dobree bracketed τοὺς . . κολάζειν as spurious and repeated from c. 40: this gives an easy construction, and σφετέρους instead of ἐαυτοῦ, with sing. αὐτόν τινα, is unusual.

18. τῇ μὲν προτέρᾳ—temporal, like μάχῃ τῇ πρώτῃ vii. 11. ἐν δὲ τῇ ὑστεραίᾳ (ἐκκλησίᾳ) must mean 'in the assembly held on the following day,' according to the meaning of such adjs. in -αῖος. Cobet read ὑστέρα, 'in the subsequent assembly.' We must assume that the assembly met on the next day when a debate was adjourned (and this seems to be the meaning of καὶ δὲ). There is no evidence.

23. σφίσιν=τοῖς Κερκυραίοις. αὐτοῖς=τοῖς Ἀθηναίοις.

ἐκέλευον . . ἐλύοντ' ἄν—the condition expressed from the point of view of Thuc. himself (Forbes).

25. ἐπιμαχίαν—a defensive (ξυμμαχία, an offensive and defensive) alliance.

26. τῇ ἀλλήλων—c. 15, 2.

PAGE 40.

1. καὶ ὥς—i.e. even if they rejected the Corecyeon request altogether. ὥς=οὕτως often after καί, ἀλλ', οὐδ', μήδ'.

6. ναυτικὸν ἔχουσιν—to be regarded as one word. Hence the insertion of τοῖς before ναυτικόν is unnecessary.

8. ἐν παράπλῳ—contrast the construction at c. 36, 2.

14. Κίμωνος—the great statesman. Plutarch says that he had given this name to his son out of compliment to Sparta.

18. ἐκείνων=τῶν Κερκυραίων.

22. παρεσκεύαστο—impers.

PAGE 41.

1. πέμπτος αὐτός—cf. c. 61, 1; 116; 1. The form of phrase denotes the chief in command.

2. κατὰ—'opposite.'

6. ἐξίησι—of water discharging into the sea only in Thuc. and Herod. until Polybius. These geographical details remind us of a similar passage in ii. 102. Mr. Forbes thinks

that Thuc. mentions the city because there was no town, but only a roadstead at Chimerium. But in the facts that follow there is no special significance, and it is more likely that we have here a trace of the manner of the logographers. Thuc., like them, is not averse to imparting information 'by the way.'

8. ἐσβάλλει—the ordinary word in Attic in this sense is ἐμβάλλει.

10. ἔχει—sc. ἡ λίμνη.

ῥεῖ—sc. ἐνταῦθα.

13. τῆς ἡπείρου—partitive with a verb, as in ἄλλῃ τῆς πόλεως, etc.

20. παρῆσαν—'were there,' not 'arrived.'

αὐτοῖς—Thuc. has this curious order several times.

21. Ζακυνθίων—allies of Athens. The interest and policy of Zacynthus coincided with those of Coreyra.

24. παρα-βεβοηθηκότες—'along the coast'; cf. παρα-πλεῖν.

27. τριῶν ἡμερῶν σιτία—cf. τριῶν μηνῶν μισθός, ὅσου εἶχον τὰ ἐπιτήδεια, etc.

28. ὥς ἐπὶ—both dat. and accus. are found in the same sense with this expression, and with a verb of motion the dat. occurs iii. 4, 3; vi. 34, 5.

PAGE 42.

5. τὸ δὲ ἄλλο—the construction shifts.

7. τῶν—necessary, because of c. 47, 1. The object of the peculiar order is to draw ἐκάστου εἰς together.

11. ὥς ἕκαστοι—cf. c. 3, 4.

12. ταῖς ἄριστα τῶν νεῶν πλεούσαις—notice the order of the partitive gen.: the rule in Attic is that it is not placed in attributive position unless the last word is an adj. or partic., and even then it is rare except in Thuc.: the most exceptional instance of this order is iv. 62 τοὺς τῶν Σικελῶν ('among the S.') ξυμμάχους.

16. πολλοὺς μὲν ὀπλίτας—in the Pel. War only ten ἐπιβάται were on board; and it is specially noted (in the case of what battle?) in the seventh book as exceptional to have many fighting men on a trireme. But in the earlier sea-fights the

opposing ships were rowed alongside, and the battle was really 'a land fight on sea.'

19. ἀπειρότερον ἔτι—'still with little experience' of naval tactics.

21. τέχνη — dat. of *cause*, 'not so much because of the skill displayed, but for the most part (sc. καρτερά) resembling a land engagement.' The latter clause means 'it was like a stoutly contested land battle.'

25. μᾶλλον τι — 'considerably more.' The phrase is common.

26. καταστάντες—καθίστημι means frequently 'put into a (settled) state,' with ἐς: the intrans. 'settle down.' As the ships were motionless, a *regular* pitched battle was fought.

27. διέκπλοι—the famous manœuvre consisted of 'rowing through the intervals of the enemy's line, and thus getting in their rear, . . . and before the ship of the adversary could change its position, of striking it either in the stern, or in some weak part' (Grote). It is first heard of in Herod. vi. 12.

PAGE 43.

3. παραγιγνόμεναι—iterative.

5. μάχης . . ἦρχον—'take the aggressive.'

6. πρόρρησιν=ἄ προείρητο.

10. σποράδας—'in confusion.'

13. ἐρήμους—sc. οὐσας: cf. Xen. *Anab.* II. i. 6 πέλται καὶ ἄμαξαι ἦσαν φέρεσθαι ἐρημοί.

15. [τε]—this joins the whole clause οἱ Κορίνθιοι . . ἡσσώντο to the second. It is scarcely necessary to bracket it.

18. ἀπὸ ἐλάσσονος πλῆθους—compare the total numbers, c. 46, 1; 47, 1.

24. ἐγίνετο—'was beginning': better than ἐγένετο—the completion is first alluded to in c. 50, 1.

λαμπρῶς — 'decidedly.' τότε δὴ introduces the decisive act.

26. ξυνέπεσεν—impers., 'things came to such a pass.'

PAGE 44.

1. τὰ σκάφη μὲν κτλ.—all iterative, the imperf. referring to the several hulls disabled.

3. ἄς — when a rel. sentence stands for a substantive, no antecedent being expressed, Thuc. regularly attracts the rel., as in c. 37, 3 δικαστὰς ὧν βλάπτουσι. In ii. 61 ἐγκαρτερεῖν ἃ ἔγνωτε is for ἐγκαρτερεῖν ἐκείνα (not ἐκείνοις) ἃ ἔ. But when a rel. sentence stands as an adjective, the rel. is not necessarily attracted; cf. e.g. c. 52, 2 αἰχμαλώτων . . οὓς . . εἶχον: vii. 1, 2 etc. See n. on p. 87 l. 16.

καταδύσειαν—not sank, but ‘disabled.’ The usual way was to tow them away as prizes.

4. φονεύειν . . ζωγεῖν—depending on ἐτράποντο as in ἐτράποντο τὰ πράγματα ἐνδιδόναι ii. 65. Thus ἐτράποντο has here a double construction. φονεύω is an Ionic word, not found in prose outside Herod. and Thuc.

διεκπλέοντες—the edd. point out that this cannot be the technical διέκπλους—the object of which, indeed, was not to kill, but to disable an enemy’s ship (see on c. 49)—but merely alludes to rowing in amongst the enemy’s disabled ships.

6. οἱ ἐπὶ τῷ δεξιῷ κέρα—the Ambraciots and Megarians (c. 48, 4) who were defeated and pursued to the mainland (c. 49, 5). It is not possible to see how the conquering Corinthians on the left could have fallen in with any of the flying right wing unless some of those on the right wing had not fled with the rest towards the mainland; and that some were left behind is suggested by ἐπὶ πολὺ . . ἐπεχουσῶν.

9. ξυνέμειξαν—plup. in sense, and this clause belongs to what follows.

10. ὅποιοι—not much different from οἷτινες, but denoting, as Stahl points out, that there were no distinguishing marks of dress and appearance to show whether those they fell in with belonged to the winning or losing side. Cf. the common use of ποῖος for τίς in tragedy.

11. ναυμαχία γάρ—cf. c. 1, 2.

22. καὶ ὄσαι—i.e. those that had taken no part in the previous engagement.

26. περῶσιν—only Herod. and Thuc. use the active where Attic generally has περῶμαι.

1. πρύμναν ἐκρούοντο—‘began to back,’ so as to retire; cf. ἀνακρούεσθαι with or without πρύμναν.

6. ὀλίγαι ἀμύνειν — cf. ii. 61 ταπεινὴ ὑμῶν ἡ διάνοια ἐγκαρτερεῖν ; v. 3, 2 τὰ ὑπάρχοντα βραχέα περιγίγνεσθαι.

7. ὑποτοπήσαντες—rare and poetical verb, used by Thuc. several times only in aor. infn. or partic.

9. τοῖς δὲ Κερκυραίοις—dat. of agent, which Thuc. with the poets uses with all parts of the passive.

10. ἐπέπλεον—sc. αἱ Ἀττικάι νῆες. With ἐκ τοῦ ἀφανοῦς supply αὐτοῖς, 'from a quarter where they were invisible.'

12. πρὶν—'until': here and elsewhere the indie. is used after a positive sentence ; but notice οὐχ ἑωρῶντο, and see *M. T.* § 635.

13. ἐκεῖναι—'yonder.' Notice the vivid form.

16. ἡ ἀπαλλαγὴ ἐγένετο = ἀπηλλάγησαν.

17. ἐτελεύτα ἐς νύκτα—pregnant construction.

21. Ἀνδοκίδης—there is some doubt about the name, because an inscription relating to the expenses of this fleet is extant, and in it Glaucon is mentioned as στρατηγός, and two other names, both mutilated, are given (see crit. note) ; neither name can have been Andocides. However, if Andocides did hold some sort of command in this fleet, he is the grandfather of the orator Andocides. (My opinion is that the text is right, and that Thuc. has made a mistake here. If Andocides is the wrong name, Leogoras, too, must be due to corruption ; and the double corruption seems very unlikely. If Andocides sen. had held this command, the orator would have alluded to the matter. He mentions that his grandfather had a hand in the thirty years' peace.)

26. ὥρμισαντο—subject 'the Athenian ships,' the abrupt change being characteristic.

PAGE 46.

4. βουλόμενοι—for this 'sense' construction after νῆες cf. 110, 4.

5. τὰς μὲν ναῦς—poetical construction with αἶρω in this sense ; elsewhere it is absol. or has ταῖς νανσίην. Croiset compares αἶρειν στόλον in tragedy.

12. ἐπισκευὴν οὐκ οὔσαν—sc. ὁρῶντες, the two examples of τὰ ἀπορα being given in different form.

13. τοῦ . . πλοῦ = περὶ τοῦ πλοῦ, anticipating ὅπη κομισθήσονται : the gen. placed thus at the head of a sentence with a verb

of speaking or thinking about is common in Plato; and the constn. comes down from epic. For trag. cf. Soph. *O.T.* 317, *Trach.* 169 τοῦ κασιγνήτου τί φής; Plat. *Rep.* 576 D εὐδαιμονίας ὡσαύτως ἢ ἄλλως πως κρίνεις;

18. ἀνευ κηρυκείου—cf. c. 146. Had they sent him with a herald's wand they would have admitted a state of war, and treated the Athenians as enemies.

21. πολέμου ἄρχοντες—'acting as aggressors in war and breaking treaties': in reality the ref. is to the thirty years' treaty, but the vague expression heightens the effect.

26. λύετε—we expect λύειν. εἰ δ' nearly = ἐπεὶ δ'.

PAGE 47.

1. τῶν δὲ Κερκυραίων—this is divided into τὸ μὲν στρατόπεδον and οἱ δὲ Ἀθηναῖοι, possibly because the Athenians and Corcyreans together make up the other, or Corcyrean, side; possibly by a slight anacoluthon.

2. ὅσον—'as far as they' were within hearing.

16. τὰ τε ναυάγια καὶ νεκρούς—the τε is answered by καὶ τροπαῖον ἀντέστησαν. The Corcyreans were able to recover their dead without asking permission. Hence, technically, they could support a claim to have won a success.

17. κατὰ σφᾶς—'opposite them,' i.e. 'on their coast.' The τὰ before κατὰ makes τοὺς νεκρούς unlikely.

18. (ὑπὸ) ἀνέμου, ὅς—'a wind which.'

20. τοῖς ἐν τῇ νήσῳ Συβότοις—Sybota must be the name of some place on one of the group of islands collectively called Sybota.

28. τριάκοντα ναῦς—c. 49, 5: ἀνελόμενοι c. 54, 1: ὅτι ὑπεχώρησαν c. 51, 1: οὐκ ἀντεπέπλεον c. 52, 2. The claims put forward by the Corcyreans are set out in a formal style; notice esp. the repetition of ἐπειδὴ Ἀ. ἤλθον.

PAGE 48.

11. κοινόν—'in common.' Coreyra must have had some share in the colonisation of Anactorium.

16. ἐν θεραπείᾳ εἶχον—'treated them with great consideration,' cf. θεραπείῳ and θεράπων. These prisoners returned in 427 B.C. and civil war broke out in Coreyra.

19. δυνάμει—‘influence.’

21. περιγίγνεται—not ‘defeated,’ but ‘maintained its ground.’ Corinth had not secured Epidamnus.

25. ἐς τοὺς Ἀ.—cf. c. 66, 1.

PAGE 49.

1. διάφορα—‘constituting matters of dispute leading to war.’

2. πρᾶσσόντων ὅπως—‘forming plans of.’

7. φόρου ὑποτελεῖς—c. 19.

8. τὸ ἐς Παλλήνην—i.e. the southern wall (see map), so that Potidaea would be accessible from the sea.

10. ἐπιδημιουργούς—δημιουργός is known from inscriptions to be the title of magistrates in many Dorian cities. ἐπι- would mean chief magistrates exercising some sort of general supervision.

13. Περδίκκου—Perdiccas II. of Macedon, son of Alexander the Philhellene. His shifty policy gave Athens much trouble in the Pel. War. Before 432 he was in alliance with Athens: but he presently encouraged Potidaea to revolt because Athens was in alliance with his brother Philip and his cousin Derdas. In 431 he was reconciled for a time to Athens.

14. ἐπὶ Θράκης—prop. ‘in the direction of Thrace,’ the regular way of referring collectively to the Greek cities on the coast of Thrace, esp. Chalcidice.

15. ταῦτα δὲ κτλ.—‘the battle . . . had only recently been fought when the A. . . .’

19. φανερῶς ἤδη—their *hatred* of Athens is of earlier origin. See p. 38 l. 22 note.

21. ἐπεπολέμωτο—c. 36, 1.

25. ἕς τε πέμπων . . . καὶ . . . προσεποιεῖτο—the construction passes from the partic. to the finite verb. This form of anacoluthon is by no means confined to Thuc.; but cf. e.g. ii. 47, 3 λεγόμενον μὲν . . . οὐ μέντοι . . . ἐμνημονεύετο γενέσθαι.

PAGE 50.

1. προσεποιεῖτο—‘tried to . . .’

8. ἔτυχον γάρ introduces what follows, as in c. 31, 2.

10. αὐτοῦ—Perdiccas.

11. δέκα—there would thus be *eleven* στρατηγοί, and *five* more belonging to the same year are mentioned in c. 61. As the number of στρατηγοί was regularly ten, Krüger altered δέκα to τεσσάρων (δ'). But instead of μετ' ἄλλων τεσσάρων we expect πεμπτοῦ αὐτοῦ. Perhaps Thuc. wrote only μετ' ἄλλων, and had no record of the number; cf. c. 51, 4.

20. [ἐπρασσον]—this spoils the structure of the period, for the principal sentence must begin at τότε δῆ. There is, for example, a similar intrusion of a verb—μετεῖχον—in ii. 16; ἔξεστιν in viii. 27.

22. ἐκ πολλοῦ—'for a long time.'

23. αἱ νῆες αἱ—'the ships that were to operate against M. (c. 57, 6) were sent just as much against themselves.'

25. τὰ τέλη—c. 10, 4; cf. παν-τελής, having full τέλος.

27. κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον—this occurs after τότε δῆ again in ii. 84.

PAGE 51.

4. ἀνοικίσασθαι—c. 7.

5. μίαν πόλιν Ἰ.—predicate.

6. τῆς ἑαυτοῦ γῆς — partitive, with ἔδωκε. τῆς Μυγδονίας may be in apposition, but perhaps depends on περὶ τὴν λίμνην. The construction would be improved with τὰ before περὶ, as νέμομαι περὶ is unusual. νέμεσθαι depends on ἔδωκε: 'to cultivate and live from' (Forbes).

14. ἀφεστηκότα—'in a state of revolt.'

16. ξυναφιστώτα—not 'with Perdiccas,' but 'together.'

18. τὸ πρῶτον—this was their *original* purpose. The orders about Potidaea had been added subsequently.

20. ἄνωθεν—'from the upper country.'

21. ἐν τούτῳ—'hereupon.'

24. περὶ—common in Thuc. with dat. after verbs of *fear*, and this is usual in Attic. ἐφοβεῖτο περὶ τοῦ πολιτικοῦ in viii. 93 is unusual.

27. τοὺς πάντας—'in all.'

PAGE 52.

4. ὕστερον . . ἢ — cf. τούναντίον ἢ. We might have ἐπεὶ ἐπειδὴ, ἀφ' οὗ or ὅτε in place of this. (ἢ, not ᾗ, is probably necessary. The confusion of the two is common.)

7. τῶν πόλεων—objective; cf. *Antig.* 11 μῦθος φίλων.

9. ἐπιπαριόντας — technical word of an army advancing on an objective. The force seems to have gone by land (ἐπιπαρόντας of the MSS. is almost certainly a blunder). Cf. *Anab.* III. iv. 30 κατὰ τὸ ὄρος ἐπιπαριόντες ἀφίκοντο εἰς τὰς κώμας.

14. τοὺς προτέρους—c. 57, 6.

15. Θέρμη—Thessalonica.

16. προσκαθεζόμενοι—the form does duty as aorist; cf. c. 24, 7; p. 120 l. 5.

20. παρελθλυθώς—‘the arrival of.’

22. ἐς Βέροϊαν—Beroea is in Macedonia, and seems out of the route. Herbst proposed to read περαιωθέντες ἐκεῖθεν for ἐς Βέροϊαν κάκειθεν. The text cannot be regarded as certain. Grote thinks another Beroea, otherwise unknown, must be meant.

ἐπὶ Στρέψαν—this well-known conjecture for ἐπιστρέψαντες suits excellently with περάσαντες τοῦ χωρίου, which with the MSS. reading gives no sense. The exact position of Strepsa is unknown; but no objection lies in the fact that it is not mentioned by Herod. in a list of Greek cities on the Thermaic Gulf (vii. 123), as it may very well have lain outside the limits with which Herod. is dealing.

PAGE 53.

6. πρὸς Ὀλύνθου—‘on the side towards Olynthus’ near Potidaea (= τῆς πόλεως). The other reading Ὀλύνθῳ, is inconsistent with § 3, and as Jowett says, Aristeus cannot have left Potidaca unprotected.

8. ἔξω τῆς πόλεως—the plan of bringing the necessities outside a city and selling them to troops encamped there was often adopted when it was desirable that the men should not go inside. We hear of it elsewhere in Thuc. and in the *Anab.*

14. τοῦ Ἀριστέως . . ἔχοντι—ἐχοντα (see crit. note) would be regular before the infin.; but ἔχοντι is likely to have been altered to this. The dat. is used as if ἔδοξε τῷ Ἀριστεῖ had

preceded. The only exact parallels cited for this are from Homer and tragedy; cf. Soph. *O. T.* 350 ἐννέπω σέ . . ἐμμένειν . . ὥς οὐτι. In order to avoid the change, τῷ μέν for τὸ μέν agreeing with ἔχοντι has been proposed; but the expression so produced (τῷ . . ἔχοντι) is not very probable: we should expect αὐτῷ μέν.

16. τοὺς ἔξω ἰσθμοῦ—the (other) allies from beyond the Isthmus' (of Pallene). ἰσθμός is treated as a proper name.

19. ἐν μέσῳ αὐτῶν—i.e. himself being on their north side and the Chalcidians and Bottiaeans attacking them from the city.

24. τοὺς ἐκείθεν—cf. c. 8, 2; 18, 1.

25. ἀναστήσαντες τὸ σ.—'having broken up the camp' at Gigonus.

PAGE 54.

1. ξυνέμισγον—the battle of Potidaea. It was probably not in this battle that Socrates saved Alcibiades' life; but in another battle at Potidaea in 430 B.C.

4. λογάδες—for the ordinary ἐπιλέκτοι, not used by other Attic prose writers. (Suidas, s.v. λογάδην.)

τὸ καθ' ἑαυτούς—the division that faced them.'

5. ἐπὶ πολὺ—of ground covered.

7. ἐς τὸ τεῖχος—of Potidaea.

12. διακινδυνύση—deliberative. χωρήσας with ὀποτέρωσε.

13. δ' οὖν—for MSS. γοῦν: see the same correction at c. 10, 5. Here δ' οὖν suggests a hesitation on the part of Aristeus, the details of which Thuc. has omitted.

14. ὥς ἐς ἐλάχιστον χωρίον—i.e. to concentrate his division so that closely united it might force its way.

16. παρὰ τὴν χηλὴν—the object is to enter Potidaea from the south, as it would have been risky with the enemy in the way to have forced a way in at the north. The χηλή is a mole or break-water running out into the sea, which at low tide is shallow, on the east side of the city.

18. ἀποβαλὼν—this is used specially of losing men by a sudden attack of an enemy.

19. ἀπέχει—sc. Olynthus; ἀπεῖχε (see crit. note) would be a common use of imperf. in giving geographical details; cf.

e.g. ii. 13 τοῦ . . . τείχους στάδιοι ἦσαν κτλ. ; many exx. from *Anabasis* in Kühner's n. on *Anab.* i. iv. 9. Of course the pres. is also possible, and ἔστι favours it here. (The imperf. is equally used when the fact given implies the result of the writer's observation : so that it is not right to draw a distinction here.)

20. ἔστι—sc. the ground between the two cities.
22. ἦρθη—to summon the troops from Olynthus.
26. κατεσπάσθη—plup. in sense.

PAGE 55.

1. παρεγένοντο—ἐν τῇ μάχῃ.

6. Ἀθηναίων δέ—the inscription placed over the monument of these men in the Ceramicus is in the Brit. Mus. : Hicks, *Manual*, p. 59. The last of the three stanzas is :

Ἄνδρας μὲν πόλις ἦδε ποθεῖ καὶ δῆμος Ἐρεχθέως,
 πρόσθε Ποτειδαίας οἱ θάνον ἐν προμάχοις
 παῖδες Ἀθηναίων. ψυχὰς δ' ἀντίρροπα θέντες
 ἠλλάξαντ' ἀρετὴν—καὶ πατρὶδ' εὐκλείσαν.

αὐτῶν—Thuc. had not heard the numbers of the allies who fell.

7. ἐκ—cf. πρὸς, which might have been used here, c. 62, 1.

8. τείχος—this is deleted by Classen and others ; but the sense is 'they cut off (from communication with the north) the northern wall'—of course by building a wall farther north. See below § 3. ἐφρούρου is intrans.

10. ἀτείχιστον—not 'unfortified,' which is not true (see c. 56, 2), but 'not walled off,' 'not isolated' from the south.

13. διαβάντες—by sea.

14. γενομένοις—the aor., though weakly supported, is necessary, 'if they should have divided' being clearly the sense. In vi. 100 we have correctly φοβούμενοι μὴ σφίσι δόξα γιγνομένοις ῥᾶον μάχωνται, because there the sense is 'if they made a practice of.'

15. ἐν τῇ πόλει—at Athens.

18. Φορμύωνα—the celebrated admiral.

20. Ἀφύτιος—Ionic gen. of Ἀφυτις : cf. e.g. Τήρης Τήρῳ ii. 29.

23. ἀπετείχισε τὸ . . . τεῖχος—the bracketing of τεῖχος makes the sense ‘walled it off on the south side’; cf. τὸ δ’ ἐς τὴν Παλλήνην above § 1 (where, however, τεῖχος may be supplied). But ‘walled off the south wall’ may very well be the meaning as above in l. 8. Classen retains τεῖχος here and renders ‘built across the south line of circumvallation.’ This is scarcely the meaning of ἀποτειχίζω.

26. ναυσὶν ἄμα ἐφ.—‘with a fleet blockading it.’

PAGE 56.

1. ξυμβούλευε . . . ἤθελε . . . ἐπειθε—like ἐκέλευε: such words being often used in imperf. when a speaker is giving advice.

3. ἄνεμον τηρήσασι—cf. τηρήσαντες τὸν πορθμὸν vi. 2.

6. τὰ ἐπὶ τούτοις—cf. ὡς ἐπὶ τούτοις vi. 45; vii. 45; ‘what was now necessary.’ Ar. *Eccles.* 82 τάχι τούτοις δράσομεν.

7. ὅπως also depends on παρασκευάζειν.

τὰ ἔξωθεν—referring to what he could do for Potidaea when he got outside.

10. Σερμυλιῶν . . . πολλούς—Sermyle on the west coast of Sithonia.

11. ἐς . . . ἐπρασσεν—‘negotiated with’; cf. c.g. πρὸς δὲ ἐπραξαν ii. 7.

12. ὅπη=‘as to how.’

13. μετὰ δέ—now begins the costly siege of Potidaea.

18. αἰτίαι μὲν—answered by οὐ μέντοι. What follows shows that αἰτίαι alludes only to the dispute about Potidaea—not to the affair of Corecra as well.

προυγεγέννητο—this (προε-), not προσεγεγέννητο, is the reading of all good mss. As the ref. is to Potidaea only we should expect either προσεγεγέννητο ‘had been added’ (to the Corcyrean dispute)—and this is read by many edd.—or αἰτίαι μὲν καὶ αὗται: cf. c. 56, 1 καὶ τάδε ξυνέβη . . . διάφορα. But προ- can stand; for now it is Ἀθηναίους καὶ Πελοποννησίοις, not merely Ἀ. καὶ Κορινθίους. Thuc. clearly means that the Corcyrean affair did not constitute a ground of war with Pel. in general; and now explains why the dispute about Potidaea was such, though even that was a matter for Corinth on her own account in the first instance. προ- means ‘before Sparta took any part.’ Cf. c. 67, 1.

25. σφίσιν—with ἐμάχοντο, not as in c. 13, 3 ; 27, 1 ; 61, 1 with ἐλθόντες.

27. ξυνερρώγει—ξυρρήγνυμι.

PAGE 57.

4. τε—'so.'

παρεκάλουν—'invited,' not by formal summons, which belonged to Sparta.

6. κατεβόων—with *gen.* 'loudly accuse'; with *accus.*, 'shout down.'

7. σπονδάς—c. 53, 2.

9. φανερώς—they were dependent allies of Athens.

10. κρύφα—*sc.* πρεσβευόμενοι.

12. κατὰ τὰς σπονδάς—the thirty years' truce ; nothing is known of this particular clause in it.

13. προσπαρακαλέσαντες—thus supporting the Corinthian invitation. Steup renders 'summoned before the assembly,' holding that the embassies had already arrived in Sparta as the result of the Cor. invitation. This is impossible, unless we alter the text to προσκαλέσαντες : see c. 87, 4.

τῶν ξυμμάχων τε—partitive ; *edd.* generally omit τε and make τῶν ξυμμάχων depend on εἴ τις (*καί*='also'). If τε is sound, then εἴ τις must mean any one else in the position of Aegina : no other state outside the Pel. alliance seems to have sent ; see c. 69, 1 ; 87, 4.

14. ἄλλο—besides those wrongs alleged by Corinth and Aegina. Some accept Reiske's ἄλλος with or without the τε. The invitation is to all who hold that in their case Athens had in any particular broken the thirty years' truce.

15. ποιήσαντες—'called.'

20. εἵργεσθαι—see c. 139.

24. ἐπεῖπον—'added' to what the others had said.

25. τὸ πιστόν—'honesty,' the good faith you show in your public and private life. This is the outcome of the 'Lycurgian' system. Cf. what Xen. says in the *Polity of the Lac.*, of their virtues, which, when he wrote, were a thing of the past : 'They endeavoured to be worthy to lead . . Others would go to Sparta and ask to be led by her against those who

were thought guilty of wrong-doing. . . Nowadays they obey neither God nor the ordinances of Lycurgus.'

26. καθ' ὑμᾶς αὐτοῦς—'among yourselves.'

27. ἀπιστοτέρους ἐς τοὺς ἄλλους—i.e. ἐς (ἡμᾶς) τοὺς ἄλλους, hence λέγωμεν. Some, however, take ἐς τοὺς ἄλλους ἦν τι λ. together = 'if we bring any charge against others.'

28. ἀπ' αὐτοῦ—i.e. ἀπὸ τοῦ ἀπιστοτέρους εἶναι. It is a mark of prudence or sobriety, but it leads you into more mistakes than you would make if you were less cautious in believing complaints.

PAGE 58.

5. τῶν λεγόντων=(τόδε) τῶν λεγόντων, so that the ὡς clause governs τῶν λεγόντων, cf. c. 52, 3. The gen. is often similarly used with θανμάζω.

6. τῶν . . διαφόρων—'private interests,' i.e. the interests of their city apart from the interests of the Pel. confederacy. ἰδίᾳ does not mean 'individual' here. For such complaints to Sparta see c. 90, and for the negligence of Sparta see c. 118, 2.

7. πάσχειν—'we begin to . . '

9. ἐν οἷς—(1) some render, 'before whom'; cf. e.g. c. 85; (2) others, after Classen, with οὐχ ἥκιστα, 'and we among them have the best right,' as in viii. 68 ἐν τοῖς συγκαταλύουσι . . πρῶτος ἦν. The latter suits the passage better.

10. ὥσῳ—'inasmuch as'; the καὶ balances μέγιστα with οὐχ ἥκιστα. We should render 'inasmuch as . . , we have also the greatest right.'

15. εἰδόσι—sc. ὑμῖν.

16. μακρηγορεῖν, ὧν—most edd. supply ἡμᾶς (=τοὺς ξυμμάχους). And τοὺς μέν is then explained as Aegina; but how can Aegina be included under the ξύμμαχοι of Sparta? See c. 67, 3 εἰ τις. It is on all grounds better to understand ὧν as for ἐπεὶ ἐκείνων (i.e. τῶν Ἑλλήνων from τὴν Ἑλλάδα) with Conradt who is followed by Steup. Thus τοὺς μέν naturally refers to the subject allies of Athens, against whom it was a constant complaint that she 'enslaved the Greeks.'

18. ἡμετέροις ξ.—Potidaea and her allies in Chalcidice: since they had revolted from Athens, they are reckoned as allies of Corinth.

19. προπαρεσκευασμένους—the relative is now lost sight of.

πολεμήσονται—pass., ‘shall become involved in war.’

20. ὑπολαβόντες—a gross misrepresentation.

23. ἀποχρῆσθαι—‘to make full use of (as a base of operations) in dealing with . . .’ (Porpo’s view that αὐτοῖς=τοῖς ἐπὶ Θ. is to be supplied to ἀποχρῆσθαι is clearly wrong.)

27. κρατῦναι κτλ.—see ec. 90 and 107.

28. ἐς τόδε=μέχρι τοῦδε.

PAGE 59.

1. ἀποστεροῦντες—a good ex. of the proper meaning, ‘withhold’ what belongs to another.

τοὺς ὑπ’ ἐκείνων δ.—the subject allies of Athens; see c. 68, 3. Sparta in the Pel. War claimed to be the ‘liberator of Greece.’ She had gained the reputation by her opposition to the τύραννοι.

2. τοὺς ὑμετέρους—the plain meaning is that A. has begun to act aggressively towards Megara and Corinth. (Perhaps ἡμετέρους used loosely as in c. 68, 3 is right here—see crit. note—or ὑμετέρους should be read there.)

5. αὐτὸ δρᾶ—c. 5, 2.

τὴν ἀξίωσιν . . . φέρεται—‘enjoys a reputation for generosity’—lit. ‘that, i.e. her, reputation . . .,’ gained by such actions.

7. μόλις δὲ νῦν γε—see crit. note. If we assume a transposition for ἀλλὰ νῦν τε μόλις ξυν. καὶ κτλ. the τε might stand; but γε is certainly idiomatic here.

8. ἐπὶ φανεροῖς—‘with a clear issue before us.’ χρήν γάρ explains this clause.

10. οἱ γὰρ δρῶντες κτλ.—a notoriously difficult sentence. The transl. ‘for they who act advance with plans already formed and without delaying, against men who have not made up their minds,’ in ref. to Athenian energy, is simple; but the statement is not true when made universal, and we certainly look for a direct ref. to the Athenians (hence the conjectures οἱ γε, οἱ περ, οἱ γὰρ Ἀθηναῖοι for οἱ γάρ). Classen rendered οἱ γάρ as ‘for they,’ like οἱ δέ, i.e. the Athenians, but himself doubted it; there is no prose ex. of ὁ before γάρ as pronoun, and more important, it is very artificial to separate δρῶντες. I should like to refer this general statement, with the transl. given above, to the conduct of the Lac., so that the general sense is ‘men of action (which you are not) take immediate steps, with their

minds made up before their opponents are resolved on their course.' The Athenians have not yet decided *on war*, and now is your time σκοπεῖν καθ' ὃ τι ἀμυνόμεθα. It is a case for τὸ προεπιβουλεύειν, not τὸ ἀντεπιβουλεύειν. I think that οἱ Ἀθηναῖοι in the next sentence strongly favours my suggestion, as we then get a proper antithesis.

12. οἷα ἰδῶ . . καὶ ὅτι κατ' ὀλίγον—the two clauses after ἐπιστάμεθα are differently expressed: we should say rather, 'we know that the A. are encroaching on others and how they do it.' (The sentence is awkward: Cobet bracketed καὶ ὅτι. Possibly something is lost after Ἀθηναῖοι.)

15. οἰόμενοι—'while they think,' as they do at present. When they conclude that you know, but do not care, 'they will press on with determination,' and no longer κατ' ὀλίγον.

19. τῇ μελλήσει—'intentions' = τῷ μέλλειν ἀμύνασθαι.

21. διπλασιουμένην—see c. 123, 6; mind the *tense*. δύναμιν is evidently a gloss on the unusual αὖξιν, for which, as applied to Athens, see c. 89, 1.

22. ἀσφαλεῖς—'sure,' though slow; cf. Soph. *O.T.* 617, cited in L. & S., φρονεῖν γὰρ οἱ ταχεῖς οὐκ ἀσφαλεῖς. (In all other places in Thuc. ἀσφαλής = 'secure,' but that is no reason why it should not mean 'sure' here: he must have known of this meaning!)

ὦν = ἀλλ' ὑμῶν.

ὁ λόγος τοῦ ἔργου ἐκράτει—so ii. 42 οὐκ ἂν πολλοῖς . . ἰσόρροπος . . ὁ λόγος τῷ ἔργῳ φανείη, 'there are but few cases in which report does not outweigh fact.' ὁ λόγος ὑμῶν = 'the report about you,' your reputation; cf. p. 52 l. 7.

24. ἐκ περάτων γῆς—proverbial of remote countries.

πρότερον ἢ with infin., a rare constn. except in Herod. Thuc., Antiphon.

25. τὰ παρ' ὑμῶν—'your forces.'

28. ἐπελθεῖν αὐτοί—together: so βούλεσθε μᾶλλον.

PAGE 60.

1. ἐς τύχας κ.—'expose yourselves to the chances of war.'

2. δυνατωτέρους—sc. than they were.

3. περὶ αὐτῷ . . σφαλέντα—cf. vi. 33, 5 κἂν περὶ σφίσιν αὐτοῖς τὰ πλείω πταίωσιν: Aristoph. *Pax* 905 περὶ ταῖσι καμ-

παῖς . . πεπτωκότες: Soph. *Ajax* 828 πεπτῶτα τῷδε περὶ νεορράντῳ ξίφει.

4. τὰ πλείω—sc. than through you.

5. ἡμᾶς—we, your allies. Thuc. is referring to the thirty years' truce, which was a set-back to Athens for the time being.

7. ὑμέτεραι—'in you,' of help from you.

8. καὶ ἀπαρασκεύους—καὶ is explained by its correspondence with διὰ τὸ πιστεῦσαι: because they had confidence in Sparta, they remained *also* (as a consequence) unprepared (E. Chambry).

9. ἔφθειραν—gnomic.

10. ἐπ' ἔχθρα τὸ πλεόν ἢ αἰτία—'to show our enmity, but rather to complain.'

12. φίλων . . ἔχθρῶν—objective. αἰτία in this second sentence = τὸ ἐπ' αἰτία λέγειν, but ἔχθρα is not equivalent to τὸ ἐπ' ἔχθρα λέγειν, so Thuc. substitutes κατηγορία, which is. The habit of defining terms, common in Thuc., is, as Croiset remarks here, derived from Prodicus of Ceos, who gives a well-known specimen of his skill in this line in the *Protagoras*. Demosth. imitates this passage, *Androt.* 22.

ἀμαρτανόντων—milder than ἀμαρτόντων.

14. ἄξιοι—'have a right.'

16. ἄλλως τε καί—this clause must give a reason for the claim just made, and this can only be if διαφερόντων here = 'the interests' at stake, and not 'differences' between you and Athens. But διαφέροντας presently has the other sense.

20. ὑμῶν with διαφέροντας.

καὶ ὥς—καί is 'nay' or 'in fact.'

21. νεωτεροποιοί κτλ.—we have echoes of this famous comparison in Demosth.

22. ἐπινοῆσαι ὅξεῖς—cf. Dem. *Ol.* 3, 15 γνῶναι πάντων ὑμεῖς ὀξύτατοι.

24. σφῆζειν—sc. ὀξεῖς, sarcastic.

ἐπιγνῶναι—'adopt further measures' beyond a resolution to preserve what you have got.

οὐδὲ τὰναγκαῖα—contrast ἐπιγνῶναι μὴδέν. The last clause = καὶ οὐκ ὀξεῖς ἐστε ἔργῳ οὐδὲ τ. ἐξ. By τὰναγκαῖα he means 'what will just do.'

26. παρὰ γνώμην—γνώμη here and below prob. = 'judgment,

forethought': the A. are ever taking risks that their judgment forbids them to venture on; you hesitate to follow the sure indications of your judgment. There is an evident allusion to the favourite contrast between γνώμη and τύχη.

28. εὐέλπιδες—in Ar. *Av.* Euelpides personifies the venture-some character of Athenians.

PAGE 61.

4. καὶ μὴν in oratory draws attention to a new and striking point, 'then again.'

5. ἐνδημοτάτους—a marked trait in the Spartan character which was much modified by the Pel. War; though for a long time S. was deficient in vigour in the war.

7. τῷ ἐπελθεῖν—'aggression.' There is no need to read ἐξελθεῖν; cf. § 7, and the contrast is as old as the *Odyssey*; π 27 οὐ μὲν γάρ τι θάμ' ἀγρὸν ἐπέρχεται . . | ἀλλ' ἐπιδημεύεις.

9. ἐξέρχονται . . ἀναπίπτουσιν—explained (by Bonitz) as a metaphor from boxing: to follow up an advantage (to be forced back—*celerique elapsus vulnere cessit*, *Aen.* v. 445).

10. τοῖς μὲν σώμασιν . . τῇ δὲ γνώμῃ—the points of this rhetorical passage are two: (1) the A. give their lives just as much as the S. for their city, but the A. regard their lives as of little worth, while the S. devote themselves entirely to the care of the body as the most precious thing they can offer to their city; (2) the A. use their intelligence in the service of their city, and for that end they cultivate their minds, whereas the S. neglect them. Thuc. has obscured his meaning by introducing a contrast between ἀλλοτριώτατος 'not their own' (but of course belonging to their city) and οἰκειότατος 'nearest and dearest to them.' The Spartans too gave their lives for their city, *but* they regarded them as οἰκειότατος.

13. ἃ μὲν ἄν—i.e. when they do not carry out a new plan they have hit upon, they regard the failure as a *loss* of something that belongs to them.

15. πρὸς τὰ μέλλοντα—'in comparison with what is to be done.'

16. τυχεῖν πράξαντες—'that in reality they have done,' a very common meaning of τυγχάνω with partic.: e.g. Plat. *Gorg.* p. 468 D οἰόμενος ἄμεινον εἶναι, τυγχάνει δὲ ὄν κἄκιον.

του καὶ πείρα σ.—'if they fail too in anything they attempt.' καί (in ref. to ἃ ἄν ἐπελθόντες κτήσωνται) emphasises the *phrase*.

17. ἐπλήρωσαν—iterative.

18. μόνοι γάρ—possession and desire, 'have' and 'hope' overlap, so impetuous are these Athenians.

20. καὶ ταῦτα κτλ.—imitated by Demosth. *de Cor.* 203 (Athens) ἀγωνιζομένη περὶ πρωτείων καὶ τιμῆς καὶ δόξης κινδυνεύουσα πάντα τὸν αἰῶνα διατετέλεκε. (A misuse of the poetical αἰὼν is that of Polus τέχνη ap. Plat. *Gorg. init.*) It is a fine stroke of style that at the end of the contrast here, the antithesis is dropped and Athens alone is spoken of.

24. ἐορτήν—predicate. It is not likely that there is any ref. here, as the Schol. who is followed by some edd. supposes, to the refusal of Sparta to set out for war during festivals. The passage is hyperbolical, and is spoiled by making it too precise. μήτε and τε correspond.

25. οὐχ ἥσσον . . ἢ = μᾶλλον ἢ.

PAGE 62.

1. εἶν—sc. ἡσυχίαν ἔχειν.

3. ταύτης—subject; τοιαύτης πόλεως pred., lit. 'this (city) that is opposed to you being such a city.'

4. διαμέλλετε—'persist in . . .'

5. οἴσθε κτλ.—'you think that peace lasts longest not for those who in using their forces confine themselves to what is right, but (none the less) by their resolution show that, if wronged, they will not put up with it: instead of that, you deal out fair treatment with the object of not annoying others and, where you defend yourselves, of avoiding harm to yourselves.' (1) τὸ ἶσον νέμετε represents δίκαια πράσσετε with slight modification: 'fair treatment to you means (a) not provoking others and (b) overlooking a wrong if you find that self-defence will entail suffering on you.' (2) ἐπιτρέπειν as practised by Sparta is explained as an attempt μὴ λυπεῖν τε . . βλάπτεσθαι. (All other explanations seem (1) to render ἀμυνόμενοι μὴ β. as if it were μὴ ἀ. β., (2) to strain the meaning of τὸ ἶσον νέμετε: νέμω is not 'control' here; cf. p. 103 l. 25.

9. ἀλλ' ἐπὶ κτλ.—there is anacoluthon here, since strictly we ought to have ἀλλ' (ἐκείνοις) οἱ ἂν . . νέμωσι corresponding to οὐ τούτοις κτλ. But the change greatly heightens the effect.

11. μόλις δ' ἂν—even if A. were as conservative as you, it would be almost impossible μὴ λυπεῖν τε ἄλλους καὶ αὐτοὶ ἀμυνόμενοι μὴ βλάπτεσθαι.

12. νῦν δέ—‘but in fact.’

14. πρὸς αὐτοὺς—‘as compared with theirs.’

ὥσπερ κτλ. — full form: ὥσπερ τέχνης (‘in an art’) τὰ ἐπιγινόμενα (‘what is new’) κρατεῖν ἀνάγκη, οὕτω καὶ ἐπιτηδευμάτων κτλ. τέχνης is *possessive*, with τὰ ἐ.

16. τὰ ἀκίνητα νόμιμα—alluding to the conservative νόμιμα of Lycurgus: τάδε . . κατέστησεν ὁ Λυκοῦργος ἐν τῇ Σπάρτῃ νόμιμα Xen. *Lac. Pol.* 7, 1.

17. πρὸς πολλὰ . . ἰέναι—‘those on whose resources there are many demands need constantly to think out new devices’; cf. ἐπιτεχνᾶσθαι, plan something *untried before*, Herod. ii. 2, 3; 119, 2.

20. ἐπὶ πλεόν ὑμῶν—‘more than yours’; cf. l. 14.

μέχρι . . τοῦδε ὠρίσθω—cf. Aeschines 3, 24 μέχρι τοῦδε εἰρήσθω μοι ‘so far and no farther,’ ‘let this be the limit of.’ Strictly we have a fusion of—

(1) ‘So far let your slowness have proceeded,’

(2) ‘Here let your slowness end.’

Cf. on p. 69 l. 26.

22. ὑπεδέξασθε—see c. 58, 1.

26. ἑτέραν—i.e. πρὸς τοὺς Ἀργείους, says the Scholiast. Such an alliance was formed between Corinth and Argos in 421 B.C.

28. πρὸς—‘in the eyes of.’

29. τῶν αἰσθανομένων—‘intelligent men.’ The rendering ‘men who take notice of our actions’ does not suit the context. All Greece must ‘note’ an alliance formed by Corinth; not any special part of Greece; but ἀνθρώπων τῶν αἰσθανομένων could hardly mean τῶν Ἑλλήνων here. Those who look below the surface of things will not condemn Corinth. αἰσθάνομαι is abs., as in v. 26 αἰσθανόμενος τῇ ἡλικίᾳ. That this limitation of ἀνθρώπων does not stand in the same relation to the noun as τῶν ὀρκίων stands to θεῶν is not a valid objection in Thuc.

PAGE 63.

1. ἐρημίαν—‘isolation.’

ἄλλοις—in quest of an alliance.

2. οἷς ἂν ξυνομόσωσι—the parties to a *ξυμμαχία* have ‘the same friends and enemies’: hence the point.

3. μενοῦμεν—‘remain *firm*,’ pregnant sense fixed by ὑμῶν.

5. **ξυνηθεστέρους**—sc. *ὑμῶν* (not *ὑμῶν προθύμων ὄντων*, as with *οὔτε γὰρ κτλ.*).

7. **μὴ ἐλάσσω**—proleptic. *ἐξηγοῦμαι* of exercising *ἡγεμονία* in a league appears to take accus. or dat.

9. **τῶν δὲ Ἀθηναίων ἔτυχε γὰρ**—cf. c. 115, 4; viii. 30. The gen. follows the constn. of the clause immediately following, and this produces a confusion of constn. between

οἱ δ' Ἀ. (ἔτυχον γὰρ . . παρούσα) ὥς ἦσθοντο and
τῶν δ' Ἀ. ἔτυχε πρεσβεία παρούσα καὶ ὥς ἦσθοντο.

The anacoluthon is lessened by deleting *καί*, but it is only a matter of degree.

13. **παριτητέα**—Thuc. alone among prose writers affects this use of the plur. neut. of the verbal adj. ; cf. c. 79 etc.

14. **ἐγκλημάτων**—cf. c. 67, 4. The Athenians saw that their business was to answer the Corinthian's speech. See Intr. p. xxxv.

16. **δηλώσαι δέ**—if this were expressed as strictly parallel to the *μέν* clause, we should have *δηλώσοντας δέ*.

17. **ἐν πλέονι**—of time, like *ἐν μέσῳ*, *ἐν ὄσῳ* etc.

24. **προσελθόντες**—to the ephors; contrast *παρελθόντες* below.

26. **εἴ τι μὴ ἀποκωλύοι**—this is the reading of the Laurentian, and its evidence in such a point outweighs all the other mss. The confusion between the forms of indic. subj. and opt. is continually met with in mss. ; this passage does not stand on the same footing as vi. 21 where *εἰ ξυστῶσιν* is the only reading.

PAGE 64.

1. **ἀντιλογίαν τοῖς**—the dat. following the constn. of *ἀντιλέγω*, as in *ἐπίπλους τῇ Πελοποννήσῳ* etc.

7. **οὔτε ἡμῶν οὔτε τούτων**—prob. to be taken with *οἱ λόγοι*. The emphasis is on *δικασταῖς*: we are not in a court of law.

11. **τοῦ ἐς ἡμᾶς καθεστῶτος**—‘the general line of argument that is used against us.’

16. **ἀκοαὶ . . λόγων**—‘hearsay.’

18. **εἰ καὶ δι' ὅχλου μᾶλλον ἔσται αἰεὶ προβαλλομένοις**—‘even if it will prove an annoyance to you to have them continually brought before you.’ *προβαλλομένοις*, sc. *ὑμῖν*, is personal pass., cf. c. 126, 11; 140, 1; the act. would be

προβάλλομεν ταῦτα ὑμῖν. (To supply ἡμῖν, as many edd. do, produces a sense inconsistent with what follows, esp. τοῦ δὲ λόγου μὴ παντὸς στερισκώμεθα. There is no need to read προβαλλόμενα with Classen; and to place the comma after ἔσται, as I formerly proposed to do, is no improvement.)

21. ἐκινδυνεύετο—impersonal. 'It was to help the cause that we faced danger'—it was not φιλονικία (νίκη) that prompted us. ἐπ' ὠφελίᾳ is intentionally vague, because the speaker is to emphasise the share that the Peloponnesians received; cf. c. 74, 3.

τοῦ ἔργου—'the reality')(τοῦ λόγου 'the mention of it,' 'reference to it,' when such reference is opportune for us.

24. μαρτυρίου—'evidence' (not 'protest').

25. ὑμῖν with καταστήσεται.

27. προκινδυνεύσαι τῷ β. — 'stand forward,' 'bear the brunt of battle against,' as a πρόμαχος. Demosth. brings in προκινδυνεύω in the famous oath in *de Cor.* § 208 μὰ τοὺς Μαραθῶνι προκινδυνεύσαντας κτλ. : he probably had this passage in mind.

PAGE 65.

3. ἀδυνάτων ἂν ὄντων—masc.=οἱ (sc. οἱ Πελοποννήσιοι from τὴν Π.) ἀδύνατοι ἂν ἦσαν (Mr. Forbes takes ἀδυνάτων ὄντων as neut., like πλωιμωτέρων ὄντων c. 7, εἰσαγγελλέντων c. 116—where see notes—as if we had ἀδύνατον ἂν ὄν. This will not do).

6. ὁμοίᾱς—sc. καὶ ('as') πρὶν ναυμαχῆσαι (not 'equal to the Greek').

8. ἀνεχώρησεν—cf. c. 118, 2.

τοιούτου κτλ.—cf. c. 71, 1.

9. δηλωθέντος—cf. c. 76, 2.

ἐν ταῖς ναυσὶ . . ἐγένετο—cf. e.g. Soph. *O.T.* 314 ἐν σοὶ γὰρ ἔσμεν.

13. ξυνετώτατον—again of Themistocles in c. 138; cf. vi. 39 φημί . . βουλευσαί ἂν βέλτιστα τοὺς ξυνετούς. τὸ συνετὸν ὁ θεὸς δίδωσιν says Euripides.

14. ἐς τὰς τετρακοσίας—'to make up the total of 400.' Herod. gives 378 as the total, Aeschylus (*Pers.* 339) 310; cf. Demosth. *de Cor.* § 238 τριακοσίων οὐσῶν τῶν πασῶν, τὰς διακοσίας ἢ πόλις παρέσχετο. Herod. also puts the number provided by Athens at 200. There is therefore an exaggeration here. (Some edd. read τριακοσίας.)

15. τῶν δύο μοιρῶν—in fractions when the denominator exceeds the numerator by 1, the larger number is omitted ; cf. c. 10.

16. αἰτιώτατος ναυμαχῆσαι—instead of τοῦ ν., as Antiphon v. 23 ἐγὼ αἴτιος ἦν πεμφθῆναι ἄγγελον. When the Peloponnesians in the fleet wanted to retreat to the Isthmus, Them. sent a false message to Xerxes to the effect that now was his chance to destroy the Greeks. The king then attacked the Greeks from the south. See on p. 121 l. 23.

17. καὶ αὐτόν—διὰ τοῦτο=δι' ὃ after ὅπερ: see c. 10, 3 (or αὐτοί—see crit. note, 'you yourselves admitted how great a service he had rendered'). Cf. Herod. viii. 124 of the visit of Them. to Sparta, μούνον δὲ τοῦτον πάντων ἀνθρώπων . . Σπαρτιῆται προέπεμψαν.

18. ἄνδρα ξ.—'though . . ' τῶν . . ἐλθόντων with μάλιστα. Them. was presented with an olive wreath and a chariot at Sparta, and was escorted to the frontier by 300 mounted Spartans.

20. οἷ γε—*quippe qui*.

22. δουλευόντων—Greeks used δοῦλοι esp. of the subjects of the Great King.

24. μηδ' ὥς—c. 44, 2.

PAGE 66.

2. τούτου—sc. τοῦ ὑφ' ὑμῶν ὠφελεῖσθαι. οὐχ ἦσσαν . . ἦ= . . μάλλον ἦ.

ὑμεῖς μὲν γάρ—the ref. is to the tardy dispatch of the Spartan army under Pausanias to Boeotia in 479 B.C.

3. ἀπό τε οἰκουμένων—'from your cities that were undisturbed')(ἀπό τῆς οὐκ οὔσης ἐτι (πόλεως): ἐπὶ τῷ τὸ λοιπὸν ν., 'with the object of occupying them in the future')(ὑπὲρ τῆς . . οὔσης, 'which there was but little hope of recovering.' (Some following the Schol. see in πόλις a reference to the Athenian navy; this is only artificial and does not give a clear antithesis to ἐπὶ τῷ νέμεσθαι.)

9. τὸ μέρος—cf. c. 127, 2, like τὸ σὸν μέρος, τοῦμόν μέρος in tragedy. 'Did our part in rescuing you as well as ourselves.' The emphasis is on ὑμᾶς, and there is a contrast with ὑπὲρ ὑμῶν καὶ οὐχ ἡμῶν τὸ πλεόν of l. 5.

11. ὥσπερ καὶ ἄλλοι=ὥσπερ καὶ ἄλλοι δέισαντες προσ., 'as others did.'

13. ὡς—‘regarding ourselves as.’

οὐδὲν ἂν ἔδει ἔτι—because it would have been of no use.

15. καθ’ ἡσυχίαν—‘without interference.’

17. ἄρα = *nonne*.

18. γνώμης—‘resolve,’ sc. τῆς τότε : the gen. is governed by ξυνέσεως.

19. ἀρχῆς depends on ἐπιφθόνως διακεῖσθαι = φθονεῖσθαι. For the point see c. 96.

23. παραμεῖναι πρὸς τὰ ὑπόλοιπα τοῦ β.—‘remain at your post to attack what was left of the power of the Persians.’ See c. 95, 7 ; 96, 1 ; Herod. vii. 107.

26. ἔργον—the fact of accepting the ἡγεμονία.

27. ἐς τόδε—cf. c. 144, 4.

28. ὑπὸ δέους—fear of the Persians. τιμῆς—the honour enjoyed by Athens when she had once accepted the ἡγεμονία. ὠφέλῃς—‘interest.’

PAGE 67.

1. καὶ οὐκ ἀσφαλές takes up τὸ πρῶτον : when we had acquired this power it was necessary to guard it.

2. καὶ τινων κτλ. = καὶ ἐπεὶ τινες καὶ ἀποστάντες ἤδη κατεστραμμένοι ἦσαν.

5. ὑπόπτων—there seems to be no advantage in rendering ‘suspicious’ here in preference to ‘suspected.’

6. πρὸς ὑμᾶς—i.e. now that you were no longer friendly to us, our allies would have taken to revolting to you.

8. τῶν μεγίστων πέρι κ.—‘when the greatest dangers are involved.’

εὖ τίθεσθαι—cf. c. 25, 1 ; ‘to manage well matters that are for their interest.’

9. ὑμεῖς γοῦν—an example of the principle just stated.

10. ἐπὶ . . καταστησάμενοι—referring to the oligarchies ; see c. 19.

12. ἐξηγείσθε—governs τὰς πόλεις.

τότε—in the Persian War.

13. ἀπήχθησθε—‘had become unpopular’ ; cf. c. 75, 2. This is better than ἀπήχθεσθε, ‘had been hated.’

14. εὖ ἴσμεν μή—μή generally with a verb expressing confident belief impressed on others.

15. λυπηρούς—‘severe.’

18. ἀπὸ τοῦ—like ἀπὸ τοῦ πράγματος Demosth. 24, 6.

19. διδομένην—‘when it was offered.’

21. τριῶν—cf. c. 74, 1, and so iii. 40. The conjecture is however scarcely certain, though elegant. See c. 75, 3.

24. καθεστῶτος—abs. like δηλωθέντος c. 74, 1 (not governed by ὑπάρξαντες), ‘it being established by precedent.’

25. ἄξιόι τε—the τε joins the clause to what precedes, and does not belong to the καί following.

26. δοκοῦντες—imperf.

μέχρι οὗ . . νῦν = μέχρι νῦν ὅτε (Croiset): ‘when, while (really) thinking of expediency, you profess to argue from justice.’ So in Bk. v. in the Melian dialogue τὸ ξυμφέρον is opposed to τὸ δίκαιον, and cf. the Corcyrean speech. ὁ δίκαιος (ἄδικος) λόγος=‘the argument from justice (injustice)’; you tell us what we ought to do, but really think of your own interest.

PAGE 68.

1. παρατυχόν—‘when there was an opportunity’; to προθείς supply τῆς ἰσχύος.

2. τοῦ μή—cf. c. 10, 1.

4. δικαιότεροι ἢ κατὰ—cf. c. 37, 3.

6. γίνονται after οἷτινες: if this is the true reading—see crit. note—we have an instance of the epic and Ionic usage. See Goodwin *M.T.* § 540. The only other ex. of pure subj. with ὅς in Thuc. is iv. 17 οὗ μὲν βραχεῖς ἀρκῶσι, which is thought to be from a gnomic poet.

γ’ ἂν οὖν = γοῦν ἂν.

τὰ ἡμέτερα λαβόντας = εἰ ἔλαβον τὴν ἡμετέραν ἰσχύν.

8. ἐκ τοῦ ἐπιεικοῦς—i.e. ἐκ τοῦ μετριάξειν.

11. καὶ ἐλασσούμενοι γάρ—an ex. to show how Athens got a bad name as the result of her moderation. ‘For though in suits arising out of contracts against our allies we are at a disadvantage and in our own city have instituted courts for these cases under equal laws (i.e. laws under which they and we are treated alike), we are considered litigious.’ ξυμβόλαιαι δ.

is probably from *ξυμβόλαιον*, a contract, and not from *ξύμβολον*, a treaty; *δίκαι ἀπὸ συμβόλων* were suits arising out of international treaties; but (1) it is not clear that Athens had such *σύμβολα* with the *ὑπήκοοι*, and (2) it is most improbable that in all such suits an Athenian had to sue in the courts of the subject state. It is known that *δίκαι ἀπὸ συμβόλων* were tried in the court of the defendant's state. If we assume that *δίκαι ἐμπορικαί*, commercial suits, which were tried in the state in which the contract was made, are referred to, the passage becomes clear. An Athenian litigant in the courts of the *ὑπήκοοι* is in an unfavourable position, whereas *ὑπήκοοι* in the courts at Athens are treated exactly like Athenians. Some think that *ποιήσαντες τὰς κρίσεις* refers to the compulsory jurisdiction at Athens in certain criminal cases, when a subject ally was involved. But even when *both* parties were *ὑπήκοοι* such cases were tried at Athens, whereas Thuc. is speaking only of cases in which one party was an Athenian: so supply *ἐν ταῖς . . δίκαις* in the second clause. In these latter cases the allies considered that they were badly treated. ([Xen.] *Ath. Pol.* i. 16 τοὺς μὲν τοῦ δήμου σφύζουσι, τοὺς δ' ἐναντίους ἀπολλύουσιν ἐν τοῖς δικαστηρίοις. On the difficulties surrounding the judicial arrangements of the Athenian League see Holm, *Hist. of Greece* ii. 217, Engl. Transl.)

13. *ὁμόλοις*—contrast with *ἐλασσούμενοι*. *κρίσιν ποιεῖν* = institute a trial.

18. *διότι*—‘why.’ The reason why others in our position do not go to law is that they use force. Mr. Forbes points out that the Persians, Scythians, and Carthaginians are instanced as ruling powers by Socrates in Xen. *Mem.* i. i. 11.

19. *οἱ δέ*—‘but they.’

21. *παρὰ τὸ μὴ οἶσθαι χρῆναι*—*μή* with *χ.*, ‘contrary to their opinion that it is wrong’ that they should be deprived.

ἢ γνώμῃ ἢ κτλ.—‘either by a decision (in our courts) or through the power we enjoy on account of our Empire.’ This passage refers not only to defeats of allies in the Athenian courts, but to curtailments of their rights (*δυνάμει κτλ.*).

24. *τοῦ ἐνδεοῦς*—‘at their (slight) inferiority.’ The gen. after *χαλεπῶς φέρειν* as in ii. 62, 3 probably, unless *στερισκόμενοι* is to be supplied.

25. *ἀπὸ πρώτης*—cf. c. 15, 3. Perhaps *ὁρμῆς* or *ἀρχῆς* originally completed the phrase.

τὸν νόμον—‘law’ in general.

3. **βιαζόμενοι**—pass. as often in Thuc. and trag.

τὸ μὲν κτλ.—‘the one (**τὸ ἀδικεῖσθαι**) seems to be an act of over-reaching where both are equal, the other an act of compulsion where one is stronger.’ The infins. are impersonal. **ίσου** and **κρείσσονος** are neut.

8. **εἰκότως** belongs only to **ἡ δὲ ἡμετέρα κτλ.**, and is added as an afterthought, the general sense being: ‘It is *inconsistent* that they should chafe at our empire when they endured worse from the Persians, but it is *not strange*; for’ etc. The Persian power too was **βαρύ**, but they had to put up with that.

9. **γ’ ἂν οὖν**—c. 76, 4.

10. **ἄρξαιτε**—ingressive, ‘gain an empire.’

11. **εὐνοϊαν**—‘good-will,’ which at present they enjoyed as professed “liberators” (ii. 9, 4).

ἡμέτερον—c. 33, 3.

12. **οἷα . . ὁμοῖα**—‘measures like those of which you gave some examples.’ **δι’ ὀλίγου**, ‘for a short time.’ For the conduct of the Spartans as leaders, esp. for the hatred excited by Pausanias, see cc. 94 f.

14. **γνώσεσθε**—‘are going to adopt.’

15. **ἄμεικτα . . τοῖς ἄλλοις**—i.e. **τοῖς τῶν ἄλλων ν.** For **νόμιμα** see c. 71, 5.

17. **ἐξίων**—‘when he goes abroad.’ Xen. *Lac. Pol.* also speaks of the change for the worse in the Spartan when he left home to assume a command.

οἷς with **νομίζει = χρῆται**, an Ionic use.

19. **οὐ βραχέων**—‘no trifling matters.’

22. **πρόσθησθε**—‘assume,’ ‘take upon yourselves,’ cf. c. 144, 1. 4; Eur. *Her.* 146 **ἴδια προσθέσθαι κακά**.

24. **φιλεῖ ἐς τύχας . . περιίστασθαι**—‘is wont to turn out at last a series of chances, from which we (you and we) are equally remote’ (i.e. we cannot see into them).

26. **ἐν ἀδήλῳ κ.**—‘depends on what is hidden.’ The ordinary phrase would be **ἐν ἀδήλῳ ἐστί**, and so we have a compression of **ἐν ἀ. ἐστί καὶ κινδυνεύεται**. For this kind of expression cf. vii. 77 **ἐν κινδύνῳ αἰωροῦμαι**.

28. τῶν ἔργων—without stopping to think: as Thuc. says elsewhere, at the beginning of a war, men are impulsive. ἔχονται is equivalent to ἀπτονται.

ἀ χρῆν ὕστερον δρᾶν—if ἀ is right (and the Schol. as well as all mss. has it), we cannot render ἀ 'a thing which,' but must make τῶν ἔργων antecedent: nor is there any objection to this except that Thuc. regularly uses δρᾶν (αὐτό or αὐτά) differently; see c. 5, 2: but δρῶ τὰ ἔργα is good Greek, e.g. συννοία θ' ἅμα ὅλον δέδρακεν ἔργον Eur. *And.* 806.

29. ἥδη—'only when,' with κακοπαθοῦντες.

PAGE 70.

2. δντες οὐτ' αὐτοί—strictly this should have been οὐτ' αὐτοὶ δντες.

3. λέγομεν ὑ.—'we charge you.'

αὐθαίρετος—i.e. not forced on us by circumstances.

6. λύεσθαι—cf. c. 140, 2 τὰ ἐγκλήματα διαλύεσθαι.

ξυνθήκην—in the thirty years' truce.

8. ἄρχοντας—c. 49, 4.

ταύτη ἣ ἂν ὑφηγῆσθε—'following just wherever you may lead.'

14. πάντας—sc. τοὺς ξυμμάχους καὶ τοὺς Ἀθηναίους.

16. ἐπὶ τὸ αὐτὸ . . ἔφερον—'led to the same conclusion.'

17. ἀδικεῖν—'were guilty.'

24. ὁρῶ—sc. πολλῶν π. ἐμπίρους δντας.

25. τοῦ ἔργου—'the thing,' i.e. war.

26. οἱ πολλοί—in contrast with Archidamus and the elderly Spartans.

27. νομίσαντα—parallel to ἀπειρία.

PAGE 71.

2. Πελοποννησίους καὶ τοὺς ἄ.—i.e. our allies in Peloponnese and neighbours (who are not allies), esp. Argos. (Some see a hendiadys here, but it is unnecessary.)

3. παρόμοιος—'a match for'; cf. ἀντίπαλος.

5. ἐφ' ἑκάστα—we can strike at any point promptly.

9. ἵπποις καὶ ὅπλοις καὶ ὄχλῳ—the transl. ‘cavalry and hoplites and light-armed troops’ is possible (cf. e.g. Xen. *Anab.* III. ii, 36); but the simple rendering (ὄχλῳ=population) is borne out by τοῖς ὅπλοις καὶ τῷ πλήθει, c. 81, 1.

12. φόρου ὑποτελεῖς—contrast c. 19, 1.

13. τίνι—neut.

17. ἔνεσται=μεταξὺ γενήσεται (Croiset).

ἀλλὰ τοῖς χ.—ἀλλά in rhetorical altercation, as often (e.g. vi. 38, 5), ‘well then.’

18. ἐν κοινῷ—‘the treasury.’ The want of money at Sparta previous to Lysander’s conquests is well-known. After the Pel. War there was a great change; but the money then acquired found its way into private hands, not into the treasury.

19. ἐτόλμως—‘easily.’ (The Spartans had not yet become conspicuous for covetousness, as after the war.)

20. φέρομεν—as an εἰσφορά.

21. τῷ πλήθει—the king includes the population of the confederate states. It is true that Sparta could pour a far greater number of troops into Attica than Athens could into the Peloponnese.

22. ἐπιφοιτῶντες—‘by repeated incursions.’ This was the method adopted, and this is probably written after the event.

26. τίς=ποῖος.

PAGE 72.

1. κὰν τούτῳ—‘in that case.’

2. καλόν—sc. ἡμῖν. In καταλύεσθαι the mid. denotes reciprocity, as in σπένδεσθαι.

3. μᾶλλον—sc. ἢ ἀναγκασθῆναι πολεμεῖν.

7. οὕτως—*adeo*.

8. φρονήματι—‘pride,’ ‘high spirit.’

τῇ γῇ δουλεύσαι—‘slaves to their land,’ so that they will not endure to see it ravaged, but will resist vigorously. Cf. Archidamus to the same effect in ii. 11, 6–8.

11. οὐ μὴν οὐδέ—c. 3, 3.

ἀναισθήτως—with ἑάν; a reply to the Corinthians; see c. 69, 3.

14. *καταφωρᾶν*—properly ‘catch (a criminal) in the act’; hence ‘detect,’ ‘discover.’

16. *δηλοῦντας* with *πολεμον* implying a threat, and ὡς ἐπιτρέψομεν (for which cf. c. 71, 1) implying an admission; properly ‘explaining’; cf. c. 129, 1.

17. *τὰ ἡμέτερ’ αὐτῶν*—‘our own resources,’ both *ξυμμάχων* *προσαγωγῇ* and *τῷ τὰ αὐτῶν ἅμα ἐκπορίζεσθαι*. The *καί* clause takes a new constn. after the long parenthesis. (Croiset thinks that *τὰ ἡμέτερ’ αὐτῶν* means ‘our home resources’ only, and that *τὰ ἡμέτερ’ αὐτῶν ἐξαρτύεσθαι* is answered by *τὰ αὐτῶν* (sic) *ἅμα ἐκ*, which refers to the resources of the *ξύμμαχοι*. But *τε* after *ξυμμάχων* is much against this; and why should *τὰ ἡμέτερ’ αὐτῶν* be limited by *ξυμμάχων προσαγωγῇ*?)

19. *καὶ βαρβάρων*—efforts by Sparta (and perhaps Athens) to obtain the support of Persia are already heard of in the early part of the war.

22. *ἐπιβουλευόμεθα*—by attraction to the ὥστερ-clause.

24. *τὰ αὐτῶν* = *τὰ ἡμέτερα αὐτῶν*, ‘our own’ as distinct from those of our *ξύμμαχοι*. This is awkward after *τὰ ἡμέτερ’ αὐτῶν* above in a wider sense, and the use of *αὐτῶν*, otherwise common, for *ἡμέτερ’ αὐτῶν* does not occur elsewhere in Thuc. Hence *αὐτοῦ* (adv.) and *αὐτόθεν* have been proposed.

26. *ἐτῶν δύο καὶ τριῶν*—cf. *δὲς καὶ τρίς*, *δύο καὶ τρία βήματα*: *καὶ* (‘even’) *δὲς καὶ τρίς* (see crit. note) etc. is also used.

PAGE 73.

1. *ἤδη* with what follows: when they see that while negotiating we are preparing quietly for war and maintaining a firm tone.

6. *μὴ γὰρ ἄλλο τι*—Archidamus argues against invading Attica at once, that as long as it is unravaged it is a hostage for the conciliatory behaviour of Athens in the negotiations; when once it is wasted, they will know that they have nothing to lose.

7. *ἔχειν* (sc. *ὑμᾶς*), by an idiom common in Thuc. = *εἶναι ὑμῖν*.

οὐχ ἤσσον—‘the more so.’ The cultivation of the poor soil of Attica was necessarily carried on with great care.

12. *ὁρᾶτε ὅπως μὴ*—the result may be trouble for the confederacy (*τῇ Πελοποννησῷ*). There is much difference of opinion about the transl.: Classen says, ‘see that it do not turn out for us as regards Pel. in a more disgraceful and difficult

fashion'; Krüger and others, 'see that we may not bring about a more disgraceful and difficult state of things for Pel.'—making *πράξομεν* trans. and *αἰσχίον καὶ ἀ. adjj.* : so Steup, but he renders, 'see that we do not do (something) too disgraceful and awkward for Pel.' Some think that ἡ τῇ Ἀττικῇ is to be supplied to the comparatives, others—but wrongly—ἡ νῦν. I construe 'see that we do not fare in a manner more humiliating and difficult for the confederacy,' sc. than if we refrain from invading Attica now, spurred on by these accusations. These ἐγκλήματα against Athens, it may be said, if we do not take up the cudgels (see next sentence), may involve *αἰσχύνῃ* and *ἀπορία* to the confederacy; but they can be disposed of by negotiation. To go to war at once may involve us in worse difficulties.

16. *ιδίων*—'separate,' or 'individual,' thinking of Corinth and Megara.

18. *εὐπρεπῶς*—contrasted with *αἰσχρῶς καὶ ἀπόρως πράξομεν*.
θέσθαι—cf. c. 25, 1.

22. *χρήματα φέροντες*—'and they contribute money.' The Lac. allies paid no tribute.

23. *ὅπλων*—'is a matter of,' 'calls for.' Krüger compares e.g. Demosth. *de Cor.* § 190 *ἥν ἐκεῖνος ὁ καιρὸς τοῦ γε φροντίζοντος ἀνδρός*. The gen. is one of description.

24. *ὠφελει*—'are of avail.' The dat. with *ὠφελει* is not very rare in poetry (see Jebb on Soph. *Ant.* 560), but *ἡπειρώταις* here belongs to *ἔστι* as much as to *δι' ἣν*, etc., 'especially in the case of a land power fighting against a naval power.' Different explanations have been put forward of the meaning: some suppose Archidamus to allude to the necessity of obtaining a fleet (see c. 81, 4), others think that the allusion is to the equipment of large armies to remain in the field; but this is against the general argument of the speech. In *θαλασσίους* is included the idea of tribute-paying subjects: the Lac. have no fleet and no subject allies bound to pay for one. (This is a succinct restatement of cc. 81, 4, 82, 1. Archidamus rightly sees that success in a war with Athens depends on getting control of the sea. You cannot conquer a sea power on land, cf. c. 121, esp. 4 and 5, and c. 81, 1, 2. The two things needful to give success to the Pel. are *δαπάνη* and *μελετή*.)

28. *τῶν ἀποβαινόντων* depends on *τῆς αἰτίας*, 'the greater share of responsibility for the consequences.'

ἐπ' ἀμφοτέρα—i.e. for good or ill (*καὶ εὐκλείας καὶ δυσκλείας* says the Schol. on ii. 11 *δόξαν οἰσόμενοι ἐπ' ἀμφοτέρα*).

PAGE 74.

1. **τι αὐτῶν**—i.e. **τῶν ἀποβαινόντων**, 'let us take some thought of them beforehand.'

τὸ βραδὺ καὶ μέλλον—referred to in **τοῦτο** and **αὐτό** below; **μέλλον** is only another name for **βραδύ**.

2. **ἡμῶν** depends on **δ**.

4. **παύσαισθε**—'reach the end.' If we begin in a hurry, we shall not be properly prepared, and the war will be prolonged.

5. **καὶ ἄμα**—the meaning is 'we have always been free and famous, so our **βραδύτης** has served us well.' This leads naturally to the reflexion that the so-called **βραδύτης** is really **σωφροσύνη**.

7. **δύναται . . εἶναι**—when **δύναται**= 'means' we do not find **εἶναι**: **δύναται μάλιστα εἶναι**=literally 'can be on the whole,' i.e. 'may be called.' **τοῦτ'** is emphatic, 'it is just this that.' **ἐμφρων** too is emphatic; hence its position; and the etymological jingle **σω-φρο-σύνη ἐμ-φρων** is equivalent to 'true prudence.' For **σωφροσύνη** cf. c. 68, 1, to which this is a retort.

10. **τῶν . . ἐξοτρυνόντων** depends as objective gen. on **ἡδονῇ**. There must be here a side ref. to the increasing influence of oratory in the Athenian ecclesia—**ἐπαινος**, **ἡδονή** (produced by rhetoric), **κατηγορία** all show it. The whole of this paragraph is an independent criticism of Athens as well as an answer to the contrast drawn by the Corinthians.

ξὺν ἐπαίνῳ—**ξὺν** of the *means* is very rare (cf. § 3 and c. 141 **ξὺν φόβῳ**), but occurs sometimes in Xen., as well as in poetry.

11. **ἐπὶ τὰ δεινά**—cf. c. 70, 2.

13. **ξὺν κατηγορίᾳ**—like the Corinthian speech.

14. **ἀνεπέισθημεν**—for the aorist cf. c. 70, 7.

15. **τὸ μέν**—i.e. **πολεμικοί**. The meaning is 'we are brave because we have a keen sense of honour, and we have a keen sense of honour because we are moderate.' But Thuc. proceeds in the opposite direction, and says, 'The chief element in moderation (**σωφροσύνη** substituted for **τὸ εὐκοσμον**) is honour, and the main ingredient in the sense of honour (**αἰσχύνῃ**=**αἰδώς**) is bravery.' Cf. iii. 83 **τὸ εὐθές, οὐδὲ τὸ γενναῖον πλεῖστον μετέχει**.

17. ἀμαθέστερον . . παιδευόμενοι—*causal* partic., 'not so highly as to despise the laws'; see c. 68, 1, but a different turn is given to ἀμαθία here in the retort.

18. καὶ ξὺν χ.—sc. παιδευόμενοι, which is again to be supplied to the following infinitives.

20. τὰ ἀχρεία—thinking on public policy for one's self, for instance, and putting before the assembly what you have thought of.

22. ἀνομοίως—not so well as the fine criticism would lead one to expect.

ἐπεξιώναι—sc. αὐτοῖς, i.e. τοῖς πολεμοῖς (Stahl).

23. παραπλησίους—as good as ours.

24. τὰς προσπιπτούσας . . διαιρετάς—'the chances that befall cannot be determined by argument.' The general sense is 'just as we do not despise the intelligence of our enemy, so we know that we cannot see into the future—how war will go—but must depend on our εὐψυχία and σωφροσύνη in preparing.' διαιρεῖν is properly 'to make a gap in.'

26. παρασκευαζόμεθα—see crit. note: αἰεὶ favours the indic., καὶ . . δεῖ the subjunc. But an exhortation here would come in very awkwardly before c. 85, where the peroration begins; and Steup, reading παρασκευαζώμεθα, thinks this whole section (§ 4) properly follows c. 85 § 1.

PAGE 75.

4. ἐν τοῖς ἀναγκαιοτάτοις—'in the most rigorous discipline'; cf. ξὺν χαλεπότητι παιδευόμενοι above. (The rendering of Bonitz, 'trained (only) in what is indispensable,' as distinct from the *useless wisdom* of the Athenians seems to take us far beyond anything that Archidamus has said on the small extent of Spartan education, and a limitation—'only'—does not fit in well with the context.)

12. βουλευσώμεν—'come to a decision.'

13. διὰ ἰσχύν—i.e. we need be in no hurry, because the Athenians, knowing our strength and that we are not overlooking what they have done (cf. c. 69, 3), will not dare to take any further step against us in the meantime.

18. πρότερον—before you too consent to arbitration.

20. κράτιστα—this and φοβερώτατα are pred. to ταῦτα (Classen). If Thuc. means καὶ τοῖς ἐν. φοβερώτατα to explain

κράτιστα, the first καί must be omitted (see crit. note). The double καί makes two ideas.

PAGE 76.

2. καίτοι—'yet surely,' a common use.

6. καὶ τότε καὶ νῦν—ἤμεν is implied after τότε. The same form of sentence occurs in iii. 40, 2 and vi. 60, 2. But in Plat. *Gorg.* p. 488 B we have ἀλλὰ ταῦτα ἔλεγον καὶ τότε καὶ νῦν λέγω (ἐλέγον del. Schanz).

11. παραδοτέα—for the plur. see c. 72, 2.

12. οὐδὲ δίκαις κτλ.—'nor must we decide by arbitration and words where we are ourselves being injured not in word.' μή is caused by the prohibition of which the whole clause consists.

24. ἔφορος ὢν—'in his capacity as ephor.'

25. ἐς τὴν ἐ.—after ἐπεψήφισεν.

26. κρίνουσι—decide in the assembly.

PAGE 77.

3. δῶ μὲν—the method of taking the division adopted seems to be introduced for this special occasion.

8. ἐγένοντο—'amounted to.'

12. ψῆφον ἐπαγαγεῖν—'put the vote to them.'

13. κοινῇ βουλευσάμενοι—'arrive at a common decision before . . .'

18. τοῦ τὰς σπονδὰς λ.—the gen. of definition. Some edd. think these words spurious.

ἐγένετο . . . προκεχωρηκυῖων—lit. 'took place in the fourteenth year of the thirty years' truce when it had lasted (so long, sc. ἐς τοσοῦτον),' i.e. in the fourteenth year of its course.

21. τὰ Εὐβοϊκά—see c. 23, 4 and 114.

PAGE 78.

1. οἱ γάρ—now begins the so-called πεντηκονταετία, or sketch of the growth of Athenian power in the half century between the battle of Mycale (479 B.C.) and the beginning of the war (431 B.C.). This sketch continues to c. 118, 2; and

it consists of two parts: (1) to c. 96—how they obtained the leadership (*ἡγεμονία*)—or, as he says here, *ἦλθον ἐπὶ τὰ πράγματα ἐν οἷς ἠύξθησαν*; (2) to c. 118—how the leadership was transformed into an empire—*ἐν οἷω τρόπῳ κατέστη (ἡ ἀρχή)*, c. 97, 2.

4. *ναυσί*—Salamis (480). *πέζῳ*—Plataea (479).

7. *διεφθάρησαν*—by Leotychides, the Spartan king, and Xanthippus, father of Pericles.

11. *οἱ . . . ξύμμαχοι*—probably there was no formal treaty, but *ξύμμαχοι* is used because they were fighting side by side with the Athenians. (There is no need to remove *ξύμμαχοι* with Wilamowitz.)

14. *ἐπιχειμάσαντες*—the winter of 479–478 B.C. The history of Herodotus ends with the fall of Sestos.

19. *εὐθύς*—in autumn of 479.

ᾔθεν = *ἐκέϊθεν* *οἷ*. Cf. Soph. *Trach.* 701 *ἐκ δὲ γῆς ᾔθεν* | *προῦκειτ'*, *ἀναξέουσι*, 'from the earth where it was strewn,' for *δπου*. The omission of antecedent before *ᾔθεν* is not very rare; e.g. ii. 94 *τροπαῖον ἔστησαν ᾔθεν ἀναγαγόμενοι ἐκράτησαν*, for *ἐνταῦθα ᾔθεν*. The places are Salamis, Troezen and Aegina.

21. *κατασκευήν*—'stock, goods,' of all kinds.

22. *ἀνοικοδομεῖν*—in the autumn of 479.

24. *βραχεία*—'only a small remnant,' of the wall round the city left by the Persians.

PAGE 79.

1. *ἦλθον πρεσβεῖα* = *ἐπρεσβεύσαντο*, the *sociative* dat. as in naval and military expressions; but there is no other example of this phrase and hence the variant readings.

τὰ μὲν κτλ.—'partly because' etc. *μήτε* not *οὔτε* because apprehension is implied.

5. *τὸ πλήθος δ*—see c. 14, 2.

6. *γενομένην*—for the order see c. 11, 3.

8. *εἰστίκει*—sc. *τείχη*.

9. *τὸ βουλόμενον* (= *τὴν βούλησιν*) *καὶ ὑποπτον*—see c. 36, 1. *ἐς τοὺς Ἀ.* certainly belongs to *δηλοῦντες* and means before the *assembly*. For *δηλοῦν* in this use cf. c. 82, 1.

11. *ὥς δὲ τοῦ β.*—'but on the ground that,' still depending on *ἡξιουν*.

13. ἀπὸ ἐχυροῦ ποθεν . . ὀρμᾶσθαι—‘to use any stronghold as a base of operations.’ ποθεν by attraction for πον.

νῦν—‘lately.’ Herod. ix. 13 fol. tells us how the Persian general Mardonius made Thebes his headquarters.

15. ἀναχώρησιν τε καὶ ἀφορμήν—‘as a place to retreat to or advance from,’ abstract for concrete.

24. ἱκανὸν ἄρωςιν—for the pred. adj. cf. ii. 75 ἦρετο τὸ ὕψος τοῦ τείχους μέγα. The aor. (see crit. note) is necessary: the pres. would mean ‘so long as.’

25. ἀναγκαιοτάτου—cf. c. 2, 2.

πάντας—on this the Schol. notes αὐτοὺς καὶ γυναῖκας καὶ παῖδας. It is therefore evident that he did not find these words in the text. Mr. Forbes defends the words as ‘forcible,’ and adds that the note may only mean that the words καὶ . . παῖδας in the text themselves explain πάντας. Steup finds something wrong with their ‘force,’ rightly saying that καὶ οἰκέτας is missing after παῖδας: e.g. Diodorus xi. 40 says συνελαμβάνοντο τῶν ἔργων οἱ τε παῖδες καὶ αἱ γυναῖκες καὶ καθόλου πᾶς ξένος καὶ δοῦλος: but the details of his account are not drawn wholly from Thuc. The second point raised in defence is not borne out by the scholia to Thuc.

26. τοὺς ἐν τῇ πόλει—cf. c. 64, 2: in contrast with those away from Attica.

PAGE 80.

3. τᾶλλα . . τάκεῖ—‘the rest, namely what was to be done there’: an intentionally vague and mysterious suggestion of cunning, both being object of πράξει. The order throws emphasis on both. The Athenians liked such oracular remarks from those whom they regarded as ξυνετοί: this style reflected the manner of the Delphic oracle, the gnomic poets, the sages and early philosophers.

6. ἀρχάς—‘magistrates.’

11. ὥς—for ὅπως, ‘how’ (not ‘that’).

13. διὰ φιλίαν αὐτοῦ—αὐτοῦ objective: the reason of this favour was, no doubt, that Them. was regarded at Sparta as a protector from the Persians: they owed him gratitude for the Athenian fleet; cf. c. 74, 1.

τῶν δὲ ἄλλων κτλ. — Classen makes ἀφικνουμένων substantial; and renders καὶ σαφῶς ‘quite positively’ (ἐπεὶ οἱ

ἄλλοι ἀφικνούμενοι, 'visitors'—'arrivals,' as they say—καὶ σαφῶς κατηγοροῦν). The contrast to this subject will then be σφῶν αὐτῶν ἀνδρας below. Others render '(all) the other (visitors) arriving and announcing.' In either case there is probably an allusion to τῶν ξυμμάχων ἐξοτρυνόντων c. 90; 1 in τῶν δὲ ἄλλων: these 'others' were persons afraid of Athens.

15. **τειχίζεται**—sc. τὸ τεῖχος.

18. **οἷτινες χρηστοί**—parts of εἰμί are often omitted in short rel. sentences.

24. **ἦκον**—'were come.'

29. **ἐπεστάλη**—impersonal.

PAGE 81.

1. **τοῖς Λακεδαιμονίοις**—i.e. ταῖς ἀρχαῖς (c. 90, 5).

4. **εἰ δέ τι κτλ.**—a claim to complete recognition as an equal. τι='in regard to any matter:' ὡς πρὸς κτλ. lit. 'to go in future as to men who could discern both their own interests and the common interests of the Greeks.' *λέναι* depends on εἶπεν in sense of ἐκέλευσεν: ὡς πρὸς δ. is placed early so as to make it emphatic, and the emphasis must be marked in translating. There is no reason for interfering with the text here: *προδ-* (see crit. note) is only a slip for *πρὸς δ.*

10. **ἔφασαν**—sc. the Athenian ambassadors.

11. **βουλεύεσθαι**—the attraction of the verb of short rel. sentences in *O.O.* into infinitive is less rare in Gk. than in Lat.: Thuc. has several examples, e.g. ii. 102 λέγεται . . ὅτε δὴ ἀλάσθαι. This sentence stands as accus. of respect to οὐδενὸς κτλ.

14. **καὶ ἰδίᾳ κτλ.**—'and for the Athenians themselves and with a view to (the interests of) the allies in general it would be beneficial.' The position of the allies would be secure in the general council if Athens was strong. (This passage has been much discussed: (1) Classen takes τοῖς πολίταις with ἐς τοὺς π. ξυμμάχους also, and understands, 'would be of more advantage to the Athenians (both) separately and with regard to their relations with the allies.' But it is rightly objected that the advantage of the fortification cannot be limited to the Athenians, who want to prove that it is good for the allies too (cf. c. 91, 4 τὰ κοινά). Steup deletes ἀμεινον εἶναι, and is thus able to transl. the καὶ ἰδίᾳ κτλ. 'both for the A. themselves and

for the allies.' But there is no decisive objection to the text as it stands. It is true that we expect *ἰδίᾳ τε* or *καί* ('both') *ἰδίᾳ*; cf. *τά τε σφίσιν αὐτοῖς . . καὶ τὰ κοινά*: but the omission and the unusual *ἐς τοὺς* instead of dative serve to make the allusion to 'the allies' a climax; *καί* = 'and in fact.')

15. *ὠφελιμώτερον ἔσεσθαι*—the argument is that this, like the earlier actions of Athens, was done *ἐπ' ὠφελίᾳ*, not only for Athens but for the Greek allies in general. Cf. c. 73, 2.

οὐ γάρ—this alludes to all the allies quite as much as to Athens: they would feel that the right to strengthen themselves was vindicated by Athens, thus all would be on an equal footing in the common council and their views would be equally respected.

18. *ἔφη*—Themistocles.

22. *γνώμης παραινέσει*—sc. *ἐπί*, 'to recommend a resolution to the Athenian assembly,' i.e. to give advice. *τῷ κοινῷ* depends on *παραινέσει*. *δῆθεν* is of course ironical.

25. *τὰ μάλιστα*—best taken with *ἐν τῷ τότε*, 'at that time more than at any other.'

PAGE 82.

4. *οἱ γὰρ θεμέλιοι*—the upper part of the wall was of brick (*πλίνθοι*), but there was a lower course of stone. Cf. Demosth. *de Cor.* § 299 *οὐ λίθοις ἐτέλχισα τὴν πόλιν οὐδὲ πλίνθοις ἐγῶ*.

5. *ξυνειργασμένων*—'shaped for fitting together.'

6. *στήλαι*—fragments of some of these belonging to the walls of Themistocles have been found. Hicks, *Man.* p. 13.

8. *πανταχῇ*—the extension did not include the SW. side of the city. For *μείζων* cf. c. 90, 3.

10. *κινεῶντες ἠπείγοντο*—'disturbed in their haste': *κινεῶν* is specially used of things that should not be interfered with.

12. *ὑπῆρκετο δ' αὐτοῦ*—'a beginning had been made on it'; *αὐτοῦ* is neut. = 'the work.'

13. *ἐπὶ τῆς . . ἡρξε*—'during his office of archon, which he had held for a year at Athens.' It is not necessary to understand by *κατ' ἐνιαυτόν* 'annually,' which complicates the grammar of the sentence. *κατά*, with words denoting time,

is not always distributive. The year is now thought to be 482 B.C.

15. λιμένας—Piraeus, Zea, Munychia.

16. καὶ αὐτοὺς—‘and that the A., having once become a naval people, were in a very advantageous position for the acquisition of power.’ (Classen understands *προφέρειν* as fut. in sense.)

18. τῆς γὰρ δὴ—as often, there is an ellipse here; in full the sense is ‘he naturally thought of this, for,’ etc.

19. τὴν ἀρχὴν εὐθὺς ξυγκατεσκεύαζεν—‘at once began to help them to lay the foundation of their empire.’ This seems, on the whole, better than the version preferred by Classen and others, ‘prepared to *begin* (ἀρχήν) the building,’ in which *ξυν-* is left obscure, and is, in fact, variously explained; and ἀρχήν (cf. c. 96, 2) is strange for ἔργον. The allusion is to the whole period after Salamis.

21. νῦν ἔτι—generally supposed to have been written after the destruction of the walls of Piraeus by Lysander in 404 B.C. There is, however, no certainty in the matter; cf. § 2.

22. δύο γὰρ ἅμαξαι—this is supposed to mean that wagons *in two rows* drawing up stones from opposite ends met and passed one another *on the wall* (Classen); or, much better—because the idea of Classen could not possibly be carried out in building—the wagons worked from *one* end up an incline, and after discharging their load turned and passed the laden wagons still coming along the wall. (So already Procopius.) It is almost incredible, however, that Thuc. should have intended this Greek to represent (1) *two rows* of wagons (2) passing *along the wall*, and (3) the one set returning *empty*. But I have no other explanation to offer. Some suppose that two wagons worked on the level and deposited stones ready for the building on either side; perhaps this does prove τὸ πάχος τοῦ τεύχους.

24. ἐντὸς δέ—i.e. the inside was not filled with clay and small stones, but large blocks were cut and fitted and fastened together on the outside by iron clamps.

25. ἐντομῇ—‘by cutting *into* them,’ so that the ends could fit together and overlap. This is much better than ἐν τομῇ, which cannot=‘at the ends.’

28. οὗ διανοεῖτο—i.e. ἐκείνου δὲ διανοεῖτο τελεῖν.

PAGE 83.

1. ἐπιβουλὰς—an ἐπιβουλὴ would lead to an ἐπιβολή: Thuc. as often gives to the cause the meaning of its effect: there is no need to alter the text, despite the gloss in the Schol.

2. ἀχρειοτάτων—in its strict military sense.

16. ξυνέπλεον—it is not clear whether this expedition took place in 478 B.C. or in the early spring of 477. The Athenian leaders were Aristides and Cimon.

21. ἐν τῇδε τῇ ἡ.—during the command of Pausanias. ἡγεμονία refers to his leadership, not to the Spartan 'hegemony'; see e.g. c. 128, 7. The story of Pausanias is given in cc. 128–130. Some, to improve the sense, connect these words with the sentence that follows; see crit. note.

24. καὶ ὅσοι κτλ.—see c. 89, 2; those who had revolted from Persia after Mycale.

27. γίνεσθαι—the pres., if correct, implies that the change could not be made in a minute.

κατὰ τὸ ξυγγενές—they were not *all* Ionians, but the greater number of them were.

PAGE 84.

9. ἐφαίνετο—it is not necessary to supply a subject such as ἡ ἀρχή: the lit. rendering is 'an imitation of despotism was apparent (was to be seen)'; so in ii. 65, 9 ἐγίγνετο λόγῳ μὲν δημοκρατία, ἔργῳ δὲ . . ἀρχή, 'nominally a democracy was being formed.'

10. καλεῖσθαι—before the court at Sparta.

14. τῶν μὲν ἰδίᾳ . . ἡτῶνθη—'was punished for the injuries he had privately inflicted on any person.' *τινα* is prob. masc., the sing. being used for the plur. as elsewhere, c.g. c. 40, 5; *πρὸς τινα*, 'in certain respects,' seems flat, and *τινα* as neut. plur. is avoided where it is ambiguous.

15. τὰ δὲ μέγιστα—those against the state: internal accns. to ἀδικεῖν.

17. ἐδόκει—sc. τοῦτο.

23. οἱ ἐξιόντες—cp. c. 77, 6; the pres. of the succession of commanders.

χείρους—'corrupted.'

27. ἐπιτηδείους = φίλους.

PAGE 85.

2. **ἔταξαν**—cf. *Ath. Pol.* c. 23 τοὺς φόρους οὗτος (Aristides) ἦν ὁ τάξας ταῖς πόλεσιν τοὺς πρώτους ἔτει τρίτῳ μετὰ τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν—in 478–77. Trans. ‘assessed the contributions both of the states that were to provide money and of those,’ etc.—*not* ‘fixed which of the states,’ which overlooks the technical use of **τάσσειν**, ‘rate.’

5. **ὧν** = ἐκείνων ᾧ, gen. of cause.

6. **Ἑλληνοταμίαι** . . ἀρχή—ἀρχή is pred., ‘as an office,’ and the verb is attracted into its number. Only Athenians could hold the office. They were ten in number, and were elected annually in the Ecclesia, one from each tribe. See Sandys’ note on *Ath. Pol.* c. 30, 2.

9. ὁ **πρῶτος φόρος ταχθεὶς**—for the order cf. c. 11, 3. The sum is thought, on the evidence of the extant lists of the quota of $\frac{1}{80}$ th paid to Athena, to be impossibly large; and Classen therefore considered the whole passage interpolated. Perhaps the sum given was assessed, but not realised.

11. **Δῆλος**—the treasury of the league was removed to Athens in 454 B.C.

14. **βουλευόντων**—co-ordinate with αὐτονόμων. ἀπό expresses the method.

τοσάδε ἐπῆλθον—the series of enterprises that are about to be noticed (c. 98–118); **τοσάδε διεπράξαντο ὅσα** . . ἐρεῖ Schol.

15. **διαχειρίσει πραγμάτων**—‘by the management (manipulation) of political affairs.’

16. **μεταξὺ τοῦδε τοῦ πολέμου καὶ τοῦ Μ.**—‘between the Persian and Peloponnesian wars.’ Greek often proceeds in this manner from the nearer to the more remote.

ᾧ—the antecedent is **τοσάδε**. **ἐγένετο** stands as the passive of **ποιῶ**.

20. **τοὺς αἰεὶ προστυγχάνοντας ἐν ἐκάστῳ**—‘who in the several incidents came in contact with them’ as enemies (‘took part with the allies’ as some understand **προστυγ.** does not seem to be supported by the usage of the word; it occurs only here in Thuc.).

21. **αὐτά**—i.e. ᾧ ἐγένετο κτλ.

23. **χωρίον**—‘period.’

26. Ἑλλάνικος—this is the only instance in which Thuc. names another historian. H. of Mitylene was contemporary with Pericles, and in his Ἀθίς (here called Ἀττική ξιγγραφή) he included a sketch of historical events, and is said to have carried his work down at least to 406 B.C.

27. βραχέως τε καὶ τοῖς χρόνοις οὐκ ἄ.—Hellanicus must have been very scanty and inexact in the dates for this period, since this description would apply in a considerable degree to the better account that Thuc. proceeds to give. For the probable dates of the events to be noticed see Introd. p. xxix.

29. ἔχει—sc. ταῦτα.

PAGE 86.

1. Ἡϊόνα—this place became later the port of Amphipolis. Miltiades is the victor of Marathon.

6. ᾤκισαν αὐτοί—Scyros was parcelled out among Athenian settlers, or 'cleruchs'; *sessores veteres eiecit* (Cimon), *agros civibus divisit*, says Nepos.

7. ἄνευ τῶν ἄ. Εὐβοέων—Carystus sided with Persia, but the rest of Euboea was in the league.

8. ξυνέβησαν—the Carystians.

12. τὸ καθεστηκός—not 'recognised principles of right,' but 'the existing arrangement' which was that the allies retained their autonomy. δουλεία as in c. 8, 3.

13. ξυνέβη—sc. δουλωθῆναι, ἐδουλώθησαν. The Schol. supplies ἐδουλώθη, and acting on this hint Krüger removes ξυνέβη, so that ὡς ἐκάστη (nom.)='severally.' This gives a simpler constn., but the text may be sound; and, as Classen says, ξυνέβη points to the 'varying circumstances under which the loss of αὐτονομία occurred.

16. λιποστράτιον—i.e. failure to furnish *any* ships as distinct from ἐκδειαί, which means that *part* only of the number was supplied.

17. ἀκριβῶς ἔπρασσον—'were exacting' in regard to φόρων ἐκδειαί, not quite 'exacted (the tribute).'

18. λυπηροὶ ἦσαν—cf. c. 76, 1: ταλαιπωρεῖν refers to νεῶν ἐκδειαί καὶ λιποστράτιον.

20. τὰς ἀνάγκας. 'their coercive measures.' Cf. Aesch. *P.V.* 1052 ἀνάγκης στεργραίς δίναις, and see L. & S. s.v. ἀνάγκη 3.

22. ἄρχοντες—‘as rulers’ they were not popular as they had been at first. πως implies the omission of the details.

24. ὧν—i.e. ὅτι οὐτε ξυνεστράτευον κτλ.

27. χρήματα ἐτάξαντο . . φέρειν—the mid. denotes a reciprocal arrangement. χρήματα is prob. object of φέρειν and τὸ ικ. ἀνάλωμα, ‘the sum that fell to them’ is in appos. to it.

PAGE 87.

1. ἠύξετο—Thuc. never uses the ordinary Attic form αὐξάνω.

10. ἀμφοτέρα—cf. c. 13, 5.

12. Φοινίκων—the Persian fleet consisted almost wholly of Phoenician ships.

τὰς πάσας—‘in all.’

15. ἀντιπέρας—often used of the coast opposite an island, or *vice versa*.

16. ἃ ἐνέμοντο—see notes on p. 2, 11 and p. 44, 3. Here the two antecedents in different number require ἃ, which would otherwise be ὧν.

23. αὐτοὶ ἐκράτησαν—in contrast with the Ἡδωνοί—but the use of αὐτοὶ here, to which Steup objected, is strange. Notice how the precise sense of οἱ Ἀθηναῖοι shifts in this passage with the different verbs (e.g. πέμψαντες and διεφθάρησαν).

26. ὑπὸ τῶν Θρακῶν ξυμπάντων οἷς—all the Thracians who objected, as distinct from the Edonians only. οἷς πολέμιον ἦν replaces a τῶν + partic. limiting ξυμπάντων. Poppo's conj. ξύμπαντες, supported by Valla's transl. *omnes*, brings this passage more into harmony with Herod. ix. 75 and other passages in which the Edonians alone are named as destroying the A. But if Thuc. meant the Edonians only, why should he say ὑπὸ τῶν Θρακῶν?

27. τὸ χωρίον κτιζόμενον—‘the founding of the place.’

PAGE 88.

8. αὐτοῖς—ethic: it is constantly placed early in this manner.

περιοίκων—the free, but dependent Lacedaemonians descended from the pre-Dorian inhabitants and living in separate towns.

11. τότε—‘the descendants of the M. of former times who had been enslaved in the war made up most of the helots.’

πλείστοι is pred. ; τότε refers to a well-known occasion, as elsewhere in Thuc. (often too, to some event that has been already recorded by Thuc.)—here to the first Messenian war, after which the Messenians became, as Tyrtaeus says, ὥσπερ ὄνοι μεγάλοις ἀχθεσι τειρόμενοι : δουλωθέντων is epithet, the order being justified by παλαιῶν, cf. c. 11, 3 κατεσχηκότος.

12. ἐκλήθησαν—‘came to be called’; cf. c. 2, 4. οἱ πάντες, sc. Ἐλῶτες.

16. καθελόντες—this and the following aor. partic. are what are called ‘timeless,’ i.e. they denote merely the act, not time anterior to the verb. This happens only when the leading verb is in aorist. Cf. the counstn. with ἐτυχον ἔλαθον, ἐφθασα.

17. χρήματά τε κτλ.—the order is ταξάμενοι αὐτίκα ἀποδοῦναι χ. ὅσα ἔδει καὶ τὸ λοιπὸν φέρειν (χ. ὅσα ἔδει), and χ. ὅσα ἔδει is the common object and so is put first. Note the aor. of one act and the pres. of a system. (It is certainly wrong to make ἀποδοῦναι depend only on ἔδει and to render καὶ ‘also.’ This would mean that they were always to pay as much as the indemnity now exacted).

23. ξυμμάχους—in virtue of the alliance under Sparta still formally existing in spite of the Athenian hegemony.

24. οἱ δ’ ἦλθον—there was opposition at Athens to the proposal, but Cimon’s view was that Sparta on land was as necessary to Greece as Athens on sea: Greece was ‘lamed’ while Sparta was tied down (Plut. *Cim.* 16).

27. τοῖς δέ—edd. are divided as to whether this refers to the Athenians who fell short of their reputation, or to the Lac., i.e. whether to transl. (1) ‘but in their case (the Ath.) it gradually appeared that there was a deficiency in this (viz. τοῦ τειχομαχεῖν δυνατοὺς εἶναι),’ as they did not succeed in taking Ithome; or (2) ‘whereas it was apparent to them (the Lac.) that they lacked skill in this’—so that the full form would be ὅτι (οἱ μὲν Ἀθηναῖοι) . . τοῖς δὲ (Λακεδαιμονίοις). This seems better. The reading τῆς of the Schol. is prob. only a conjecture. ἐνδεᾶ is again the plur. adj. for sing. (= ἐνδεῖα). Thuc. might have said τοῦτο ἐνδεές ἐφαίνετο in the same sense.

PAGE 89.

2. βίᾳ γάρ—‘for otherwise (had they been competent τειχομαχεῖν) they would have captured it by assault’—and would not have had to turn the siege into a blockade. Cf. on c. 11, 1.

8. ἡγησάμενοι—‘considering’; so often in the aor.: they reflected ὅτι οἱ μὲν Δωριεῖς, οἱ δὲ Ἴωνες (Schol.).

μή τι κτλ. — this depends on δέσαντες, the clause between being parenthetical; a not very common form of constn.; cf. Soph. *Antig.* 1278 τὰ δ’ ἐν δόμοις | οἰκας ἤκειν καὶ τάχ’ ὄψεσθαι κακά, with Jebb’s note.

9. νεωτερίσωσι—i.e. by joining the helots. This would be an instance of their *τολμηρὸν καὶ νεωτεροποιία*.

12. ἐπὶ τῷ βελτίονι λόγῳ—‘for the better reason,’ viz. that they were no longer needed. Of course βελτίων implies a contrast with a suppressed κακίων αἰτία viz. τὸ ὑποψίαν τινὰ γενέσθαι.

15. δεινὸν ποιησάμενοι=δ. ἡγησάμενοι: but δεινὸν (-ά) ποιεῖν=to declare a thing intolerable.

23. δεκάτῳ ἔτει—this year (see chron. table p. xxx) would be 456 B.C.; but there are several reasons for thinking δεκάτῳ wrong; e.g. (1) we know from [Xen.] *Ath. Pol.* that the Messenians were reduced before the battle of Tanagra, which occurred in 457 B.C., nor is it possible that Sparta should have sent a large army out of the Pel. unless this were so; (2) with δεκάτῳ the chronological order of events is here only in this sketch of the rise of Athens interrupted to notice an event that occurred after events that are still to be noticed. Hence Krüger proposed τετάρτῳ, supposing that Thuc. wrote Δ which was taken for the initial letter of δεκάτῳ instead of the sign for four. Unfortunately, in view of the fact that Cimon was not sent to Sparta until after the capitulation of Thasos, and that then ἐμηκύνετο ὁ πόλεμος, it is doubtful if four years is long enough.

28. εἶναι—the infin. in *O.O.* for ἔστω δοῦλος of *O.R.* This infin. is particularly common in the terms of treaties.

PAGE 90.

3. Ἰθωμήτα—Doric ending, recalling the original.

5. κατ’ ἔχθος ἤδη—closely together, =κατά (‘in consequence of’) τὸ ἤδη γεγενημένον ἔ.

ἐς Ναύπακτον—the settlement proved most important to Athens in the Pel. War; they were expelled from Naupactus by Sparta at the end of it, and lived dispersed until Epaminondas befriended them in 370 B.C.

12. ἔσχον—ingressive. The possession of Megara and its

ports was of the utmost value to Athens, because they thus blocked the roads from Pel. to Attica and Boeotia.

20. ὑπέρ—'above,' i.e. further inland.

22. Ἀρταξέρξου—the successor of Xerxes.

PAGE 91.

4. Ἀλιᾶς—nom. Ἀλιῆς or -εῖς (cf. Δωριεύς). The object of Athens was to begin a plan of connecting up the coast from the Saronic G. to the G. of Argos.

19. πρότερον with ἐπικούρους.

21. κατέλαβον—the heights command the Megarid.

23. ἐκ τῆς π.—c. 8, 2.

29. οἱ τε πρεσβύτατοι καὶ οἱ ν.—those over fifty or under twenty did not as a rule serve outside Attica: here περίπολοι (18-20) and οἱ ὑπὲρ πεντήκοντα ἔτη γεγονότες, as Classen points out, are meant

PAGE 92.

3. αὐτοί—subj. of ἔλασσον ἔχειν.

6. κακιζόμενοι = ψεγόμενοι (Schol.).

8. ἡμέραις—with ἐλθόντες ἀνθίστασαν. The dat. is much better than accus. taken with παρασκευασάμενοι.

15. προσβιασθέν—'driven to it,' viz. πρὸς τὸ ὑποχωρεῖν (to take οὐκ ὀλίγον as adverbial and qualifying προσβιασθέν with Steup is very forced). Others explain πρὸς τὸ ἐσπεσεῖν κτλ., which on account of διαμαρτὸν τῆς ὁδοῦ ἐσέπεσεν (=pass of ἐσβάλλω) is less likely.

16. ᾧ ἔτυχεν—sc. δν.

19. εἶργον—sc. αὐτούς. τοῖς δ. is dat. of means.

22. τὸ πλῆθος—'the main body.'

25. τὰ μακρὰ τεῖχη—these are not the two parallel 'Long Walls' or 'Long Legs' so familiar, but (1) the northern or τὸ ἐξωθεν τεῖχος running to Piraeus, and (2) the wall to Phalerum, τὸ Φαληρικὸν τεῖχος. The third wall, parallel to the northern wall, and called τὸ διὰ μέσου or τὸ νότιον τεῖχος was added some years later. (Steup supposes that all three walls are here meant, the two to Piraeus being included in τὸ ἐς Πειραιᾶ. This is contrary to Andoc. *de pace* 37 and Plat. *Gorg.*

p. 455 E, and in ii. 13, 7 it is not likely that Thuc. means both walls by τὸ μακρόν, esp. as immediately afterwards he uses the plur.)

28. Δωριᾶς—i.e. the territory of the Dorians. The names of the towns in this district are variously given by different authors ; but no doubt the three places here mentioned are the most important.

PAGE 93.

3. Νικομήδους—brother of Pausanias. The Lac. must have crossed the Corinthian (' Crisaean ') gulf.

9. ἀπεχώρουν—' began to . . '

15. δύσσοδος—i.e. the passes are difficult.

20. τὸ δέ τι—τὸ δέ is ' on the other hand ' (cf. τὰ μὲν . . τὰ δέ), and τι ' in some measure ' (cf. οὗ τι in Plato).

22. ἐπήγον—' were egging them on.'

25. πανδημεί—i.e. all liable to serve who remained at Athens.

28. νομίσαντες δὲ κτλ.—νομίσαντες and ὑποψία are the emphatic words (Forbes).

PAGE 94.

8. φόνος . . πολὺς—see Hicks, *Man. Gk. Hist. Inscr.* p. 23. Cimon, who had been banished after the return from Ithome (c. 102), was recalled after this defeat on the motion of Pericles. Plato (*Menex.*) and Demosth. speak of the battle of Tanagra as indecisive. Plato also misrepresents the ostracism of Cimon in the *Gorgias*.

11. διὰ Γερανείας—a good proof of the severity of the defeat is that the Athenians did not attempt to hold the passes against the returning Lac.

14. Μυρωνίδου—cf. c. 105, 4.

26. τὸ νεώριον—Gythium. This Chalcis is in Aetolia.

PAGE 95.

1. ἐν ἀποβάσει τῆς γῆς=ἐς τὴν γῆν ἀποβάντες.

5. ἰδέαι—' vicissitudes,' διάφοροι πόλεμοι, οἶον . . νίκαι καὶ ἡτται (Schol.).

12. ἄλλως—μάτην (Schol.).

19. Προσωπίτιδα—an island formed by one of the mouths of the Nile and a canal.

24. ἡπειρον—sc. ἐποίησε.

27. πολεμήσαντα—there is no need to read πολεμησάντων with Cobet; cf. such expressions as νοσεῖ τὰ πράγματα: edd. quote Herod. vii. 9 ἐς τοῦτο θράσεος ἀνήκει τὰ Ἑλλήνων πράγματα.

PAGE 96.

3. ἐν τοῖς ἔλεσι—the Nile Delta.

5. καὶ ἅμα—the constn. changes from subord. to principal form: strictly we require καὶ ἅμα ὅτι κτλ.

7. τὰ πάντα ἐπραξε—i.e. τὴν ἀπόστασιν ἐποίησε τῆς Αἰγύπτου (Schol.); see c. 104, 1.

11. Μενδήσιον κέρας—one of the Nile mouths named after a town Mendes. κέρας καλεῖ Νείλου τὸ στόμα (Schol.).

12. εἰδότες—after τριήρεις, of the crews, as often; e.g. vi. 104, 1.

20. βασιλέως—he belonged prob. to the Scopadae, one of the two branches of the royal house of Thessaly.

φεύγων—‘living in exile.’

25. ὄσα—sc. κρατεῖν ἐδύναντο. See Jebb on Soph. *O. T.* 347.

26. ἐκ τῶν ὀπλων—i.e. outside the camp. τὰ ὀπλα is properly the space in front of a camp where the arms were piled: so commonly in Xen.

PAGE 97.

5. Περικλέους—first mention of him (year 454 B.C.).

9. τῆς Ἀκαρνανίας depends on Οἰνιάδας.

15. ἔσχον—‘abstained from war with Greeks.’

18. ἀπ’ αὐτῶν—out of the 200.

19. μεταπέμποντος—Thuc. often uses this verb in act., while other authors use the mid.: so too μεταχειρίζω, πειρώ.

22. Κίτιον—in Cyprus (now *Chittî*)

23. ὑπὲρ Σ.—‘off S.,’ with ἐνανμάχησαν.

25. ἀμφότερα—see c. 13, 5.

26. αἱ . . . πάλιν [αἱ] ἐλθοῦσαι—‘which had returned from Egypt.’ αἱ is to be omitted.

PAGE 98.

5. ἐγγενομένου—cf. c. 80, 4.

6. φευγόντων—after the battle of Oenophyta, the democratic party in Boeotia had driven out the anti-Athenian oligarchs. But the exiles had recovered some of their lost power.

13. καὶ ἀνδραποδίσαντες—there is no sufficient ground for omitting these words (see crit. note): that a scribe copied them from c. 98 is very unlikely. It is remarkable that Athens should have taken such drastic measures against a place in the heart of Greece and so near.

14. καταστήσαντες—sc. ἐν αὐτῇ, unless ἐγ- should be read (if Thuc. wrote in the old Attic alphabet, ἐγ would be nearly identical with the last two letters of φυλακὴν); cf. c. 115, 3.

15. Κορωνεῖα—in this engagement Clineas, father of Alcibiades, was killed; and Tolmides himself.

17. γνώμης—i.e. sympathised with the oligarchs.

22. οἱ ἄλλοι—the other Boeotians, as well as those who had been driven out.

26. διαβεβηκότος—the gen. abs. in place of *dat.*, throwing emphasis on the partic.; cf. vi. 10 σφαλέντων δὲ (ἡμῶν) . . . ταχεῖαν τὴν ἐπιχειρήσιν ἡμῖν οἱ ἐχθροὶ ποιήσονται: gen. for *nom.* viii. 76, 4; for *accus.* ii. 8, 4.

PAGE 99.

9. Θριῶξε=ἐς τὸ Θριάσιον πεδῖον (cf. ii. 19); Thria near Eleusis.

11. τὸ πλεόν—‘further.’ Pleistoanax was banished from Sparta on his return, being thought to have taken a bribe to leave Attica (ii. 21).

15. ὁμολογίᾳ κατεστήσαντο—arranged their affairs under a convention. See Hicks *Man.* p. 33.

20. ἀποδόντες—for the aor. cf. c. 101, 1.

28. τὴν πολιτείαν—this is the only case in which νεωτερίζω has an *accus.* except a neut. pron. (τι, οὐδέν etc.).

PAGE 100.

5. *Δῆμονον*—Athenian colony.
6. *τῶν δὲ Σαμίων*—for the constn. cf. c. 72, 1.
8. *τοῖς δυνατωτάτοις*—‘the leading oligarchs’ in Samos. *ξυμμαχίαν* seems to be used somewhat loosely as applied to *τοῖς δυνατωτάτοις*.
10. *εἶχε Σάρδεις*—as satrap of Lydia.
13. *τῶν πλείστων*—‘most of them’; the sense is not clear.
16. *οἱ ἦσαν παρὰ σφίσιν*—this seems to refer to Athenian *ἐπίσκοποι* who were sent out to superintend the affairs of the new democratic government of Samos.
18. *παρεσκευάζοντο στρατεύειν*—*μετ’ αὐτοῦ* (i.e. *Pissuthnes*) says the Schol.; and this note has strayed into the text of CG (see crit. note).
21. *ταῖς μὲν ἐκ.*—for the article cf. c. 10, 2.
24. *τῶν Φοινισσῶν νεῶν*—i.e. the Persian fleet that *Pissuthnes* might be expected to employ.
- αἱ δ’ ἐπὶ Χίου*—Sophocles the poet was *στρατηγός* of this squadron. See *Jebb’s* Intr. to the *Antigone*.
25. *περιαγγέλλουσαι βοηθεῖν*—calling for the contingents they were entitled to. Chios and Lesbos were not entirely to be depended upon.

PAGE 101.

6. *κρατοῦντες*—‘being superior.’
- τρισὶ τείχεσι*—intended to blockade the town on the three sides that did not face the sea. Why they built three separate walls is not explained.
10. *ἐσαγγελθέντων*—cf. *δηλωθέντες* c. 74, 1, and for the plur. c. 7, 1.
- ἐπ’ αὐτούς*—i.e. *τοὺς Ἀθηναίους*.
14. *ἀφάρκτω*—i.e. the Athenians had neglected to protect their naval station with a *σταύρωμα*.
21. *πάλιν ταῖς ναυσὶ* with *κατεκλήσθησαν*.
23. *Θουκυδίδου*—it is not known who this Thuc. is, probably not the well-known politician, nor the historian. For *Phormio* see c. 64: after winning great victories he died about 428 B.C.

Hagnon led the colony to Amphipolis in 437 B.C., and was again Strategus in 430 and 429 B.C. After the Sicilian disaster when an old man he was one of the ten πρόβουλοι.

27. ἀντίσχειν—the advantage of this pres. form over the aor. of ἀντέχω (see crit. note) is that *continuation* of resistance is implied.

PAGE 102.

1. καθελόντες—for the aor. see c. 101, 3.

3. κατὰ χρόνους—at fixed intervals.

9. πρόφασις—see c. 23, 6.

11. ὅσα ἐπραξαν οἱ Ἕλληνες—in spite of the verbal similarity to c. 97, 1, Thuc. here includes everything related between cc. 89 and 118.

12. ἐν ἔτεσι πεντήκοντα—i.e. between 480 and 431 B.C. Perhaps it is in order to round off the period to fifty years exactly that Thuc. here says μεταξύ τῆς Ξέρξου ἀναχωρήσεως whereas at c. 89 he began ἐπειδὴ Μῆδοι ἀνεχώρησαν—which is a different event.

14. ἐν οἷς—since the period begun at c. 97. In such a summary as Thuc. here gives we need not look for absolute accuracy in the details: he is giving the useful landmarks in the chronology. Think of the retreat of Xerxes, he says, and think of the beginning of the war, you have just fifty years, and a convenient plan for remembering how the power of Sparta among the allies was lost and that of Athens was gained.

16. αὐτοί—Athens, independently of her empire.

18. ἐπὶ βραχύ—‘to a small extent,’ cc. 90; 107; 112; 114.

19. ὄντες μὲν πρὸ τοῦ μὴ ταχεῖς—the μὴ is unusual: ‘it is as if he had said ὡς εἰκὸς μὲν ἦν καὶ πρὸ τοῦ μὴ ταχεῖς ὄντας’ (Croiset), i.e. Thuc. wants to represent a *general* cause: persons who had been slow before would naturally be slack in such a case: this connexion of cause and effect is well brought out by the μὴ. Cf. next note but one. (Goodwin, *M.T.* § 685 offers a curious explanation.)

21. τὸ δέ τι—see c. 107, 4.

πολέμοις οἰκείοις—the use of the plur. where only the Messenian War is meant shows that Thuc. is still representing the cause as a *general* one that would naturally have the effect mentioned.

22. πρὶν δὴ, 'until at length,' with past indic. often introduces the decisive event.

23. τῆς ξυμμαχίας—esp. the Corinthians.

26. καθαιρετέα—fem.

PAGE 103.

1. αὐτοῖς—as distinct from their allies : see c. 87, 6.

5. ἀμεινον ἔσται—formula used in inquiring of oracles, and ἀμεινον often in the metrical replies.

7. αὐτός—the oracle said ξυλλήφομαι αὐτός.

8. αὐθις with παρακαλέσαντες only ; this is the congress referred to in c. 87, 4. The earlier meeting implied is that of c. 67, 3.

18. παρόντες δὲ καὶ τότε—as they had already expressed their views to the allies as well as to Sparta, their presence at this second meeting is specially mentioned. (There is no sufficient ground for rejecting παρόντες. Stenp conjectures παροξύνοντες.)

19. τελευταῖοι ἐπελθόντες—cf. c. 67, 5.

21. οὐκ . . . ἔτι—the charges (1) that the Lac. were neglecting their allies in not deciding to fight Athens, and (2) that they had not brought the allies together to vote on a clear issue, viz. on the question of war, had been brought by the Corinthians in the earlier assembly (c. 68).

23. ἐς τοῦτο=ἐς τὸ ψηφίσασθαι τὸν πόλεμον.

24. γάρ implies 'otherwise we should blame them.'

25. τὰ ἴδια ἐξ ἴσου νέμοντας—'while attending to their own interests as much as others do.' τὰ ἴδια is the interests of Sparta in contrast with τὰ κοινά, the common interests of the confederates. ἐξ ἴσου=with as much care as others of the confederates (esp. the Corinthians) attend to *their* own interests. νέμω is here *not* 'assign,' but 'direct, manage,' as often in trag.: how distinct the two senses are may be seen from Soph. *O.C.* 237-240 γῆς | τῆσδ' ἧς ἐγὼ κράτη τε καὶ θρόνους νέμω | μήτ' ἐσδέχεσθαι μήτε προσφωνεῖν τινα | . . . μήτε χερνιβὸς νέμειν. Here νέμοντας τὰ ἴδια has reference to αὐτοὶ ἐψηφισμένοι τὸν πόλεμον εἰσι, and προσκοπεῖν τὰ κοινὰ το ἡμᾶς ἐς τοῦτο ξυνήγαγον.

26. προσκοπεῖν—not to foresee, but 'to consider before others,' in a higher degree, in contrast with ἐξ ἴσου and corresponding to the προ- in προτιμῶνται.

ἐν ἄλλοις—the Schol. takes this as neut., and so many edd., ‘in other respects’ or ‘on other occasions’: but some prefer the masc., and this is better; ‘among others,’ i.e. when the Lac. send representatives to a meeting in any allied city.

27. ἐκ πάντων—‘above all’ (masc.; some render ‘by all,’ which is less likely).

28. ἐνηλλάγησαν—only here in this sense, συνέμιξαν καὶ ὠμίλησαν (Schol.). Cities on the coast who have had commercial dealings with Athens are meant.

PAGE 104

2. κατωκημένους—Thuc., like Herod., uses this verb in mid. as well as in act.: but only the perf. and plup. in mid. For the accus. Krüger quotes Herod. iv. 8 κατοικημένον τὴν . . νῆσον. ἐν πόρῳ—‘in the track’ of trade: this constn. is strange alter τὴν μεσόγειαν and prob. τὴν is meant to extend over μὴ ἐν πόρῳ (sc. γῆν).

4. τὴν κατακομιδὴν—i.e. for exportation; πάλιν qualifies ἀντίληψιν; cf. e.g. ἡ πάλιν κατάβασις vii. 44. τὴν of course goes with both nouns.

8. ποτε with προελθεῖν.

11. βουλευέσθαι depends on χρή.

13. ἀνδρῶν γὰρ σωφρόνων—in sense subord. to ἀγαθῶν δὲ κτλ.

ἐστίν, εἰ μὴ ἀδικοῖντο—instances of this idiom in Sophocles are given by Bayfield on *Antig.* 666; Goodwin *M.T.* § 555; Spratt on Thuc. iii. 9. This opt. is esp. suited to such γνῶμαι because it puts the case in the most general way possible. Jebb on Soph. *Antig.* l.c. ἀλλ’ ὃν πόλις στήσειε, τοῦδε χρή κλύειν.

14. ἀδικουμένους=εἰ ἀδικοῖντο. The speaker impresses on the allies of the interior that they too are involved when those of the coast are wronged. The change of case (ἀδικουμένων might have been written) makes the partic. more emphatic.

15. εὖ δὲ παρασχόν—this clause added to ἀνδρῶν ἀγαθῶν rather than to σωφρόνων shows that the ἀνδρεία meant is not opposed to the σωφροσύνη.

16. καὶ μήτε . . ἐπαίρεσθαι—this clause gives the negative of ἐκ πολέμου πάλιν ξ. and μήτε . . ἀδικεῖσθαι that of ἀδικουμένους . . πολεμεῖν in chiasmic form. Thuc. is fond of restating in a negative a point just made; while his style is brief, there is yet a tendency to redundancy. See Intr. p. xlvii. τῷ ἡσυχῶ τῆς

είρήνης is according to the constant habit of substituting the adj. neut. for subst. in giving the quality of a person or thing. The form ἡσύχιος (see crit. note) is rarer, and as τὸ ἡσυχον occurs in vi. 18 and 34, not to be preferred. ἡδόμενον is in the sing. as if *τινα* had preceded.

19. ὀκνῶν—sc. πολεμεῖν. Some regard εἰ ἡσυχάζοι as a gloss, but if it is tautological after ὀκνῶν so is δι' ὅπερ ὀκνεῖ after διὰ τὴν ἡδονήν.

22. πλεονάζων—ἐπαιρόμενος (Croiset).

ἐντεθύμηται . . ἐπαιρόμενος—the constn. as with οἶδα. Why the θράσος is ἀπιστον is explained in what follows.

23. γνωσθέντα—'planned.'

24. τυχόντα—'luckily finding the enemy more ill-advised' have been brought to a successful issue. It is difficult to choose between τυχόντα and τυχόντων, 'chanced to be,' agreeing with ἐναντίων, but in such a matter the authority of CG is to be preferred (the Schol. read τυχόντα): for the same reason ᾱ is best omitted after πλείω.

26. ἐνθυμεῖται γὰρ κτλ.—lit. 'no man by his confidence forms plans in the same spirit (ὁμοία = ὁμοίως) as he carries them out,' i.e. a man may be confident when he makes a plan: it does not follow that he does not carry it out in the same spirit. Reiske's ὁμοία, 'with the same degree of confidence,' makes the construction easier, but is not certainly necessary. ἔργῳ goes so closely with ἐπεξέρχεται that τῇ πίστει just before in a different relation to its verb is not felt to be awkward. The security with which the notion is formed gives place to apprehension, and so 'we are found wanting.' Hence τὰ καλῶς βουλευθέντα miscarry.

PAGE 105.

3. ἡμεῖς δέ—the application of the general statements in c. 120, 3.

5. ἀμυνόμεθα—aorist (fut.-perf.).

6. καταθησόμεθα—cf. τίθεσθαι c. 82, 6.

7. κατὰ πολλά—'on many grounds.'

9. ὁμοίως πάντας—'all with equal readiness carrying out the orders given,' i.e. in the field, as usual; and the edd. point out that the allusion is to the κόσμος for which the Dorians

were famous. Cf. v. 66. *λέναι ἐς τὰ παραγγελλόμενα* occurs again in iii. 55 in the sense 'to answer to a call.' For *λέναι ἐς* of eager action cf. c. 1.

12. *ἐξαρτυσόμεθα*—the reading of C is clearly right: there is no place here for the hortative subj.

τῶν . . χρημάτων—the treasure in the temples. These could only be treated as a loan.

15. *ξένους*—adj., those from the subject allies.

17. *ἦσσον ἂν τοῦτο πάθοι*—i.e. *τὸ ὑπολαμβάνεσθαι μισθῷ μέizoni*, because our men are not paid—it is the service of men, not money, that gives us our strength. *τοῖς χρήμασι* corresponds to *ὠνητή*.

19. *ναυμαχίας*—defining gen.; *ἀλίσκονται* of course is pres. for fut., 'they are lost.' (Some see here a reference after the event to the battle of Aegospotami and the capture of Athens; but the *τε* shows that the sentence is a *conclusion* from what precedes; and Aegospotami was not the result of the cause there stated.)

εἰ δ' ἀντίσχοιεν—'supposing they should hold out,' i.e. if they are not defeated at sea after all (meaning 'suppose we are defeated instead'), we shall get the better of them in the end.

24. *δ δ' ἐ. ἐπιστήμη προύχουσι*—'the advantage that they have in point of skill.' *δ* is accus. of measure, and the dat. as usual gives the point of excellence (*δ* is not accus. of *respect*; and as to *Antig.* 208 *τιμὴν προέξουσ'* see Jebb's note). For the superiority of *φύσις* over *διδασχὴ* see c. 139, 2.

25. *καθαιρετόν*—'we *can* annul': *καθαιρετέον* would mean 'we *must*,' which does not give a good antithesis to *οὐκ ἂν γένοιτο*. Again C alone has the correct form.

26. *ἐς αὐτά*—viz. *ἐς τὸ μελετᾶν τὰ ναυτικά ἕως ἂν ἐς τὸ ἴσον καταστησώμεθα*.

27. *ἢ*—'otherwise.'

εἰ οὐκ . . ἀπεροῦσιν . . οὐκ ἄρα δαπανήσομεν—in a bi-membered sentence of this kind, *οὐ* is regularly used in the second clause if the verb is in *indic.*, *μή* if the verb is in *opt.* The first clause is logically subordinate to the second. Cf. Andoc. i. 102 *οὐκ οὖν δεινόν, εἰ ὑπὸ μὲν τούτων διὰ τοῦτ' ἂν ἀπωλόμην . . ἐν ὑμῖν δὲ κρινόμενος . . οὐ σωθήσομαι*;

PAGE 106.

3. ἄρα—‘we then decide not,’ i.e. infer that this is the way to attain our objects.

4. αὐτά—this and αὐτοῖς τούτοις refer to χρήματα.

6. ξυμμάχων τε ἀπόστασις κτλ.—‘such as revolt of allies, which means in the main withdrawal of the revenues that give them their strength, and erection of a hostile fortress in their country.’ The first ‘way of war’ was followed by Brasidas in 424 B.C. : the second was not used until 413 B.C. (Decelea), but the Athenians had then long feared such an attempt. The context makes it clear that ἀπόστασις implies the *bringing about* of revolt.

11. ἐπὶ ῥητοῖς—‘in accordance with fixed conditions’; cf. c. 13, 1 : the meaning is explained in the following words.

13. ἐν ᾧ κτλ.—‘and in this case,’ i.e. ‘and this being so, he who enters on war in a calm spirit is safer, whereas he who loses control of himself over it gets more falls.’ The meaning is ‘opportunities arise in war and have to be seized as they arise : it is not well for us to get excited now in thinking out plans of campaign—such cut and dried schemes generally miscarry—but what we must do is to enter on war calmly and take opportunities as they occur.’ ὀργή means ‘excitement,’ not anger here ; cf. ii. 11, 7 : οὐκ ἐλάσσω euphemism for πλείω, i.e. probably ἢ ὁ εὐοργήτως προσομιλήσας.

17. ἐκάστοις—each state.

πρὸς ἀντιπάλους—‘with an enemy equal to us’ (and not stronger).

18. οἰστόν—‘the position would be easy,’ i.e. there would be no need for us to combine.

20. κατὰ πόλιν=(πρὸς ἡμᾶς) κατὰ πόλιν, lit. ‘as compared with us separately city by city.’ For ἔτι we expect πολὺ, ‘far more powerful,’ since we want a strong contrast after ἱκανοὶ πρὸς ξύμπαντας. ἔτι must be regarded as a meiosis. (Conradt and Steup have proposed considerable changes, but the text appears to be sound.)

21. καὶ ἀθροοί—‘not only as a confederacy, but every tribe and every single town.’

25. ἀντικρυς δουλείαν—‘downright slavery’; cf. viii. 64 • ἢ ἀντικρυς ἐλευθερία ; the adv. qualifies noun though without the art., as in vii. 81 οὐ ξυσταδὸν μάχαις ἐχρῶντο.

26. δ καὶ κτλ.—‘the very mention of which as a possibility is disgraceful’ (Wilkins). δ is τὸ δουλεύειν.

27. καὶ πόλεις κτλ.—some edd. make this a second subject to ἐνδοιασθῆναι (Krüger, Classen, Croiset), which gives an excellent sense: but the constn. is simpler if αἰσχρὸν is made pred. to this—‘and that so many cities should be maltreated by one.’ Whichever be right, the ref. must be to the misery of political slavery imposed by Athens; and cannot, in view of the next sentence, and of ἡλευθέρωσαν, p. 107 l. 2)(δουλείαν, apply to the *present* treatment of the confederacy.

28. ἐν ᾧ—‘in that case’; cf. § 1; =εἰ πόλεις τοσαῖδε . . κακοπαθοῖμεν.

PAGE 107.

2. ἡμεῖς δέ—this is in contrast with οἷ=οἱ μὲν γὰρ (πατέρες). αὐτό means τὴν ἐλευθερίαν implied in ἡλευθέρωσαν. ἡμῖν αὐτοῖς of course means for the Peloponnesians: and this clause implies ‘much less do we give freedom to *all Greece*’: hence there is no difficulty in supplying ἐν τῇ Ἑλλάδι το ἐγκαθεστάναι.

3. τύραννον δὲ . . καταλύειν—‘we allow a despotic state to establish itself in Greece; and yet we make a point of putting down despots in any single city.’ τοὺς ἐν μιᾷ, sc. πόλει (which possibly has dropped out of the text), μονάρχους is opposed to τύραννον πόλιν ἐν Ἑλλάδι. The *traditional* policy of Sparta is alluded to.

5. ἴσμεν—sc. ἡμεῖς (of the *speaker*). The subject is not identical with that of ἀξιοῦμεν (the confederacy).

6. τάδε . . ἀπῆλλακται—‘this policy is (=can possibly be) free from’—viz. the policy of allowing an Athens to flourish. As it is not free from all three, it is exposed to at least one: hence there is no need for ἐνός after ξυμφορῶν: see p. 31 l. 5.

8. οὐ γὰρ δὴ πεφευγότες αὐτά—the rendering ‘we cannot suppose that you have avoided these evils only to’ etc. (Classen, Croiset, Forbes, etc.), meaning by irony ‘we suspect that you have,’ cannot be right, since the previous sentence distinctly says, ‘you have *not* escaped all three of these ξυμφοραί.’ Hence we must transl. (with Krüger, Böhme, Steup): ‘For it is not the case that you are free from these errors in assuming that contempt which has proved ruinous to so many (δὴ strengthens πλειστοὺς), and which from its tendency to trip men up, has received instead (sc. from prudent men) the opposite name of folly.’ Nothing is gained by preserving the jingle in καταφρόνησις and ἀφροσύνη, because (1) to a Greek writer such a jingle

has some rhetorical merit; in English it is detestable and pointless; (2) though ἀφροσύνη is spoken of as the *opposite* (ἐναντίον) of καταφρόνησις, it is really only *different*, but early Greek thinkers on the meaning of terms often confuse the contrary with the contradictory. τὸ ἐναντίον ὄνομα is internal accus. to μετωνόμασται.

13. τοῖς νῦν—neut., and so μελλόντων and παροῦσι.

14. περί=ὑπέρ, with ἐπιταλαιπωρεῖν, i.e. προσθεῖναι τὸν πόνον (Schol.).

16. ἐκ τῶν πόνων τὰς ἀρετάς—famous characteristic of the Dorians. Cf. Hesiod, *W. and D.* 289 (Plat. *Rep.* p. 364 D, Xen. *Mem.* II. i. 20) τῆς ἀρετῆς ἰδρῶτα θεοὶ προπάρουθεν ἔθηκαν, quoted by several edd.: in the Funeral Speech Pericles speaks of the ἐπίπονος ἀσκησις of the Spartans.

18. ἐξουσία—δυνάμει.

προφέρετε=προέχετε, only used in this way by Herod., Thuc., and poets.

21. κατὰ πολλά—three grounds for confidence are presently given.

22. αὐτοῦ—see c. 118, 3.

24. τὰ μὲν φόβῳ κτλ.—‘those who are not yet enslaved by the Athenians fear to be so (φόβῳ); those who are so already hope to regain their liberty (ὠφελίᾳ),’ Croiset. ὠφελίᾳ, dat. of motive, is, as Mr. Forbes says, here used for the *idea* (desire) of the thing rather than for the thing itself; he compares ἀρετῇ c. 33 and τιμῇ c. 75; and so elsewhere.

25. σπονδάς—c. 53, 2.

PAGE 103.

2. κοινῇ—‘in the common interest.’

3. εἴπερ βεβαιότατον κτλ.—‘inasmuch as the surest ground (for taking common action) is that both cities and individuals have the same interests.’ This is the only natural way of taking the words, for the order does not allow καὶ πόλεσι καὶ ἰ. to go with βεβαιότατον, as Classen supposed (Stahl and others alter the text to make this constn. possible). The meaning is explained by οὔσι Δωριεῦσι κτλ.: it is the interest of every city and every individual member of the confederacy that Dorians should be protected from Ionians. (The mss. have ταῦτα for ταῦτά, and this is transl. ‘since it is most certain that this course—to go to war—is to the interest of,’ etc.)

7. οὐ πρότερον ἢν τ.—in former times Dorians were recognised as superior in war to Ionians. In such a rhetorical statement we need not look for any specific historical reference.

9. ὥς οὐκέτι ἐνδέχεται κτλ.—‘for it is now out of the question that we should wait (for common action by the confederacy), and that some of us (e.g. we Corinthians) should now be suffering and others . . should shortly have the same experience.’ Cf. vii. 42 νομίσας οὐχ οἶόν τε εἶναι διατρίβειν οὐδὲ παθεῖν ὅπερ ὁ Νίκίας ἔπαθεν.

16. αὐτοῦ—τοῦ πολέμου.

17. διὰ πλείονος—of time, in contrast with αὐτίκα.

ἐκ πολέμου μὲν κτλ.—the sentence becomes clear when τοῖς ἐς ἀνάγκην ἀφιγμένοις is supplied from above, i.e. where war becomes a necessity. πολεμῆσαι is ingressive.

23. διανοεῖσθαι—cf. c. 1, 1.

PAGE 109.

4. τὸ πλῆθος—often of the *greater* number.

6. ἐκπορίζεσθαι . . ἐκάστοις—as the several states were to carry out a general resolution, it is best with Steup to take ἐκ. as *passive* and ἐκάστοις as *agent*. It is then unnecessary to read ἐκάστους.

8. καθισταμένοις—παρασκευαζομένοις (Schol.).

9. ἐνιαυτὸς μὲν οὐ δ., ἔλασσον δέ—this certainly emphasises the length of time occupied, in spite of their haste, and not the promptitude of the confederacy; the latter would be inconsistent with all that precedes (c. 71, 4; 124, 1, and this section). Thuc. means clearly (it seems to me), ‘I was going to say a year was consumed; but no, it was less than *that*’; i.e. it was not much less. (1) In ii. 2, if the text is sound, we read that the entry into Plataea took place at the very beginning of spring 431, and in the *sixth month* after the battle of Potidaea (see c. 62); and (2) we are further told that the first invasion of Attica was eighty days after the seizure of Plataea. Hence the whole time between the battle of Potidaea and the first invasion would be less than nine months, and to arrive at the length of time that separates the *resolution of the confederacy* from the first invasion, we must deduct the time occupied by the events narrated in cc. 63–88 and 118–125, which are:

1. The Athenians built a wall on north side of Potidaea and garrisoned it.

2. χρόνῳ ὕστερον Phormio was sent from Attica with 1600 hoplites; and κατὰ βραχὺ προήει.
3. Phormio built a wall south of Potidaea.
4. The Corinthians called a meeting at Sparta. (At what exact stage of affairs this was done is not clear.)
5. The Spartans sent to Delphi.
6. The general meeting was held at Sparta, and the decision taken.

Hence the time would be *much* less than a year; and it is probable that the μηνὶ ἔκτῳ of ii. 2 is somehow corrupt.

πρὶν ἐσβαλεῖν—under Archidamus. The account of it is in ii. 19.

12. ἐπρεσβεύοντο—following, as it turned out, the advice of Archidamus; see c. 82. He was afterwards blamed for not having been eager to begin the war.

18. τὸ ἄγος τῆς θεοῦ—i.e. those who were under the curse of Athena. The chief authorities for the story of Cylon and the Alcmaeonidae are, besides Thuc., Herod. v. 71 (Thuc. differs from him, and is *perhaps* correcting his account), Plut. Sol. 12. The *Ath. Pol.* init. shows that the attempt of Cylon preceded the legislation of Draco. ἄγος is a pollution under which a person, a house, or a community labours.

20. Κύλων ἦν—two scholia show that the following narrative was admired in antiquity for its clearness and smoothness; one says 'The Lion laughed here.'

Ὀλυμπιονίκης—in 640 B.C. (see Sandys on *Ath. Pol.* init.).

21. τῶν πάλαι—part., 'of his date' (*not*, 'of an ancient family').

23. κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον—his expulsion is supposed to have occurred in 600 or 590 B.C.

24. χρωμένῳ—cf. c. 123, 1. Both act. and mid. are rare in Attic, the act. sense being given by ἀναιρῶ or μαντεύομαι, the mid. by ἐπερωτῶ.

PAGE 110.

1. ἐπῆλθεν—the reading ἐπῆλθον has not enough ms. support to be acceptable; but in v. 49 all mss. give Καρνεῖα ἐτύγχανον ὄντα. In two other places in Thuc. all mss. give plur. with neut. plur. subj.—v. 26 ἀμαρτήματα ἐγένοντο; vi. 62 ἐγένοντο. . . εἴκοσι καὶ ἑκατὸν τάλαντα. In Xen. the plur. is common.

4. **τι προσήκειν**—‘had some connexion.’

7. **ἔτι κατενόησε . . ἐδήλου**—‘had not gone on to consider . . gave no information.’

8. **Διάσια**—‘for the Athenians too have (their festival of Zeus) the Diasia, which is called the greatest festival of Zeus Meilichius,’ in contrast with other festivals of Zeus Meilichius. Of course *καί* before *Ἀθηναίους* does not imply that the Pel. had Diasia, but *Διάσια* is a brachylogy for *ἐορτὴ Διὸς Διάσια*.

10. **πανδημί**—by the whole people together, not in separate demes.

πολλὰ οὐχ ἱερεῖα, ἀλλ’ <ἀγνά> θ. ἐ.—Pollux i. 26 (2nd cent. A.D.) says ‘spices are also called “incense”’: Thuc. calls them *ἀγνά θύματα* in contrast with *τὰ αἰμάσσοντα καὶ σφαπτόμενα*, i.e. with *ἱερεῖα*. Hence *ἀγνά* is to be read here. The Schol. says ‘cakes made in the shape of animals’ are meant. *πολλοί* of the mss. will not do, because it is inconsistent with *πανδημί*. (*πολλοί* without *δέ* could not = *but* many, as the Schol. suggests; and the Schol. cannot have read here *πανδημί ἐορτάζουσι, θύουσι δὲ πολλοί*, which Stahl prints, since those are the very words of his note, and he would merely have copied out the text *verbatim*. Lastly *θύματα ἐπιχώρια*, meaning ‘cakes’ or ‘incense,’ is not inconsistent with Xen. *Anab.* vii. 8, where we read that Xen. had sacrificed *holocausts* to Zeus Meilichius when at home; this cannot refer to the Diasia, but must mean another feast of Zeus Meilichius.)

14. **αὐτοῖς**—Cylon and his supporters, who had seized the acropolis.

προσκαθεζόμενοι—this form serves for the aor. as well as pres.

15. **ἐγγιγνομένου**—‘being spent over the matter.’ Cf. *χρόνος ἐνέσται* p. 61 l. 17.

17. **τοῖς ἐννέα ἄρχουσι**—Megacles the Alcmaeonid was one of them.

18. **αὐτοκράτορσι**—without reference to the assembly.

19. **ἄριστα**—adj., sc. *εἶναι*, like *ἄμεινόν ἐστι*, for this is merely plur. for sing.

τότε δέ—the ten *στρατηγοί* did not as yet exist, and the archons were *appointed* (not elected by lot) by the Areopagus. In the time of Thuc. their duties were almost entirely judicial.

26. **τὸν βωμόν** of Athena.

PAGE 111.

1. ἀναστήσαντες = ἀναστῆναι πείσαντες, and on this depends ἐφ' ᾧ, for which cf. c. 103, 1.

τῶν Ἀθηναίων—partitive: see c. 9, 2.

5. ἐπὶ τῶν σεμνῶν θ. τοῖς βωμοῖς—‘at the altars of the Eumenides,’ probably the most sacred asylum at Athens. The shrine stood by the cleft in the NE. side of the Areopagus, where the Furies were established, after being reconciled to Athena. τοῖς βωμοῖς is however probably spurious; the order is suspicious (cf. v. 50 ἐπὶ τὸν βωμὸν τοῦ Διὸς), and cf. Arist. *Knights* 1311 καθῆσθαι μοι δοκεῖ εἰς τὸ Θησεῖον πλεούσαις ἢ πὶ τῶν σεμνῶν θεῶν, and *Thesm.* 224 (θέω) ἐς τὸ τῶν σεμνῶν θεῶν.

6. ἐν τῇ παρόδῳ with καθεζομένους, on the way, while passing from the altar of Athena. It was because they feared they were to be killed that they sought asylum a second time.

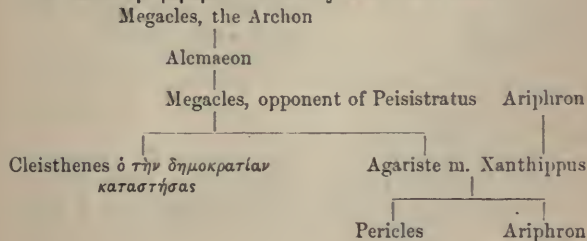
7. ἐναγείς καὶ ἀλιτῆριοι τῆς θεοῦ—cf. Arist. *Eq.* 445 ἐκ τῶν ἀλιτηρίων σέ φημι γεγονέναι τῆς θεοῦ (Cleon to the Sansage-man). ἀλιτῆριοι were thought dangerous people to live with (cf. Neil ad l.c.), and so the Alcmaeonidae were all banished, and at first for ever, *Ath. Pol.* i. But they returned, and in 508 a second expulsion took place at the instigation of the opponents of Cleisthenes the Alcmaeonid, who were supported by Cleomenes.

12. στασιαζόντων—the party opposed to Cleisthenes and led by Isagoras. Cleisthenes was almost immediately recalled.

13. τὰ ὅσῳ ἀνελόντες—so *Ath. Pol.* i. ἐκ τῶν τάφων ἐξεβλήθησαν, but the incident is there connected with the first expulsion.

17. πρῶτον—‘first and foremost.’ δῆθεν shows this is sarcastic.

19. κατὰ τὴν μητέρα—the family tree is as follows:—



20. ῥᾶον <ἄν>—the addition of ἄν is necessary ; cf. c. 57, 5. There is no ex. of pres. in fut. sense after νομίζω (Stahl, *Q. G.* pp. 6 f.).

22. παθεῖν ἄν . . οὔσιν—the aor. with ἄν expresses a contingency, the fut. a certainty. The subject of οὔσιν is prob. αὐτό or τὸ πρᾶγμα supplied in sense.

23. ὥς —‘since.’

24. τὸ μέρος—‘partly’ ; cf. p. 66 l. 9.

26. ἄγων τὴν πολιτείαν—cf. ii. 65 of Pericles τὸ πλῆθος ἦγε. In *Ath. Pol.* c. 27 τὴν π. ἄγειν εἰς αὐτοὺς=‘to get political power into their own hands.’

PAGE 112.

2. τὸ ἀπὸ Τ. ἄγος—‘the pollution resulting from (the affair of) Mt. Taenarus.’

8. σεισμόν—c. 101, 2.

9. Χαλκιοίκου—there was a bronze temple and statue of Athena at Sparta on the Acropolis ; hence the name. The *τέμενος* covered a considerable space and contained several buildings.

11. τὸ πρῶτον—‘for the first time’ ; see c. 95.

15. Ἑρμιονίδα—of Hermione, in Argolis.

16. ἄνευ—‘without the orders of’ ; cf. c. 91, 5. ἰδίᾳ gives, in the positive form, the same sense as ἄνευ Δ. ; cf. p. 103 l. 16.

17. Ἑλληνικόν—‘national,’ that against Persia ; if the reading is right the object is to make an antithesis with τὰ πρὸς βασιλέα π., but Ἑλληνικὸς π. generally means ‘a war *against*’ or ‘*between* Greeks.’ Many edd. accept Μηδικόν (see crit. note).

19. πράσσειν—inf. of purpose ; cf. vi. 8, 2 ξυγκατοικίσαι Λεοντίους. The sense of *diplomatic* or *secret* negotiation often underlies πρᾶσσω.

20. Ἑλληνικῆς—‘to rule Greece.’

21. ἀπὸ τοῦδε—referring to what follows. For κατέθετο cf. c. 33, 1.

23. Βυζάντιον—see c. 94, 2.

τῇ προτέρᾳ π.—dat. of time without ἐν is possible, as παρουσία implies time ; cf. c. 44 ; ii. 20, ἐκείνῃ τῇ ἐσβολῇ.

26. τότε—‘at that time,’ viz. τῇ προτέρᾳ παρουσίᾳ : many edd. following Krüger put τότε inside the parenthesis and take

it with *ἔαλωσαν*, and this seems more likely. *τούτων* has been conjectured for *τούτοις*: but *τούτοις* refers prob. to *βασιλέως προσήκοντες καὶ ξυγγενεῖς*, and *ἔλαβεν* = 'captured,' *ποῖ* 'received as his share of the spoil.'

PAGE 113.

1. *τῶν ἄλλων* ξ. —the *exclusive* use of *ἄλλος*, 'the rest, i.e. the allies.'

2. *Γογγύλου*—he received from Xerxes certain places in the Troad in reward for his treason, and in the time of Thuc. his descendants still possessed them.

5. *αὐτῷ*—*βασιλεῖ*.

9. *δορί*=*μάχη*, poetical, a remnant of the Ionic in which the original letter was composed.

γνώμην ποιοῦμαι—'propose.' Stephanus altered *ἀποπέμπει* above to *ἀποπέμπω*, but the same change from 3rd to 1st pers. occurs in the terms of the Peace of Antalcidas, Xen. *Hell.* v. i. 31.

10. *τὴν σὴν*—*σὴν* = 'a daughter of yours' may be right (see crit. note).

17. *ἦσθη τε καὶ ἀποστέλλει*—the co-ordination of historic pres. and aorist is common in Thuc.; cf. c. 131, 2.

20. *Δασκυλίτιν*—Dascylium in Bithynia was the capital of this province, *Φρυγία ἐφ' Ἑλλησπόντῳ*, or *κάτω Φρυγία*. The Persian empire was divided into twenty satrapies.

22. *καί* answers *τε*, so that strictly we should have a second infin., but the constn. of the *καί*-clause is changed and made independent, as in iii. 94, 3; iv. 3, 3; v. 61, 4.

23. *ἀντεπετίθει*—'charged him with . . in return'; Croiset compares Demosth. 34, 28 *τὰς ἐπιστολὰς ἃς ἐπεθήκαμεν*. The infin. follows as with *δίδωμι*, as if he had said *ἀντεπέστελλε*.

24. *ἀποδείξει*—i.e. to show to Pausanias, through the messenger, the great king's seal on the letter.

25. *ἐαυτοῦ*—*βασιλέως*.

PAGE 114.

2. *τῶν ἀνδρῶν* . . *κεῖσεται σοι εὐεργεσία*—lit. 'in connexion with the men . . a service is set down to you in the record for ever.' *τῶν ἀνδρῶν* is *objective* gen.; *εὐεργεσία* is the service

rendered by Pausanias (*not*, as Mr. Forbes supposes, due to him). The benefactors of the Great King were recorded in a chronicle, Herod. viii. 85. *κεῖται* is the pass. of *κατέθετο*, c. 128, 4. Pausanias had established a right to consideration for himself and his descendants.

6. *ἀρέσκομαι*—not the Ionic use of c. 35, 2.

μήτε νῦξ μήθ' ἡμέρα—this and *χρυσοῦ καὶ ἀργύρου δαπάνη* are quite in the Persian style: we can hardly doubt that the letter is substantially genuine.

9. *κεκωλύσθω*—sc. *ὦν ἐμοὶ ὑπισχνεῖ τι*. The 3rd pers. is awkward, and *κεκώλυσσο* has been proposed.

12. *κάλλιστα καὶ ἄριστα*—cf. Xen. *Anab.* III. i. 6 *ἐπήρετο τίνι ἂν θύων κάλλιστα καὶ ἄριστα ἔλθοι*.

19. *σκευὰς Μηδικὰς*—the dress was the *κάνδης*, a long robe with long broad sleeves over a short tunic, *ἀναξυρίδες*, trousers, and *τιάρα*, head-dress; also bracelets (*ψέλια*) and necklaces (*στρεπτοί*).

22. *τράπεζάν τε*—*epulabatur more Persarum luxuriosius*, says Nepos; cf. the *Persicos odi apparatus* of Horace. The simplicity of the Greek *δεῖπνον* is notorious.

24. *βραχέσι*—‘small.’

τῇ γνώμῃ—with *ἐμελλε*, ‘he meant to.’

26. *ὀργῇ*—‘temper’ in neutral sense; cf. c. 122, 1. He made men ‘wait before his doors’ as if he were a satrap.

PAGE 115.

4. *ἀνεκάλεσαν*—plur. in sense.

7. *ἐκ τοῦ Βυζαντίου*—see c. 128, 5.

10. *Τρωάδας*—adj. = *Τρωικὰς*; cf. vi. 62 *Ἑλλὰς πόλις*. The use of such forms as adj. is poetical and Ionic.

14. *σκυτάλην*—‘a secret message.’ Plut. *Lys.* 19 gives a complete description: when a general was sent out from Sparta two sticks of exactly the same size were prepared; the ephors kept one, the officer the other. When the ephors wished to send a secret message, they wrapped a strip of papyrus round their stick spirally and wrote on it. They then sent the papyrus only, and in order to read it, the officer had to wrap it again round the other stick. Both sticks and message were called *σκυτάλη*.

15. εἰ δὲ μή—c. 28, 3.

16. προαγορεύειν—depending on εἶπον, but in a different relation; cf. c. 26, 5.

20. τὸν βασιλέα—and Pausanias was only the king's guardian.

21. διαπραξάμενος—by some form of negotiation (probably bribery) he was released from prison.

23. περὶ αὐτῶν—i.e. τῶν κατηγορημάτων (Schol.): sc. ἐαυτόν. The other reading περὶ αὐτόν is hardly defended by ἐκ τῶν περὶ Πανσανίαν ἐλέγχων c. 135, 2, for the verb is regularly trans.

26. ἄν—with ἐτιμωροῦντο.

PAGE 116.

4. ἴσος εἶναι τοῖς παροῦσι—'to conform to existing conditions,' τοῖς ᾗθεσι τῶν Λακῶνων (Schol.), or better, 'to the circumstances in which he found himself' as a Σπαρτιάτης. (Various alterations of the text have been proposed here, e.g. ἐν τοῖς παροῦσι, 'in his present conduct' Croiset—or ἐπὶ τοῖς π. Stein—but there seems to be no very definite objection to it as it stands.)

5. τὰ τε ἄλλα—the τε='both,' looking as to what follows; so that we have here an explanation of ὑποψίας . . παροῦσι. (Some edd. insert καὶ before τὰ.)

6. ἐξεδεδιήτητο κτλ.=ἔξω τῶν . . ἐδεδιήτητο.

7. τὸν τρίποδα—this was a golden tripod supported by a bronze stand in the shape of three serpents twisted together (Herod. ix. 81). It was dedicated after Plataea. The gold part was afterwards destroyed by the Phocians in the Sacred War (Pausan. x. xiii. 9), but the stand was removed to Byzantium, and still exists at Constantinople. See Hicks *Man. Hist. Inscr.* p. 11.

10. τὸ ἐλεγείον—this 'couplet,' which 'he dared to have inscribed on his own authority,' is attributed to Simonides of Ceos. In the Anthology it reads thus:

Ἑλλάνων ἀρχαγὸς ἐπεὶ στρατὸν ὤλεσα Μήδων
Πανσανίας Φοῖβω μνᾶμ' ἀνέθηκα τόδε.

ἀρχηγός was a title of the Spartan kings.

14. εὐθύς τότε—at the time that the tripod was offered.

17. μέντοι—although the offensive inscription was removed.

ἀδίκημα καὶ τότε ἔδοκει εἶναι—‘(this act) was thought even at that time to be a crime.’ The subject of ἔδοκει is αὐτό, the act of having the couplet inscribed. τότε was first adopted by Classen for τοῦτ’, and καὶ ἐπεὶ γε δὴ ἐν τούτῳ καθιεστήκει requires it as a contrast of *time*: also there is no point in καὶ τοῦτ’, as no other offence of P. in earlier times has been mentioned to justify καί. Stein inserts τοῦτο after ἀδίκημα, but this is not necessary.

18. ἐπεὶ γε δὴ ἐν τούτῳ καθιεστήκει—i.e. *now* when he was accused of ‘Medism.’ ἐπεὶ γε δὴ is more emphatic than ἐπειδὴ.

25. οὐδὲ τῶν . . πιστεύσαντες—an explanation of οὐδ’ ὥς.

μηνυταῖς—the technical word for an informer who had not full citizen-rights.

27. εἰώθασιν—sc. χρῆσθαι.

PAGE 117.

4. Ἀργίλιος—he was a slave from the Thracian town Argilus.

5. αὐτοῦ . . ἐκείνῳ—applying to the same person; cf. iv. 73, 4; vi. 61, 7 κατέγνωσαν αὐτοῦ καὶ τῶν μετ’ ἐκείνου: Andoc. 1, 64 εἶπον αὐτοῖς . . ἐκείνοισι δέ: *conversely* vii. 14 εἰ προσγενήσεται . . πρὸς ἐκείνους χωρῆσαι, διαπεπολεμήσεται αὐτοῖς: Plat. Rep. p. 343 C εὐδαίμονα ἐκείνον ποιοῦσιν ὑπηρετοῦντες αὐτῷ.

μηνυτῆς γίγνεται, δείσας . . καὶ παρασημνόμενος . . λύει—καὶ joins δείσας to λύει, which should strictly be λύσας: the constn. is thus changed from partic. to finite verb, as ii. 47 λεγόμενον μὲν . . οὐ μέντοι ἐμνημονεύετο: vii. 13 τῶν ναυτῶν μὲν . . ἀπολλυμένων, οἱ δὲ θεράποντες . . αὐτομολοῦσι.

Stein reads δς δείσας, but no change is needed. καὶ does not join γίγνεται to λύει because the clause with λύει is anterior in time to γ. μηνυτῆς, and such a *hysteron proteron* is without example in Thuc.

6. κατὰ ἐνθύμησιν τινα = ἐνθυμηθείς, ‘because he noticed.’

8. παρασημνόμενος—‘counterfeiting’; ‘for Thuc. says παρασημνόμενος τὴν σφραγίδα in the sense of παρατυπώσασθαι’ Pollux viii. 27. This reading, restored by Hude, is better than παραποιησάμενος, which is probably a gloss on it.

ἦν ψευσθῇ τῆς δόξης—i.e. if his suspicion about the contents of the letter proved false. He could then replace the seal and go on to Artabazus. Did it not occur to him that even in this case he might ‘never return,’ i.e. be put to death?

9. ἡ καὶ ἐκείνος—i.e. in case Pausanias should ask for the letter back before the messenger left, in order to alter something in it. If the messenger's suspicion about the letter proved false, he would say nothing, but seal up the letter. But suppose the man's suspicions proved *true*, why should he not have contemplated an immediate visit to the ephors, without giving Pausanias time to ask for the letter back? In point of fact this is what the man did. (The text is suspected by some edd.—e.g. Herwerden and Steup—but the confusion of the messenger's motives seems to come from Thuc.)

14. ἐπίστευσαν—sc. that the information they had received from the helots was true.

16. ἀπὸ παρασκευῆς—cf. Lysias 13, 22 εἰ μὴ ἐκ παρασκευῆς ἐμηνύετο, 'by collusion, or arrangement,' here with the gen. abs.

17. ἐπὶ Ταίναρον—the shrine of Poseidon on Taenarus was sanctuary (asylum).

18. σκηνησαμένου—both σκηναῖσθαι and σκηνεῖσθαι are elsewhere intrans., but here the sense must be trans.: hence Madvig proposed σκευασαμένου, and one inferior ms. gives σκηνωσαμένου: Stein reads ἐς διπλήν.

19. τῶν [τε]—the τε has no correlative and is no doubt spurious.

23. τά τε . . καὶ τὰλλ' ἀποφαίνοντος—the position of τε shows that ἀποφαίνοντος is added by an afterthought.

24. ὥς οὐδὲν . . παραβάλοιτο—'that he had never hazarded P.'s interests'—a gambling term.

26. προτιμηθεῖη δέ—ironical: this was all the reward he had got. ἐν ἴσῳ = ὁμοίως.

PAGE 118.

2. πίστιν . . ἀναστάσεως—'pledging his word for his departure from the temple,' sc. in safety. (ἐκ τοῦ ἱεροῦ is perhaps a commentator's note on τῆς ἀναστάσεως.)

4. τὰ πρασσόμενα—the negotiations with the king. The sentence here concluded is a remarkable instance of the partiality of Thuc. for the circumstantial participle.

12. δηλώσαντος—sc. what was about to happen. εὐνοία is dat. of cause.

19. ἔνδον ὄντα—i.e. making sure that he was in the οἴκημα.

21. ἐξεπολιόρκησαν—the terms are taken from the starving out of a city.

22. ὥσπερ εἶχεν—‘as he was,’ ‘in his present condition,’ i.e. shut up in the building; cf. e.g. ii. 46. (In vi. 57, 3 I accepted Krüger’s version ‘forthwith’; but I agree with Steup that this is wrong.) If he had ‘expired’ inside, the holy place would have been profaned.

25. τὸν Καιάδαν—the exact site of this ravine called Caeadas is not known: it was in the hills near Sparta. καλάτα, crevices produced by earthquake, were so common in Laconia that Sparta is called καιετάεσσα in Homer.

26. οὐπερ τοὺς κακούργους—the Schol. is ἐμβαλεῖν δηλονότι (*scilicet*). τόπος ὁ Κέαδας ὀρωρυγμένος ἐν Λακωνικῇ, ὅπου τοὺς κακούργους εἰώθασι ῥιπτεῖν. The words of this note have got mixed with the text in the MSS. in several ways, and it is very probable that οὐπερ τοὺς κακούργους is due to the note. (οὐπερ ought to be οἶπερ, but this error—which is common in MSS.—does not count against the genuineness of the words. Volgraff first bracketed them.)

PAGE 119.

2. οὐπερ—the omitted antecedent is ἐκεῖσε.

3. προτεμενίσματι—ὁ πρὸ . . τοῦ τεμένους τόπος (Schol.) until then unconsecrated.

4. δ—i.e. τὸ τὸν τάφον κεῖσθαι ἐν τῷ π.

ὡς κτλ.—accus. abs.

7. ἀνδριάντας—not necessarily statues of Pausanias; but symbolic figures consecrated to the gods of the upper world.

15. τοῖς αὐτοῖς—i.e. θανάτῳ.

16. ἔτυχε γὰρ ὥστρακισμένος—when this had happened is unknown; 471 B.C. is generally favoured in spite of the statement in *Ath. Pol.* that Them. was at Athens in 462 B.C.: the year depends upon other events such as the reduction of Naxos (see c. 137, 2)—of which the date is uncertain. For a discussion see Sandys on *Ath. Pol.* c. 25.

20. ἀγειν—sc. to Athens.

23. εὐεργέτης—by some official act, probably in some dispute with another state, according to Plutarch with Corinth. In all such decrees of honour conferred on a ξένος a clause giving him ἀσυλία was contained; and on this clause Them. relied.

23. αὐτῶν—the Corcyreans ; for this idiom cf. c. 34, 4.

26. ἀπέχθῃσθαι—ἐχθρὸς (leg. ἐχθροὺς) γενέσθαι (Schol.). The MSS. ἀπέχθῃσθαι assumes a pres. form ἀπέχθομαι : similarly in vii. 75 ABEFM give αἰσθεσθαι as from αἰσθομαι, but CG have αἰσθέσθαι : in Eur. *Phoen.* 300 the MSS. have θίγειν as from τίγω (θιγγάνω). But that these only occur in forms that may be aorists is very suspicious : with other such double forms—e.g. αἶξω beside αἰξάνω—the indic. forms occur.

28. κατὰ πίστιν ἧ χ.—‘in accordance with inquiry as to the road he took.’ The opt. is iterative.

PAGE 120.

2. Μολοσσῶν—in Epirus. What the ‘difficulty’ was that led Them. to one who was ‘no friend of his’ is not explained.

5. καθέζεσθαι—aor. in sense : the mid. form καθίζομαι is not used.

7. οὐκ ἀξιοῖ—‘asks him not to . .’

8. Ἀθηναίων δεομένῳ—Them. must have opposed a request from Admetus for Athenian help.

9. καὶ γὰρ ἄν κτλ.—‘for at the present time I might be ill-treated by one far weaker than you (ἐκείνου=ἡ ἐκείνος, depending on ἀσθενεστερόν) ; but it is generous (like a gentleman) to take vengeance on equals (not on inferiors) and when equal to them (and not stronger).’ This curious form of appeal must be the invention of Thuc. ; and we may doubt whether it would have moved such a king.

13. χρείας τινός—‘in reference to,’ the gen. of separation parallel to ἐς τὸ σ. σώζεσθαι.

ἐς τὸ σῶμα σώζεσθαι—lit. ‘with reference to preserving his life,’ i.e. in a matter of life and death. σώζεσθαι is mid. Recent edd. take τὸ with σώζεσθαι : but it is possible Poppo was right in supposing that in cases like the present the single article does double duty. Cf. Plat. *Gorg.* p. 489 c μηδενὸς ἀξιοὶ πλὴν ἰσως τῷ σώματι ἰσχυρίσασθαι. Note that ψυχὴ below, corresponding to σῶμα, has the article.

16. ἀποστερῆσαι ἄν—‘would withhold’ ; this is the proper sense of ἀποστερεῖν, and hence σωτηρίας is required.

18. ὥσπερ καὶ—the καὶ marks the connexion of the two acts, ἀνίστησι—ἐκαθέζετο. ἔχων αὐτόν=μετ’ αὐτοῦ. Notice the extreme solemnity of supplication by the life of the child.

19. καὶ μέγιστον ἦν ἰ. τοῦτο—parenthetical.

23. ἑτέραν—the Aegean.

24. τὴν Ἀ.—sc. πόλιν. This Alexander was father of Perdiccas (see c. 57). Thuc. calls the town 'Alexander's' because it lay south of Macedon proper. Its status caused difficulty at various times, for it never fully acquiesced in Macedonian rule till conquered by Philip the Great.

26. χειμῶνι—the wind was *north*, and unless the captain tacked would carry the ship right into Naxos.

27. δ' ἐπολιόρκει Νάξον—the accession of Artaxerxes, who had lately ascended the throne when Them. arrived (see § 4) took place in 465 B.C. Hence, to make the dates suit, the siege of Naxos was assigned by Schäfer to 466 B.C.; but, judging from the narrative of cc. 89–90, this leaves too short an interval between the siege of Naxos and the death of Xerxes; for Eurymedon was fought before the latter event, and yet, apparently, some time after the revolt of Naxos. Hence other modern authorities assign the siege of Naxos to 468, 470 or even 473 B.C. But then the narrative here cannot be correct. In Plut. *Them.* 25, where this passage is used, some mss. have Θάσον for Νάξον: and this would suit here better (see c. 100, 2); but there may be a mistake on Thuc.'s part.

PAGE 121.

4. τὴν δὲ ἀσφάλειαν εἶναι—i.e. 'his safety depended on.'

5. μέχρι—with *μέχρι*, *μέχρι οὗ* and *πρίν* Thuc. occasionally uses subj. without *ἄν* according to the older idiom; but *ἔως* with plain subj. does not occur.

πλοῦς—'until fair weather came,' in contrast with *χειμῶν* above: this and not 'until he sailed' seems to be the sense; *πλοῦς*=*εὐπλοια*, as also in iii. 3 *πλῆ χρησάμενος καὶ τριταῖος ἀφικόμενος*.

6. ἀπομνήσκειν—the ordinary fut. in Attic is *μνησθήσομαι*, but Herod. uses *μνήσομαι*.

11. αὐτῷ—for the poetical use of dat. after *ἦλθε* cf. c. 13, 3. The aor. is pluperf. in sense, and *ὑστερον* means after his flight. At Athens his goods were confiscated so far as they were found, because he was a traitor.

13. κάτω . . ἄνω—as in *ἀνά-βασις* and *κατά-βασις*.

15. νεωστὶ βασιλεύοντα—for *νεωστὶ* with imperf. partic. cf. iii. 20 *ἀνδρῶν νεωστὶ πόλιν ἐχόντων*.

δι—this convenient form of quasi-oblique speech, where the speaker's actual words follow δι, occurs only in prose.

17. ὑμέτερον—referring of course to the royal family.

18. ἐπιόντα ἐμοί—a fine touch due to self-confidence.

20. ἐν τῷ ἀσφαλεῖ μὲν κτλ.—‘when he retreated (πάλιν belongs to ἀποκομδῇ) himself in danger, while I was in safety.’

22. γράψας—‘referring to’; cf. c. 87, 2, but here the constn. is κατὰ σύνεσιν after ἐδήλου ἢ γραφῇ.

τὴν ἐκ Σ. προάγγελσιν τῆς ἀναχωρήσεως—Herod. viii. 110 relates that Themistocles sent a message to Xerxes saying that he had persuaded the Greeks not to break down the bridges over the Hellespont, and consequently the king might retreat at leisure. The story agrees with Thuc. here, except that Herod. says the message was sent from Andros, not Salamis. The true object of Them. was to cause Xerxes to retreat rapidly, since Xerxes had been once taken in by a false message from Them. (viz. that the Greeks were about to retreat from Salamis, Herod. viii. 75) and would be sure to assume this one also was false. Them. now misrepresents the object he had had in sending the message. (Haacke and others refer τὴν . . ἀναχωρήσεως to the *earlier* message of Them., viz., that the *Greeks* were about to withdraw from Salamis. By *this* message Them. caused the defeat of the king; by the *later* one he rescued the king. This explanation seems simpler; but it looks as if the parenthesis γράψας . . διάλυσιν refers only to what Them. pretends to have done to *serve* the king.)

24. ἦν ψευδῶς προσεποιήσατο—Herod. says Them. urged the Gk. fleet to break down the bridges, but he was opposed by the Peloponnesians. The Athenian fleet was then willing to go alone, but this Them. successfully opposed. It looks as if Thuc. did not believe in this last part of the story. (Croiset understands ‘which he misrepresented,’ others avoid the appearance of an inconsistency with Herod.)

25. οὐ διάλυσιν—cf. e.g. iii. 95, 2 τὴν οὐ περιτείχισιν : vii. 34 τὴν τῶν Κορινθίων οὐκέτι ἐπαναγωγῇν.

27. τὴν σὴν φιλίαν—‘my friendship for you.’

PAGE 122.

4. ὄν—duration of time.

10. τοῦ Ἑλληνικοῦ—‘about the Greeks,’ but in sense this is object of δουλώσειν.

12. *πείραν διδούς*—so *πείραν λαμβάνω*.

13. *ἦν γὰρ . . δηλώσας καὶ . . ἄξιος*—the aor. partic. with *ἦν* is here joined to an adj. with *ἦν*: the constn. is unusual, and some edd. place *βεβαιότατα . . δηλώσας* between commas, taking *καὶ* as emphasising *διαφερόντως τι*. Transl. 'Them. was in fact one who showed most convincingly natural powers, and he was beyond all others worthy of the very highest admiration in this respect.' *ἐς αὐτό* refers to *φύσεως ἰσχύν*: *διαφερόντως τι* belongs to *θαυμάσαι*: for *μᾶλλον ἐτέρων* cf. c. 84, 2 *ἦσσαν ἐτέρων*.

14. *φύσεως ἰσχύν*—Thuc. evidently holds with the old view, as against the sophists, that *φύσις* is superior to *μάθησις*.

15. *ἐς αὐτό*—*ἐς τὸ ξυνετὸν φαίνεσθαι*.

16. *οὔτε προμαθὼν . . οὔτ' ἐπιμαθὼν*—'not aiding it (*τὴν ξύνεσιν*) by any knowledge acquired before or after,' i.e. either by *learning* or by *experience*. (What time is alluded to in the *προ-* and *ἐπι-*? Some say his entry into public life, others, much better, the time when he gave any advice derived from this *ξύνεσις*—but interpret, 'his opinion was not based on previous knowledge, nor, after giving it, had he to modify it because he found he was wrong.' Neither verb occurs elsewhere in Thuc. Croiset sees an allusion to Prometheus and Epimetheus.)

18. *δι' ἐλαχίστης βουλῆς*—'with the least consideration.'

19. *ἐπὶ πλείστον τοῦ γενησομένου*—those edd. who connect these words understand 'to the remotest future,' so that *ἐπὶ πλείστον* refers to *time*: the objection lies in the *sing.* τοῦ *γενησομένου* after the *plur.* *μελλόντων*, and so some think it spurious, others join τοῦ *γενησομένου* to τῶν *μελλόντων*, which is very forced. But all difficulty disappears if we understand by τὸ *γενησόμενον* 'the particular event that was going to happen' and take *ἐπὶ πλείστον* of extent, as in *ἐπὶ πλείστον ἀνθρώπων* in c. 1, 2, so that the whole phrase emphasises only the extraordinary accuracy of his *εἰκασία*: 'his forecasts of the future were the best, in every event proving more accurate than those of others.' *ἐπὶ π. τοῦ γεν.* is lit. 'so as to cover the greatest part (i.e. a greater part than any one else) of just that which was coming.'

20. *μετὰ χεῖρας ἔχοι*—so Aeschines 1, 70 ἂν *νυνὶ μετὰ χ. ἔχετε* = *μεταχειρίζοιτο*.

21. *ἐξηγήσασθαι*—'expound his views on it.'

ὧν δ' ἄπειρος εἴη in contrast with ἂν *μετὰ χεῖρας ἔχοι* = 'that which he took no personal share in.'

22. οὐκ ἀπήλλακτο—'he did not fail to,' 'was not without the power'; in later prose we should have τοῦ.—Them. lived before the days of developed oratory.

23. τό τε ἄμεινον ἢ χεῖρον—'the advantage or disadvantage' of any proposed step.

24. τὸ ξύμπαν εἰπεῖν—parenthetical inf., τό belonging to ξύμπαν.

25. μελέτης δὲ βραχύτητι—'with the shortest preparation,' a second way in which he showed his power of hitting on the right thing in a minute. The two phrases are not really quite parallel.

28. φαρμάκῳ—the story was that he drank bull's blood: Thuc. evidently thinks it a foolish tale, Aristoph. *Eq.* 83.

PAGE 123.

4. ἄρτον . . οἶνον . . ὄψον—according to a Persian custom: cf. Plat. *Alc.* i. p. 123 B 'he said (the person meant is perhaps Xenophon) he passed a district which the inhabitants called ζωνὴν τῆς βασιλέως γυναικὸς: and another called "the mirror" . . καὶ ὄνοματ' ἔχειν ἐκάστους τῶν τόπων ἀπὸ ἐκάστου τῶν κόσμων.' Lampsacus and Myus belonged to the Delian League, so Them. cannot have actually enjoyed their revenues.

8. οἱ προσήκοντες—Cleophantus, a son of Them., lived at Athens. In later times the grave of Them. was located at the entry to Piræus.

21. προύλεγον . . μή—in the terms of an ultimatum it is not surprising to see μή where οὐ would be ordinarily used: προλέγω contains a meaning of *advice* or *warning*. For the Megarian decree and Aegina see c. 67.

27. ἐπεργασίαν—ἐπι- denotes encroachment, as in ἐπινέμομαι.

τῆς ἱερᾶς—'he means the land between Megara and Attica consecrated to the Eleusinian goddesses' (Schol.).

28. τῆς ἀορίστου—as Mr. Forbes says, this seems to be distinct from τῆς ἱερᾶς, and may mean an undefined or neutral strip of land.

ἀνδραπόδων ὑποδοχὴν—this matter is parodied by Aristoph. in *Acharn.* 325 f.: runaway slaves from Attica found a refuge in Megara.

PAGE 124.

6. ποιήσαντες—‘having called’ through the officials.
7. γνώμας σφίσιν αὐτοῖς προντίθισαν—‘opened a debate,’ a technical phrase applying properly to the president of the ecclesia (ἐπιστάτης), who allowed the discussion.
10. ἐπ’ ἀμφοτέρα γιγνόμενοι—‘ranging themselves on both sides,’ i.e. some taking the one view, some the other.
11. ὥς (χρή) μὴ ἐ.—generally ἐμπόδιος takes dat. of person.
14. λέγειν τε καὶ π. δ.—this explains πρῶτος, and always denotes capacity for public affairs.
19. ὀργῇ—‘spirit’; their ardour cools when they have to carry out their resolution.
21. τὰς ξυμφορὰς=τὰ συμβαίνοντα, ‘events’; so below.
- τρεπομένους—passive.
22. ὁμοῖα καὶ παραπλήσια—these occur together several times, without substantial difference of sense.
24. τοῖς κ. δόξασιν—fut. perf. in sense=ἂν δόξη.
27. τὰς ξυμφορὰς τῶν π.—‘the issues of things (lit. “events following from affairs”) can be as incomprehensible in their course as man’s thoughts,’ so that failure is no proof that a resolution was wrong.
29. ὅσα ἄν—‘whenever anything’=(ἐν πάσιν) ὅσα ἄν.

PAGE 125.

3. εἰρημένον—in the thirty years’ peace.
- δικὰς διδόναι καὶ δ.—cf. c. 28, 2. The best mss. give διαφορῶν from διαφορά: the parallel passages, as cc. 56, 1 and 78, 4 favour διαφόρων from διάφορος, but cf. cc. 23, 5, 146.
8. διαλύεσθαι—middle.
12. τελευταῖοι—pred. with ἤκοντες.
15. περὶ βραχέος—‘about a trifle’; cf. c. 78, 1.
16. ὅπερ—accus. *de quo*, becoming the subject of καθαιρεθείη. προύχονται=προφασίζονται.
18. ὑπολίπησθε—after the war has begun.
20. ἔχει—‘involves’: ὑμῶν depends on γνώμης: ‘the con-

firmation and trial of your resolution' are explained in chiasmic order by the two clauses that follow.

21. οἷς—masc. = ἐκείνοις γάρ.

24. σαφὲς ἂν κ.—'make it clear to them' that they must deal with you on an equal footing rather than as superiors.

28. καὶ ἐπὶ μεγάλῃ καὶ ἐ. β. π.—'be the reason great or small' for yielding. The constn. changes from infin. ὑπακούειν to partic. ἐξόντες . . . ἐξόντες, 'with the intention of not.' It would be more usual, but it can hardly be necessary, to have ὥς after προφάσει.

PAGE 126.

3. ἀπὸ τῶν ὁμολῶν—masc.

4. πρὸ δίκης—'before,' meaning instead of proceeding by arbitration. Cf. Dem. 23, 28 ἂν ἀφέλῃται τις . . . μὴ βουλόμενος πρὸ δίκης ἐκδοῦναι.

τοῖς πέλας—cf. c. 32, 1.

5. τὰ δὲ τοῦ πολέμου κτλ.—object of ἀκούοντες, but its position gives it the effect of an accus. of respect.

8. αὐτουργοί—δι' ἑαυτῶν τὴν γῆν ἐργαζόμενοι σπάνει δούλων (Schol.).

11. βραχέως—'only for a short time.' The object of ἐπιφέρειν is πολέμους.

13. ναῦς πληροῦντες = ναῦς ὥς πληροῦσιν. Several edd. accept the conjecture πληροῦν, which is very probable. In Plat. *Gorg.* p. 494 c πληροῦντα is probably a corruption of πληροῦν. Apart from the awkward constn. here there seems to be no point in πληροῦντες.

15. ἀπόντες—the three particc. are *causal*, and the full meaning is 'since to do that (ναῦς . . . ἐκπέμπειν) involves to them (1) absence from their lands'—(cf. the opposite ἐπὶ τῶν ἰδίων εἶναι *Ath. Pol.* c. 15), (2) paying the expenses out of their own money instead of getting it from the state, and (3) being chased off the seas by the Athenians.

16. αἱ δὲ περιουσίαι—this sentence has direct reference to the financial condition of Athens. The policy of Pericles was to accumulate a reserve, so that the εἰσφορά—war-tax on property—was seldom levied: but the Pel. would depend on such a tax; see c. 121, 4. βίαιοι (like βέβαιος always of two

termins. in Thuc.) is a descriptive epithet to *εἰσφορά* in general: they are not free gifts (*ἐπιδόσεις*).

18. *σώμασι*—cf. c. 121, 3.

20. *τὸ μὲν κτλ.*—*τὸ μὲν* . . . *τὸ δέ* apply to *σώμασι* . . . *χρήμασι*, *πιστόν* and *βέβαιον* being pred.: lit. 'having in the one a possession they can rely on—viz. that it may come safe out of the dangers; but in the other a belonging for which they have no security that they will not spend it before the war ceases.'

26. *μὴ πρὸς ὁμοίαν ἄ.*—'against a power differing in character' from theirs. The *μὴ* under the influence of the infin.

ὅταν—'so long as'; cf. o. 142, 1.

PAGE 127.

1. *οὐχ ὁμόφυλοι*—not all Dorians: of course the Athenian allies were not *ὁμόφυλοι* (ii. 9, 4), but they were all under the guidance of Athens.

τὸ ἐφ' ἑαυτὸν ἔ. σπεύδῃ—the verb attracted to *ἐκαστος*: *τὸ ἐφ' ἑ.*, 'what concerns himself' is object of *σπεύδῃ*. But generally *τὸ ἐπὶ* and accus. (1) is adverbial, (2) means 'as far as concerns,' or 'depends on.'

2. *μηδέν* belongs to the inf.

5. *ἐν βραχεὶ μὲν μορίῳ*—sc. of the whole time spent in the meeting. *ἐν* extends over *τῷ πλέονι*.

7. *παρά*—'owing to'; this use is common in Demosth., and cf. Aeschines ii. 80 *παρὰ τοῦτο διαφθαρῆναι, ὅτι* . . . iii. 80 *παρὰ τοῦτο οὐκ ἦλθεν, ὅτι* . . .

8. *βλάψειν*—sc. *τὰ κοινά*.

9. *ὑπέρ*—'in place of.'

12. *μέγιστον* = *δ μέγιστόν ἐστι*.

15. *μενετοί*—act.; Aeschines 3, 163 *ῥητορικὴν δειλίαν δημόσιος καιρὸς οὐκ ἀναμένει*: Demosth. 4, 37 *αἱ τῶν πραγμάτων οὐ μένουσι καιροὶ τὴν ἡμετέραν βραδυτῆτα*.

17. *τὴν μὲν γὰρ κτλ.*—this is taken in two ways: (1) *τὴν μὲν* object of *παρασκενάσασθαι* and *πόλιν ἀντίπαλον* in apposition = *ὥστε γενέσθαι πόλιν ἀντίπαλον* (Krüger etc.); (2) *τὴν μὲν* accus. of respect, 'as regards the one' (Shilleto, Classen, etc.). The sense is clearly given by Arnold: 'Pericles is distinguishing

between two different methods of ἐπιτείχισις, the one by founding a city in the neighbourhood of Athens strong enough to interfere with her trade and be a check on her power, πόλιν ἀντίπαλον: the other by merely raising one or two forts in Attica, as strongholds for plundering parties to keep the country in constant annoyance and alarm, φρούριον.' The only difficulty is that ἐπιτείχισις is nowhere found of a rival city founded in *time of peace*; hence (2) is probably the constn. intended.

18. ἡ που δὴ—'of course,' then, sc. χαλεπὸν ἐστὶ.

19. ἐκείνοις ἡμῶν ἀντεπιτετειχισμένων—this seems to refer to the certainty that Athens would reply to an ἐπιτείχισις by taking similar measures in Peloponnesian territory (Pylus, Cythera): hence we look for a future; and ἀντεπιτειχιουμένων, ἀντεπιτετειχισομένων or the insertion of ἀν has been proposed. Another view is that Athens herself is meant; she is already standing as an ἐπιτείχισις threatening any post that Sparta might establish in Attica. Since an ἐπιτείχισις always occurs in an enemy's country, this could only be justified by supposing that Pericles uses the term loosely for the sake of the antithesis. But it certainly looks as if something to be done by Athens is meant.

22. αὐτομολαῖς—by encouraging the slaves in Attica to desert to them. This actually happened in the case of Decelea in after years.

25. πλέον γὰρ ἔχομεν κτλ.—ἐμπειρίας depends on πλέον ἔχομεν, 'we have more experience of land operations through our naval experience than they have in naval operations from their service on land.' Pericles alludes to the use of Athenian fleets on hostile coasts in connexion with descents on the land (ἀποβάσεις). The knowledge of the Pel. coast-line would enable them to choose the right point for an ἐπιτείχισις.

28. τὸ δέ—the δέ answers the μέν of § 3.

PAGE 128.

2. αὐτό—τὸ ναυτικόν.

6. ἐφορμῆσθαι—'being blockaded.'

9. ἐν τῷ μὴ μελετῶντι—ἐν='owing to,' as often; for the neut. partic. with art. as subst. cf. τὸ δεδιὸς αὐτοῦ c. 36, 1.

13. ὅταν τύχῃ—'as occasion arises,' i.e. casually.

ἀλλὰ μᾶλλον—sc. δεῖ.

15. κινήσαντες—cf. c. 93, 2.

19. ἐσβάντων—‘in case we embark.’ The two highest classes of citizens—*ἱππεῖς* and *πεντακοσιομέδιμνοι*—served on board only on occasions of great danger. The citizen crews consisted ordinarily of *ζευγῖται* and *θῆτες*.

20. τόδε—i.e. τὸ ἀντιπάλους εἶναι κτλ.

21. κυβερνήτας—pred.

22. ὑπηρεσίαν — ‘crews,’ collective, hence the plur. in agreement.

24. τήν τε αὐτοῦ—he would not again be able to set foot in his own city since it was part of the Athenian empire.

26. ἔνεκα governs *δόσεως* : *ὀλίγων ἡμερῶν* depends on *μισθοῦ*. Pericles assumes that the Pel. fleet would not be able to keep the sea for any considerable time.

PAGE 129.

3. οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου μέγала—lit. ‘other important things (μεγάλα) on a greater scale,’ i.e. ‘have the advantage of them in other important matters.’ This refers back to what has preceded, and is not further explained, for Thuc. does not here want to give a detailed account of the Athenian position : this is done in the second book. The ref., as Steup says, is especially to the fleet.

6. οὐκέτι ἐκ τοῦ ὁμοίου—‘then it will turn out that it is much worse.’

13. ὅτι ἐγγύτατα τούτου—i.e. putting ourselves in thought as nearly as possible in the position of islanders.

14. οἰκίας—those outside Athens. During the invasions the population of Attica had to crowd into the city, as Athens could not bring into the field an army strong enough to oppose the Pel. invading force.

17. ὀργισθέντας—we must not let our indignation at our losses drive us into a decisive action with a superior enemy.

20. προσάπολλυται—for the pres. in fut. sense cf. c. 121, 4 ἀλίσκονται.

ἥσυχάσουσι—sc. οἱ ξύμμαχοι : they will join the enemy.

25. κτῶνται—‘gain,’ meaning with *ἄνδρας* ‘produce.’

PAGE 130.

1. ἐς ἐλπίδα—ἐς is properly 'bearing on,' 'tending to,' as in λέγειν τι εἰς τὸ πρᾶγμα (Demosth. 57, 7) etc.

2. ἦν ἐθέλητε—all this is prophetic, if, as is almost certain, it was really said by Pericles and not put into his mouth by Thuc. after the event.

7. ἐκείνα μὲν—i.e. advice as to the conduct of the war, which is best given during the war itself. For the present (νῦν δέ) our course is clear.

11. ξενηλασίας—these expulsions took place from time to time, no doubt by order of the ephors. Plato suggests ironically that the Spartans used them when they wanted privacy for the study of philosophy; Xenophon says they feared corruption of the traditional character by contact with ξένοι. ποιῶσι, of course, 'enact' in their laws.

12. οὔτε γὰρ ἐκείνο κωλύει—οὐ κωλύει 'there is no hindrance to' stands for οὐδὲν κωλύει in Aristoph. *Av.* 463, and in two or three passages from later authors. Hence there is probably no need to insert οὐδὲν here. ἐκείνο . . . τόδε=the ξενηλασίαι and Μεγαρέων ψήφισμα—there is as little to forbid the one as the other in the thirty years' truce.

16. σφίσις ἐπιτηδείως—see c. 19; alluding to the form of constitution. The Schol. says he thinks τοῖς Α. is a gloss on σφίσις.

18. αὐτοῖς ἐκάστοις—sc. ἐπιτηδείως.

20. ἄρξομεν, ἀρχομένους—'we will not be the first to fight, but if they enter on a war, we will retaliate.' The difference between ἀρχω and ἀρχομαι is not important to the sense, but it has a rhetorical effect.

PAGE 131.

2. γνώμη—'insight': frequently contrasted with τύχη.

4. ἐς τὰδε προήγαγον αὐτά—'brought our empire to this'; repeated almost in the same words by Alcibiades in vi. 18.

ὦν=τῶν πατέρων.

13. τὸ ξύμπαν—in contrast with καθ' ἕκαστα ὡς ἔφρασε.

15. ἐπὶ ἴσῃ καὶ ὁμολῇ—c. 27, 1.

17. αἰτίαι δέ—taking up c. 23, 5.

22. ἀκηρύκτως—there could be no communication without a herald after war had begun. At ἀκηρύκτως, with which strictly the sentence should end, Thuc. suddenly adds a qualification.

GREEK INDEX

* * The reference is to the page on which the note appears.

A

- ἀβροδῖαιτος 145
 ἀγνὰ θύματα 252
 ἄγος 251
 ἀγώνισμα 170
 ἀδεής 'not feared' 184
 ἀδικεῖν 219
 αἰεῖ with τις and adj. 135
 αἰρεῖν 'defeat' or 'capture' 154
 αἰσθάνεσθαι 'be intelligent' 211
 αἰτία 171, 203, 208, 272; ἐν
 αἰτία ἔχειν 182
 αἷτιος with infin. 214; αἷτιον
 as subst. 153
 ἀκίνητα νόμιμα 211
 ἀκρίβεια 169
 ἀκριβῶς πράσσειν 233
 ἀλιτήριος 253
 ἀλλά in altercation 220
 ἀμαθία 224
 ἀμεινόν ἐστι 243, 252
 ἀμύνεσθαι and ἀμείβεσθαι 190
 ἀμφοτέρως 158; ἐπ' ἀμφοτέρα
 222; κατ' ἀ. 159
 ἀνάγκαι 'coercive measures' 233
 ἀναγκαῖος 137, 208, 224
 ἀνακαλῶ 141
 ἀναχώρησις 'place of retreat'
 227
 ἀνεμον τηρεῖν 203
 ἀντειπεῖν 'propose in opposi-
 tion' 189
 ἀντικρυς 247
 ἀντιλογία 179, 212
 ἀντίπαλος 'only equal' 247
 ἀξιολογώτατος τῶν προγεγενη-
 μένων 133
 ἀξίωσις 'claim' 185; 'reputa-
 tion' 206
 ἀπέχει and ἀπεῖχε 201
 ἀπεχθέσθαι and ἀπέχθεσθαι
 261; ἀπήχθησθε and ἀπή-
 χθεσθε 215
 ἀπηλλάχθαι 'lack' 265
 ἀπίστως for ὥστε ἀπιστα εἶναι
 168
 ἀπό: ἀ. τοῦ ἰσου 270; ἀ. τοῦ
 ἀνθρωπείου τρόπου 216; ἀ.
 παρασκευῆς 259; ἀ. ἐχυροῦ
 ὀρμᾶσθαι 227; ἀφ' οὗ 145,
 160; ἀφ' ὧν 156; ἀ. πρώτης
 217
 ἀποβάλλειν 201
 ἀποδασμὸς 156
 ἀποδεικνύειν 'point to' 175
 ἀποζῆν 136
 ἀπολαμβάνειν 146
 ἀπομνήσκειν 262
 ἀπόστασις 189

ἀποστερεῖν 188, 206, 261
 ἀποτειχίζειν 203
 ἀποχρῆσθαι 206
 ἀρέσκειν 186 ; mid. 182 ; pass.
 256

ἀρετή 'fertility' 137
 ἄριστος : ἡ ἀρίστη τῆς γῆς 137
 ἀρχή 230, 232 ; ἀρχαί 227
 ἄρχω and ἄρχομαι 271
 ἀσθενής 143
 ἀσφαλής 207
 ἀτείχιστος 'not walled off' 202
 αὐξήσις glossed by δύναμις 207
 αὐτερέτης 152
 αὐτομολίαι 269
 αὐτός and ἐκεῖνος of the same
 person 258
 αὐτουργός 267
 αὐτῶν = ἡμέτερα αὐτῶν 221
 ἀφνειός 158

B

βασιλεία 161
 βέβαιος 180
 βελτίων λόγος 236
 βία 154, 235
 βιάζομαι 135, 218
 βίος 'livelihood' 143
 βουλόμενον, τό 226
 βραχέως 267
 βραχύς 218, 226, 256 ; ἐπὶ
 βραχύ 242 ; περὶ βραχέος
 266 ; ἐπὶ βραχείᾳ προφάσει
 267

Γ

γάρ, explanatory 134 ; γάρ and
 δέ 189
 γενησόμενον, τό 264
 γέρα 174
 γνώμη 208 ; 'legal decision'
 217 ; γνώμην ποιῆσθαι 205 ;
 γνώμης παραίνεσις 229 ; γνώ-
 μας προτιθέναι 266 ; γνώμη)(
 σώματα 209

γνώσομαι 'shall adopt a policy'
 218
 γοῦν 137, 166 215

Δ

δέ in apodosis 154 ; δ' οὖν and
 γοῦν 201
 δεδιός, τό 183
 δέκα and τέσσαρες 199
 δηλοῦν 221 ; with partic. 168
 δια : δ. κινδύνων ἔχειν 191 ; δι'
 ἀσφαλείας 162 ; διὰ πλείονος
)(αὐτίκα 250
 διαίρειν 224
 διάλυσις 263
 διανοεῖσθαι with ellipse of infin.
 134
 Διάσια 252
 διαφέρειν 208
 διάφορος 198 ; τὰ διάφορα 205
 διαχείρισις πραγμάτων 232
 διεκπλεῖν 195
 διεκπλοῦς 194
 δίκας διδόναι 176, 266
 διότι 'why' 217
 διπλάσιος ἢ 151
 δίχα ψηφίζεσθαι 189
 δοκεῖ with different constrs. 139
 δουλεία 147
 δουλεύειν τῇ γῇ 220
 δύναμις, concrete 172, 181
 δύναται μάλιστα εἶναι 'may be
 called' 223
 δυοῖν ἀμαρτεῖν 181

Ε

εἶαν with ellipse of infin. 210
 εἰαυτῶν πλουσιώτεροι 147
 εἰ μὴ εἰ 162 ; εἰ with opt. in a
 γνώμη 244
 εἰσὶν οἱ 146
 ἐκ for ὑπὸ 166 ; ἐκ τοῦ εὐθέος
 182 ; ἐξ ἴσου νέμειν 243

ἐκνικᾶν 168
 ἐλασσοῦσθαι 'be at a disadvantage' 216
 Ἑλληνοταμίαι 232
 ἐλπίζω 133
 ἐν ἀδῆλῳ κινδυνεύεσθαι 218; ἐν ἀπόρῳ ἔχεσθαι 173; ἐν ἰσφ 259; ἐν τοῖς πρῶτοι 144; ἐν πόρῳ κεῖσθαι 244; ἐν οἷς 'before' or 'among whom' 205; ἐν πλεονί, of time 212
 ἐναγής 253
 ἐναλλαγήναι 244
 ἐνδεές, τό 217
 ἐνείναι 220
 ἐντομή 230
 ἐντός, of place 162
 ἐξαρτυνόμεθα and -ώμεθα 246
 ἐξῆς with πᾶν 166
 ἐξιέναι, Ionic use of 192
 ἐπάγειν ψῆφον 225
 ἐπειδή after χρόνος 145
 ἐπελθεῖν 209
 ἔπεσθαι 190
 ἔπηλος 148
 ἐπί: ἐ. μακρότερον 135; ἐ. πολύ, of time 137, 145; of space 140, 163, 201; ἐ. τὸ μυθῶδες 'in the direction of' or 'into the region of' 168; τὸ ἐφ' αὐτὸν 268; ἐ. τῶν σεμνῶν θεῶν 253; ἐ. φανεροῖς 206; ἐπ' ὠφελίᾳ 140, 213; ἐ. μεγάλη προφάσει 267; ἐ. τῇ ἰσῇ καὶ ὁμοίᾳ 175
 ἐπιβουλή and ἐπιβολή 231
 ἐπιγνῶναι 208
 ἐπιδημουργός 198
 ἐπιεικές, τό 216
 ἐπικράτησις 189
 ἐπιμαχία 192
 ἐπιμιγνύναι 136
 ἐπιπαριέναι 200
 ἐπιστρέψαντες and ἐπὶ Στρεψάν τε 200
 ἐπιφοιτᾶν 220

ἐπιχρῆσθαι 189
 ἐρωτᾶν τὰς πύστες 143
 ἐς: ἐς ἴσον καθιστάναι 187; ἐς τὸ παραχρῆμα ἀκούειν 170; ἐς τὸ φανερόν 146; ἐς τὸ σῶμα σφύζεσθαι 261
 ἐσβάλλειν 193
 ἐσγράφεσθαι 179
 ἕτερος with gen. 176
 ἐτοίμως 220
 ἐτῶν δύο καὶ τριῶν 221
 εὐεργεσίαν προυφείλειν 179; εὐεργεσία κείται σοί 255
 εὐεργετεῖν 260
 εὐθύς ἀπὸ παλαιοῦ 139
 εὐνομεῖσθαι 163
 ἔφοδος 'intercourse' 144
 ἔχειν ἐν θεραπείᾳ 197; ἐ. τὸ πλεόν 191; ἐσχον 'refrained from' 239; ἔχεσθαι ἐν ἀπόρῳ 173; ἔχεσθαι 219

Z

ζευγνύναι 177

H

ἡγήσασθαι 'consider' 236

Θ

θύματα 252

I

ἰσθμός 201

ἴσος εἶναι τοῖς παροῦσι 257; τὸ ἴσον νέμειν 210; οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου 'on a larger scale' 270

K

καθαίρειν 'crush' 142

καθαίρετός and καθαίρετέος 246

καθιστάναι 194, 240 ; καθ-
εστῶτος absolute 216
καί emphasising a whole phrase
209 ; καὶ τότε καὶ νῦν 225 ;
καὶ ὥς 192 ; 'and in parti-
cular' 161 ; 'in fact' 208

Καιάδας 260

κάλλιστα καὶ ἄριστα 256

καλῶς κεῖσθαι with gen. 184

κατά, distributive 140 ; κ. σφᾶς
197 ; τὸ κ. αὐτοῦς 201 ; κ.
μόνας 180 ; κ. ὀλιγαρχίαν
165 ; κ. ἡσυχίαν 215 ; κ.
ἐνιαυτὸν 229 ; κ. ἐκάστους
140 ; κ. χρόνους 242

καταβοᾶν 204

κατακομιδὴ 244

κατάφαρκτος 153

καταφωρᾶν 221

κατοικεῖσθαι 244

κοινόν, τό 220

κοινοῦν and κοινωνεῖν 187

κράτιστος 137

κρίσεις ποιεῖν 217

κρῶβυλος 145

κωλύω with accus. 182 ; οὐ
κωλύει 271

Λ

λείπεσθαι with gen. 151

λεπτόγεων, τό 137

λίπα 146

λιποστράτιον 233

λογάδες 207

λόγῳ 'in debate' 168

Μ

μακρὰ τεῖχῃ 237

μᾶλλον τι 194 ; μᾶλλον ἢ κατά
185

μείζω, τά 146

μέλλησις 207

μέρος, τό 214

μετανίστασθαι 155

μετὰ χειρας ἔχειν 264

μετοικία 138

μέχρι οὐ 216 ; μ. τοῦδε ὠρίσθω
211

μή after κωλύματα 161 ; τὸ μή
μυθῶδες 169 ; in prohibition
225 ; apprehension 226 ; with
partic. 242

μήτε . . τε 210

Ν

νέμω 'assign' 210 ; 'control'
243 ; mid. 136

νεοχμοῦν 155

νόμιμα, of Spartan institutions
211

νόμος 217

Ξ

ξηνηλασίαι 271

ξηγγράφειν 133

ξημβάλειν with ellipse of infin.
233

ξημβόλαιαι δίκαι 216

ξύμμαχοι not technical 226

ξημφέρεσθαι 148, 170

ξημφορά 'event' 266

ξηναφίστασθαι 'revolt together'
199

ξηνεξέρχομαι and ξυνέρχομαι 142
ξηντυχία 181

Ο

Ὀλύμπια ἐπήλθεν or ἐπήλθον
251

ὁμαιχμία 164

ὁμοῖα and ὁμοία 174, 246

ὄρᾶν with different constrs. 196

ὄργῃ 247, 266 ; ὄργῃ φέρειν 179

ὅσον = ὥστε 136

οὐ after εἰ 246 ; οὐ μὴν οὐδέ 141

οὔτε . . τε 144

δχλος 'population' 220
ὁψέ ἀφ' οὐ 160

Π

παλαιά, τά 139
πανταχοῦ 137
πάνυ 140
παρά: π. πολύ 177; οἱ π.
θάλασσαν 147; 'owing to'
268
παραγγελλόμενα, τά 246
παραγίγνεσθαι 161
παράδειγμα 138
παραμένειν 215
παρασημήνασθαι 258
παρασκευαζόμεθα οἱ -όμεθα 224
παρασκευή 259
παρατυχόν 216
παρόμοιος 219
παρόντα, τά 257
πειρᾶν 195
πεντηκόντορος 159
πέρας: ἐκ περάτων γῆς 207
περί 160, 199, 207
περιβάλλεσθαι τείχη 147
περίστασθαι ἐς 217
περιδύντι = περιμύντι 178
περιορᾶν with infin. 173
περιπίπτειν 191
πιστόν, τό 204
πληροῦντες and πληροῦν 267
πλοῦς = εὐπλοία 262
πλωιμωτέρων ὄντων 146
ποθέν, by attraction 227
ποιεῖν 'describe in verse' 152
ποιεῖσθαι 'obtain' 143, 173;
π. πόλεμον 176
πολέμα, τά 165
πολύς: πολλοῦ χρόνου 140; διὰ
πλείονος 250; ὁ πλείστος τοῦ
χρόνου 178
ποταμός 162
πρό: τὰ πρό αὐτῶν 134
προβάλλεσθαι 186
προγίγνεσθαι and προσγίγνε-
σθαι 203

προειπεῖν 175, 191
προκατάρχεσθαι 174
προκινδυνεύειν 213
πρός: π. πολλά ἵεναι 211;
χωρεῖν π. 164
προσκοπεῖν 243
προσπαρακαλεῖν 204
προστυγχάνειν 232
πρότερον ἢ 207
προτιμᾶν, ironical 259
προΐχειν 174
πρόφασις 172
προφέρειν 249

Σ

σιδηροφορεῖσθαι 144
σκευὴ Μηδική 256
σκηῖσθαι, -εῖσθαι, -οῦσθαι 259
σκυτάλη 256
σπένδεσθαι 164
σωφροσύνη ἔμφρων 223

Τ

τάσσειν, 'assess' 232; mid. 234
τείχος 202, 203
τεκμαίρεσθαι, with two con-
structions 134
τεκμήριον 135
τέλη, τά 199
τέττιγες χρυσοῖ 145
τηρεῖν ἀνεμον 203
τίθεσθαι εὖ 215
τιμωρίαν ποιεῖσθαι 173
τότε 225, 235
τράπεζα Περσική 256
Τρῳάς, as adj. 256
Τρῳικά, τά 139
τύραννος πόλις 248
τυγχάνειν 180, 209; τυχόντα οἱ
τυχόντων 245

Τ

ὑπάρχειν, 'begin' 229
ὑπείπεῖν 183

ὑπηρεσία 270
 ὑποπτος 215, 226
 ὑποτοπῆσαι 166
 ὕστερον ἤ 200

Φ

φέρεισθαι 206
 φεύγειν 239
 φθάνειν 181
 φονεύειν 195
 φόρος 232
 φρουρεῖν 202
 φυγαί 171
 φύσις 264

Χ

χαλεπός 166, 168

Χαλκίοικος 254
 χηλή 201
 χρήσθαι of oracles 251
 χρόνοι 233, 242
 χωρίον 232

Ψ

ψῆφος 167

Ω

ὥς εἰπεῖν 134 ; ὥς εὐνοίας ἔχει
 169 ; ὥς καί 185
 ὥσπερ ἔχει 260
 ὠφελεῖν 222
 ὠφελία 140, 176, 179, 182, 249

ENGLISH INDEX

A

accusative, adverbial in plural 136 ; of measure 246
 Agamemnon, number of his fleet 152
 Alcmaeonidae 253
 anacoluthon 139, 171, 173, 210
 Andocides, doubt about mention of 196
 antithesis, artificial 176, 189
 aorist, complexive 133 ; ingressive 149, 164 ; timeless 142 ; for pluperfect 155, 164
 apposition, limiting, 139, 163
 arbitration 176
 Arcadia, primitive character of 137
 Archidamus on the war 222
 article, distributive 156 ; omitted 151, 163 ; not repeated 147 ; repeated 171 ; with attributive predicate 172
 Athena, temple of, at Sparta 254
 Athens, grant of citizenship at 139 ; oratory at 223 ; relations to allies 217 ; fleet of 160 ; desertion of slaves 269

Attica, barrenness of its soil 137 ; invasion of 270
 attraction of preposition 163 ; of relative 135, 195, 226 ; of adjective 137 ; of adverb 227 ; of mood 228 ; of tense 186

B

brachylogy 188

C

chronology of Thuc. 242
 Cimon and the Messenian war 236
 comparative degree 167
 comparison, illogical 133
 constructions, two combined 191, 211
 co - ordination of dissimilar clauses 133, 134
 Corcyra, position of 185
 Cylon, story of 251

D

Dascylium 255
 dative, poetical use of 262 ; with $\omega\phi\epsilon\lambda\omega$ 222 ; of person judging 153, 172 ; of cause 194

E

eclipses 171

elision, Aeolic 178
 ellipse of infin. 134
 emphasis secured by order of words 140
 ephors 256
 Eumenides, altars of the 253
 Eurystheus, fate of 148
 example, meaning of, in Greek rhetoric 138

F

fractions 150

G

genitive of definition 246 ;
 objective 169 ; of sphere 169 ; absolute impersonal 146 ; absolute in place of dative 240 ; of comparison 176 ; order of partitive 193
 Greece, early condition of 138 ; migration in 135

H

Hellanicus 233
 Herodotus and Thuc. 167, 169
 Hipparchus and Hippias 166
 Homer, references to 152, 156 ;
 Homeric ships 153, 160

I

infinitive of purposes 154 ; restrictive 168
 instrumental case 146
 Ionic uses 164, 166 ; forms 255

L

logographers 193
 long walls 237
 Lycurgus 163

M

market outside town 200
 Megarian decree 191
 middle, reflexive 146
 Mycenae, insignificance of 150

N

neuter plural 139, 147
 nouns, abstract 109

O

optative and indicative 175 ;
 in maxims 244
Oratio recta and *obliqua* combined 144

P

parataxis 149, 175
 paronomasia 182
 participle, conditional 186 ;
 omitted 180 ; circumstantial 137, 259 ; co-ordinate 167 ;
 predicative use of 144 ;
 attributive, outside article 155
 Pausanias and Persia 255
 Pentecontaetia, the passage so called 225
 Perdiccas of Macedon 198
 Pericles, his forecast of the war 268
 period, forms of 133
 Persian dress 256
 personal construction 166
 Phaeacians and Scheria 174
 piracy 144
 plural verb with neuter plural subject 252
 present for future 246
 Prodicus 208
 pronouns, reflexive 166
 purpose expressed by *τοῦ* with infin. 142
 Pydna and Macedon, 262

R

relative 151; not repeated 183
repetition of statement in
negative form 244
rhetoric obscuring the sense
209

S

sacrifice, ceremonies of 174
Salamis, numbers of Greek
fleet at 213
Sparta, poverty of 220; out-
ward appearance of 150; re-
lation of, to tyrants 163,
248; expulsion of strangers
from 271; dilatoriness of
250
Spartan character 204, 209,
218
strategi, number of 199
subject, divided 141; modi-
fied 164
Sybota 197

T

text 134, 138, 141, 142, 148,
149, 153, 154, 155, 161
Themistocles 214; walls of
229, 230; his natural powers
264; his oratory 265;
mysterious manner of 227;
messages of, to Xerxes 214,
263; at Sparta 214; in
Epirus 261; gift of towns
to 265; his grave 265
Thirty Years' truce 208
tripod dedicated after Plataea
257
Troy, siege of 153, 154
tyranny in Greece 157

V

villages, early Greek 138

Z

Zeus Meilichius 252

THE END

MACMILLAN'S CLASSICAL SERIES FOR COLLEGES AND SCHOOLS

ANDOCIDES.—DE MYSTERIIS. By W. J. HICKIE, M.A. 3s.

CATULLUS.—SELECT POEMS. By F. P. SIMPSON, B.A. 4s. 6d. The Text of this Edition is carefully expurgated for School use.

CICERO.—THE CATILINE ORATIONS. By A. S. WILKINS, Litt.D. 3s. 4d.

PRO LEGE MANILIA. By A. S. WILKINS, Litt.D. 3s.

PRO ROSCIO AMERINO. By E. H. DONKIN, M.A. 3s. 4d.

PRO MILONE. By F. H. COLSON, M.A. 3s. 6d.

PRO MURENA. By J. H. FREESE, M.A. 3s.

SELECT LETTERS. By R. Y. TYRRELL, M.A. 6s.

LETTERS TO ATTICUS.—BOOK II. By M. ALFORD. 4s. 6d.

THE FOURTH VERRINE ORATION. By F. W. HALL, M.A. 4s.

PRO CLUENTIO. By W. PETERSON, Litt.D. 4s.

DEMOSTHENES.—PHILIPPIC I. AND OLYNTHIACS I.-III. By Sir J. E. SANDYS, Litt.D. 6s.

THE PEACE, PHILIPPIC II., THE CHERSONESUS, AND PHILIPPIC III.
By Sir J. E. SANDYS, Litt.D. 6s.

ORATION AGAINST LEPTINES. By Rev. J. R. KING, M.A. 3s.

EURIPIDES.—BACCHAE. By R. Y. TYRRELL, M.A. 4s.

MEDEA. By A. W. VERRALL, Litt.D. 3s.

HERODOTUS.—BOOK III. By G. C. MACAULAY, M.A. 3s.

HOMER.—ILIAD. Edited by W. LEAF, Litt.D., and Rev. M. A. BAYFIELD, M.A.
BOOKS I.-XII.—BOOKS XIII.-XXIV. 7s.

ODYSSEY.—Edited by Prof. W. B. STANFORD, Litt.D. BOOKS I.-XII. 12s.
BOOKS XIII.-XXIV. 12s.

HORACE.—THE ODES AND EPODES. By T. E. PAGE, M.A. 6s.

THE SATIRES. By Prof. ARTHUR PALMER, M.A. 7s.

THE EPISTLES AND ARS POETICA. By Prof. A. S. WILKINS, Litt.D. 7s.

ARS POETICA. By Prof. A. S. WILKINS, Litt.D. 3s. 4d.

JUVENAL.—THIRTEEN SATIRES. Edited by E. G. HARDY, M.A., D.Litt. 6s.

LUCRETIVS.—BOOKS I.-III. By J. H. WARBURTON LEE, M.A. 5s.

LYSIAS.—SELECT ORATIONS. By E. S. SHUCKBURGH, M.A. 6s.

(All prices are net)

MACMILLAN AND CO. LTD., LONDON

MACMILLAN'S CLASSICAL SERIES FOR COLLEGES AND SCHOOLS

- OVID.—FASTI. By G. H. HALLAM, M.A. 4s.
METAMORPHOSES. BOOK VIII. (Expurgated). By Professor C. H. KEENE, M.A. 2s. 6d.
METAMORPHOSES. BOOK XIII. By C. SIMMONS, M.A. 3s. 6d.
- PLATO.—LACHES. By M. T. TATHAM, M.A. 3s.
MENO. By E. S. THOMPSON, Litt.D. 6s.
SELECTIONS. By Dr. L. L. FORMAN. 8s. 6d.
APOLOGY OF SOCRATES. By H. WILLIAMSON, M.A. 3s.
- PLAUTUS.—CAPTIVI. By A. R. S. HALLIDIE, M.A. 4s.
- PLINY.—LETTERS. BOOKS I. and II. By JAMES COWAN. 3s. 6d.
- PROPERTIUS.—SELECT POEMS. By Prof. J. P. POSTGATE, Litt.D. 2nd Ed. 6s.
- SALLUST.—CATILINA AND JUGURTHA. By C. MERIVALE, D.D. 6s.
JUGURTHA separately. 2s. 6d.
- SENECA.—SELECT LETTERS. By Prof. W. C. SUMMERS, M.A. 7s.
- SOPHOCLES.—THE ANTIGONE. By Rev. M. A. BAYFIELD, M.A. 3s.
- SUETONIUS.—LIFE OF AUGUSTUS. By MICHAEL ADAMS, B.A. 4s.
- TACITUS.—THE HISTORIES. BOOKS I. and II. By A. D. GODLEY, M.A. 4s.
THE HISTORIES. BOOKS III.-V. By the same. 5s. 6d.
AGRICOLA AND GERMANIA. By A. J. CHURCH, M.A., and W. J. BRODRIBB, M.A. 4s. AGRICOLA 3s. GERMANIA 2s. 6d.
- TERENCE.—PHORMIO. By Rev. JOHN BOND, M.A., and Rev. A. S. WALPOLE, M.A. 3s.
- THUCYDIDES.—BOOK I.—BOOK II. 5s., BOOK III. 4s. By E. C. MARCHANT, M.A.
BOOK IV. 5s., BOOK V. By C. E. GRAVES, M.A. 4s.
BOOK VI. 4s., BOOK VII. 5s. By E. C. MARCHANT, M.A.
- TIBULLUS.—SELECT POEMS. By Prof. J. P. POSTGATE. 6s.
- VIRGIL.—ÆNEID. BOOKS I.-VI. By T. E. PAGE, M.A. 7s.
ÆNEID. BOOKS VII.-XII. By the same Editor.
BUCOLICS AND GEORGICS. By the same Editor. 6s.
- XENOPHON.—HELLENICA. BOOKS I. and II. By H. HAILSTONE, B.A.
With Map. 3s. 6d.

(All prices are net)

MACMILLAN AND CO. LTD., LONDON

ποτόπεω
πήρεια, ἔπηρεάζω
πύειον
εχυρός
ανοκωχή
αἰτέωρος
ζωνία
ἔπηλος
ἔπάζω "hold an opinion"
ἄνος, ἀνείζω }
ἀνείζω }
ἀνείζωτος
ντικρύς
ολεπτω
νεφίος
καλύβη
σχυρίσκει

suspect
firm, safe
armistice

οἱ τὰ τέλη ἔχοντες

Handwritten signatures and scribbles at the top of the page.

Thucydides

Histories

PA

4452

.A2

1891

Book I

PONTIFICAL INSTITUTE
OF MEDIAEVAL STUDIES

59 QUEEN'S PARK
TORONTO 5, CANADA

